

# Symbol Glossary

For Standard and Non-Standard Driven Symbols

## Contents

English.....	1
Bulgarian / Български.....	7
Chinese (Hong Kong) / 香港.....	13
Chinese (Simp) / 中国.....	19
Croatian / Hrvatski .....	25
Czech / Čeština.....	31
Danish / Dansk .....	37
Dutch / Nederlands .....	43
Estonian / Eesti.....	49
Finnish / Suomi.....	55
French / Français.....	61
German / Deutsch.....	67
Greek / Ελληνικά.....	73
Hungarian / Magyar .....	79
Italian / Italiano .....	85
Japanese / 日本語.....	91
Latvian / Latviešu .....	97
Lithuanian / Lietuvių.....	103
Maltese / Malti.....	109
Norwegian / Norsk .....	115
Polish / Polski .....	121
Portuguese / Português .....	127
Romanian / Română.....	133
Russian / Русский.....	139
Slovak / Slovensky .....	145
Slovenian / Slovenščina .....	151
Spanish / Español .....	157
Swedish / Svenska .....	163
Turkish / Türkçe.....	169
Ukrainian / Українська.....	175
























# English

## Standards-Driven Symbols

Symbol	Title	Explanatory Text	Standard Title	Reference
	Manufacturer	Indicates the medical device manufacturer, as defined in the EU Directives	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.1
	Authorized representative in the European Community	Authorized representative in the European Community/European Union	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.2
	Date of manufacture	Indicates the date when the medical device was manufactured	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.3
	Use-by date	Indicates the date after which the medical device is not to be used	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.4
	Batch code	Indicates the manufacturer's batch code so that the batch or lot can be identified	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.5
	Catalogue number	Indicates the manufacturer's catalogue number so that the medical device can be identified	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.6
	Serial number	Indicates the manufacturer's serial number so that a specific medical device can be identified	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.7
	Importer	Indicates the entity importing the medical device into the locale	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.8
	Distributor	Indicates the entity distributing the medical device into the locale	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.9
	Model number	Indicates the model number or type number of a product	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.10
	Country of manufacture	To identify the country of manufacture of products	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.11
	Sterile	Indicates a medical device that has been subjected to a sterilization process	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	Sterilized using aseptic processing techniques	Indicates a medical device that has been manufactured using accepted aseptic techniques	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.2
	Sterilized using ethylene oxide	Indicates a medical device that has been sterilized using ethylene oxide	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.3
	Sterilized using irradiation	Indicates a medical device that has been sterilized using irradiation	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.4
	Sterilized using steam or dry heat	Indicates a medical device that has been sterilized using steam or dry heat.	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.5
	Do not resterilize	Indicates a medical device that is not to be resterilized	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.6
	Non-sterile	Indicates a medical device that has not been subjected to a sterilization process	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.7
	Do not use if package is damaged and consult instructions for use	Indicates that a medical device that should not be used if the package has been damaged or opened and that the user should consult the instructions for use for additional information	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.8
	Sterile fluid path	Indicates the presence of a sterile fluid path within the medical device in cases when other parts of the medical device, including the exterior, might not be supplied sterile.	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.9
	Sterilized using vaporized hydrogen peroxide	Indicates a medical device that has been sterilized using vaporized hydrogen peroxide	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.10
	Single sterile barrier system	Indicates a single sterile barrier system	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.11
	Double sterile barrier system	Indicates two sterile barrier systems	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.12
	Single sterile barrier system with protective packaging inside	Indicates a single sterile barrier system with protective packaging inside	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.13
	Single sterile barrier system with protective packaging outside	Indicates a single sterile barrier system with protective packaging outside	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.14
	Fragile; handle with care	Indicates a medical device that can be broken or damaged if not handled carefully	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	Keep away from sunlight	Indicates a medical device that needs protection from light sources	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.2
	Protect from heat and radioactive sources	Indicates a medical device that needs protection from heat and radioactive sources.	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.3
	Keep dry	Indicates a medical device that needs to be protected from moisture	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.4
	Lower limit of temperature	Indicates the lower limit of temperature to which the medical device can be safely exposed	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.5

# English

## Standards-Driven Symbols (Continued)

Symbol	Title	Explanatory Text	Standard Title	Reference
	Upper limit of temperature	Indicates the upper limit of temperature to which the medical device can be safely exposed	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.6
	Temperature limit	Indicates the temperature limits to which the medical device can be safely exposed	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.7
	Humidity limitation	Indicates the range of humidity to which the medical device can be safely exposed	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.8
	Atmospheric pressure limitation	Indicates the range of atmospheric pressure to which the medical device can be safely exposed	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.9
	Biological risks	Indicates that there are potential biological risks associated with the medical device	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	Do not re-use	Indicates a medical device that is intended for one single use only	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.2
	Consult instructions for use or consult electronic instructions for use	Indicates the need for the user to consult the instructions for use	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.3, A16
	Caution	Indicates that caution is necessary when operating the device or control close to where the symbol is placed, or that the current situation needs operator awareness or operator action in order to avoid undesirable consequences	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.4
	Contains or presence of natural rubber latex	Indicates the presence of dry natural rubber or natural rubber latex as a material of construction within the medical device or the packaging of a medical device	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5
	Does not contain or have presence of natural rubber latex	Indicates no presence of dry natural rubber or natural rubber latex within the medical device or the packaging of a medical device	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5 IEC 80416-3:2002, Clause 7
	Contains human blood or plasma derivatives	Indicates a medical device that contains or incorporates human blood or plasma derivatives	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.6
	Contains a medicinal substance	Indicates a medical device that contains or incorporates a medicinal substance	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.7
	Contains biological material of animal origin	Indicates a medical device that contains biological tissue, cells, or their derivatives, of animal origin	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.8
	Contains biological material of human origin	Indicates a medical device that contains biological tissue, cells, or their derivatives, of human origin	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.9
	Contains hazardous substances	Indicates a medical device that contains substances that can be carcinogenic, mutagenic, reprotoxic (CMR), or substances with endocrine disrupting properties	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.10
	Contains nano materials	Indicates a medical device that contains nano materials	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.11
	Single patient multiple use	Indicates a medical device that may be used multiple times (multiple procedures) on a single patient	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.12
	Non-pyrogenic	Indicates a medical device that is non-pyrogenic	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.3
	One-way valve	Indicates a medical device with a valve that allows flow in only one direction	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.6
	Patient number	Indicates a unique number associated with an individual patient	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	Patient name	Indicates the name of the patient	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.2
	Patient identification	Indicates the identification data of the patient	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.3
	Patient information website	Indicates a website where a patient can obtain additional information on the medical product	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.4
	Health care centre or doctor	Indicates the address of the health care centre or doctor where medical information about the patient may be found	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.5
	Date	Indicates the date that information was entered or a medical procedure took place	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.6
	Medical device	Indicates the item is a medical device as defined in the EU Directives	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.7

























# English

## Standards-Driven Symbols (Continued)

Symbol	Title	Explanatory Text	Standard Title	Reference
	Translation	Indicates that the original medical device information has undergone a translation which supplements or replaces the original information	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.8
	Repackaging	Indicates that a modification to the original medical device packaging configuration has occurred	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.9
	Unique device identifier	Indicates a carrier that contains unique device identifier information	Medical devices — Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.10
	"ON" (power)	To indicate connection to the mains, at least for mains switches or their positions, and all those cases where safety is involved.	Graphical Symbols for Use on Equipment	IEC 60417 5007
	"OFF" (power)	To indicate disconnection from the mains, at least for mains switches or their positions, and all those cases where safety is involved.	Graphical Symbols for Use on Equipment	IEC 60417 5008
	"ON"/"OFF" (push-push)	To indicate connection to or disconnection from the mains, at least for mains switches or their positions, and all those cases where safety is involved.	Graphical Symbols for Use on Equipment	IEC 60417 5010
	Equipotentiality	To identify the terminals which, when connected together, bring the various parts of an equipment or of a system to the same potential, not necessarily being the earth (ground) potential, e.g. for local bonding.	Graphical Symbols for Use on Equipment	IEC 60417 5021
	Clock; time switch; timer	To identify terminals and controls related to clocks, time switches and timers.	Graphical Symbols for Use on Equipment	IEC 60417 5184
	Emergency stop	To identify an emergency stop control device. This symbol shall be used in place of symbols 5110 or 5178 in cases where the safety of users of electrotechnical machines and equipment is the primary concern.	Graphical Symbols for Use on Equipment	IEC 60417 5638
	Type B applied part	On medical equipment. To identify a type B applied part complying with IEC 60601-1.	Graphical Symbols for Use on Equipment	IEC 60417 5840
	Caution, risk of electric shock	To identify equipment, for example, the welding power source, that has risk of electric shock.	Graphical Symbols for Use on Equipment	IEC 60417 6042
	WEEE; waste electrical and electronic equipment; crossed-out wheeled bin with black bar	To indicate that separate collection for waste electric and electronic equipment (WEEE) is required.	Graphical Symbols for Use on Equipment	I.S. EN 50419:2022 4.2.1
	WEEE; waste electrical and electronic equipment; crossed-out wheeled bin	To indicate that separate collection for waste electric and electronic equipment (WEEE) is required	Graphical Symbols for Use on Equipment	WEEE Directive 2012/19/EU, Annex IX
	This way up	To indicate correct upright position of the transport package.	Graphical symbols for use on equipment — Registered symbols	ISO 7000 0623
	General symbol for recovery/ recyclable	To indicate that the marked item or its material is part of a recovery or recycling process.	Graphical symbols for use on equipment — Registered symbols	ISO 7000 1135
	Do not stack	To indicate that the items shall not be vertically stacked, either because of the nature of the transport packaging or because of the nature of the items themselves.	Graphical symbols for use on equipment — Registered symbols	ISO 7000 2402
	Sterilizable in a steam sterilizer (autoclave) at temperature specified	To indicate that the instrument is sterilizable in a steam sterilizer (autoclave).	Graphical symbols for use on equipment — Registered symbols	ISO 7000 2868
	Ultrasonic bath	To indicate that the instrument can be cleaned in an ultrasonic bath.	Graphical symbols for use on equipment — Registered symbols	ISO 7000 2784
	No ultrasonic bath	To indicate that the instrument cannot be cleaned in an ultrasonic bath.	Graphical symbols for use on equipment — Registered symbols	ISO 7000 2784 ISO 3861-1
	No ultrasonic bath	To indicate that the instrument cannot be cleaned in an ultrasonic bath.	Graphical symbols for use on equipment — Registered symbols	ISO 7000 2784 IEC 80416-3:2002, Clause 7
	Washer-disinfector for thermal disinfection	On dental instruments: to indicate that the instrument can be used with a washer-disinfector for thermal disinfection. To indicate that the dental instrument can be used with a washer-disinfector for thermal disinfection.	Graphical symbols for use on equipment — Registered symbols	ISO 7000 2785
	Packaging unit	To indicate the number of pieces in the package	Graphical symbols for use on equipment — Registered symbols	ISO 7000 2794
	RFID tag, general	On packaging, packaging containers, and equipment: To indicate the presence of the RFID tag incorporated within the packaging, container, or equipment without identifying the specific air interface or data structure employed.	Graphical symbols for use on equipment — Registered symbols	ISO 7000 3010
	Do not bleach	To indicate that bleaching the textile article is not allowed.	Graphical symbols for use on equipment — Registered symbols	ISO 7000 3124
	Electronic instructions for use	To indicate on product or product packaging that relevant information for use of the product is available in electronic form rather than, or in addition to, printed paper form.	Graphical symbols for use on equipment — Registered symbols	ISO 7000 3500


# English

## Standards-Driven Symbols (Continued)

Symbol	Title	Explanatory Text	Standard Title	Reference
	Recycling	To indicate the location of a recycling bin or container	Graphical symbols — Public information symbols	ISO 7001 PI PF 066
	General mandatory action sign	To signify a mandatory action	Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Registered safety signs	ISO 7010 M001
	Refer to instruction manual/ booklet	To signify that the instruction manual/booklet must be read	Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Registered safety signs	ISO 7010 M002
	Wear protective gloves	To signify that protective gloves must be worn	Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Registered safety signs	ISO 7010 M009
	Wear protective clothing	To signify that protective clothing must be worn	Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Registered safety signs	ISO 7010 M010
	Warning; Explosive material	To warn of explosive materials	Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Registered safety signs	ISO 7010 W002
	Warning; Hot surface	To warn of a hot surface	Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Registered safety signs	ISO 7010 W017
	Warning; Corrosive substance	To warn of a corrosive substance	Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Registered safety signs	ISO 7010 W023
	CE Marking; Conformity to European Notified Body Reference	Signifies European technical conformity. This symbol means that the device fully complies with applicable European Union legislation.	Conformité Européenne (European Conformity). This symbol means that the device fully complies with applicable European Union Acts.	765/2008/EC 768/2008/EC MDD 93/42/EEC (Articles 4, 11, 12, 17, Annex II) RED 2014/53/EU (Articles 19, 20, Annex II) Directive 2006/42/EC Directive 2011/65/EU
	Contains or presence of phthalate (DEHP)	Indicates the presence of DEHP as a material of construction within the medical device or the packaging of a medical device.	Symbol for use in the labelling of medical devices. Requirements for labelling of medical devices containing phthalates.	BS EN 15986:2011, Clause 4.2 Figure A.2
	Does not contain DEHP	Indicates no presence of DEHP as a material of construction within the medical device or the packaging of a medical device.	Symbol for use in the labelling of medical devices. Requirements for labelling of medical devices containing phthalates.	BS EN 15986:2011, Clause 4.2 Figure A.2 IEC 80416-3:2002, Clause 7
	Does not contain the phthalate plasticisers DEHP, DIBP, DBP, BBP	Indicates no presence of the phthalate plasticisers DEHP, DIBP, DBP or BBP as a material of construction within the medical device or the packaging of a medical device.	Symbol for use in the labelling of medical devices. Requirements for labelling of medical devices containing phthalates.	BS EN 15986:2011, Clause 4.2 Figure A.7 IEC 80416-3:2002, Clause 7
	MR Unsafe	An item which poses unacceptable risks to the patient, medical staff or other persons within the MR environment.	Standard practice for marking medical devices and other items for safety in the magnetic resonance environment.	IEC 62570:2015 FIG. 9 MR Unsafe, Black and White Option
	Flame over circle	Indicates an oxidizing hazard.	N/A	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Annex A3.4.2
	Corrosion	Indicates a corrosive damage hazard to metals, as well as skin, eyes.	N/A	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Annex A3.4.2
	Exclamation mark	Indicates a hazard that may cause less serious health effects or damage to the ozone layer or other environmental hazards.	N/A	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Annex A3.4.2
	Health hazard	Indicates a hazard that may cause or is suspected of causing serious health effects.	N/A	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Annex A3.4.2
	Flame	Indicates a fire hazard.	N/A	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Annex A3.4.2
	Gas cylinder	Indicates a hazard regarding gases under pressure.	N/A	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Annex A3.4.2
	Nominal weight or volume	Constitutes a guarantee that the article meets the requirements of Directive 76/211/EEC relating to the weight or volume declaration of prepackaged products.	COUNCIL DIRECTIVE of 20 January 1976 on the approximation of the laws of the Member States relating to the making-up by weight or by volume of certain prepackaged products (76/211/EEC)	Counsel Directive 76/211/EEC of 20 January 1976 ANNEX 1, Clause 3.3
	Prescription only (USA)	Caution: Federal law restricts this device to sale by or on the order of a physician.	Code of Federal Regulations Title 21	21 CFR 801 – Labeling, 801.109 Prescription Devices
	Swiss authorized representative	Indicates the authorized representative in Switzerland	Swissmedic Information sheet Obligations Economic Operators CH	MedDO, 812.213
	The product does not contain hazardous substances	This electrical and electronic product does not contain hazardous substances and is a green and environment-friendly product. It can be recycled after being discarded and should not be discarded at will.	Making for the restriction of the use of hazardous substances in electrical and electronic product	SJ/T 11364-2014
	UK Marking	Signifies UK conformity assessment (CA). This symbol means that the device fully complies with applicable UK legislation.	The Product Safety and Metrology etc. (Amendment etc.) (EU Exit) Regulations 2019; Medical Devices Regulations 2002	UK SI 2019 No. 696 (Schedule 33, Annex 2); UK SI 2002 No. 618 (Part II - Regulations 10,11,13, Part V – Regulation 50, 51)

# English

## Standards-Driven Symbols (Continued)

Symbol	Title	Explanatory Text	Standard Title	Reference
	Ukrainian technical regulations	Indicates Conformity with the Ukrainian technical regulations	The sign of compliance with technical regulations is a marking with which the manufacturer indicates that the product meets the requirements specified in the technical regulations, which provide for the application of such marking.	Ukrainian Government Decree #1184 from 30 of December 2015 Про затвердження форми, опису з...   від 30.12.2015 № 1184 (rada.gov.ua)






























# English

## Non-Standards-Driven Symbols

Symbol	Title
	24 hour use/daily discard
	Air
	Air/water valve
	Always use on wet channels
	Australian sponsor
	Auxiliary water connector
	Biopsy
	Biopsy valve
	Cleaning adaptor
	Connection to a CO2 Insufflator
	Date opened
	Date opened; discard solution by
	Disposal in bins used for contaminated waste
	Do not allow fingers to contact moving parts
	Do not remove tag
	Do not use over 24 hours
	Elevator Fw Jet
	Emergency phone number for chemical incidents
	Export only
	Extended CO2 inputs
	Extra
	Fail
	Finished good
	GI endoscopes
	ID
	Intertek ETL Listed Mark

Symbol	Title
	Jet/Aux Fw Jet
	Leak Test
	Lock and unlock
	Manufactured for
	Pass
	Patient use may cause harm
	Post procedure cleaning only
	Post-procedure cleaning section
	Precleaning only
	Pre-cleaning section
	Procedure section
	Quantity
	Suction
	Suction valve
	Triangle 1
	Triangle 2
	United Kingdom Responsible Person
	Unlock and lock
	Warning
	Water
	Water bottle thread size
	Y-OPSY™

Символи на базата на стандарти

Символ	Заглавие	Поянителен текст	Наименование на стандарта	Справка
	Производител	Посочва производителя на медицинското изделие, както е определено в директивите на ЕС	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.1
	Упълномощен представител в Европейската общност	Упълномощен представител в Европейската общност/Европейския съюз	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.2
	Дата на производство	Посочва датата на производство на медицинското изделие	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.3
	Срок на годност	Посочва датата, след която медицинското изделие не трябва да се използва	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.4
	Код на партида	Посочва кода на партидата на производителя, за да може да се идентифицира цялата партида	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.5
	Каталожен номер	Посочва каталожния номер на производителя, за да може да се идентифицира медицинското изделие	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.6
	Сериен номер	Посочва серийния номер на производителя, за да може да се идентифицира конкретното медицинско изделие	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.7
	Вносител	Посочва субекта, който внася медицинското изделие в географското местоположение	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.8
	Дистрибутор	Посочва субекта, който разпространява медицинското изделие в географското местоположение	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.9
	Номер на модела	Посочва номера на модела или на типа продукт	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.10
	Държава на производство	За идентифициране на държавата на производство на продуктите	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.11
	Стерилно	Посочва медицинско изделие, което е било подложено на процес на стерилизиране	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	Стерилизирано чрез асептични техники за обработка	Посочва медицинско изделие, което е произведено с помощта на общприети асептични техники	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.2
	Стерилизирано с етилен оксид	Посочва медицинско изделие, което е било стерилизирано с етилен оксид	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.3
	Стерилизирано чрез облъчване	Посочва медицинско изделие, което е било стерилизирано чрез облъчване	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.4
	Стерилизирани с пара или суха топлина	Посочва медицинско изделие, което е било стерилизирано с пара или суха топлина.	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.5
	Не стерилизирайте повторно	Посочва медицинско изделие, което не трябва да се стерилизира повторно	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.6
	Нестерилно	Посочва медицинско изделие, което не е било подложено на процес на стерилизиране	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.7
	Не използвайте, ако опаковката е повредена, и направете справка в инструкциите за употреба	Посочва, че медицинското изделие не трябва да се използва, ако опаковката е била повредена или отворена, и че потребителят трябва да се запознае с инструкциите за употреба за допълнителна информация	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.8
	Стерилен път за течности	Показва наличието на стерилен път за течности в медицинското изделие в случаите, когато други части на медицинското изделие, включително външната част, може да не са стерилни.	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.9
	Стерилизирано чрез изпарен водороден пероксид	Посочва медицинско изделие, което е било стерилизирано чрез изпарен водороден пероксид	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.10
	Единична стерилна бариерна система	Посочва наличието на единична стерилна бариерна система	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.11
	Двойна стерилна бариерна система	Посочва наличието на двойна стерилна бариерна система	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.12
	Единична стерилна бариерна система с вътрешна защитна опаковка	Посочва единична стерилна бариерна система с вътрешна защитна опаковка	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.13
	Единична стерилна бариерна система с външна защитна опаковка	Посочва единична стерилна бариерна система с външна защитна опаковка	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.14
	Чупливо; боравете внимателно	Посочва медицинско изделие, което може да бъде счупено или повредено, ако не се бори внимателно с него	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	Да се pazi от слънчева светлина	Посочва медицинско изделие, което се нуждае от защита от източници на светлина	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.2
	Да се pazi от топлина и радиоактивни източници	Посочва медицинско изделие, което се нуждае от защита от топлина и радиоактивни източници.	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.3
	Да се pazi от влага	Посочва медицинско изделие, което е нужно да се предпазва от влага	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.4
	Долна граница на температурата	Посочва долната температурна граница, на която медицинското изделие може да бъде безопасно изложено	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.5



Символи на базата на стандарти (продължение)

Символ	Заглавие	Поянителен текст	Наименование на стандарта	Справка
	Горна граница на температурата	Посочва горната температурна граница, на която медицинското изделие може да бъде безопасно изложено	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.6
	Температурна граница	Посочва температурните граници, на които медицинското изделие може да бъде безопасно изложено	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.7
	Ограничение относно влажността	Посочва диапазона на влажност, на който медицинското изделие може да бъде безопасно изложено	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.8
	Ограничение в атмосферното налягане	Посочва диапазона на атмосферно налягане, на който медицинското изделие може да бъде безопасно изложено	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.9
	Биологични рискове	Посочва, че има потенциални биологични рискове, свързани с медицинското изделие	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	Не използвайте повторно	Посочва медицинско изделие, което е предназначено само за еднократна употреба	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.2
	Направете справка в инструкциите за употреба или в електронните инструкции за употреба	Посочва необходимостта потребителят да направи справка в инструкциите за употреба	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.3, A16
	Внимание	Посочва, че е необходимо повишено внимание при работа с изделието или устройството за управление в близост до мястото, където е поставен символът, или че текущата ситуация изисква вниманието на оператора или той да предприеме действие, за да се избегнат нежелани последици	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.4
	Съдържа или има наличие на естествен каучуков латекс	Посочва наличието на сух естествен каучук или естествен каучуков латекс като конструктивен материал в медицинското изделие или в опаковката на медицинското изделие	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5
	Не съдържа и няма наличие на естествен каучуков латекс	Посочва липсата на сух естествен каучук или естествен каучуков латекс в медицинското изделие или в опаковката на медицинското изделие	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5 IEC 80416-3:2002, параграф 7
	Съдържа производни на човешка кръв или плазма	Посочва медицинско изделие, което съдържа или включва производни на човешка кръв или плазма	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.6
	Съдържа лекарствено вещество	Посочва медицинско изделие, което съдържа или включва лекарствено вещество	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.7
	Съдържа биологичен материал от животински произход	Посочва медицинско изделие, което съдържа биологична тъкан, клетки или техни производни от животински произход	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.8
	Съдържа биологичен материал от човешки произход	Посочва медицинско изделие, което съдържа биологична тъкан, клетки или техни производни от човешки произход	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.9
	Съдържа опасни вещества	Посочва медицинско изделие, което съдържа вещества, които могат да бъдат канцерогенни, мутагенни, токсични за репродукция (CMR) или вещества със свойства, нарушаващи функциите на ендокринната система	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.10
	Съдържа наноматериали	Посочва медицинско изделие, което съдържа или включва наноматериали	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.11
	Многократна употреба при един пациент	Посочва медицинско изделие, което може да се използва многократно (множество процедури) при един пациент	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.12
	Непирогенно	Посочва медицинско изделие, което е непирогенно	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.3
	Еднопосочен вентил	Посочва медицинско изделие с вентил, който позволява поток само в една посока	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.6
	Номер на пациента	Посочва уникален номер, свързан с конкретен пациент	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	Име на пациента	Посочва името на пациента	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.2
	Идентификатор на пациента	Посочва данните за идентификация на пациента	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.3
	Уебсайт за информация за пациентите	Посочва уебсайт, на който пациентът може да получи допълнителна информация за медицинското изделие	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.4
	Здравен център или лекар	Посочва адреса на здравния център или лекаря, където може да се получи медицинска информация за пациента	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.5
	Дата	Посочва датата, на която е въведена информацията или е извършена медицинската процедура	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.6
	Медицинско изделие	Посочва, че изделието е медицинско изделие съгласно определението в директивите на ЕС	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.7


Символи на базата на стандарти (продължение)

Символ	Заглавие	Пояснителен текст	Наименование на стандарта	Справка
	Превод	Посочва, че оригиналната информация за медицинското изделие е била преведена, което допълва или заменя оригиналната информация	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.8
	Преопакване	Посочва, че е настъпила промяна в оригиналната конфигурация на опаковката на медицинското изделие	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.9
	Уникален идентификатор на изделието	Посочва носител, който съдържа информация за уникален идентификатор на изделието	Медицински изделия. Символи, използвани в информацията, предоставяна от производителя	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.10
	„ВКЛ.“ (захранване)	За указване на връзката с електрическата мрежа, най-малкото за мрежовите превключватели или техните позиции, както и във всички случаи, в които е необходима безопасност.	Графични символи за използване върху оборудването	IEC 60417 5007
	„ИЗКЛ.“ (захранване)	За указване на липсата на връзка с електрическата мрежа, най-малкото за мрежовите превключватели или техните позиции, както и във всички случаи, в които е необходима безопасност.	Графични символи за използване върху оборудването	IEC 60417 5008
	„ВКЛ./ИЗКЛ.“ (натискане-натискане)	За указване на наличието или липсата на връзка с електрическата мрежа, най-малкото за мрежовите превключватели или техните позиции, както и във всички случаи, в които е необходима безопасност.	Графични символи за използване върху оборудването	IEC 60417 5010
	Еквипотенциалност	За идентифициране на клемите, които, когато са свързани помежду си, привеждат различните части на оборудването или на системата към един и същ потенциал, който не е задължително да бъде потенциалът на земята (заземяване), напр. за локално свързване.	Графични символи за използване върху оборудването	IEC 60417 5021
	Часовник; времеви превключвател; таймер	Разпознаване на клемите и органите за управление, свързани с часовници, времеви превключватели и таймери.	Графични символи за използване върху оборудването	IEC 60417 5184
	Аварийно спиране	За идентифициране на устройство за управление на аварийно спиране. Този символ се използва вместо символи 5110 или 5178 в случаите, когато безопасността на ползвателите на електротехнически машини и оборудване е от първостепенно значение.	Графични символи за използване върху оборудването	IEC 60417 5638
	Приложена част тип В	За медицинско оборудване. За идентифициране на приложена част от тип В, съответстваща на IEC 60601-1.	Графични символи за използване върху оборудването	IEC 60417 5840
	Внимание, риск от токов удар	За идентифициране на оборудване, което например представлява източник на захранване за заваряване, при което съществува риск от токов удар.	Графични символи за използване върху оборудването	IEC 60417 6042
	ОЕЕО; отпадъци от електрическо и електронно оборудване; зачеркнат контейнер с колелца и черна лента	Посочва, че е необходимо разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО).	Графични символи за използване върху оборудването	I.S. EN 50419:2022 4.2.1
	ОЕЕО; отпадъци от електрическо и електронно оборудване; зачеркнат контейнер с колелца	Посочва, че е необходимо разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)	Графични символи за използване върху оборудването	Директива ОЕЕО 2012/19/ЕС, Приложение IX
	Тази страна нагоре	За обозначаване на правилната вертикална позиция на транспортната опаковка.	Графични символи за използване върху оборудване – Регистрирани символи	ISO 7000 0623
	Общ символ за оползотворяване/рециклиране	За да се посочи, че маркираният артикул или неговият материал е част от процес на оползотворяване или рециклиране.	Графични символи за използване върху оборудване – Регистрирани символи	ISO 7000 1135
	Не поставяйте отгоре	Посочва, че артикулите не трябва да се подреждат вертикално един върху друг поради естеството на транспортната опаковка или поради естеството на самите артикули.	Графични символи за използване върху оборудване – Регистрирани символи	ISO 7000 2402
	Може да се стерилизира в парен стерилизатор (автоклав) при определена температура	Посочва, че инструментът може да се стерилизира в парен стерилизатор (автоклав).	Графични символи за използване върху оборудване – Регистрирани символи	ISO 7000 2868
	Ултразвукова вана	Посочва, че инструментът може да се почиства в ултразвукова вана.	Графични символи за използване върху оборудване – Регистрирани символи	ISO 7000 2784
	Без ултразвукова вана	Посочва, че инструментът не може да се почиства в ултразвукова вана.	Графични символи за използване върху оборудване – Регистрирани символи	ISO 7000 2784 ISO 3861-1
	Без ултразвукова вана	Посочва, че инструментът не може да се почиства в ултразвукова вана.	Графични символи за използване върху оборудване – Регистрирани символи	ISO 7000 2784 IEC 80416-3:2002, параграф 7
	Миялно-дезинфекционна машина за термична дезинфекция	Върху стоматологични инструменти: посочва, че инструментът може да се използва с миялно-дезинфекционна машина за термична дезинфекция. Посочва, че стоматологичният инструмент може да се използва с миялно-дезинфекционна машина за термична дезинфекция.	Графични символи за използване върху оборудване – Регистрирани символи	ISO 7000 2785
	Опаковъчна единица	Посочва броя на елементите в опаковката	Графични символи за използване върху оборудване – Регистрирани символи	ISO 7000 2794
	RFID етикет, общ	Върху опаковки, опаковъчни контейнери и оборудване: Да указва наличието на RFID етикет, вграден в опаковката, контейнера или оборудването, без да идентифицира специфичния въздушен интерфейс или използваната структура на данните.	Графични символи за използване върху оборудване – Регистрирани символи	ISO 7000 3010
	Да не се избелва	Посочва, че избелването на текстилното изделие не е разрешено.	Графични символи за използване върху оборудване – Регистрирани символи	ISO 7000 3124
	Електронни инструкции за употреба	Посочва, че съответната информация за употребата на продукта е налична в електронен вид, а не на хартиен носител, или пък е налична в допълнение към хартиения носител.	Графични символи за използване върху оборудване – Регистрирани символи	ISO 7000 3500

Символи на базата на стандарти (продължение)

Символ	Заглавие	Поянителен текст	Наименование на стандарта	Справка
	Рециклиране	Посочва местоположението на контейнер за рециклиране	Графични символи – Символи за обществена информация	ISO 7001 PI PF 066
	Общ знак за задължително действие	За обозначаване на задължително действие	Графични символи – Цветове и знаци за безопасност – Регистрирани знаци за безопасност	ISO 7010 M001
	Направете справка в ръководството за употреба/листовката	Означава, че трябва да се прочете ръководството за употреба/листовката	Графични символи – Цветове и знаци за безопасност – Регистрирани знаци за безопасност	ISO 7010 M002
	Носете защитни ръкавици	Означава, че трябва да се носят защитни ръкавици	Графични символи – Цветове и знаци за безопасност – Регистрирани знаци за безопасност	ISO 7010 M009
	Носете защитно облекло	Означава, че трябва да се носи защитно облекло	Графични символи – Цветове и знаци за безопасност – Регистрирани знаци за безопасност	ISO 7010 M010
	Предупреждение; експлозивен материал	Предупреждава за експлозивни материали	Графични символи – Цветове и знаци за безопасност – Регистрирани знаци за безопасност	ISO 7010 W002
	Предупреждение; гореща повърхност	Предупреждава за гореща повърхност	Графични символи – Цветове и знаци за безопасност – Регистрирани знаци за безопасност	ISO 7010 W017
	Предупреждение; корозивно вещество	Предупреждава за корозивно вещество	Графични символи – Цветове и знаци за безопасност – Регистрирани знаци за безопасност	ISO 7010 W023
	Маркировка „CE“; Съответствие с изискванията на европейския нотифициран орган	Обозначава европейско техническо съответствие. Този символ означава, че изделието е в пълно съответствие с приложимото законодателство на Европейския съюз.	Conformité Européenne (Европейско съответствие). Този символ означава, че изделието е в пълно съответствие с приложимите нормативни актове на Европейския съюз.	765/2008/ЕО 768/2008/ЕО Директива за медицинските изделия 93/42/ЕИО (Членове 4, 11, 12, 17, Приложение II) Директива относно радиосъоръженията 2014/53/ЕС (членове 19, 20, Приложение II) Директива 2006/42/ЕО Директива 2011/65/ЕС
	Съдържа или има наличие на фталат (DEHP)	Посочва наличието на DEHP като конструктивен материал в медицинското изделие или в опаковката на медицинското изделие.	Символ за използване при етикетането на медицински изделия. Изисквания за етикетирани на медицински изделия, съдържащи фталати.	БДС EN 15986:2011, параграф 4.2 Фигура А.2
	Не съдържа DEHP	Посочва липсата на DEHP като конструктивен материал в медицинското изделие или в опаковката на медицинското изделие.	Символ за използване при етикетането на медицински изделия. Изисквания за етикетирани на медицински изделия, съдържащи фталати.	БДС EN 15986:2011, параграф 4.2 Фигура А.2 IEC 80416-3:2002, параграф 7
	Не съдържа фталатни пластификатори DEHP, DIBP, DBP, BBP	Посочва липсата на фталатни пластификатори DEHP, DIBP, DBP, BBP като конструктивен материал в медицинското изделие или в опаковката на медицинското изделие.	Символ за използване при етикетането на медицински изделия. Изисквания за етикетирани на медицински изделия, съдържащи фталати.	БДС EN 15986:2011, параграф 4.2 Фигура А.7 IEC 80416-3:2002, параграф 7
	MR Unsafe (липса на MR безопасност)	Елемент, който представлява неприемлив риск за пациента, медицинския персонал или други лица в средата за магнитно-резонансна диагностика.	Стандартна практика за маркиране на медицински изделия и други елементи за безопасност в среда на магнитен резонанс.	IEC 62570:2015 ФИГ. 9 MR Unsafe (липса на MR безопасност), Черно-бяла опция
	Пламяк над кръг	Указва опасност от окисляване.	Неприложимо	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Приложение А3.4.2
	Корозия	Указва опасност от корозивно увреждане на метали, както и на кожата и очите.	Неприложимо	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Приложение А3.4.2
	Удивителна	Указва опасност, която може да причини нетолкова сериозни последици за здравето или увреждане на озоновия слой или други опасности за околната среда.	Неприложимо	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Приложение А3.4.2
	Опасност за здравето	Указва опасност, която може да причини или се предполага, че може да причини сериозни последици за здравето.	Неприложимо	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Приложение А3.4.2
	Пламяк	Указва опасност от пожар.	Неприложимо	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Приложение А3.4.2
	Газова бутилка	Указва опасност, свързана с газове под налягане.	Неприложимо	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Приложение А3.4.2
	Номинално тегло или обем	Представя гаранция, че изделието отговаря на изискванията на Директива 76/211/ЕИО относно декларирането на теглото или обема на предварително опаковани продукти.	ДИРЕКТИВА НА СЪВЕТА от 20 януари 1976 година относно сближаване на законодателствата на държавите членки относно определянето на теглото и обема на някои продукти в готови опаковки (76/211/ЕИО)	Директива на Съвета 76/211/ЕИО от 20 януари 1976 г. ПРИЛОЖЕНИЕ 1, параграф 3.3
	Само с рецепта (САЩ)	Внимание: Федералният закон ограничава продажбата на това изделие до продажба от лекар или по нареждане на лекар.	Кодекс за федералните разпоредби, дял 21	21 CFR 801 - Етикетирани, 801.109 Изделия с рецепта
	Упълномощен представител в Швейцария	Посочва упълномощения представител в Швейцария	Swissmedic Информационен лист Задължения на икономическите оператори CH	MedDO, 812.213
	Продуктът не съдържа опасни вещества	Този електрически и електронен продукт не съдържа опасни вещества и е екологичен и щадящ околната среда продукт. Той може да бъде рециклиран, след като бъде изхвърлен, и не трябва да се изхвърля произволно.	Създаване на условия за ограничаване на употребата на опасни вещества в електрически и електронни продукти	SJ/T 11364-2014
	Маркировка в Обединеното кралство	Обозначава оценка на съответствието (СА) в Обединеното кралство. Този символ означава, че устройството е в пълно съответствие с приложимото законодателство на Обединеното кралство.	Наредби за безопасност на продуктите и метрология и т.н. (изменение и т.н.) (излизане от ЕС) 2019 г.; Наредби за медицинските изделия от 2002 г.	UK SI 2019 No. 696 (таблица 33, приложение 2); UK SI 2002 No. 618 (Част II – Регулации 10, 11, 13, Част V – Регулации 50, 51)

## Символи на базата на стандарти (продължение)

Символ	Заглавие	Пояснителен текст	Наименование на стандарта	Справка
	Технически разпоредби на Украйна	Означава съответствие с украинските технически разпоредби	Знакът за съответствие с техническите разпоредби е маркировка, с която производителят посочва, че продуктът отговаря на изискванията, определени в техническите разпоредби, които предвиждат нанасянето на такава маркировка.	Указ на правителството на Украйна № 1184 от 30 декември 2015 г. Про затвърдження форми, опису з....   від 30.12.2015 № 1184 (rada.gov.ua)

Символи, които не се базират на стандарти

Символ	Заглавие
	24-часова употреба/ежедневно изхвърляне
	Въздух
	Вентил въздух/вода
	Винаги използвайте върху мокри канали
	Спонсор от Австралия
	Спомагателен конектор за вода
	Биопсия
	Клапан за биопсия
	Адаптер за почистване
	Свързване към инсуфлатор за CO2
	Дата на отваряне
	Дата на отваряне; изхвърлете разтвора до
	Изхвърляне в контейнери, използвани за замърсени отпадъци
	Не позволявайте на пръстите да се докосват до движещите се части
	Не премахвайте етикета
	Да не се използва над 24 часа
	Насочена струя подемник
	Спешен телефонен номер за химически инциденти
	Само за износ
	Разширени входове за CO2
	Допълнително
	Неуспешно
	Завършен продукт
	Ендоскопи за GI
	ИД
	Маркировка ETL на Intertek

Символ	Заглавие
	Струя/Помощна струя Насочена струя
	Тест за течове
	Заклучване и отключване
	Произведено за
	Успешно
	Употребата от пациенти може да причини увреждане
	Почистване само след процедура
	Раздел за почистване след процедурата
	Само предварително почистване
	Секция за предварително почистване
	Процедурна секция
	Количество
	Засмукване
	Смукателен клапан
	Триъгълник 1
	Триъгълник 2
	Обединено кралство Отговорно лице
	Отключване и заключване
	Предупреждение
	Вода
	Размер на резбата на бутилката за вода
	Y-OPSY™



























# Chinese (Trad) - 中文 (繁體)

## 以標準為導向的符號

符號	標題	說明性文字	標準標題	參考文獻
	製造商	表示歐盟指令中定義的醫療器材製造商。	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.1.1
	歐洲共同體授權代表	歐洲共同體/歐盟授權代表	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.1.2
	生產日期	表示醫療器材的生產日期	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.1.3
	使用期限	指示該醫療裝置使用的最後期限	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.1.4
	批次代碼	表示製造商的批次代碼，以便識別批次或批號	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.1.5
	目錄號	表示製造商的目錄號，以便辨識醫療裝置	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.1.6
	序號	表示製造商的序號，以便可以識別特定醫療器械	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.1.7
	進口商	表示將醫療器材進口到當地的實體	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.1.8
	分銷商	表示將醫療器材分銷到當地的實體	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.1.9
	型號	表示產品的型號或類型號	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.1.10
	製造國	識別產品的製造國	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.1.11
	無菌	表示經過滅菌處理的醫療器械	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	採用無菌處理技術滅菌	表示採用公認的無菌技術製造的醫療器械	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.2.2
	採用環氧乙烷滅菌	表示已使用環氧乙烷滅菌的醫療器械	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.2.3
	採用輻照滅菌	表示經過輻照滅菌的醫療器械	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.2.4
	採用蒸汽或乾熱滅菌	表示已採用蒸汽或乾熱滅菌的醫療器械。	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.2.5
	請勿重新消毒	表示無需重新滅菌的醫療器械。	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.2.6
	非無菌	表示未經滅菌處理的醫療器械。	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.2.7
	如果包裝損壞，請勿使用，並查閱使用說明	表示如果包裝已損壞或開啟，則不應使用該醫療器械，使用者應查閱使用說明以瞭解更多資訊	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.2.8
	無菌流體通路	表示在醫療器械的其他部分（包括外部）可能沒有無菌供應的情況下，醫療設備內部存在無菌流體通路。	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.2.9
	採用蒸發過氧化氫滅菌	表示經過蒸發過氧化氫滅菌的醫療器械	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.2.10
	單一無菌屏障系統	表示單一無菌屏障系統	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.2.11
	雙重無菌屏障系統	表示兩個無菌屏障系統	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.2.12
	內部有保護性包裝的單一無菌屏障系統	表示內部有保護性包裝的單一無菌屏障系統	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.2.13
	外部有保護性包裝的單一無菌屏障系統	表示外部有保護性包裝的單一無菌屏障系統	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.2.14
	易碎物品；小心輕放	表示如果不小心處理可能會破裂或損壞的醫療器械	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	遠離陽光	表示需要遠離光源的醫療裝置	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.3.2
	遠離熱源和放射源	表示需要免受熱源和放射源影響的醫療器械。	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.3.3
	保持乾燥	表示需要防潮的醫療裝置	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.3.4
	溫度下限	指示醫療器材可以安全暴露的溫度下限	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.3.5

# Chinese (Trad) - 中文 (繁體)

## 以標準為導向的符號 (續)

符號	標題	說明性文字	標準標題	參考文獻
	溫度上限	指示醫療器材 可以安全暴露的溫度上限	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.3.6
	溫度極限	指示醫療器材 可以安全暴露的溫度極限	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.3.7
	濕度限制	指示醫療裝置可以安全暴露的濕度範圍	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.3.8
	大氣壓力限制	指示醫療裝置可安全暴露的大氣壓力範圍	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.3.9
	生物風險	表示該醫療器械 存在潛在的生物風險	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	請勿重複使用	表示僅供一次使用的醫療器械	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.4.2
	查閱使用說明或查閱電子使用說明	表示使用者需要查閱使用說明	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.4.3, A16
	小心	表示在符號放置位置附近操作設備或控制裝置時必須小心, 或表示目前情況需要操作員注意或操作員採取行動以避免不良後果。	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.4.4
	含有或存在天然膠乳	表示醫療器械或醫療器械包裝中含有作為結構材料的乾天然橡膠或天然膠乳	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.4.5
	不含或不存在天然膠乳	表示醫療器械或醫療器械包裝內不存在乾天然橡膠或天然膠乳	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.4.5 IEC 80416-3:2002, 第 7 條
	含有人體血液或血漿衍生物	表示含有或包含人體血液或血漿衍生物的醫療器械	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.4.6
	含有藥物物質	表示含有或包含藥物物質的醫療器械	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.4.7
	含有動物源性生物材料	表示含有動物源性生物組織、細胞或其衍生物的醫療器械	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.4.8
	含有人源性生物材料	表示含有人源性生物組織、細胞或其衍生物的醫療器械	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.4.9
	含有有害物質	表示醫療器械含有可致癌、致突變、致生殖毒性 (CMR) 的物質或具有干擾內分泌特性的物質	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.4.10
	含有奈米材料	表示含有奈米材料的醫療器械	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.4.11
	單個患者多次使用	可在一名患者身上多次使用 (多次手術) 的醫療器械	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.4.12
	無熱原	表示醫療器械無熱原	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.6.3
	單向閥	表示帶有只允許單向流動的閥的醫療器械	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.6.6
	患者編號	表示與單個患者相關的唯一編號	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	患者姓名	表示患者姓名	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.7.2
	患者身份識別	表示患者的身份識別資料	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.7.3
	患者資訊網站	表示患者可以獲得有關醫療產品更多資訊的網站	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.7.4
	保健中心或醫生	表示可查詢患者醫療資訊的保健中心或醫生的地址	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.7.5
	日期	表示輸入資訊或進行醫療程序的日期	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.7.6
	醫療器械	表示該物品是歐盟指令中規定的醫療器械	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.7.7

# Chinese (Trad) - 中文 (繁體)

## 以標準為導向的符號 (續)

符號	標題	說明性文字	標準標題	參考文獻
	翻譯	表示原始醫療器械資訊經過翻譯，補充或取代了原始資訊	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.7.8
	重新包裝	表示原始醫療器械包裝設定已進行修改	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.7.9
	唯一裝置識別符	指示包含唯一裝置識別碼資訊的營運商	醫療器械 - 與製造商所提供資訊一起使用的符號	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.7.10
	「接通」(電源)	指示與主電源連接，至少是主電源開關或其位置，以及所有涉及安全的情況。	設備上使用的圖形符號	IEC 60417 5007
	「關斷」(電源)	指示與主電源斷開，至少是主電源開關或其位置，以及所有涉及安全的情況。	設備上使用的圖形符號	IEC 60417 5008
	「接通」/「關斷」(按壓式)	指示與主電源連接或斷開，至少是主電源開關或其位置，以及所有涉及安全的情況。	設備上使用的圖形符號	IEC 60417 5010
	等位性	確定將設備或系統的各個部分連接在一起時使其處於電位電位(不一定是接地電位)的端子，例如用於局部接地的端子。	設備上使用的圖形符號	IEC 60417 5021
	時鐘；定時開關；計時器	識別與時鐘、定時開關、計時器有關的終端和控制裝置。	設備上使用的圖形符號	IEC 60417 5184
	緊急停止	識別緊急停止控制裝置。如果電工機器和設備使用者的安全是首要考慮因素，則應使用該符號代替 5110 或 5178 符號。	設備上使用的圖形符號	IEC 60417 5638
	B 型應用部分	在醫療設備上。識別字合 IEC 60601-1 標準的 B 型應用部分。	設備上使用的圖形符號	IEC 60417 5840
	小心，有觸電危險	識別有觸電危險的設備，如焊接電源。	設備上使用的圖形符號	IEC 60417 6042
	WEEE；廢棄電氣和電子設備；帶黑條的畫叉輪式垃圾桶	表明需要對廢棄電氣和電子設備 (WEEE) 進行分類收集。	設備上使用的圖形符號	I.S.EN 50419:2022 4.2.1
	WEEE；廢棄電氣和電子設備；畫叉輪式垃圾桶	表明需要對廢棄電氣和電子設備 (WEEE) 進行分類收集	設備上使用的圖形符號	WEEE 指令 2012/19/EU, 附件 IX
	此面朝上	指示運輸包裝的正確直立位置。	設備上使用的圖形符號 - 註冊符號	ISO 7000 0623
	回收/可回收的通用符號	表示打標物品或其材料屬於回收或再循環流程的一部分。	設備上使用的圖形符號 - 註冊符號	ISO 7000 1135
	請勿疊放	表示由於運輸包裝的性質或物品本身的性質，物品不得垂直堆放。	設備上使用的圖形符號 - 註冊符號	ISO 7000 2402
	可在指定溫度的蒸汽滅菌器(高壓滅菌器)中滅菌	表示儀器可在蒸汽滅菌器(高壓滅菌器)中滅菌。	設備上使用的圖形符號 - 註冊符號	ISO 7000 2868
	超音波浴	表示儀器可以在超音波浴中清洗。	設備上使用的圖形符號 - 註冊符號	ISO 7000 2784
	無超音波浴	表示儀器無法在超音波浴中清洗。	設備上使用的圖形符號 - 註冊符號	ISO 7000 2784 ISO 3861-1
	無超音波浴	表示儀器無法在超音波浴中清洗。	設備上使用的圖形符號 - 註冊符號	ISO 7000 2784 IEC 80416-3:2002, 第 7 條
	用於熱消毒的清洗消毒器	在牙科器械上：表示該器械可與用於熱消毒的清洗消毒器一起使用。表示牙科器械可與用於熱消毒的清洗消毒器一起使用。	設備上使用的圖形符號 - 註冊符號	ISO 7000 2785
	包裝單位	表示包裝中的件數	設備上使用的圖形符號 - 註冊符號	ISO 7000 2794
	通用 RFID 標籤	位於包裝、包裝容器和設備上：表示包裝、容器或設備上有 RFID 標籤，但不標明具體的空中介面或資料結構。	設備上使用的圖形符號 - 註冊符號	ISO 7000 3010
	請勿漂白	表明不允許漂白紡織品。	設備上使用的圖形符號 - 註冊符號	ISO 7000 3124
	電子使用說明	在產品或產品包裝上標明產品的相關使用資訊是以電子形式提供的，而不是以紙本印刷形式提供的，或作為紙本印刷形式的補充。	設備上使用的圖形符號 - 註冊符號	ISO 7000 3500




# Chinese (Trad) - 中文 (繁體)

## 以標準為導向的符號 (續)

符號	標題	說明性文字	標準標題	參考文獻
	回收利用	指示回收箱或容器的位置	圖形符號 - 公共資訊符號	ISO 7001 PI PF 066
	一般強制性行動標誌	表示強制性行動	圖形符號 - 安全顏色和安全標誌 - 註冊安全標誌	ISO 7010 M001
	請參閱使用說明書/手冊	表示必須閱讀使用說明書/手冊	圖形符號 - 安全顏色和安全標誌 - 註冊安全標誌	ISO 7010 M002
	佩戴防護手套	表示必須佩戴防護手套	圖形符號 - 安全顏色和安全標誌 - 註冊安全標誌	ISO 7010 M009
	穿戴防護服	表示必須穿戴防護服	圖形符號 - 安全顏色和安全標誌 - 註冊安全標誌	ISO 7010 M010
	警告；爆炸物	警告爆炸物	圖形符號 - 安全顏色和安全標誌 - 註冊安全標誌	ISO 7010 W002
	警告；高溫表面	警告高溫表面	圖形符號 - 安全顏色和安全標誌 - 註冊安全標誌	ISO 7010 W017
	警告；腐蝕性物質	警告腐蝕性物質	圖形符號 - 安全顏色和安全標誌 - 註冊安全標誌	ISO 7010 W023
	CE 標誌；符合歐洲指定機構參考標準	表示符合歐洲技術標準。該符號表示設備完全符合適用的歐盟法規。	Conformité Européenne (歐盟符合性)。該符號表示設備完全符合適用的歐盟法案。	765/2008/EC 768/2008/EC MDD 93/42/EEC (第 4、11、12、17 條, 附件 II) RED 2014/53/EU (第 19、20 條, 附件 II) 第 2006/42/EC 號指令 第 2011/65/EU 號指令
	含有或存在鄰苯二甲酸鹽 (DEHP)	表示醫療器械或醫療器械包裝的結構材料中含有 DEHP。	用於醫療器械標籤的符號。含有鄰苯二甲酸鹽的醫療器械標籤要求。	BS EN 15986:2011, 第 4.2 條 圖 A.2
	不含 DEHP	表示醫療器械或醫療器械包裝的結構材料中不含有 DEHP。	用於醫療器械標籤的符號。含有鄰苯二甲酸鹽的醫療器械標籤要求。	BS EN 15986:2011, 第 4.2 條 圖 A.2 IEC 80416-3:2002, 第 7 條
	不含鄰苯二甲酸酯類增塑劑 DEHP、DIBP、DBP、BBP	表示醫療器械或醫療器械包裝的結構材料中不含有鄰苯二甲酸酯類增塑劑 DEHP、DIBP、DBP 或 BBP。	用於醫療器械標籤的符號。含有鄰苯二甲酸鹽的醫療器械標籤要求。	BS EN 15986:2011, 第 4.2 條 圖 A.7 IEC 80416-3:2002, 第 7 條
	MR 不安全	對患者、醫務人員或 MR 環境中的其他人構成不可接受風險的物品。	在磁共振環境中對醫療設備和其他物品進行安全標識的標準做法。	IEC 62570:2015 圖 9 MR 不安全 黑白方案
	圓圈上方的火焰	表示有氧化危險。	不適用	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, 附件 A3.4.2
	腐蝕	表示對金屬、皮膚和眼睛有腐蝕性傷害危險。	不適用	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, 附件 A3.4.2
	感嘆號	表示可能對健康造成不太嚴重的影響或對臭氧層造成損毀或對其他環境造成危害。	不適用	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, 附件 A3.4.2
	健康危害	表示可能造成或懷疑造成嚴重健康影響的危害。	不適用	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, 附件 A3.4.2
	火焰	表示有火災危險。	不適用	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, 附件 A3.4.2
	氣瓶	表示與壓力氣體有關的危險。	不適用	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, 附件 A3.4.2
	標稱重量或體積	保證產品符合 76/211/EEC 號指令關於預包裝產品重量或體積聲明的要求。	1976 年 1 月 20 日歐盟理事會關於成員國對某些預包裝產品按重量或體積分類的法律近似化的指令 (76/211/EEC)	1976 年 1 月 20 日 第 76/211/EEC 號法律顧問 指令 附件 1, 第 3.3 條
	僅限處方 (美國)	注意：聯邦法律規定，本設備只能由醫生銷售或憑醫生處方銷售。	聯邦法規匯編第 21 篇	21 CFR 801 - 標籤, 801.109 處方設備
	瑞士授權代表	表示瑞士授權代表	瑞士醫療資訊表經濟營運商的義務 CH	MedDO, 812.213
	產品不含有害物質	本電氣和電子產品不含有害物質，是綠色環保產品。廢棄後可回收，不得隨意丟棄。	限制在電子電氣產品中使用有害物質的規定	SJ/T 11364-2014
	英國合格標誌	表示已通過英國合格評定 (CA)。該符號表示設備完全符合適用的英國法律。	2019 年產品安全和計量等 (修訂等) (歐盟退出) 法規；2002 年醫療器械法規	英國 SI 2019 年第 696 號 (附表 33, 附件 2)； 英國 SI 2002 年第 618 號 (第 II 部分 - 第 10、11、13 條, 第 V 部分 - 第 50、51 條)

# Chinese (Trad) - 中文 (繁體)

## 以標準為導向的符號 (續)

符號	標題	說明性文字	標準標題	參考文獻
	烏克蘭技術法規	表示符合烏克蘭技術法規	符合技術法規的標誌是一種標記，製造商用這種標記表明產品符合技術法規中規定的要求，這些技術法規對這種標記的應用做出了規定。	烏克蘭政府 2015 年 12 月 30 日第 1184 號法令 Про за твердження форми, опису з...  Ві д 30.12.2015 No. 1184 (rada.gov.ua)































非以標準為導向的符號

符號	標題
	24 小時內使用/每日丟棄
	空氣
	空氣/水閥
	始終在潮濕通道上使用
	澳大利亞贊助商
	輔助水接頭
	活檢
	活檢閥
	清潔配接器
	連接 CO2 充氣器
	開啟日期
	開啟日期；丟棄溶液的方式
	丟棄在用於污染廢物的垃圾箱中
	請勿讓手指接觸活動部件
	請勿撕下標籤
	請勿使用超過 24 小時
	升降器 Fw 噴射器
	化學事故緊急電話號碼
	僅限出口
	擴展 CO2 輸入
	額外
	未通過
	成品
	消化道內窺鏡
	ID
	Intertek ETL 認證標誌

符號	標題
	噴射/輔助 Fw 噴射
	洩漏測試
	上鎖和開鎖
	製造目的
	通過
	患者使用可能造成傷害
	僅限術後清潔
	術後清潔部分
	僅限術前清潔
	術前清潔部分
	手術部分
	數量
	抽吸
	抽吸閥
	三角形 1
	三角形 2
	英國負責人
	開鎖和上鎖
	警告
	水
	水瓶螺紋尺寸
	Y-OPSY™

# Chinese (Simp) - 中文（简体）

## 基于标准的符号

符号	标题	解释性文本	标准标题	参考资料
	制造商	表示欧盟指令中定义的医疗设备制造商	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.1.1
	欧洲共同体授权代表	欧洲共同体/欧盟授权代表	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.1.2
	制造日期	表示医疗器械的制造日期	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.1.3
	使用期限	表示医疗器械在此日期之后不得继续使用	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.1.4
	批码	表示制造商的批次代码，以便可以识别批次或批量	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.1.5
	目录编号	表示制造商的目录编号，以便识别医疗器械	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.1.6
	序列号	表示制造商的序列号，以便识别具体的医疗器械	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.1.7
	进口商	表示将医疗器械进口到本地的实体	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.1.8
	经销商	表示将医疗器械分发到本地的实体	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.1.9
	型号	表示产品的型号或版本编号	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.1.10
	制造国	用于识别产品的制造国	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.1.11
	无菌	表示经过灭菌过程的医疗器械	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	使用无菌处理技术灭菌	表示使用公认无菌技术制造的医疗器械	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.2.2
	环氧乙烷灭菌	表示经过环氧乙烷灭菌的医疗器械	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.2.3
	辐照灭菌	表示经过辐照灭菌的医疗器械	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.2.4
	使用蒸汽或干热方式灭菌	表示已使用蒸汽或干热灭菌的医疗器械。	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.2.5
	请勿再次灭菌	表示请勿再次灭菌的医疗器械	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.2.6
	非无菌	表示没有经过灭菌过程的医疗器械	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.2.7
	如果包装损坏，请勿使用，请参阅使用说明	表示在包装损坏或打开时不应使用的医疗设备，用户应查阅使用说明以获取更多信息	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.2.8
	无菌流体路径	表示在医疗器械的其他部分（包括外部）可能没有无菌供应的情况下，医疗器械内存在无菌流体路径。	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.2.9
	使用汽化过氧化氢灭菌	表示已使用汽化过氧化氢灭菌的医疗器械	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.2.10
	单一无菌屏障系统	表示单个无菌屏障系统	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.2.11
	双重无菌屏障系统	表示两个无菌屏障系统	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.2.12
	内部有保护性包装的单一无菌屏障系统	表示内部带有保护性包装的单一无菌屏障系统	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.2.13
	外部有保护性包装的单一无菌屏障系统	表示外部带有保护性包装的单一无菌屏障系统	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.2.14
	易碎；小心处理	表示如果不小心操作，可能会损坏的医疗器械	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	避免阳光照射	表示需要避免阳光照射的医疗器械	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.3.2
	防止热源和放射源	表示需要避免热源和放射源的医疗器械。	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.3.3
	保持干燥	表示需要防潮的医疗器械	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.3.4
	温度下限	表示医疗器械可以安全暴露的温度下限	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S.EN ISO 15223-1:2021 5.3.5

# Chinese (Simp) - 中文 (简体)

## 基于标准的符号 (续)

符号	标题	解释性文本	标准标题	参考资料
	温度上限	表示医疗器械可以安全暴露的温度上限	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.6
	温度限制	表示医疗器械可以安全暴露的温度限制	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.7
	湿度限制	表示医疗器械可以安全暴露的湿度范围	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.8
	大气压力限制	表示医疗器械可以安全暴露的大气压力范围	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.9
	生物风险	表示存在与医疗器械相关的潜在生物风险	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	请勿重复使用	表示仅供一次使用的医疗器械	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.2
	查阅使用说明或电子使用说明	表示用户需要查阅使用说明	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.3, A16
	注意	表示在靠近放置符号的位置操作设备或控制装置时需要小心, 或者当前情况需要操作员注意或采取行动, 以避免不良后果	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.4
	含有或存在天然橡胶胶乳	表示医疗器械或医疗器械包装中存在干燥的天然橡胶或天然橡胶胶乳作为结构材料	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5
	不含或不存在天然橡胶胶乳	表示医疗器械或医疗器械包装中不存在干燥的天然橡胶或天然橡胶胶乳	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5 IEC 80416-3:2002, 第 7 条
	含有人体血液或血浆衍生物	表示含有或含有人体血液或血浆衍生物的医疗器械	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.6
	含有药物	表示含有或含有药物的医疗器械	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.7
	含有动物来源的生物材料	表示含有动物来源的生物组织、细胞或其衍生物的医疗器械	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.8
	含有人体来源的生物材料	表示含有人体来源的生物组织、细胞或其衍生物的医疗器械	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.9
	含有有害物质	表示含有致癌、致突变、再毒性 (CMR) 物质或具有内分泌干扰特性的物质的医疗器械	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.10
	含有纳米材料	表示含有纳米材料的医疗器械	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.11
	单个患者多次使用	表示可对单个患者多次使用 (多次手术) 的医疗器械	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.12
	无热原	表示无热原的医疗器械	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.3
	单向阀	表示带有仅允许单向流动的阀门的医疗器械	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.6
	患者编号	表示与单个患者相关联的唯一编号	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	患者姓名	表示患者的姓名	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.2
	患者身份	表示患者的身份数据	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.3
	患者信息网站	表示患者可以在其中获取有关医疗产品额外信息的网站	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.4
	医疗保健中心或医生	表示可以在其中找到有关患者的医疗信息的医疗保健中心或医生的地址	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.5
	日期	表示输入信息或进行医疗程序的日期	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.6
	医疗器械	表示该物品是欧盟指令中定义的医疗器械	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.7

# Chinese (Simp) - 中文（简体）

## 基于标准的符号（续）

符号	标题	解释性文本	标准标题	参考资料
	翻译	表示原始医疗器械信息经过翻译，以补充或替换原始信息	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.8
	再包装	表示对原始医疗器械包装配置进行了修改	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.9
	唯一器械标识符	表示包含唯一器械标识符信息的载体	医疗器械 - 与制造商提供的信息一起使用的符号	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.10
	“ON”（电源）	表示与电源的连接，至少对于电源开关或其位置，以及所有涉及安全的情况。	设备用图形符号	IEC 60417 5007
	“OFF”（电源）	表示与电源的断开，至少对于电源开关或其位置，以及所有涉及安全的情况。	设备用图形符号	IEC 60417 5008
	“ON” / “OFF”（按下）	表示与电源的连接或断开，至少对于电源开关或其位置，以及所有涉及安全的情况。	设备用图形符号	IEC 60417 5010
	等电位	识别当连接在一起时，使设备或系统的各个部分处于相同电位的端子，而不一定是接地电位，例如用于局部连接。	设备用图形符号	IEC 60417 5021
	时钟；时间开关；定时器	识别与时钟、时间开关和定时器相关的终端和控制装置。	设备用图形符号	IEC 60417 5184
	紧急停止	识别紧急停止控制装置。如果电工机器和设备用户的安全是首要问题，则应使用该符号代替符号 5110 或 5178。	设备用图形符号	IEC 60417 5638
	B 类应用部件	在医疗设备上。识别符合 IEC 60601-1 的 B 类应用部件。	设备用图形符号	IEC 60417 5840
	小心，有触电风险	识别有触电风险的设备，例如焊接电源。	设备用图形符号	IEC 60417 6042
	WEEE：废弃的电气和电子设备；带黑条的交叉轮式垃圾箱	表明需要对废弃电气和电子设备（WEEE）进行单独收集。	设备用图形符号	I.S. EN 50419:2022 4.2.1
	WEEE：废弃的电气和电子设备；交叉轮式垃圾箱	表明需要对废弃电气和电子设备（WEEE）进行单独收集	设备用图形符号	WEEE 指令 2012/19/EU, 附件 IX
	此面朝上	表示运输包装的正确直立位置。	设备上使用的图形符号 - 注册符号	ISO 7000 0623
	回收/可回收的通用符号	表示标记的物品或其材料是回收或再循环过程的一部分。	设备上使用的图形符号 - 注册符号	ISO 7000 1135
	请勿堆叠	表明由于运输包装的性质或物品本身的性质，物品不得垂直堆放。	设备上使用的图形符号 - 注册符号	ISO 7000 2402
	可在指定温度下在蒸汽灭菌器（高压釜）中灭菌	表明仪器可在蒸汽灭菌器（高压灭菌器）中灭菌。	设备上使用的图形符号 - 注册符号	ISO 7000 2868
	超声波清洗器	表示仪器可以在超声波清洗器中清洗。	设备上使用的图形符号 - 注册符号	ISO 7000 2784
	请勿使用超声波清洗器	表示仪器不能在超声波清洗器中清洗。	设备上使用的图形符号 - 注册符号	ISO 7000 2784 ISO 3861-1
	请勿使用超声波清洗器	表示仪器不能在超声波清洗器中清洗。	设备上使用的图形符号 - 注册符号	ISO 7000 2784 IEC 80416-3:2002, 第 7 条
	用于高温消毒的洗涤消毒器	在牙科器械上：表示该器械可以与清洗消毒器一起使用进行高温消毒。表示牙科器械可以与清洗消毒器一起使用进行高温消毒。	设备上使用的图形符号 - 注册符号	ISO 7000 2785
	包装单元	表示包装中的件数	设备上使用的图形符号 - 注册符号	ISO 7000 2794
	RFID 标签，通用	关于包装、包装容器和设备：表示包装、容器或设备上存在 RFID 标签，但不标明具体的空中接口或数据结构。	设备上使用的图形符号 - 注册符号	ISO 7000 3010
	不得漂白	表示不允许对纺织品进行漂白。	设备上使用的图形符号 - 注册符号	ISO 7000 3124
	电子使用说明	在产品或产品包装上注明产品使用的相关信息是以电子形式提供的，而不是以印刷的纸质形式提供的。	设备上使用的图形符号 - 注册符号	ISO 7000 3500


# Chinese (Simp) - 中文 (简体)

## 基于标准的符号 (续)

符号	标题	解释性文本	标准标题	参考资料
	回收	表示回收箱或容器的位置	图形符号公共信息符号	ISO 7001 PI PF 066
	通用强制行动标志	表示强制行动	图形符号 —— 安全颜色和安全标志 —— 注册的安全标志	ISO 7010 M001
	请参阅使用手册/手册	表示必须 阅读说明书/小册子	图形符号 —— 安全颜色和安全标志 —— 注册的安全标志	ISO 7010 M002
	佩戴防护手套	表示必须佩戴防护手套	图形符号 —— 安全颜色和安全标志 —— 注册的安全标志	ISO 7010 M009
	穿戴防护服	表示必须穿防护服	图形符号 —— 安全颜色和安全标志 —— 注册的安全标志	ISO 7010 M010
	警告: 爆炸性材料	警告有爆炸性材料	图形符号 —— 安全颜色和安全标志 —— 注册的安全标志	ISO 7010 W002
	警告: 高温表面	警告有高温表面	图形符号 —— 安全颜色和安全标志 —— 注册的安全标志	ISO 7010 W017
	警告: 腐蚀性物质	警告有腐蚀性物质	图形符号 —— 安全颜色和安全标志 —— 注册的安全标志	ISO 7010 W023
	CE 标志; 符合欧洲公告机构参考	表示符合欧洲技术规范。此符号表示器械完全符合适用的欧盟法规。	Conformité Européenne (欧洲一致性)。此符号表示器械完全符合适用的欧盟法案。	765/2008/EC 768/2008/EC MDD 93/42/EEC (第 4、11、12、17 条, 附件二) RED 2014/53/EU (第 19 条、第 20 条, 附件二) 2006/42/EC 指令 2011/65/EU 指令
	含有或存在邻苯二甲酸酯 (DEHP)	表示医疗器械或医疗器械包装中存在 DEHP 作为结构材料。	用于医疗器械标签的符号。含有邻苯二甲酸酯的医疗器械标签要求。	BS EN 15986:2011, 第 4.2 条 图 A.2
	不含 DEHP	表示医疗器械或医疗器械包装中不存在 DEHP 作为结构材料。	用于医疗器械标签的符号。含有邻苯二甲酸酯的医疗器械标签要求。	BS EN 15986:2011, 第 4.2 条 图 A.2 IEC 80416-3:2002, 第 7 条
	不含邻苯二甲酸酯增塑剂 DEHP、DIBP、DBP、BBP	表示医疗器械或医疗器械包装中不存在邻苯二甲酸酯增塑剂 DEHP、DIBP、DBP 或 BBP 作为结构材料。	用于医疗器械标签的符号。含有邻苯二甲酸酯的医疗器械标签要求。	BS EN 15986:2011, 第 4.2 条 图 A.7 IEC 80416-3:2002, 第 7 条
	MR 不安全	对 MR 环境中的患者、医务人员或其他人员构成不可接受风险的物品。	磁共振环境中标记医疗器械和其他物品安全标准实施规程。	IEC 62570:2015 图 9 MR 不安全, 黑白选项
	圆圈上的火焰	表示存在氧化危险。	不适用	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, 附件 A3.4.2
	腐蚀	表示对金属、皮肤和眼睛有腐蚀性损伤危险。	不适用	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, 附件 A3.4.2
	感叹号	表示可能对健康造成较轻影响或对臭氧层造成损害或其他环境危害的危害。	不适用	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, 附件 A3.4.2
	健康危害	表示可能造成或怀疑造成严重健康影响的危险。	不适用	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, 附件 A3.4.2
	火焰	表示有火灾危险。	不适用	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, 附件 A3.4.2
	气瓶	表示与受压气体有关的危险。	不适用	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, 附件 A3.4.2
	标称重量或体积	构成一种保证, 即该物品符合与预包装产品重量或体积声明有关的指令 76/211/EEC 的要求。	1976 年 1 月 20 日关于成员国在某些预包装产品按重量或体积配制方面的法律的近似指令 (76/211/EEC)	法律顾问指令 76/211/EEC, 共 20 页 1976 年 1 月 附件 1, 第 3.3 条
	仅限处方 (美国)	注意: 联邦法律规定, 本器械只能由医生销售或凭其医嘱销售。	《联邦法规》第 21 篇	21 CFR 801 - 标签, 801.109 处方器械
	瑞士授权代表	表示在瑞士的授权代表	瑞士医疗信息义务经济运营商 CH	MedDO, 812.213
	产品不含危险物质	该电气电子产品不含危险物质, 是一种绿色环保产品。废弃后可以回收, 不应随意丢弃。	限制在电气和电子产品中使用危险物质的规定	SJ/T 11364-2014
	英国标记	表示英国合格评定 (CA)。此符号表示器械完全符合适用的英国法律。	《2019 年产品安全与计量等 (修订等) (退出欧盟) 条例》; 《2002 年医疗器械条例》	英国 SI 2019 第 696 号 (附表 33, 附件 2); 英国 SI 2002 第 618 号 (第 2 部分 —— 第 10、11、13 条, 第 5 部分 —— 第 50、51 条)

# Chinese (Simp) - 中文（简体）


















## 基于标准的符号（续）








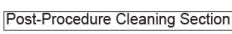
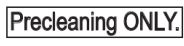
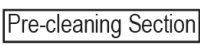
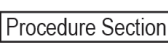











符号	标题	解释性文本	标准标题	参考资料
	乌克兰技术法规	表示符合乌克兰技术法规	符合技术法规的标志是制造商用来表明产品符合技术法规中规定的要求的标志，技术法规对此类标志的应用做出了规定。	乌克兰政府令 2015 年 12 月 30 日 第 1184 号法令 Пр о з а т в е р д ж е н н я ф о р м и, о п и с у з ...   В і д 30.12.2015 № 1184 (rada.gov.ua)

































# Chinese (Simp) - 中文 (简体)

## 非基于标准的符号

符号	标题
	24 小时使用时间/日抛
	空气
	空气/水阀
	始终在潮湿的通道上使用
	澳大利亚赞助商
	辅助水连接器
	活检
	活检瓣膜
	清洁适配器
	连接到 CO2 充气器
	开封日期
	开封日期; 最迟丢弃日期
	在用于处理受污染废物的垃圾箱中进行处理
	不要让手指接触运动部件
	请勿撕下标签
	使用时间不要超过 24 小时
	升降机 Fw 喷射器
	化学品事故应急电话
	仅限出口
	延长 CO2 输入
	额外
	未通过
	制成品
	消化道内视镜
	ID
	Intertek ETL 上市标志

























符号	标题
	喷射器/辅助 Fw 喷射器
	泄漏测试
	锁定和解锁
	制造用于
	通过
	患者使用可能造成伤害
	仅用于术后清洁
	术后清洁部分
	仅用于预清洁
	预清洁部分
	手术部分
	数量
	抽吸
	吸入阀
	三角形 1
	三角形 2
	英国负责人
	解锁和锁定
	警告
	水
	水瓶螺纹尺寸
	Y-OPSY™

## Simboli na temelju norme


Simbol	Naslov	Tekst objašnjenja	Standardni naslov	Referenca
	Proizvođač	Označava proizvođača medicinskog uređaja, kako je definirano u direktivama EU-a	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.1
	Ovlašteni predstavnik u Europskoj zajednici	Ovlašteni predstavnik u Europskoj zajednici/Europskoj uniji	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.2
	Datum proizvodnje	Označava datum kad je medicinski uređaj proizveden.	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.3
	Datum isteka roka valjanosti	Označava datum nakon kojega se medicinski uređaj ne smije upotrebljavati	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.4
	Kod serije	Označava proizvođačev kod serije koji omogućuje identificiranje serije ili lota	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.5
	Kataloški broj	Označava proizvođačev kataloški broj koji omogućuje identificiranje medicinskog uređaja	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.6
	Serijski broj	Označava serijski broj proizvođača koji omogućuje identificiranje određenog medicinskog uređaja	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.7
	Uvoznik	Označava subjekt koji uvozi medicinski uređaj u dotično područje	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.8
	Distributer	Označava subjekt koji distribuira medicinski uređaj u dotično područje	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.9
	Broj modela	Označava broj modela ili broj tipa proizvoda	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.10
	Zemlja proizvodnje	Za identificiranje države u kojoj su proizvedeni	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.11
	Sterilno	Označava medicinski uređaj na koji je primijenjen postupak sterilizacije	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	Sterilizirano aseptičnim tehnikama obrade	Označava medicinski uređaj koji je proizveden korištenjem prihvaćenih aseptičkih tehnika	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.2
	Sterilizirano etilen oksidom	Označava medicinski uređaj koji je steriliziran pomoću etilen oksida	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.3
	Sterilizirano ozračivanjem	Označava medicinski uređaj koji je steriliziran pomoću ozračivanja	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.4
	Sterilizirano parom ili suhom toplinom	Označava medicinski uređaj koji je steriliziran pomoću pare ili suhe topline.	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.5
	Nemojte ponovno sterilizirati	Označava medicinski uređaj koji se ne smije ponovno sterilizirati.	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.6
	Nesterilno	Označava medicinski uređaj na koji nije primijenjen postupak sterilizacije	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.7
	Nemojte koristiti ako je pakiranje oštećeno i pogledajte upute za uporabu	Označava da se medicinski uređaj ne smije koristiti ako je pakiranje oštećeno ili otvoreno te da korisnik treba pogledati u uputama za uporabu dodatne informacije.	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.8
	Putanja sterilne tekućine	Označava prisutnost putanje sterilne tekućine unutar medicinskog uređaja u slučajevima kada se drugi dijelovi medicinskog uređaja, uključujući vanjski dio, možda ne isporučuju sterilni.	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.9
	Sterilizirano pomoću vodikova peroksida u isparenom obliku.	Označava medicinski uređaj koji je steriliziran korištenjem vodikovog peroksida u isparenom obliku	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.10
	Sustav jednostruke sterilne barijere	Označava sustav jednostruke sterilne barijere	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.11
	Sustav dvostruke sterilne barijere	Označava sustav dvostrukih sterilnih barijera	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.12
	Sustav jednostruke sterilne barijere sa unutarnjim zaštitnim pakiranjem	Označava sustav jednostruke sterilne barijere s unutarnjim zaštitnim pakiranjem	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.13
	Sustav jednostruke sterilne barijere s vanjskim zaštitnim pakiranjem	Označava sustav jednostruke sterilne barijere s vanjskim zaštitnim pakiranjem	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.14
	lomljivo; pažljivo rukovati	Označava medicinski uređaj koji se može slomiti ili oštetiti ako se njime ne rukuje pažljivo	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	Ne izlažite sunčevoj svjetlosti	Označava medicinski uređaj koji treba zaštititi od izvora svjetlosti	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.2
	Zaštititi od izvora topline i radioaktivnog zračenja	Označava medicinski uređaj koji treba zaštititi od izvora topline i radioaktivnog zračenja	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.3
	Čuvati na suhom	Označava medicinski uređaj koji treba zaštititi od vlage	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.4
	Donja granica temperature	Označava donju granicu temperature kojoj se medicinski uređaj može sigurno izložiti	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.5

Simbol	Naslov	Tekst objašnjenja	Standardni naslov	Referenca
	Gornja granica temperature	Označava gornju granicu temperature kojoj se medicinski uređaj može sigurno izložiti	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.6
	Ograničenje temperature	Označava granice temperature kojoj se medicinski uređaj može sigurno izložiti	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.7
	Ograničenje vlažnosti zraka	Označava raspon vlažnosti zraka kojoj se medicinski uređaj može sigurno izložiti	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.8
	Ograničenje atmosferskog tlaka	Označava raspon atmosferskog tlaka kojoj se medicinski uređaj može sigurno izložiti	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.9
	Biološki rizici	Označava da postoje potencijalni biološki rizici povezani s medicinskim uređajem	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	Nemojte ponovno upotrebljavati	Označava medicinski uređaj koji je namijenjen samo za jednokratnu uporabu	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.2
	Pogledajte upute za uporabu ili elektroničke upute za uporabu	Označava da korisnik treba pogledati upute za uporabu	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.3, A16
	Oprez	Označava da je potrebna opreznost prilikom rukovanja uređajem ili upravljanja blizu mjesta gdje je simbol postavljen, ili da trenutna situacija zahtijeva svijest ili akciju operatera kako bi se izbjegle neželjene posljedice.	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.4
	Sadrži ili ima prirodnu gumu (lateks)	Označava prisutnost suhe prirodne gume ili prirodnog gumenog lateksa kao konstrukcijskog materijala unutar medicinskog uređaja ili pakiranja medicinskog uređaja	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5
	Ne sadrži niti ima prirodnu gumu (lateks)	Označava da nema prisutnosti suhe prirodne gume ili prirodnog gumenog lateksa unutar medicinskog uređaja ili pakiranja medicinskog uređaja	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5 IEC 80416-3:2002, članak 7.
	Sadrži derivate ljudske krvi ili plazme	Označava medicinski uređaj koji sadrži ili uključuje derivate ljudske krvi ili plazme	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.6
	Sadrži ljekovitu tvar	Označava medicinski uređaj koji sadrži ili uključuje ljekovitu tvar	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.7
	Sadrži biološki materijal životinjskog podrijetla	Označava medicinski uređaj koji sadrži biološka tkiva, stanice ili njihove derivate životinjskog podrijetla	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.8
	Sadrži biološki materijal ljudskog podrijetla	Označava medicinski uređaj koji sadrži biološka tkiva, stanice ili njihove derivate ljudskog podrijetla	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.9
	Sadrži opasne tvari	Označava medicinski uređaj koji sadrži tvari koje mogu biti kancerogene, mutagene, reprotoksične (CMR) ili tvari sa svojstvima endokrinih poremećaja	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.10
	Sadrži nano materijale	Označava medicinski uređaj koji sadrži nano materijale	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.11
	Višestruka uporaba za jednog pacijenta	Označava medicinski uređaj koji se može koristiti više puta (za više postupaka) na jednom pacijentu	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.12
	Nepirogeno	Označava medicinski uređaj koji nije pirogen	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.3
	Jednosmjerni ventil	Označava medicinski uređaj s ventilom koji omogućuje tijek samo u jednom smjeru	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.6
	Broj pacijenta	Označava jedinstveni broj povezan s pojedinačnim pacijentom	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	Ime i prezime pacijenta	Označava ime i prezime pacijenta	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.2
	Identifikacija pacijenta	Označava identifikacijske podatke pacijenta	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.3
	Mrežna stranica s informacijama o pacijentima	Označava mrežnu stranicu na kojoj se pacijent može dodatno informirati o medicinskom proizvodu	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.4
	Dom zdravlja ili liječnik	Označava adresu doma zdravlja ili liječnika kod kojeg se mogu pronaći medicinski podaci o pacijentu	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.5
	Datum	Označava datum unosa informacija ili provođenja medicinskog zahvata	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.6
	Medicinski uređaj	Označava da je predmet medicinski uređaj prema definiciji u EU direktivama	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.7











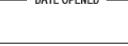















Simbol	Naslov	Tekst objašnjenja	Standardni naslov	Referenca
	Prijevod	Označava da su izvorni podaci o medicinskom uređaju prevedeni, pri čemu prijevod nadopunjuje ili zamjenjuje izvorne podatke	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.8
	Prepakiranje	Označava da je došlo do izmjene izvorne konfiguracije pakiranja medicinskog uređaja	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.9
	Jedinstveni identifikator uređaja	Označava nosač koji sadrži informacije o jedinstvenom identifikatoru uređaja	Medicinski uređaji — Simboli koji se koriste s informacijama koje mora dostaviti proizvođač	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.10
	„ON“ (uključeno napajanje)	Za označavanje priključka na električnu mrežu, barem za glavne prekidače ili njihove položaje, i sve one slučajeve kada je uključena sigurnost.	Grafički simboli za uporabu na opremi	IEC 60417 5007
	„OFF“ (napajanje)	Za označavanje isključenja sa električne mreže, barem za glavne prekidače ili njihove položaje, i sve one slučajeve kada je uključena sigurnost.	Grafički simboli za uporabu na opremi	IEC 60417 5008
	„ON“/„OFF“ (prekidač za uključivanje/isključivanje koji se aktivira pritiskom)	Za označavanje priključenja ili isključenja sa električne mreže, barem za glavne prekidače ili njihove položaje, i sve one slučajeve kada je uključena sigurnost.	Grafički simboli za uporabu na opremi	IEC 60417 5010
	Ekvipotencijalnost	Za prepoznavanje terminala koji, kada su spojeni zajedno, dovode različite dijelove opreme ili sustava do istog potencijala, koji ne mora nužno biti potencijal uzemljenja, npr. za lokalni priključak.	Grafički simboli za uporabu na opremi	IEC 60417 5021
	Sat; vremenski prekidač; mjerac vremena	Za prepoznavanje terminala i kontrola povezanih sa satovima, vremenski prekidači i mjerači vremena.	Grafički simboli za uporabu na opremi	IEC 60417 5184
	Hitno zaustavljanje	Za prepoznavanje uređaja za upravljanje zaustavljanjem u nuždi. Ovaj se simbol koristi umjesto simbola 5110 ili 5178 u slučajevima kada je sigurnost korisnika elektrotehničkih strojeva i opreme primarna briga.	Grafički simboli za uporabu na opremi	IEC 60417 5638
	Primijenjeni dio tipa B	Na medicinskoj opremi. Za identifikaciju primijenjenog dijela tipa B koji je u skladu s IEC 60601-1.	Grafički simboli za uporabu na opremi	IEC 60417 5840
	Oprez, opasnost od strujnog udara	Za identifikaciju opreme, na primjer, izvora struje za zavarivanje, kod koje postoji opasnost od strujnog udara.	Grafički simboli za uporabu na opremi	IEC 60417 6042
	WEEE; otpadna električna i elektronička oprema; prekrižena kanta za smeće s kotačićima s crnom trakom	Za označavanje obveznog prikupljanja uz razdvajanje otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE).	Grafički simboli za uporabu na opremi	I.S. EN 50419:2022 4.2.1
	WEEE; otpadna električna i elektronička oprema; prekrižena kanta za smeće s kotačićima	Za označavanje obveznog prikupljanja uz razdvajanje otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE)	Grafički simboli za uporabu na opremi	WEEE Direktiva 2012/19/EU, Prilog IX
	Ovaj dio prema gore	Za označavanje ispravnog uspravnog položaja transportnog paketa.	Grafički simboli za uporabu na opremi — Registrirani simboli	ISO 7000 0623
	Opći simbol za oporavak/ može se reciklirati	Za označavanje da je označeni predmet ili njegov materijal dio procesa oporabe ili recikliranja.	Grafički simboli za uporabu na opremi — Registrirani simboli	ISO 7000 1135
	Nemojte slagati	Da bi se naznačilo da se artikli ne smiju okomito slagati, bilo zbog prirode transportnog pakiranja ili zbog prirode samih artikala.	Grafički simboli za uporabu na opremi — Registrirani simboli	ISO 7000 2402
	Može se sterilizirati u parnom sterilizatoru (autoklavu) na navedenoj temperaturi	Za označavanje da se instrument može sterilizirati u parnom sterilizatoru (autoklav).	Grafički simboli za uporabu na opremi — Registrirani simboli	ISO 7000 2868
	Ultrazvučna kupka	Za označavanje da se instrument može čistiti u ultrazvučnoj kupki.	Grafički simboli za uporabu na opremi — Registrirani simboli	ISO 7000 2784
	Nema ultrazvučne kupke	Za označavanje da se instrument ne može čistiti u ultrazvučnoj kupki.	Grafički simboli za uporabu na opremi — Registrirani simboli	ISO 7000 2784 ISO 3861-1
	Nema ultrazvučne kupke	Za označavanje da se instrument ne može čistiti u ultrazvučnoj kupki.	Grafički simboli za uporabu na opremi — Registrirani simboli	ISO 7000 2784 IEC 80416-3:2002, članak 7.
	Uređaj za pranje i dezinfekciju za dezinfekciju toplinom	Na stomatološkim instrumentima: označava da se instrument može koristiti s uređajem za pranje i dezinfekciju za dezinfekciju toplinom. Za označavanje da se stomatološki instrument može koristiti s uređajem za pranje i dezinfekciju za dezinfekciju toplinom.	Grafički simboli za uporabu na opremi — Registrirani simboli	ISO 7000 2785
	Jedinica pakiranja	Za označavanje broja komada u pakiranju	Grafički simboli za uporabu na opremi — Registrirani simboli	ISO 7000 2794
	RFID oznaka, općenito	Na pakiranju, spremnicima za pakiranje i opremi: Za označavanje prisutnosti RFID oznake ugrađene u pakiranje, spremnik ili opremu bez identificiranja specifičnog zračnog sučelja ili korištene strukture podataka.	Grafički simboli za uporabu na opremi — Registrirani simboli	ISO 7000 3010
	Ne izbjeljivati	Za označavanje da izbjeljivanje tekstilnog proizvoda nije dopušteno.	Grafički simboli za uporabu na opremi — Registrirani simboli	ISO 7000 3124
	Elektroničke upute za uporabu	Naznačiti na proizvodu ili pakiranju proizvoda da su relevantne informacije za korištenje proizvoda dostupne u elektroničkom obliku, a ne u tiskanom papirnatom obliku ili uz njega.	Grafički simboli za uporabu na opremi — Registrirani simboli	ISO 7000 3500








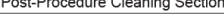














Simbol	Naslov	Tekst objašnjenja	Standardni naslov	Referenca
	Recikliranje	Za označavanje mjesta kante ili spremnika za recikliranje	Grafički simboli — simboli javnih informacija	ISO 7001 PI PF 066
	Opći znak obvezne radnje	Za označavanje obavezne radnje	Grafički simboli — Sigurnosne boje i sigurnosni znakovi — Registrirani sigurnosni znakovi	ISO 7010 M001
	Pogledajte priručnik/bilježnicu s uputama	Za označavanje da se priručnik/bilježnica s uputama mora pročitati	Grafički simboli — Sigurnosne boje i sigurnosni znakovi — Registrirani sigurnosni znakovi	ISO 7010 M002
	Nosite zaštitne rukavice	Za označavanje da se moraju nositi zaštitne rukavice	Grafički simboli — Sigurnosne boje i sigurnosni znakovi — Registrirani sigurnosni znakovi	ISO 7010 M009
	Nosite zaštitnu odjeću	Za označavanje da se mora nositi zaštitna odjeća	Grafički simboli — Sigurnosne boje i sigurnosni znakovi — Registrirani sigurnosni znakovi	ISO 7010 M010
	Upozorenje; Eksplozivni materijal	Za upozorenje na eksplozivne materijale	Grafički simboli — Sigurnosne boje i sigurnosni znakovi — Registrirani sigurnosni znakovi	ISO 7010 W002
	Upozorenje; Vruća površina	Za upozorenje na vruću površinu	Grafički simboli — Sigurnosne boje i sigurnosni znakovi — Registrirani sigurnosni znakovi	ISO 7010 W017
	Upozorenje; Korozivna tvar	Za upozorenje na korozivnu tvar	Grafički simboli — Sigurnosne boje i sigurnosni znakovi — Registrirani sigurnosni znakovi	ISO 7010 W023
	Oznaka CE; Sukladnost s Europskim notificiranim referentnim tijelom	Označava sukladnost s europskim tehničkim uvjetima. Ovaj simbol znači da je uređaj u potpunosti sukladan s primjenjivim zakonodavstvom Europske unije.	Conformité Européenne (Europska usklađenost). Ovaj simbol znači da je uređaj u potpunosti sukladan s primjenjivim zakonima Europske unije.	765/2008/EC 768/2008/EC MDD 93/42/EEC (Članci 4., 11., 12., 17., Dodatak II.) RED 2014/53/EU (Članci 19., 20., Dodatak II.) Direktiva 2006/42/EZ Direktiva 2011/65/EU
	Sadrži ili je prisutan ftalat (DEHP)	Označava prisutnost DEHP-a kao konstrukcijskog materijala unutar medicinskog uređaja ili pakiranja medicinskog uređaja.	Simbol za označavanje medicinskih uređaja. Zahtjevi za označavanje medicinskih uređaja koji sadrže ftalate.	BS EN 15986:2011, stav 4.2 Slika A.2
	Ne sadrži DEHP	Označava da nema prisutnosti DEHP-a kao konstrukcijskog materijala unutar medicinskog uređaja ili pakiranja medicinskog uređaja.	Simbol za označavanje medicinskih uređaja. Zahtjevi za označavanje medicinskih uređaja koji sadrže ftalate.	BS EN 15986:2011, stav 4.2 Slika A.2 IEC 80416-3:2002, članak 7.
	Ne sadrži ftalate plastifikatore DEHP, DIBP, DBP, BBP	Označava da nema ftalata plastifikatora DEHP, DIBP, DBP ili BBP kao konstrukcijskog materijala unutar medicinskog uređaja ili pakiranja medicinskog uređaja.	Simbol za označavanje medicinskih uređaja. Zahtjevi za označavanje medicinskih uređaja koji sadrže ftalate.	BS EN 15986:2011, stav 4.2 Slika A.7 IEC 80416-3:2002, članak 7.
	Nije siguran za uporabu u magnetskoj rezonanci	Predmet koji predstavlja neprihvatljiv rizik za pacijenta, medicinsko osoblje ili druge osobe unutar okruženja magnetne rezonance (MR).	Standardna praksa za označavanje medicinskih uređaja i drugih predmeta u odnosu na sigurnost u okruženju magnetske rezonancije.	IEC 62570:2015 SLIKA 9. Nije siguran za uporabu u magnetskoj rezonanci, Crno-bijela opcija
	Plamen iznad kruga	Označava opasnost od oksidacije.	N/P	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Prilog A3.4.2
	Korozija	Ukazuje na opasnost od korozivnog oštećenja metala, kao i kože, očiju.	N/P	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Prilog A3.4.2
	Uskličnik	Označava opasnost koja može uzrokovati manje ozbiljne zdravstvene posljedice ili oštećenje ozonskog omotača ili druge opasnosti za okoliš.	N/P	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Prilog A3.4.2
	Opasnost po zdravlje	Označava opasnost koja može uzrokovati ili se sumnja na uzrokovanje ozbiljnih utjecaja po zdravlje.	N/P	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Prilog A3.4.2
	Plamen	Označava opasnost od požara.	N/P	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Prilog A3.4.2
	Plinski cilindar	Označava opasnost od plinova pod tlakom.	N/P	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Prilog A3.4.2
	Nazivna težina ili zapremina	Predstavlja jamstvo da artikal ispunjava zahtjeve Direktive 76/211/EEZ koji se odnose na deklaraciju težine ili obujma određenih pretpakovina.	DIREKTIVA VIJEĆA od 20. siječnja 1976. o usklađivanju zakonodavstva država članica u odnosu na pakiranje određenih pretpakovina označenih težinom ili obujmom (76/211/EEZ)	Direktiva Vijeća 76/211/EEZ od 20. siječnja 1976. DODATAK 1., stav 3.3
	Samo na recept (SAD)	Oprez: Prema saveznom zakonu prodaja ovog proizvoda dopuštena je samo liječniku ili na njihov nalog.	Zakonik federalnih propisa (CFR), Naslov 21.	21 CFR 801 – Označavanje, 801.109 Uređaji na recept
	Ovlašteni predstavnik u Švicarskoj	Označava ovlaštenog predstavnika u Švicarskoj	Swissmedic Informacijski list Obveze gospodarskih subjekata CH	MedDO, 812.213
	Proizvod ne sadrži opasne tvari	Ovaj električni i elektronički proizvod ne sadrži opasne tvari te je ekološki prihvatljiv proizvod. Može se reciklirati nakon što se odbaci i ne smije se odbaciti proizvoljno.	Zalaganje za ograničenje uporabe opasnih tvari u električnim i elektroničkim proizvodima	SJ/T 11364-2014
	Označavanje u UK-u	Označava ocjenu sukladnosti (CA) s normama u UK-u. Ovaj simbol znači da je uređaj u potpunosti sukladan s primjenjivim zakonodavstvom Ujedinjenog Kraljevstva.	Uredbe o sigurnosti proizvoda i mjeriteljstvu itd. (Amandman itd.) (Izlazak iz EU) 2019.; Propisi o medicinskim uređajima iz 2002.	UK SI 2019 br. 696 (Dodatak 33., Prilog 2.); UK SI 2002 br. 618 (Dio II. - Propisi 10,11,13, Dio V. - Pravilo 50, 51)

## Simboli na temelju normi (nastavak)































Simbol	Naslov	Tekst objašnjenja	Standardni naslov	Referenca
	Ukrajinski tehnički propisi	Označava usklađenost s ukrajinskim tehničkim propisima	Znak sukladnosti s tehničkim propisima je oznaka kojom proizvođač označava da proizvod udovoljava zahtjevima navedenim u tehničkim propisima koji predviđaju primjenu te oznake.	Uredba ukrajinske vlade br. 1184 od 30. prosinca 2015. O odobrenju oblika, opisa za...   od 30. prosinca 2015. br. 1184 (rada.gov.ua)

## Simboli koji se ne temelje na normama

Simbol	Naslov
	24 sata korištenja/svakodnevno odlaganje u otpad
	Zrak
	Ventil zrak/voda
	Uvijek koristite na mokrim kanalima
	Australski sponzor
	Priključak za pomoćni dovod vode
	Biopsija
	Biopsijski ventil
	Adapter za čišćenje
	Priključak na insuflator CO2
	Datum otvaranja
	Datum otvaranja; rješenje o odlaganju u otpad do
	Odlaganje u kante koje se koriste za kontaminirani otpad
	Zabranjeno je prstima dodirivati pokretne dijelove
	Nemojte uklanjati oznaku
	Nemojte koristiti dulje od 24 sata
	Dizalo Fw Jet
	Telefonski broj za hitne slučajeve za kemijske incidente
	Samo izvoz
	Prošireni unos CO2
	Dodatno
	Neuspješan rezultat
	Gotova roba
	GI endoskopi
	Iskaznica
	Oznaka Intertek ETL na popisu

Simbol	Naslov
	Jet/Aux Fw Jet
	Ispitivanje propusnosti
	Zaključaj i otključaj
	Proizvedeno za
	Uspješan rezultat
	Upotreba od strane pacijenta može uzrokovati štetu
	Samo čišćenje nakon postupka
	Dio za čišćenje nakon postupka
	Samo prethodno čišćenje
	Dio za prethodno čišćenje
	Odjeljak o postupku
	Količina
	Usisavanje
	Usisni ventil
	Trokut 1
	Trokut 2
	Odgovorna osoba iz Ujedinjenog Kraljevstva
	Otključaj i zaključaj
	Upozorenje
	Voda
	Veličina navoja boce za vodu
	Y-OPSY™

## Symboly podle norem

Symbol	Funkce	Vysvětlující text	Název normy	Reference
	Výrobce	Označuje výrobce zdravotnického prostředku, jak je definován ve směrnicích EU	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.1
	Oprávněný zástupce v Evropském společenství	Oprávněný zástupce v Evropském společenství/Evropské unii	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.2
	Datum výroby	Označuje datum, kdy byl zdravotnický prostředek vyroben	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.3
	Datum expirace	Označuje datum, po kterém nemá být zdravotnický prostředek používán	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.4
	Kód šarže	Označuje kód šarže výrobce, aby bylo možné identifikovat šarži nebo sérii	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.5
	Katalogové číslo	Označuje katalogové číslo výrobce, aby bylo možné identifikovat zdravotnický prostředek	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.6
	Sériové číslo:	Označuje sériové číslo výrobce, aby bylo možné identifikovat zdravotnický prostředek	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.7
	Dovozce	Označuje subjekt dovážející zdravotnický prostředek do lokality	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.8
	Distributor	Označuje subjekt, který zdravotnický prostředek distribuuje do dané lokality	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.9
	Číslo modelu	Označuje číslo modelu nebo typové číslo výrobku	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.10
	Země výroby	K identifikaci země výroby produktů	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.11
	Sterilní	Označuje zdravotnický prostředek, podrobený procesu sterilizace	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	Sterilizováno za použití aseptických procesních technik	Označuje zdravotnický prostředek, který byl vyroben za použití přijatých aseptických technik	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.2
	Sterilizováno s použitím ethylenoxidu	Označuje zdravotnický prostředek sterilizovaný s použitím ethylenoxidu	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.3
	Sterilizováno zařízením	Označuje zdravotnický prostředek sterilizovaný zařízením	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.4
	Sterilizováno s použitím páry nebo suchého tepla	Označuje zdravotnický prostředek sterilizovaný pomocí páry nebo suchého tepla.	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.5
	Nesterilizovat	Označuje zdravotnický prostředek, který nemá být sterilizován	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.6
	Nesterilní	Označuje zdravotnický prostředek, který nebyl podroben sterilizačnímu procesu.	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.7
	Nepoužívejte, pokud je obal poškozený, a přečtěte si návod k použití	Označuje zdravotnický prostředek, který by neměl být používán, pokud byl obal poškozen nebo otevřen, a že uživatel by si měl přečíst návod k použití, kde jsou uvedeny další informace.	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.8
	Sterilní cesta tekutiny	Označuje přítomnost sterilní cesty tekutiny uvnitř zdravotnického prostředku v případech, kdy ostatní části zdravotnického prostředku, včetně vnějšího povrchu, nemusí být dodávány sterilní.	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.9
	Sterilizováno pomocí vaporizovaného peroxidu vodíku.	Označuje zdravotnický prostředek, který byl sterilizován pomocí vaporizovaného peroxidu vodíku.	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.10
	Jednoduchý sterilní bariérový systém	Označuje jednoduchý sterilní bariérový systém	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.11
	Dvojitý sterilní bariérový systém	Označuje dvojitý sterilní bariérový systém	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.12
	Jednoduchý sterilní bariérový systém s ochranným obalem uvnitř	Označuje jednoduchý sterilní bariérový systém s ochranným obalem uvnitř	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.13
	Jednoduchý sterilní bariérový systém s ochranným obalem vně	Označuje jednoduchý sterilní bariérový systém s ochranným obalem vně	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.14
	Křehké; zacházejte s ním opatrně	Označuje zdravotnický prostředek, který se může zlomit nebo poškodit, pokud se s ním nezachází opatrně	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	Chraňte před slunečním zářením	Označuje zdravotnický prostředek, který vyžaduje ochranu před zdroji světla	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.2
	Chraňte před teplem a radioaktivními zdroji	Označuje zdravotnický prostředek, který je třeba chránit před teplem a radioaktivními zdroji.	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.3
	Uchovávejte v suchu	Označuje zdravotnický prostředek, který je třeba chránit před vlhkem	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.4
	Dolní mezní teplota	Označuje dolní limit teploty, kterému může být zdravotnický prostředek bezpečně vystaven	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.5




























## Symboly podle norem (pokračování)

Symbol	Funkce	Vysvětlující text	Název normy	Reference
	Horní mezní teplota	Označuje horní limit teploty, kterému může být zdravotnický prostředek bezpečně vystaven	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.6
	Teplotní limit	Označuje limity teploty, kterým může být zdravotnický prostředek bezpečně vystaven	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.7
	Omezení vlhkosti	Označuje rozsah vlhkosti, které může být zdravotnický prostředek bezpečně vystaven	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.8
	Omezení atmosférického tlaku	Uvádí rozsah atmosférického tlaku, kterému může být zdravotnický prostředek bezpečně vystaven	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.9
	Biologická rizika	Označuje, že se zdravotnickým prostředkem jsou spojena potenciální biologická rizika.	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	Nepoužívejte opakovaně	Označuje zdravotnický prostředek, který je určen pouze pro jedno použití	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.2
	Přečtěte si návod k použití nebo elektronický návod k použití.	Označuje, že je třeba, aby si uživatel přečetl návod k použití	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.3, A16
	Pozor	Označuje, že při obsluze prostředku nebo ovládání v blízkosti místa, kde je symbol umístěn, je třeba dbát zvýšené opatrnosti nebo že aktuální situace vyžaduje povědomí obsluhy nebo její zásah, aby se zabránilo nežádoucím následkům	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.4
	Obsahuje přírodní latex nebo jeho přítomnost	Označuje přítomnost suchého přírodního kaučuku nebo přírodního kaučukového latexu jako konstrukčního materiálu ve zdravotnickém prostředku nebo obalu zdravotnického prostředku.	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5
	Neobsahuje nebo není přítomný přírodní latex	Označuje nepřítomnost suchého přírodního kaučuku nebo přírodního kaučukového latexu jako konstrukčního materiálu ve zdravotnickém prostředku nebo obalu zdravotnického prostředku.	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5 IEC 80416-3:2002, ustanovení 7
	Obsahuje lidskou krev nebo deriváty plazmy	Označuje zdravotnický prostředek, který obsahuje nebo je v ní inkorporována lidská krev nebo deriváty plazmy	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.6
	Obsahuje léčivou látku	Označuje zdravotnický prostředek, který obsahuje nebo je v ní inkorporována léčivá látka	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.7
	Obsahuje biologický materiál živočišného původu	Označuje zdravotnický prostředek, který obsahuje biologickou tkáň nebo buňky živočišného původu nebo jejich deriváty	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.8
	Obsahuje biologický materiál lidského původu	Označuje zdravotnický prostředek, který obsahuje biologickou tkáň nebo buňky lidského původu nebo jejich deriváty	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.9
	Obsahuje nebezpečné látky	Označuje zdravotnický prostředek, který obsahuje látky, které mohou být karcinogenní, mutagenní, reprotoxické (CMR) nebo látky s vlastnostmi narušujícími endokrinní systém	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.10
	Obsahuje nanomateriály	Označuje zdravotnický prostředek, který obsahuje nanomateriály	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.11
	Vícenásobné použití u jednoho pacienta	Označuje zdravotnický prostředek, který může být použit vícekrát (více zákrků) u jednoho pacienta	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.12
	Nepyrogní	Označuje zdravotnický prostředek, který není pyrogní	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.3
	Jednosměrný ventil	Označuje zdravotnický prostředek s ventilem, který umožňuje průtok pouze jedním směrem	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.6
	Číslo pacienta	Označuje jedinečné číslo spojené s jednotlivým pacientem	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	Jméno pacienta	Označuje jméno pacienta	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.2
	Identifikace pacienta	Označuje identifikační údaje pacienta	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.3
	Webové stránky s informacemi pro pacienty	Označuje webovou stránku, na které může pacient získat další informace o léčivém přípravku	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.4
	Zdravotní středisko nebo lékař	Označuje adresu zdravotnického zařízení nebo lékaře, kde lze nalézt zdravotní informace o pacientovi	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.5
	Datum	Označuje datum zadání informací nebo provedení lékařského zákroku	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.6
	Zdravotnický prostředek	Označuje, že položka je zdravotnickým prostředkem ve smyslu směrnice EU	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.7











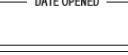
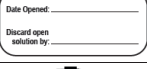














Symbol	Funkce	Vysvětlující text	Název normy	Reference
	Překlad	Označuje, že původní informace o zdravotnickém prostředku byly přeloženy a doplňují nebo nahrazují původní informace	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.8
	Přebalování	Označuje, že došlo ke změně původní konfigurace balení zdravotnického prostředku	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.9
	Jedinečný identifikátor zařízení	Označuje nosič, obsahující informace o jedinečném identifikátoru zařízení	Zdravotnické prostředky – Symboly, které mají být použity s informacemi dodanými výrobcem	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.10
	„ZAPNUTO“ (napájení)	K označení připojení k síti, přinejmenším u síťových spínačů nebo jejich poloh, a ve všech případech, kdy se jedná o bezpečnost.	Grafické symboly pro použití na zařízeních	IEC 60417 5007
	„VYPNUTO“ (napájení)	K označení odpojení od sítě, přinejmenším u síťových spínačů nebo jejich poloh, a ve všech případech, kdy se jedná o bezpečnost.	Grafické symboly pro použití na zařízeních	IEC 60417 5008
	„ZAPNUTO“/„VYPNUTO“ (stisknout-stisknout)	K označení připojení k síti nebo odpojení od sítě, přinejmenším u síťových spínačů nebo jejich poloh, a ve všech případech, kdy jde především o bezpečnost.	Grafické symboly pro použití na zařízeních	IEC 60417 5010
	Ekvipotencialita	Označení svorek, které po vzájemném propojení přivádějí různé části zařízení nebo systému na stejný potenciál, který nemusí být nutně potenciálem země (uzemnění), například pro místní pospojování.	Grafické symboly pro použití na zařízeních	IEC 60417 5021
	Hodiny; časový spínač; časovač	Identifikace svorek a ovládacích prvků souvisejících s hodinami, časovými spínači a časovači.	Grafické symboly pro použití na zařízeních	IEC 60417 5184
	Nouzové zastavení	K označení ovladače nouzového zastavení. Tento symbol se používá místo symbolů 5110 nebo 5178 v případech, kdy jde především o bezpečnost uživatelů elektrotechnických strojů a zařízení.	Grafické symboly pro použití na zařízeních	IEC 60417 5638
	Použitá část typu B	Na zdravotnickém zařízení. K označení použité části typu B vyhovující normě IEC 60601-1.	Grafické symboly pro použití na zařízeních	IEC 60417 5840
	Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem	K označení zařízení, například svařovacího zdroje, u kterého hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.	Grafické symboly pro použití na zařízeních	IEC 60417 6042
	OEEZ; odpadní elektrická a elektronická zařízení; přeškrtnutý koš na kolečkách s černým pruhem	Označení, že je vyžadován oddělený sběr odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ).	Grafické symboly pro použití na zařízeních	I.S. EN 50419:2022 4.2.1
	OEEZ; odpadní elektrická a elektronická zařízení; přeškrtnutý koš na kolečkách	K označení, že je vyžadován oddělený sběr odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ).	Grafické symboly pro použití na zařízeních	Směrnice OEEZ 2012/19/EU, Příloha IX
	Tímto směrem nahoru	K označení správné svislé polohy přepravního obalu.	Grafické symboly pro použití na zařízeních – Registrované symboly	ISO 7000 0623
	Obecný symbol pro využití/recyklovatelnost	Označení, že označený předmět nebo jeho materiál je součástí procesu využití nebo recyklace.	Grafické symboly pro použití na zařízeních – Registrované symboly	ISO 7000 1135
	Nestohovat	K označení, že položky nesmí být vertikálně stohovány, ať už kvůli povaze přepravního obalu, nebo kvůli povaze samotných položek.	Grafické symboly pro použití na zařízeních – Registrované symboly	ISO 7000 2402
	Sterilizovatelné v parním sterilizátoru (autoklávu) při uvedené teplotě	K označení, že nástroj je sterilizovatelný v parním sterilizátoru (autoklávu).	Grafické symboly pro použití na zařízeních – Registrované symboly	ISO 7000 2868
	Ultrazvuková lázeň	K označení, že nástroj lze čistit v ultrazvukové lázni.	Grafické symboly pro použití na zařízeních – Registrované symboly	ISO 7000 2784
	Bez ultrazvukové lázně	K označení, že nástroj nelze čistit v ultrazvukové lázni.	Grafické symboly pro použití na zařízeních – Registrované symboly	ISO 7000 2784 ISO 3861-1
	Bez ultrazvukové lázně	K označení, že nástroj nelze čistit v ultrazvukové lázni.	Grafické symboly pro použití na zařízeních – Registrované symboly	ISO 7000 2784 IEC 80416-3:2002, ustanovení 7
	Myčka-dezinfektor pro tepelnou dezinfekci	Na stomatologických nástrojích: označení, že nástroj lze použít s myčkou-dezinfektorem pro tepelnou dezinfekci. K označení, že zubní nástroj lze použít s myčkou-dezinfektorem pro tepelnou dezinfekci.	Grafické symboly pro použití na zařízeních – Registrované symboly	ISO 7000 2785
	Balící jednotka	K označení počtu kusů v balení	Grafické symboly pro použití na zařízeních – Registrované symboly	ISO 7000 2794
	RFID štítek, obecný	Na obalech, obalových kontejnerech a zařízeních: Na obalu, kontejneru nebo zařízení označuje přítomnost RFID štítku, aniž by bylo nutné identifikovat konkrétní vzduchové rozhraní nebo použitou datovou strukturu.	Grafické symboly pro použití na zařízeních – Registrované symboly	ISO 7000 3010
	Nebělit	K označení, že bělení textilního výrobku není povoleno.	Grafické symboly pro použití na zařízeních – Registrované symboly	ISO 7000 3124
	Elektronický návod k použití	K označení na výrobku nebo obalu výrobku, že příslušné informace pro použití výrobku jsou k dispozici v elektronické podobě namísto tištěné papírové podoby nebo jako doplněk k ní.	Grafické symboly pro použití na zařízeních – Registrované symboly	ISO 7000 3500











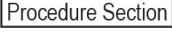











## Symboly podle norem (pokračování)

Symbol	Funkce	Vysvětlující text	Název normy	Reference
	Recyklace	K označení umístění recyklačního koše nebo kontejneru	Grafické symboly – symboly pro veřejnost	ISO 7001 PI PF 066
	Obecná značka povinného úkonu	K označení povinného úkonu	Grafické symboly – Bezpečnostní barvy a bezpečnostní značky – Registrované bezpečnostní značky	ISO 7010 M001
	Viz návod k obsluze/brožura	K označení, že je třeba si přečíst návod k obsluze/brožuru	Grafické symboly – Bezpečnostní barvy a bezpečnostní značky – Registrované bezpečnostní značky	ISO 7010 M002
	Používejte ochranné rukavice	K označení, že je nutné nosit ochranné rukavice.	Grafické symboly – Bezpečnostní barvy a bezpečnostní značky – Registrované bezpečnostní značky	ISO 7010 M009
	Používejte ochranné oblečení	K označení, že je nutné nosit ochranné oblečení.	Grafické symboly – Bezpečnostní barvy a bezpečnostní značky – Registrované bezpečnostní značky	ISO 7010 M010
	Varování; Výbušný materiál	Varování před výbušnými materiály	Grafické symboly – Bezpečnostní barvy a bezpečnostní značky – Registrované bezpečnostní značky	ISO 7010 W002
	Varování; horký povrch	Varování před horkým povrchem	Grafické symboly – Bezpečnostní barvy a bezpečnostní značky – Registrované bezpečnostní značky	ISO 7010 W017
	Varování; Žiravá látka	Varování před žiravou látkou	Grafické symboly – Bezpečnostní barvy a bezpečnostní značky – Registrované bezpečnostní značky	ISO 7010 W023
	Označení CE; odkaz na osvědčení o shodě vydané evropským oznámeným subjektem	Označuje evropskou technickou shodu. Tento symbol znamená, že přístroj plně vyhovuje platným právním předpisům Evropské unie.	Conformitě Evropské (Evropská shoda). Tento symbol znamená, že přístroj plně vyhovuje platným právním předpisům Evropské unie.	765/2008/EC 768/2008/EC MDD 93/42/EHS (Články 4, 11, 12, 17, Příloha II) Nařízení Komise (EU) 2014/53/EU (Články 19, 20, Příloha II) Směrnice 2006/42/EC Směrnice 2011/65/ES
	Obsahuje nebo je přítomen ftalát (DEHP)	Označuje přítomnost DEHP jako konstrukčního materiálu ve zdravotnickém prostředku nebo obalu zdravotnického prostředku.	Symbol pro použití při označování zdravotnických prostředků. Požadavky na označování zdravotnických prostředků obsahujících ftaláty.	BS EN 15986:2011, ustanovení 4.2 Obrázek A.2
	Neobsahuje DEHP	Označuje nepřítomnost DEHP jako konstrukčního materiálu ve zdravotnickém prostředku nebo obalu zdravotnického prostředku.	Symbol pro použití při označování zdravotnických prostředků. Požadavky na označování zdravotnických prostředků obsahujících ftaláty.	BS EN 15986:2011, ustanovení 4.2 Obrázek A.2 IEC 80416-3:2002, ustanovení 7
	Neobsahuje ftalátové změkčovadla DEHP, DIBP, DBP, BBP	Označuje, že ftalátové změkčovadla DEHP, DIBP, DBP nebo BBP nejsou přítomny jako konstrukční materiál ve zdravotnickém prostředku nebo v obalu zdravotnického prostředku.	Symbol pro použití při označování zdravotnických prostředků. Požadavky na označování zdravotnických prostředků obsahujících ftaláty.	BS EN 15986:2011, ustanovení 4.2 Obrázek A.7 IEC 80416-3:2002, ustanovení 7
	V prostředí MR nebezpečné	Položka, která představuje nepřijatelné riziko pro pacienta, zdravotnický personál nebo jiné osoby v prostředí MR.	Standardní postup pro označování zdravotnických prostředků a dalších předmětů z hlediska bezpečnosti v prostředí magnetické rezonance.	IEC 62570:2015 OBR. 9 v prostředí MR nebezpečné, Černá a bílá varianta
	Plamen nad kruhem	Označuje oxidační nebezpečí.	IRELEV.	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Příloha A3.4.2
	Koroze	Označuje nebezpečí korozivního poškození kovů, jakož i kůže a očí.	IRELEV.	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Příloha A3.4.2
	Vykřičník	Označuje nebezpečí, které může způsobit méně závažné účinky na zdraví nebo poškození ozónové vrstvy nebo jiné nebezpečí pro životní prostředí.	IRELEV.	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Příloha A3.4.2
	Nebezpečí pro zdraví	Označuje nebezpečí, které může mít závažný dopad na zdraví nebo je podezření, že je způsobí.	IRELEV.	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Příloha A3.4.2
	Plamen	Označuje nebezpečí požáru. Označuje oxidační nebezpečí.	IRELEV.	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Příloha A3.4.2
	Plynová láhev	Označuje nebezpečí týkající se plynů pod tlakem.	IRELEV.	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Příloha A3.4.2
	Jmenovitá hmotnost nebo objem	Představuje záruku, že výrobek splňuje požadavky směrnice 76/211/EHS týkající se prohlášení o hmotnosti nebo objemu balených výrobků.	SMĚRNICE RADY ze dne 20. ledna 1976 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se zhotovování některých výrobků v hotovém balení podle hmotnosti nebo objemu (76/211/EHS)	Směrnice rady 76/211/EHS z 20. ledna 1976 PŘÍLOHA 1, ustanovení 3.3
	Pouze na lékařský předpis (USA)	Pozor: Federální zákony omezují prodej tohoto přístroje pouze na lékařský předpis nebo na objednávku lékaře.	Kodex federálních předpisů Hlava 21	21 CFR 801 – Označování, 801,109 Zařízení na předpis
	Švýcarský zplnomocněný zástupce	Označuje zplnomocněného zástupce ve Švýcarsku	Informační list Swissmedic Povinnosti hospodářských subjektů CH	MedDO, 812.213
	Výrobek neobsahuje nebezpečné látky	Tento elektrický a elektronický produkt neobsahuje nebezpečné látky a je ekologický a šetrný k životnímu prostředí. Po vyřazení jej lze recyklovat a neměl by být svévolně vyřazován.	Zajištění omezení používání nebezpečných látek v elektrickém a elektronickém výrobku	SJ/T 11364-2014
	Značení ve Spojeném království	Označuje posouzení shody (CA) ve Spojeném království. Tento symbol znamená, že zařízení plně vyhovuje platným právním předpisům Spojeného království.	Nařízení o bezpečnosti výrobků a metrologii atd. (změna atd.) (vystoupení z EU) 2019; Nařízení o zdravotnických prostředcích 2002.	UK SI 2019 č. 696 (Plán 33, příloha 2); UK SI 2002 č. 618 (Část II – nařízení 10, 11, 13, Část V – nařízení 50, 51)

Symbol	Funkce	Vysvětlující text	Název normy	Reference
	Ukrajinské technické předpisy	Označuje shodu s ukrajinskými technickými předpisy	Značka shody s technickými předpisy je označení, kterým výrobce uvádí, že výrobek splňuje požadavky stanovené v technických předpisech, které použití tohoto označení stanoví.	Nařízení ukrajinské vlády č. 1184 ze dne 30. prosince 2015 Про затвердження форми, опису з...   від 30.12.2015 № 1184 (rada.gov.ua)































Symbole bez odkazů na normy

Symbol	Funkce
	Použití 24 hodin/vyřazení denně
	Vzduch
	Vzduchový/vodní ventil
	Vždy používejte na mokřích kanálech
	Australského sponzora
	Pomocný vodní konektor
	Biopsie
	Biopstický ventil
	Čistící adaptér
	Připojení k insuflátoru CO <sub>2</sub>
	Datum otevření
	Datum otevření, zlikvidovat roztok do
	Odstraňování do kontejnerů používaných na kontaminovaný odpad
	Nedovolte, aby se prsty dotýkaly pohyblivých částí
	Neodstraňujte štítek
	Nepoužívejte déle než 24 hodin
	Výtah Fw Jet
	Nouzové telefonní číslo pro případ chemických havárií
	Pouze export
	Rozšířené vstupy CO <sub>2</sub>
	Extra
	Nevyhovuje
	Ukončeno dobře
	Endoskopy GI
	ID
	Uvedená značka Intertek ETL

Symbol	Funkce
	Jet/Aux Fw Jet
	Zkouška těsnosti
	Zamykání a odemykání
	Vyrobeno pro
	Vyhovuje
	Použití u pacienta může způsobit poškození
	Čištění pouze po zákroku
	Čištění po zákroku
	Pouze předčištění
	Sekce předčištění
	Oddíl pro zákrok
	Množství
	Odsávání
	Sací ventil
	Trojúhelník 1
	Trojúhelník 2
	Spojené království Odpovědná osoba
	Odemknout a zamknout
	Varování
	Voda
	Velikost závitů lahve na vodu
	Y-OPSY™



























# Danish / Dansk

## Standardbaserede symboler

Symbol	Overskrift	Forklarende tekst	Standardoverskrift	Reference
	Producent	Oplyser navnet på fabrikanten af det medicinske udstyr, som defineret i EU-direktiverne	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.1
	Autoriseret repræsentant i Det Europæiske Fællesskab	Autoriseret repræsentant i Det Europæiske Fællesskab/Den Europæiske Union	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.2
	Fremstillingsdato	Angiver datoen for fremstillingen af det medicinske udstyr	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.3
	Udløbsdato	Angiver datoen, efter hvilken det medicinske udstyr ikke må anvendes	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.4
	Batchkode	Angiver producentens batchkode, så batchen eller partiet kan identificeres	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.5
	Katalognummer	Angiver producentens katalognummer, så det medicinske udstyr kan identificeres	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.6
	Serienummer	Angiver producentens serienummer, så et specifikt stykke medicinsk udstyr kan identificeres	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.7
	Importer	Angiver den entitet, som importerer det medicinske udstyr til lokaliteten	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.8
	Distributør	Angiver den entitet, som distribuerer det medicinske udstyr til lokaliteten	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.9
	Modelnummer	Angiver modelnummer eller typenummer på et produkt	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.10
	Producentland	Angiver det land, hvor produkterne er fremstillet	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.11
	Steril	Angiver medicinsk udstyr, der er blevet udsat for en steriliseringsproces	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	Steriliseret ved hjælp af aseptiske behandlingsteknikker	Angiver medicinsk udstyr, som er blevet fremstillet ved hjælp af accepterede aseptiske teknikker	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.2
	Steriliseret med ethylenoxid	Angiver medicinsk udstyr, der er blevet steriliseret med ethylenoxid	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.3
	Steriliseret med bestråling	Angiver medicinsk udstyr, der er blevet steriliseret ved hjælp af bestråling	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.4
	Steriliseret med damp eller tør varme	Angiver medicinsk udstyr, der er blevet steriliseret med damp eller tør varme	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.5
	Må ikke resteriliseres	Angiver medicinsk udstyr, der ikke må resteriliseres.	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.6
	Ikke sterilt	Angiver medicinsk udstyr, der ikke er blevet udsat for en steriliseringsproces	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.7
	Må ikke anvendes, hvis emballagen er beskadiget, og se brugsanvisningerne	Angiver, at et stykke medicinsk udstyr ikke må benyttes, hvis emballagen er blevet beskadiget eller åbnet, og at brugeren skal se brugsanvisningerne for yderligere information	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.8
	Steril væskestrøm	Angiver forekomsten af en steril væskestrøm inde i det medicinske udstyr i de tilfælde, hvor andre dele af det medicinske udstyr, herunder ydersiden herpå, ikke nødvendigvis leveres som sterile.	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.9
	Steriliseret med forstøvet hydrogenperoxid	Angiver medicinsk udstyr, der er blevet steriliseret med forstøvet hydrogenperoxid	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.10
	Enkelt, sterilt barriersystem	Angiver enkelt, sterilt barriersystem	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.11
	Dobbelt, sterilt barriersystem	Angiver to sterile barriersystemer	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.12
	System med enkelt, sterilt barriersystem med beskyttende indre emballage	Angiver et enkelt, sterilt barriersystem med beskyttende indre emballage	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.13
	Enkelt, sterilt barriersystem med beskyttende ydre emballage	Angiver et enkelt, sterilt barriersystem med beskyttende ydre emballage	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.14
	Skrøbeligt; skal håndteres forsigtigt	Angiver medicinsk udstyr, der kan gå i stykker eller blive beskadiget, hvis ikke det håndteres med forsigtighed	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	Skal holdes væk fra sollys	Angiver medicinsk udstyr, som skal beskyttes mod lyskilder	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.2
	Skal beskyttes mod varme og radioaktive kilder	Angiver medicinsk udstyr, som skal beskyttes mod varme og radioaktive kilder.	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.3
	Skal holdes tørt	Angiver medicinsk udstyr, som skal beskyttes mod fugt	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.4
	Nedre temperaturgrænse	Indikerer den nedre temperaturgrænse, som det medicinske udstyr på sikker vis kan udsættes for	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.5

# Danish / Dansk

## Standardbaserede symboler (fortsat)

Symbol	Overskrift	Forklarende tekst	Standardoverskrift	Reference
	Øvre temperaturgrænse	Indikerer den øvre temperaturgrænse, som det medicinske udstyr på sikker vis kan udsættes for	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.6
	Temperaturgrænse	Angiver de temperaturgrænser, som det medicinske udstyr på sikker vis kan udsættes for	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.7
	Fugtighedsgrænser	Angiver det fugtighedsgrænseområde, som det er sikkert at udsætte det medicinske udstyr for	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.8
	Atmosfæriske trykgrænser	Angiver det atmosfæriske trykgrænseområde, som det er sikkert at udsætte det medicinske udstyr for	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.9
	Biologiske risici	Angiver, at der er potentielle, biologiske risici forbundet med det medicinske udstyr	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	Må ikke genbruges	Angiver medicinsk udstyr, der er kun beregnet til engangsbrug	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.2
	Se brugsanvisningerne eller de elektroniske brugsanvisninger	Angiver, at brugeren skal konsultere brugsanvisningen	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.3, A16
	Advarsel	Angiver, at det er nødvendigt at udvise forsigtighed, når man håndterer udstyret eller kontrol i nærheden af, hvor symbolet er placeret, eller at den nuværende situation kræver, at operatøren er opmærksom, eller kræver en indsats fra operatøren for at undgå uønskede følger i at opstå	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.4
	Indeholder eller har tilstedeværelse af naturlig gummilætex	Angiver tilstedeværelsen af tør, naturlig gummi eller naturlig gummilætex som et byggemateriale indvendigt i det medicinske udstyr eller i emballagen til det medicinske udstyr	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5
	Indeholder ikke eller har ikke tilstedeværelse af naturlig gummilætex	Angiver, at der ikke forekommer tør, naturlig gummi eller naturlig gummilætex som et byggemateriale indvendigt i det medicinske udstyr eller i emballagen til det medicinske udstyr	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5 IEC 80416-3:2002, klausul 7
	Indeholder menneskeblod eller plasmaderivater	Angiver medicinsk udstyr, der indeholder eller inkorporerer menneskeblod eller plasmaderivater	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.6
	Indeholder et lægemiddel	Angiver medicinsk udstyr, der indeholder eller inkorporerer et lægemiddel	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.7
	Indeholder biologisk materiale af animalsk oprindelse	Angiver medicinsk udstyr, der indeholder biologisk væv, celler eller derivater heraf, af animalsk oprindelse	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.8
	Indeholder biologisk materiale af human oprindelse	Angiver medicinsk udstyr, der indeholder biologisk væv, celler eller derivater heraf, af human oprindelse	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.9
	Indeholder farlige stoffer	Angiver medicinsk udstyr, der kan være kræftfremkaldende, mutagent eller reproduktionstoksisk, eller stoffer med hormonforstyrrende egenskaber	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.10
	Indeholder nanomaterialer	Angiver medicinsk udstyr, der indeholder nanomaterialer	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.11
	Kan bruges flere gange til den samme patient	Angiver medicinsk udstyr, der kan bruges flere gange (flere behandlinger) på en og samme patient	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.12
	Ikke-pyrogen	Angiver medicinsk udstyr, der ikke er pyrogen	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.3
	Envejsventil	Angiver medicinsk udstyr med en ventil, der kun tillader gennemstrømning i en retning	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.6
	Patientnummer	Angiver et unikt nummer, der er associeret til en enkelt patient	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	Patientnavn	Angiver navnet på patienten	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.2
	Patientidentifikation	Angiver identifikationen på patienten	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.3
	Websted med patientinformation	Angiver et websted, hvor en patient kan finde yderligere oplysninger om det medicinske udstyr	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.4
	Sundhedscenter eller læge	Angiver adressen på det sundhedscenter eller den læge, hvor der kan findes medicinsk information om patienten	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.5
	Dato	Angiver den dato, hvor informationen blev indtastet, eller hvor en medicinsk behandling fandt sted	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.6
	Medicinsk udstyr	Angiver, at elementet drejer sig om medicinsk udstyr i henhold til definitionen heraf i EU-direktiverne	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.7

# Danish / Dansk

## Standardbaserede symboler (fortsat)

Symbol	Overskrift	Forklarende tekst	Standardoverskrift	Reference
	Oversættelse	Angiver, at den oprindelige information om det medicinske udstyr er blevet oversat som et supplement til eller erstatning for den oprindelige information	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.8
	Omemballering	Angiver, at der er sket en ændring af konfigurationen på den originale emballering af det medicinske udstyr.	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.9
	Unik enhedsidentifikator	Angiver en beholder med information om en unik udstyrsidentifikator	Medicinsk udstyr — Symboler, der skal anvendes sammen med informationen fra producenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.10
	"ON" (strøm)	For at angive tilslutning til elnettet, i det mindste hvad angår hovedkontakter eller placeringerne heraf, og alle de tilfælde, som omhandler sikkerhed.	Grafiske symboler til brug på udstyret	IEC 60417 5007
	"OFF" (strøm)	For at angive afbrydelse til elnettet, i det mindste hvad angår hovedkontakter eller placeringerne heraf, og alle de tilfælde, som omhandler sikkerhed.	Grafiske symboler til brug på udstyret	IEC 60417 5008
	"ON"/"OFF" (tryk-tryk)	For at angive forbindelse eller afbrydelse til elnettet, i det mindste hvad angår hovedkontakter eller placeringerne heraf, og alle de tilfælde, som omhandler sikkerhed.	Grafiske symboler for brug på udstyret	IEC 60417 5010
	Ækvipotentialitet	For at identificere polerne, som, når de forbindes til hinanden, giver de forskellige dele på et udstyr eller i et system den samme spænding, uden at det behøver at være jordspænding, f.eks. til en lokal binding.	Grafiske symboler til brug på udstyret	IEC 60417 5021
	Ur, tidsvælger, timer	Til identificering af poler og betjeningslementer, der har forbindelse til ure, tidsvælgere og timere.	Grafiske symboler for brug på udstyret	IEC 60417 5184
	Nødstop	Til identificering af et nødstopkontrolapparat. Dette symbol skal benyttes til placering af symbolerne 5110 eller 5178 i de tilfælde, hvor sikkerheden for brugerne af elektrotekniske maskiner og udstyr har højeste prioritet.	Grafiske symboler til brug på udstyret	IEC 60417 5638
	Type B anvendt del	På medicinsk udstyr. Til identificering af en type B anvendt del i overensstemmelse med IEC 60601-1.	Grafiske symboler til brug på udstyret	IEC 60417 5840
	Advarsel, risiko for elektrisk stød	Til identificering af udstyr som for eksempel svejsestrømkilden, som udgør risiko for elektrochok.	Grafiske symboler til brug på udstyret	IEC 60417 6042
	WEEE; affald af elektrisk og elektronisk udstyr, overkrydset affaldsspand på hjul med sort bjælke	For at angive, at der kræves separat indsamling af affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).	Grafiske symboler til brug på udstyret	I.S. EN 50419:2022 4.2.1
	WEEE; affald af elektrisk og elektronisk udstyr, overkrydset affaldsspand på hjul	For at angive, at der kræves separat indsamling af affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)	Grafiske symboler til brug på udstyret	WEEE-direktiv 2012/19/EU, Bilag IX
	Denne side opad	For at angive den korrekte position af transportemballagen.	Grafiske symboler til brug på udstyret — Registrerede symboler	ISO 7000 0623
	Generelt symbol for genvinding/genanvendelse	For at angive, at det afmærkede emne eller dets materiale er del af en genvindings- eller genanvendelsesproces.	Grafiske symboler til brug på udstyret — Registrerede symboler	ISO 7000 1135
	Må ikke stables	For at angive, at emnerne ikke må stables i lodret retning, enten på grund af transportemballagens egenskaber, eller på grund af selve artiklernes beskaffenhed.	Grafiske symboler til brug på udstyret — Registrerede symboler	ISO 7000 2402
	Kan steriliseres i en dampsterilisator (autoklave) ved en bestemt temperatur	For at angive, at instrumentet kan steriliseres i en dampsterilisator (autoklave).	Grafiske symboler til brug på udstyret — Registrerede symboler	ISO 7000 2868
	Ultralydsbad	For at angive, at instrumentet kan rengøres i et ultralydsbad.	Grafiske symboler til brug på udstyret — Registrerede symboler	ISO 7000 2784
	Ingen ultralydsbad	For at angive, at instrumentet ikke kan rengøres i et ultralydsbad.	Grafiske symboler til brug på udstyret — Registrerede symboler	ISO 7000 2784 ISO 3861-1
	Ikke beregnet til rengøring i ultralydsbad	For at angive, at instrumentet ikke kan rengøres i et ultralydsbad.	Grafiske symboler til brug på udstyret — Registrerede symboler	ISO 7000 2784 IEC 80416-3:2002, klausul 7
	Vaskedesinfektor til termisk desinficering	På tandlægeinstrumenter: Til angivelse af, at instrumentet kan anvendes med en vaskedesinfektor til termisk desinfektion. For at angive af, at instrumentet kan anvendes med en vaskedesinfektor til termisk desinfektion.	Grafiske symboler til brug på udstyret — Registrerede symboler	ISO 7000 2785
	Pakningsenheder	For at angive antallet af stykker i pakningen	Grafiske symboler til brug på udstyret — Registrerede symboler	ISO 7000 2794
	RFID-mærke, generelt	På pakninger, pakningsbeholdere og udstyr: For at angive, at der findes et RFID-mærke på pakningen, beholderen eller udstyret uden at identificere den specifikke æter-interface eller datastruktur, som er anvendt.	Grafiske symboler til brug på udstyret — Registrerede symboler	ISO 7000 3010
	Må ikke bleges	For at angive, at blegning af tekstilvaren ikke er tilladt.	Grafiske symboler til brug på udstyret — Registrerede symboler	ISO 7000 3124
	Elektroniske brugsanvisninger	Til angivelse på produktet eller produktpakningen, at der findes relevant information om anvendelse af produktet i elektronisk form i stedet for eller i tillæg til i trykt papirform.	Grafiske symboler til brug på udstyret — Registrerede symboler	ISO 7000 3500




# Danish / Dansk

## Standardbaserede symboler (fortsat)

Symbol	Overskrift	Forklarende tekst	Standardoverskrift	Reference
	Genbrug	For at angive placeringen af en genbrugsaffaldsspand eller -beholder	Grafiske symboler - Symboler til brug for offentlig information	ISO 7001 PI PF 066
	Generelt skilt for obligatorisk handling	Henviser til en obligatorisk handling	Grafiske symboler — Sikkerhedsfarver og sikkerhedsskilte — Registrerede sikkerhedsskilte	ISO 7010 M001
	Henviser til instruktionsmanualen/hæftet	Henviser til, at instruktionsmanualen/hæftet skal læses igennem	Grafiske symboler — Sikkerhedsfarver og sikkerhedsskilte — Registrerede sikkerhedsskilte	ISO 7010 M002
	Brug beskyttelseshandsker	Henviser til, at der skal bæres beskyttelseshandsker	Grafiske symboler — Sikkerhedsfarver og sikkerhedsskilte — Registrerede sikkerhedsskilte	ISO 7010 M009
	Brug sikkerhedstøj	Henviser til, at man skal være iført sikkerhedstøj	Grafiske symboler — Sikkerhedsfarver og sikkerhedsskilte — Registrerede sikkerhedsskilte	ISO 7010 M010
	Advarsel; Eksplosivt materiale	Til at advare om eksplosive materialer	Grafiske symboler — Sikkerhedsfarver og sikkerhedsskilte — Registrerede sikkerhedsskilte	ISO 7010 W002
	Advarsel: Varm overflade	Til at advare om en varm overflade	Grafiske symboler — Sikkerhedsfarver og sikkerhedsskilte — Registrerede sikkerhedsskilte	ISO 7010 W017
	Advarsel; Ætsende stof	Til at advare om et ætsende stof	Grafiske symboler — Sikkerhedsfarver og sikkerhedsskilte — Registrerede sikkerhedsskilte	ISO 7010 W023
	CE-mærkning; Overensstemmelse med referencen fra det europæiske notificerede organ	Betegner europæisk teknisk overensstemmelse. Dette symbol betyder, at udstyret fuldt ud overholder den gældende EU-lovgivning.	Conformité Européenne (europæisk overensstemmelse). Dette symbol betyder, at udstyret fuldt ud overholder de gældende EU-love.	765/2008/EF 768/2008/EF MDD 93/42/EØF (Artiklerne 4, 11, 12, 17, Bilag II) RED 2014/53/EU (Artiklerne 19, 20, Bilag II) Direktiv 2006/42/EF Direktiv 2011/65/EU
	Indholder eller har forekomst af phthalat (DEHP)	Angiver tilstedeværelsen af DEHP som et byggemateriale indvendigt i det medicinske udstyr eller i emballagen til det medicinske udstyr.	Symbol til brug i mærkningen af medicinsk udstyr. Krav til mærkning af medicinsk udstyr, der indeholder phthalat.	BS EN 15986:2011, klausul 4.2 Figur A.2
	Indeholder ikke DEHP	Angiver, at der ikke er nogen tilstedeværelse af DEHP som et byggemateriale indvendigt i det medicinske udstyr eller i emballagen til det medicinske udstyr.	Symbol til brug i mærkningen af medicinsk udstyr. Krav til mærkning af medicinsk udstyr, der indeholder phthalat.	BS EN 15986:2011, klausul 4.2 Figur A.2 IEC 80416-3:2002, klausul 7
	Indeholder ikke phthalatblødgøringsmidlerne DEHP, DIBP, DBP, BBP	Angiver, at der ikke er nogen tilstedeværelse af phthalatblødgøringsmidlerne DEHP, DIBP, DBP eller BBP som et byggemateriale indvendigt i det medicinske udstyr eller i emballagen til det medicinske udstyr.	Symbol til brug i mærkningen af medicinsk udstyr. Krav til mærkning af medicinsk udstyr, der indeholder phthalat.	BS EN 15986:2011, klausul 4.2 Figur A.7 IEC 80416-3:2002, klausul 7
	MR usikker	Et element udgør uacceptable risici for patient, sundhedspersonale eller andre personer i MR-miljøet.	Standardpraksis for mærkning af medicinsk udstyr og andre elementer for sikkerheden i det magnetiske resonansmiljø.	IEC 62570:2015 FIG. 9 Ikke MR sikker Sort og hvid valgmulighed
	Flamme over cirkel	Angiver oxiderende farve.	Ikke relevant	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Bilag A3.4.2
	Ætsning	Angiver farve for ætsningsskader på metal samt hud og øjne.	Ikke relevant	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Bilag A3.4.2
	Udråbstegn	Angiver en farve, som kan forårsage mindre alvorlige sundhedsskader eller skader på ozonlaget eller andre miljømæssige farer.	Ikke relevant	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Bilag A3.4.2
	Sundhedsfare	Angiver en fare, som kan forårsage eller som mistænkes for at forårsage alvorlige sundhedsskader.	Ikke relevant	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Bilag A3.4.2
	Flamme	Angiver brandfare.	Ikke relevant	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Bilag A3.4.2
	Gasflaske	Angiver en fare om gasser under tryk.	Ikke relevant	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Bilag A3.4.2
	Nominal vægt eller volumen	Udgør en garanti for, at varen overholder kravene i direktiv 76/211/EØF i forhold til erklæringen om vægt eller volumen på færdigpakke produkter.	RÅDETS DIREKTIV af 20. januar 1976 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om emballering af visse varer efter vægt eller volumen i færdigpakninger (76/211/EØF)	Rådets direktiv 76/211/EØF af 20. januar 1976 BILAG 1, klausul 3.3
	Kun på recept (USA)	Advarsel: Forbudsloven begrænser salget af dette udstyr til læger eller efter recept fra en læge.	Forbudslovbestemmelseskode Afsnit 21	21 CFR 801 – Mærkning, 801,109 Receptpligtigt udstyr
	Schweizisk autoriseret repræsentant	Angiver den autoriserede repræsentant i Schweiz	Swissmedic Oplysningsblad Forpligtelser Økonomiske Operatører CH	MedDO, 812.213
	Produktet indeholder ingen farlige stoffer	Dette elektriske og elektroniske produkt indeholder ingen farlige stoffer og er et grønt og miljøvenligt produkt. Det kan genbruges efter bortskaffelse og må ikke bortskaffes på vilkårlig vis.	Mærkning af begrænsning af brug af farlige stoffer i elektriske og elektroniske produkter	SJ/T 11364-2014
	UK-mærkning	Henviser til UK-overensstemmelsesvurdering (CA). Dette symbol betyder, at udstyret fuldt ud overholder den gældende UK-lovgivning.	Produktsikkerhed og metrologi osv. (ændring osv.) (EU-exit) forordning 2019; forordningen om medicinsk udstyr 2002	UK SI 2019 Nr. 696 (Plan 33, Bilag 2); UK SI 2002 Nr. 618 (Del II - Regulativer 10,11,13, Del V – Regulativer 50, 51)

## Danish / Dansk

### Standardbaserede symboler (fortsat)

Symbol	Overskrift	Forklarende tekst	Standardoverskrift	Reference
	Ukrainske tekniske regulativer	Angiver overensstemmelse med de ukrainske tekniske regulativer	Mærket for overensstemmelse med tekniske regulativer er en mærkning, hvormed producenten angiver, at produktet overholder kravene i de tekniske regulativer, som fastlægger reglerne for en sådan mærkning.	Lovdekret fra den ukrainske regering nr. 1184 af 30. december 2015 Про затвердження форми, опису з...   від 30.12.2015 nr. 1184 (rada.gov.ua)

# Danish / Dansk

## Ikke-standardbaserede symboler










Symbol	Overskrift
	24 timers brug/daglig bortskaffelse
	Luft
	Luft-/vandventil
	Skal altid anvendes på våde kanaler
	Australsk sponsor
	Hjælpevandskonnektor
	Biopsi
	Biopsiværdi
	Rengøringsadapter
	Tilslutning til en CO2-indblæser
	Dato for åbning
	Dato for åbning; opløsningen skal smides ud inden
	Skal bortskaffes i affaldsspande, der er beregnet til forurenede affald
	Fingrene må ikke komme i kontakt med de bevægelige dele
	Mærkningen må ikke fjernes
	Må ikke bruges i længere tid end 24 timer
	Elevator Fw Stråle
	Nødtelefon til kemiske hændelser
	Kun til eksport
	Forlængede CO2-indgange
	Ekstra
	Fejl
	Færdig vare
	GI-endoskoper
	ID
	Intertek ETL-registreret mærke

Symbol	Overskrift
	Stråle/Aux Fw Stråle
	Lækagetest
	Lås og oplås
	Fremstillet af
	Adgang
	Brug på patient kan forårsage skade
	Kun til rengøring efter behandling
	Afsnit om rengøring efter behandling
	Kun forrensning
	Forrensningsafsnit
	Procedureafsnit
	Mængde
	Sugning
	Sugeventil
	Trekant 1
	Trekant 2
	UK-ansvarshavende
	Lås op og lås
	Advarsel
	Vand
	Vandflaskegevinddiameter
	Y-OPSY™

Normgebaseerde symbolen

Symbol	Titel	Verklarende tekst	Titel norm	Literatuurverwijzing
	Fabrikant	Geeft de fabrikant van het medische hulpmiddel aan zoals bedoeld in de EU-richtlijnen	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.1
	Erkend vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap	Erkend vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap/Europese Unie	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.2
	Fabricagedatum	Geeft de datum aan waarop het medische hulpmiddel is vervaardigd	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.3
	Uiterste gebruiksdatum	Geeft de datum aan waarna het medische hulpmiddel niet meer mag worden gebruikt	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.4
	Batchcode	Geeft de batchcode van de fabrikant aan waarmee de batch of partij kan worden geïdentificeerd	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.5
	Catalogusnummer	Geeft het catalogusnummer van de fabrikant aan waarmee het medische hulpmiddel kan worden geïdentificeerd	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.6
	Serienummer	Geeft het serienummer van de fabrikant aan zodat een specifiek medisch hulpmiddel kan worden geïdentificeerd	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.7
	Importeur	Geeft de entiteit aan die het medische hulpmiddel in het betreffende gebied importeert	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.8
	Distributeur	Geeft de entiteit aan die het medische hulpmiddel in het betreffende gebied distribueert	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.9
	Modelnummer	Geeft het model- of typenummer van een product aan	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.10
	Land van fabricage	Voor het aanduiden van het land van fabricage van producten	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.11
	Steriel	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat is onderworpen aan een steriliteitsprocedure	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	Gesteriliseerd met aseptische verwerkingstechnieken	Geeft aan dat een medisch hulpmiddel is vervaardigd met behulp van geaccepteerde aseptische technieken	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.2
	Gesteriliseerd met ethyleenoxide	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat is gesteriliseerd door middel van ethyleenoxide	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.3
	Gesteriliseerd met bestraling	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat is gesteriliseerd door middel van bestraling	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.4
	Gesteriliseerd met stoom of droge hitte	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat is gesteriliseerd door middel van stoom of droge hitte.	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.5
	Niet opnieuw steriliseren	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat niet opnieuw mag worden gesteriliseerd	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.6
	Niet steriel	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat niet is onderworpen aan een steriliteitsprocedure	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.7
	Niet gebruiken als de verpakking is beschadigd en raadpleeg de gebruiksaanwijzing	Geeft aan dat een medisch hulpmiddel niet mag worden gebruikt als de verpakking is beschadigd of geopend en dat de gebruiker de gebruiksaanwijzing moet raadplegen voor nadere toelichting	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.8
	Steriel vloeistofpad	Geeft de aanwezigheid van een steriel vloeistofpad aan in het medisch hulpmiddel in situaties waarin andere onderdelen van het medisch hulpmiddel, waaronder de buitenkant, mogelijk niet steriel worden geleverd.	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.9
	Gesteriliseerd met verdampt waterstofperoxide	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat is gesteriliseerd door middel van verdampt waterstofperoxide	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.10
	Enkel steriel barrièresysteem	Geeft een enkel steriel barrièresysteem aan	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.11
	Dubbel steriel barrièresysteem	Geeft twee steriele barrièresystemen aan	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.12
	Enkel steriel barrièresysteem met beschermende binnerverpakking	Geeft een enkel steriel barrièresysteem met beschermende binnerverpakking aan	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.13
	Enkel steriel barrièresysteem met beschermende buitenverpakking	Geeft een enkel steriel barrièresysteem met beschermende buitenverpakking aan	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.14
	Breekbaar; voorzichtig behandelen	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat kan breken of beschadigd kan raken als er niet voorzichtig mee wordt omgegaan	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	Buiten zonlicht houden	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat moet worden beschermd tegen lichtbronnen	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.2
	Beschermen tegen hitte en radioactieve bronnen	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat moet worden beschermd tegen hitte en radioactieve bronnen.	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.3
	Droog bewaren	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat moet worden beschermd tegen vocht	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.4
	Ondergrens temperatuur	Geeft de ondergrens van de temperatuur aan waaraan het medische hulpmiddel veilig kan worden blootgesteld	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.5

























Normgebaseerde symbolen (vervolg)

Symbol	Titel	Verklarende tekst	Titel norm	Literatuurverwijzing
	Bovengrens temperatuur	Geeft de bovengrens van de temperatuur aan waaraan het medische hulpmiddel veilig kan worden blootgesteld	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.6
	Temperatuurbegrenzing	Geeft de grenzen van de temperatuur aan waaraan het medische hulpmiddel veilig kan worden blootgesteld	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.7
	Vochtigheidsbegrenzing	Geeft de grenzen van de vochtigheid aan waaraan het medische hulpmiddel veilig kan worden blootgesteld	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.8
	Begrenzing atmosferische druk	Geeft het bereik van de atmosferische druk aan waaraan het medische hulpmiddel veilig kan worden blootgesteld	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.9
	Biologische risico's	Geeft aan dat er potentiële biologische risico's verbonden zijn aan het medische hulpmiddel	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	Niet opnieuw gebruiken	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat bedoeld is voor eenmalig gebruik	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.2
	Gebruiksaanwijzing of elektronische gebruiksaanwijzing raadplegen	Geeft aan dat de gebruiker de gebruiksaanwijzing dient te raadplegen	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.3, A16
	Voorzichtig	Geeft aan dat voorzichtigheid geboden is bij het bedienen van het hulpmiddel of de bediening in de buurt van waar het symbool is geplaatst, of dat de huidige situatie vraagt om oplettendheid bij de operator of actie van de operator om ongewenste gevolgen te voorkomen	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.4
	Bevat natuurlijk rubberlatex of natuurlijk rubberlatex aanwezig	Geeft de aanwezigheid van natuurrubber of natuurlijk rubberlatex aan als een constructiemateriaal in het medisch hulpmiddel of de verpakking van het medisch hulpmiddel	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5
	Bevat geen natuurlijk rubberlatex of geen natuurlijk rubberlatex aanwezig	Geeft de afwezigheid van natuurrubber of natuurlijk rubberlatex aan in het medisch hulpmiddel of de verpakking van het medisch hulpmiddel	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5 IEC 80416-3:2002, clause 7
	Bevat menselijk bloed of van menselijk plasma afgeleide producten	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat menselijk bloed of van menselijk plasma afgeleide producten bevat of dat deze daarin zijn opgenomen	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.6
	Bevat een geneeskrachtige substantie	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat een geneeskrachtige substantie bevat of dat deze daarin is opgenomen	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.7
	Bevat biologisch materiaal van dierlijke oorsprong	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat biologisch weefsel, biologische cellen of daarvan afgeleide producten van dierlijke oorsprong bevat	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.8
	Bevat biologisch materiaal van menselijke oorsprong	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat biologisch weefsel, biologische cellen of daarvan afgeleide producten van menselijke oorsprong bevat	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.9
	Bevat gevaarlijke stoffen	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat stoffen bevat die kankerverwekkend, mutageen of giftig voor de voortplanting (CMR) kunnen zijn of stoffen met hormoonontregelende eigenschappen	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.10
	Bevat nanomaterialen	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat nanomaterialen bevat	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.11
	Meervoudig gebruik bij één patiënt	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat meerdere keren kan worden gebruikt (meerdere procedures) bij één patiënt	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.12
	Niet-pyrogeen	Geeft een medisch hulpmiddel aan dat niet-pyrogeen is	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.3
	Eenrichtingsventiel	Geeft een medisch hulpmiddel aan met een ventiel dat slechts stroming in één richting toestaat	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.6
	Patiëntnummer	Geeft een uniek nummer aan dat aan een individuele patiënt is gekoppeld	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	Naam patiënt	Geeft de naam van de patiënt aan	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.2
	Identificatie patiënt	Geeft de identificatiegegevens van de patiënt aan	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.3
	Website met informatie voor de patiënt	Geeft een website aan waar een patiënt aanvullende informatie over het medisch hulpmiddel kan vinden	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.4
	Zorginstelling of dokter	Geeft het adres aan van de zorginstelling of arts waar medische informatie over de patiënt te vinden is	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.5
	Datum	Geeft de datum aan waarop informatie werd ingevoerd of een medische procedure plaatsvond	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.6
	Medisch hulpmiddel	Geeft aan dat het item een medisch hulpmiddel is zoals gedefinieerd in de EU-richtlijnen	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.7

# Dutch / Nederlands


## Normgebaseerde symbolen (vervolg)

Symbol	Titel	Verklarende tekst	Titel norm	Literatuurverwijzing
	Vertaling	Geeft aan dat de oorspronkelijke informatie over het medische hulpmiddel een vertaling heeft ondergaan die de oorspronkelijke informatie aanvult of vervangt	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.8
	Herverpakken	Geeft aan dat er een wijziging is opgetreden in de oorspronkelijke verpakingsconfiguratie van het medische hulpmiddel	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.9
	Unieke apparaatidentificatie	Geeft een drager aan van een unieke apparaatidentificatie	Medische hulpmiddelen — Symbolen voor het gebruik met informatievoorziening door de fabrikant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.10
	"AAN" (stroom)	Om de aansluiting op het stroomnet aan te geven, tenminste voor netchakelaars of hun posities, en alle gevallen waarbij de veiligheid een rol speelt.	Pictogrammen voor gebruik op apparatuur	IEC 60417 5007
	"UIT" (stroom)	Om de ontkoppeling van het stroomnet aan te geven, tenminste voor netchakelaars of hun posities, en alle gevallen waarbij de veiligheid een rol speelt.	Pictogrammen voor gebruik op apparatuur	IEC 60417 5008
	"AAN"/"UIT" (druk-druk)	Om de aansluiting op of de ontkoppeling van het stroomnet aan te geven, tenminste voor netchakelaars of hun posities, en alle gevallen waarbij de veiligheid een rol speelt.	Pictogrammen voor gebruik op apparatuur	IEC 60417 5010
	Equipotentiaal	Om de aansluitklemmen te identificeren die, wanneer ze met elkaar verbonden zijn, de verschillende onderdelen van een apparaat of van een systeem op hetzelfde potentiaal brengen, dat niet noodzakelijkerwijs het aardpotentiaal is, bijv. voor lokale aarding.	Pictogrammen voor gebruik op apparatuur	IEC 60417 5021
	Klok; tijdschakelaar; timer	Om aansluitklemmen en bedieningselementen met betrekking tot klokken, tijdschakelaars en timers te identificeren.	Pictogrammen voor gebruik op apparatuur	IEC 60417 5184
	Noodstop	Ter identificatie van een noodstopbedieningsapparaat. Dit symbool wordt gebruikt in plaats van de symbolen 5110 of 5178 wanneer de veiligheid van de gebruikers van elektrotechnische machines en apparatuur op de eerste plaats komt.	Pictogrammen voor gebruik op apparatuur	IEC 60417 5638
	Toegepast type B-onderdeel	Op medische apparatuur. Om een toegepast type B-onderdeel te identificeren dat voldoet aan IEC 60601-1.	Pictogrammen voor gebruik op apparatuur	IEC 60417 5840
	Let op, risico op elektrische schokken	Om apparatuur te identificeren, bijvoorbeeld de lasstroombron, waarbij een risico op elektrische schokken bestaat.	Pictogrammen voor gebruik op apparatuur	IEC 60417 6042
	AEEA; afgedankte elektrische en elektronische apparatuur; doorgestreepte vuilnisbak op wieltjes met zwarte balk	Om aan te geven dat gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) vereist is.	Pictogrammen voor gebruik op apparatuur	I.S. EN 50419:2022 4.2.1
	AEEA; afgedankte elektrische en elektronische apparatuur; doorgestreepte vuilnisbak op wieltjes	Om aan te geven dat gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) vereist is	Pictogrammen voor gebruik op apparatuur	AEEA-richtlijn 2012/19/EU, Bijlage IX
	Deze kant boven	Om de juiste staande positie van de transportverpakking aan te geven.	Pictogrammen voor gebruik op apparatuur — Geregistreerde symbolen	ISO 7000 0623
	Algemeen symbool voor terugwinning/recyclebaar	Om aan te geven dat het gemarkeerde item of het materiaal ervan deel uitmaakt van een terugwinnings- of recyclingproces.	Pictogrammen voor gebruik op apparatuur — Geregistreerde symbolen	ISO 7000 1135
	Niet opstapelen	Om aan te geven dat de items niet verticaal gestapeld mogen worden vanwege de aard van de transportverpakking of vanwege de aard van de items zelf.	Pictogrammen voor gebruik op apparatuur — Geregistreerde symbolen	ISO 7000 2402
	Steriliseerbaar in een stoomsterilisator (autoclaaf) bij de aangegeven temperatuur	Om aan te geven dat het instrument steriliseerbaar is in een stoomsterilisator (autoclaaf).	Pictogrammen voor gebruik op apparatuur — Geregistreerde symbolen	ISO 7000 2868
	Ultrasoonbad	Om aan te geven dat het instrument kan worden gereinigd in een ultrasoonbad.	Pictogrammen voor gebruik op apparatuur — Geregistreerde symbolen	ISO 7000 2784
	Geen ultrasoonbad	Om aan te geven dat het instrument niet kan worden gereinigd in een ultrasoonbad.	Pictogrammen voor gebruik op apparatuur — Geregistreerde symbolen	ISO 7000 2784 ISO 3861-1
	Geen ultrasoonbad	Om aan te geven dat het instrument niet kan worden gereinigd in een ultrasoonbad.	Pictogrammen voor gebruik op apparatuur — Geregistreerde symbolen	ISO 7000 2784 IEC 80416-3:2002, clause 7
	Desinfecterende wasmachine voor thermische desinfectie	Op tandheelkundige instrumenten: om aan te geven dat het instrument gebruikt kan worden met een desinfecterende wasmachine voor thermische desinfectie. Om aan te geven dat het tandheelkundige instrument gebruikt kan worden met een desinfecterende wasmachine voor thermische desinfectie.	Pictogrammen voor gebruik op apparatuur — Geregistreerde symbolen	ISO 7000 2785
	Verpakkingseenheid	Om het aantal stuks in de verpakking aan te geven	Pictogrammen voor gebruik op apparatuur — Geregistreerde symbolen	ISO 7000 2794
	RFID-tag, algemeen	Op verpakking, verpakkingcontainers en apparatuur: Om de aanwezigheid van de RFID-tag in de verpakking, container of apparatuur aan te geven zonder de specifieke gebruikte luchtinterface of gegevensstructuur te identificeren.	Pictogrammen voor gebruik op apparatuur — Geregistreerde symbolen	ISO 7000 3010
	Niet bleken	Om aan te geven dat het niet is toegestaan het textielartikel te bleken.	Pictogrammen voor gebruik op apparatuur — Geregistreerde symbolen	ISO 7000 3124
	Elektronische gebruiksaanwijzing	Om op een product of productverpakking aan te geven dat relevante informatie voor het gebruik van het product beschikbaar is in elektronische vorm in plaats van, of in aanvulling op, gedrukte papieren vorm.	Pictogrammen voor gebruik op apparatuur — Geregistreerde symbolen	ISO 7000 3500

Symbol	Titel	Verklarende tekst	Titel norm	Literatuurverwijzing
	Recycling	Om de locatie van een recyclingbak of -container aan te geven	Pictogrammen — Openbare informatiesymbolen	ISO 7001 PI PF 066
	Algemeen teken verplichte actie	Om een verplichte actie aan te geven	Pictogrammen — Veiligheidskleuren en -tekens — Geregistreerde veiligheidstekens	ISO 7010 M001
	Raadpleeg de gebruiksaanwijzing/het boekje	Om aan te geven dat de gebruiksaanwijzing/het boekje moet worden gelezen	Pictogrammen — Veiligheidskleuren en -tekens — Geregistreerde veiligheidstekens	ISO 7010 M002
	Draag beschermende handschoenen	Om aan te geven dat beschermende handschoenen moeten worden gedragen	Pictogrammen — Veiligheidskleuren en -tekens — Geregistreerde veiligheidstekens	ISO 7010 M009
	Draag beschermende kleding	Om aan te geven dat beschermende kleding moet worden gedragen	Pictogrammen — Veiligheidskleuren en -tekens — Geregistreerde veiligheidstekens	ISO 7010 M010
	Waarschuwing; explosief materiaal	Om te waarschuwen voor explosieve materialen	Pictogrammen — Veiligheidskleuren en -tekens — Geregistreerde veiligheidstekens	ISO 7010 W002
	Waarschuwing; heet oppervlak	Om te waarschuwen voor een heet oppervlak	Pictogrammen — Veiligheidskleuren en -tekens — Geregistreerde veiligheidstekens	ISO 7010 W017
	Waarschuwing; bijtende stof	Om te waarschuwen voor een bijtende stof	Pictogrammen — Veiligheidskleuren en -tekens — Geregistreerde veiligheidstekens	ISO 7010 W023
	CE-markering; Conformiteit met Europese Referentie aangemelde instantie	Geeft Europese technische conformiteit aan. Dit symbool betekent dat het hulpmiddel volledig voldoet aan de toepasselijke wetgeving van de Europese Unie.	Conformité Européenne (Europese Conformiteit). Dit symbool betekent dat het hulpmiddel volledig voldoet aan de toepasselijke wetgeving van de Europese Unie.	765/2008/EG 768/2008/EG MDD 93/42/EEG (Artikel 4, 11, 12, 17, bijlage II) RED 2014/53/EU (Artikel 19, 20, bijlage II) Richtlijn 2006/42/EG Richtlijn 2011/65/EU
	Bevat of aanwezigheid van ftalaten (DEHP)	Geeft de aanwezigheid aan van DEHP als constructiemateriaal in het medische hulpmiddel of de verpakking van een medisch hulpmiddel.	Symbool voor gebruik in de etikettering van medische hulpmiddelen. Eisen voor etikettering van medische hulpmiddelen die ftalaten bevatten.	BS EN 15986:2011, clause 4.2 Afbeelding A.2
	Bevat geen DEHP	Geeft de afwezigheid aan van DEHP als constructiemateriaal in het medische hulpmiddel of de verpakking van een medisch hulpmiddel.	Symbool voor gebruik in de etikettering van medische hulpmiddelen. Eisen voor etikettering van medische hulpmiddelen die ftalaten bevatten.	BS EN 15986:2011, clause 4.2 Afbeelding A.2 IEC 80416-3:2002, clause 7
	Bevat niet de ftalaatweermakers DEHP, DIBP, DBP, BBP	Geeft aan dat er geen ftalaatweermakers DEHP, DIBP, DBP of BBP als constructiemateriaal aanwezig zijn in het medische hulpmiddel of de verpakking van een medisch hulpmiddel.	Symbool voor gebruik in de etikettering van medische hulpmiddelen. Eisen voor etikettering van medische hulpmiddelen die ftalaten bevatten.	BS EN 15986:2011, clause 4.2 Afbeelding A.7 IEC 80416-3:2002, clause 7
	MR-onveilig	Een item dat onacceptabele risico's oplevert voor de patiënt, het medisch personeel of andere personen in de MR-omgeving.	Standaardpraktijk voor het markeren van medische hulpmiddelen en andere items voor veiligheid in de magnetische resonantieomgeving.	AFB. 9 MR-onveilig, Zwart-wit optie
	Vlam boven cirkel	Geeft oxidatiegevaar aan.	N.v.t.	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Bijlage A3.4.2
	Corrosie	Gevaar voor corrosieve schade aan metalen, huid en ogen.	N.v.t.	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Bijlage A3.4.2
	Uitroepetekens	Geeft een gevaar aan dat minder ernstige gevolgen voor de gezondheid of schade aan de ozonlaag of andere milieurisico's kan veroorzaken.	N.v.t.	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Bijlage A3.4.2
	Gevaar voor de gezondheid	Geeft een gevaar aan dat ernstige gevolgen voor de gezondheid kan veroorzaken of vermoedelijk zal veroorzaken.	N.v.t.	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Bijlage A3.4.2
	Vlam	Geeft brandgevaar aan.	N.v.t.	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Bijlage A3.4.2
	Gasfles	Geeft een gevaar aan met betrekking tot gasen die onder druk staan.	N.v.t.	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Bijlage A3.4.2
	Nominaal gewicht of volume	Vormt een garantie dat het artikel voldoet aan de vereisten van Richtlijn 76/211/EEG met betrekking tot de gewichts- of volumeaanduiding van voorverpakte producten.	RICHTLIJN VAN DE RAAD van 20 januari 1976 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten inzake het voorverpakken naar gewicht of volume van bepaalde producten in voorverpakkingen (76/211/EEG)	Richtlijn van de Raad 76/211/EEG van 20 januari 1976 BIJLAGE 1, clause 3.3
	Alleen op recept (VS)	Voorzichtig: Volgens federale wetgeving mag dit hulpmiddel uitsluitend worden verkocht door of in opdracht van een arts.	Code of Federal Regulations Titel 21	21 CFR 801 - Etikettering, 801.109 Hulpmiddelen op recept
	Zwitserse erkende vertegenwoordiger	Geeft de erkende vertegenwoordiger in Zwitserland aan	Swissmedic Information sheet Obligations Economic Operators CH	MedDO, 812.213
	Het product bevat geen gevaarlijke stoffen	Dit elektrische en elektronische product bevat geen gevaarlijke stoffen en is een groen en milieuvriendelijk product. Het kan worden gerecycled nadat het is afgedankt en mag niet zomaar worden weggegooid.	Beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten	SJ/T 11364-2014
	UK-markering	Geeft Britse conformiteitsbeoordeling (CA) aan. Dit symbool betekent dat het hulpmiddel volledig voldoet aan de toepasselijke wetgeving van het Verenigd Koninkrijk.	De Voorschriften van 2019 inzake productveiligheid en metrologie enz. (wijziging enz.) (EU-uitreding); Voorschriften van 2002 inzake medische hulpmiddelen	UK SI 2019 Nr. 696 (Schema 33, bijlage 2); UK SI 2002 Nr. 618 (Deel II - Voorschriften 10, 11, 13, Deel V – Voorschriften 50, 51)











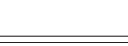
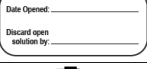














## Dutch / Nederlands









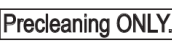
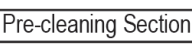












### Normgebaseerde symbolen (vervolg)

Symbool	Titel	Verklarende tekst	Titel norm	Literatuurverwijzing
	Oekraïense technische voorschriften	Geeft conformiteit met de technische voorschriften van Oekraïne aan	Het teken van naleving van technische voorschriften is een markering waarmee de fabrikant aangeeft dat het product voldoet aan de eisen die zijn vastgelegd in de technische voorschriften, die voorzien in het aanbrengen van een dergelijke markering.	Oekraïens regeringsdecreet #1184 van 30 december 2015 Про затвердження форми, опису з...   від 30.12.2015 № 1184 (rada.gov.ua)

































Niet-normgebaseerde symbolen

Symbol	Titel
	24 uur gebruiken/dagelijks weggooien
	Lucht
	Lucht/waterventiel
	Altijd gebruiken op natte kanalen
	Australische sponsor
	Extra wateraansluiting
	Biopsie
	Biopsieventiel
	Reinigingsadapter
	Aansluiting op een CO2-insufflator
	Datum geopend
	Datum geopend; oplossing weggooien per
	Weggooien in bakken voor vervuild afval
	Zorg dat vingers niet in contact komen met bewegende delen
	Tag niet verwijderen
	Niet langer dan 24 uur gebruiken
	Fw Jet lift
	Telefoonnummer noodgevallen bij chemische incidenten
	Alleen export
	Uitgebreide CO2-ingangen
	Extra
	Falen
	Afgewerkt product
	GI-endoscopen
	ID
	Intertek ETL-gemarkeerd

Symbol	Titel
	Jet/Aux Fw Jet
	Lektest
	Vergrendelen en ontgrendelen
	Geproduceerd voor
	Pass
	Gebruik door de patiënt kan schade veroorzaken
	Alleen reiniging na procedure
	Sectie reiniging na procedure
	Alleen vooraf reinigen
	Sectie vooraf reinigen
	Sectie procedure
	Hoeveelheid
	Zuiging
	Zuigklep
	Driehoek 1
	Driehoek 2
	Verantwoordelijke persoon Verenigd Koninkrijk
	Ontgrendelen en vergrendelen
	Waarschuwing
	Water
	Draadmaat waterfles
	Y-OPSY™

Standarditest tulenevad sümbolid

Tingmärk	Pealkiri	Selgitav tekst	Standardi pealkiri	Viide
	Tootja	Tähistab meditsiiniseadme tootjat, nagu on määratletud ELi direktiivides	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.1
	Volitatud esindaja Euroopa Ühenduses	Volitatud esindaja Euroopa Ühenduses / Euroopa Liidus	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.2
	Tootmiskuupäev	Tähistab meditsiiniseadme tootmise kuupäeva	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.3
	Kasutamistähtaeg	Tähistab kuupäeva, pärast mida ei tohi meditsiiniseadet kasutada	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.4
	Partii kood	Tähistab tootja partii koodi, et partii oleks tuvastatav	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.5
	Katalooginumber	Tähistab tootja katalooginumbrit, et meditsiiniseade oleks tuvastatav	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.6
	Seerianumber	Tähistab tootja seerianumbrit, et spetsifiline meditsiiniseade oleks tuvastatav	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.7
	Importija	Tähistab üksust, mis impordib meditsiiniseadet kohalikult	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.8
	Edasimüüja	Tähistab üksust, mis turustab meditsiiniseadet kohalikult	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.9
	Mudeli number	Tähistab toote mudeli või tüübi numbrit	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.10
	Tootjariik	Toodete valmistajariigi tuvastamiseks	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.11
	Steriilne	Tähistab meditsiiniseadet, mis on läbinud steriliseerimisprotsessi	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	Steriliseeritud aseptiliste töötlemistehnikatega	Tähistab meditsiiniseadet, mis on valmistatud tunnustatud aseptilisi tehnikaid kasutades	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.2
	Steriliseeritud etüleenoksiidiga	Tähistab meditsiiniseadet, mis on steriliseeritud etüleenoksiidiga	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.3
	Steriliseeritud kiirgusega	Tähistab meditsiiniseadet, mis on steriliseeritud kiirgusega	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.4
	Steriliseeritud auru või kuiva kuumusega	Tähistab meditsiiniseadet, mis on steriliseeritud auru või kuiva kuumusega.	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.5
	Ärge steriliseerige uuesti	Tähistab meditsiiniseadet, mida ei tohi uuesti steriliseerida	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.6
	Mittesteriilne	Tähistab meditsiiniseadet, mis ei ole läbinud steriliseerimisprotsessi	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.7
	Ärge kasutage, kui pakend on kahjustunud, ja vaadake kasutusjuhendit	Tähistab, et meditsiiniseadet ei tohiks kasutada, kui pakend on kahjustunud või avatud, ja kasutaja peaks lisateabe saamiseks lugema kasutusjuhendit	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.8
	Steriilne vedelikukanal	Tähistab steriilse vedelikukanali olemasolu meditsiiniseadmes juhtudel, kui meditsiiniseadme teisi osi (sealhulgas välispinda) ei pruugita steriilselt tarnida.	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.9
	Steriliseeritud aurustunud vesinikperoksiidiga	Tähistab meditsiiniseadet, mis on steriliseeritud aurustunud vesinikperoksiidiga	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.10
	Ühekordne steriilne barjäärisüsteem	Tähistab ühekordset steriilset barjäärisüsteemi	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.11
	Kahekordne steriilne barjäärisüsteem	Tähistab kahekordset steriilset barjäärisüsteemi	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.12
	Ühekordne steriilne barjäärisüsteem, mille sees on kaitsepakend	Tähistab ühekordset steriilset barjäärisüsteemi, mille sees on kaitsepakend	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.13
	Ühekordne steriilne barjäärisüsteem, mida ümbritseb kaitsepakend	Tähistab ühekordset steriilset barjäärisüsteemi, mida ümbritseb kaitsepakend	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.14
	Habras; käsitsege ettevaatlikult	Tähistab meditsiiniseadet, mis võib puruneda või kahjustuda, kui seda ei käsitseta ettevaatlikult	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	Hoida eemal päikesevalgusest	Tähistab meditsiiniseadet, mida tuleb kaitsta valgusallikate eest	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.2
	Kaitsta kuumuse ja radioaktiivsete allikate eest	Tähistab meditsiiniseadet, mida tuleb kaitsta kuumuse ja radioaktiivsete allikate eest.	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.3
	Hoida kuivas kohas	Tähistab meditsiiniseadet, mida tuleb kaitsta niiskuse eest	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.4
	Temperatuuri alampiir	Tähistab temperatuuri alampiiri, millega meditsiiniseade võib ohutult kokku puutuda	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.5

Standarditest tulenevad sümbolid (jätkub)

Tingmärk	Pealkiri	Selgitav tekst	Standardi pealkiri	Viide
	Temperatuuri ülempiir	Tähistab temperatuuri ülempiiri, millega meditsiiniseade võib ohutult kokku puutuda	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.6
	Temperatuuripiir	Tähistab temperatuuripiire, millega meditsiiniseade võib ohutult kokku puutuda	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.7
	Niiskuspier	Tähistab niiskusahemikku, millega meditsiiniseade võib ohutult kokku puutuda	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.8
	Atmosfäärirõhu piir	Tähistab atmosfäärirõhu vahemikku, millega meditsiiniseade võib ohutult kokku puutuda	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.9
	Bioloogilised ohud	Tähistab, et meditsiiniseadmega võivad seotud olla võimalikud bioloogilised ohud	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	Mitte korduskasutada	Tähistab meditsiiniseadet, mis on mõeldud ainult ühekordseks kasutamiseks	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.2
	Lugege kasutusjuhendit või lugege elektroonilisi kasutusjuhendeid	Tähistab, et kasutaja peab lugema kasutusjuhendit	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.3, A16
	Ettevaatust	Tähistab, et tingmärgi läheduses seadme või juhtelemendi kasutamisel tuleb olla ettevaatlik või praegune olukord nõuab soovimatute tagajärgede vältimiseks operatori teadlikkust või tegutsemist	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.4
	Sisaldab looduslikku kummilateksit või selle jääke	Tähistab kuiva loodusliku kummi või loodusliku kummilateksi olemasolu meditsiiniseadmes või meditsiiniseadme pakendis	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5
	Ei sisalda looduslikku kummilateksit ega selle jääke	Tähistab kuiva loodusliku kummi või loodusliku kummilateksi puudumist meditsiiniseadmes või meditsiiniseadme pakendis	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5 IEC 80416-3:2002, punkt 7
	Sisaldab inimvere või -plasma derivaate	Tähistab meditsiiniseadet, mis sisaldab või kasutab inimvere või -plasma derivaate	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.6
	Sisaldab raviainet	Tähistab meditsiiniseadet, mis sisaldab või kasutab raviainet	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.7
	Sisaldab loomse päritoluga bioloogilist materjali	Tähistab meditsiiniseadet, mis sisaldab loomse päritoluga bioloogilisi kudesid, rakke või nende derivaate	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.8
	Sisaldab inimpäritoluga bioloogilist materjali	Tähistab meditsiiniseadet, mis sisaldab inimpäritoluga bioloogilisi kudesid, rakke või nende derivaate	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.9
	Sisaldab ohtlikke aineid	Tähistab meditsiiniseadet, mis sisaldab aineid, mis võivad olla kantserogeensed, mutageensed, reproduktiivtoksilised (KMR) või endokriinseid häireid põhjustavate omadustega	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.10
	Sisaldab nanomaterjale	Tähistab meditsiiniseadet, mis sisaldab nanomaterjale	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.11
	Korduv kasutus ühel patsiendil	Tähistab meditsiiniseadet, mida võib kasutada mitu korda (mitme protseduuri käigus) ühel patsiendil	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.12
	Mittepürogeenne	Tähistab meditsiiniseadet, mis on mittepürogeenne	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.3
	Ühesuunaline klapp	Tähistab meditsiiniseadet, millel on ainult ühes suunas voolu võimaldav klapp	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.6
	Patsiendi number	Tähistab konkreetse patsiendiga seotud kordumatut numbrit	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	Patsiendi nimi	Tähistab patsiendi nime	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.2
	Patsiendi identifitseerimine	Tähistab patsiendi identifitseerimisandmeid	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.3
	Patsienditeabe veebisait	Tähistab veebisaiti, kust patsient saab meditsiinitoote kohta lisateavet	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.4
	Tervishoiukeskus või arst	Tähistab tervishoiukeskuse või arsti aadressi, kust võib leida patsiendi kohta meditsiinilist teavet	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.5
	Kuupäev	Tähistab teabe sisestamise või meditsiiniprotseduuri toimumise kuupäeva	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.6
	Meditsiiniseade	Tähistab, et ese on meditsiiniseade vastavalt ELi direktiivide määratlusele	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.7


Standarditest tulenevad sümbolid (jätkub)

Tingmärk	Pealkiri	Selgitav tekst	Standardi pealkiri	Viide
	Tõlge	Tähistab, et algne meditsiiniseadme teave on tõlgitud; see tõlge täiendab või asendab algset teavet	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.8
	Ümberpakendamine	Tähistab, et algse meditsiiniseadme pakendi konfiguratsiooni on muudetud	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.9
	Seadme kordumatu tunnus	Tähistab kandjat, millel on seadme kordumatu tunnus	Meditsiiniseadmed. Tootjainfos kasutatavad tingmärgid	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.10
	„SEES“ (toide)	Tähistab vooluvõrguga ühendamist, vähemalt toitelüliteid või nende asendit, ja kõiki juhte, kus on tegemist ohutusega.	Eriseadmete graafilised tingmärgid	IEC 60417 5007
	„VÄLJAS“ (toide)	Tähistab vooluvõrgust lahutamist, vähemalt toitelüliteid või nende asendit, ja kõiki juhte, kus on tegemist ohutusega.	Eriseadmete graafilised tingmärgid	IEC 60417 5008
	„SEES“/„VÄLJAS“ (vajutus-vajutus)	Tähistab vooluvõrguga ühendamist või sellest lahutamist, vähemalt toitelüliteid või nende asendit, ja kõiki juhte, kus on tegemist ohutusega.	Eriseadmete graafilised tingmärgid	IEC 60417 5010
	Ekvipotentsiaalsus	Tähistab klemme, mis ühendatuna toovad seadme või süsteemi erinevad osad sama potentsiaali juurde, mis ei pruugi olla maa (maanduse) potentsiaal, nt kohalikuks ühendamiseks.	Eriseadmete graafilised tingmärgid	IEC 60417 5021
	Kella; aegrelee; taimer	Kella, aegreleede ja taimeritega seotud terminalide ja juhtelementide tähistamiseks.	Eriseadmete graafilised tingmärgid	IEC 60417 5184
	Hädaseisukamine	Tähistab juhtseadet hädaseisukamiseks. Seda tingmärki kasutatakse tingmärkide 5110 või 5178 asemel juhul, kui peamiseks probleemiks on elektrotehniliste masinate ja seadmete kasutajate ohutus.	Eriseadmete graafilised tingmärgid	IEC 60417 5638
	B-tüüpi rakendusosa	Meditsiiniseadmetel. Tähistab B-tüüpi rakendusosa, mis vastab standardile IEC 60601-1.	Eriseadmete graafilised tingmärgid	IEC 60417 5840
	Ettevaatust, elektrilöögi oht	Tähistab seadmeid, näiteks keevituse toiteallikat, millega kaasneb elektrilöögi oht.	Eriseadmete graafilised tingmärgid	IEC 60417 6042
	WEEE; elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed; läbikriipsutatud ratastega prügikast, mille all on must joon	Tähistab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) liigiti kogumise nõuet.	Eriseadmete graafilised tingmärgid	I.S. EN 50419:2022 4.2.1
	WEEE; elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed; läbikriipsutatud ratastega prügikast	Tähistab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) liigiti kogumise nõuet	Eriseadmete graafilised tingmärgid	WEEE direktiiv 2012/19/EL, IX lisa
	See pool üles	Tähistab transpordipakendi õiget püstist asendit.	Eriseadmete graafilised tingmärgid. Registreeritud tingmärgid	ISO 7000 0623
	Taaskasutamise/ringlussevõtu üldtingmärk	Tähistab, et märgistatud ese või selle materjal on taaskasutamise- või ringlussevõtuprotsessi osa.	Eriseadmete graafilised tingmärgid. Registreeritud tingmärgid	ISO 7000 1135
	Mitte virnastada	Tähistab, et esemeid ei tohi vertikaalselt virnastada kas transpordipakendi omaduste või esemete enda omaduste tõttu.	Eriseadmete graafilised tingmärgid. Registreeritud tingmärgid	ISO 7000 2402
	Steriliseeritav aurusterilisatoris (autoklaavis) määratud temperatuuril	Tähistab, et instrument on steriliseeritav aurusterilisatoris (autoklaavis).	Eriseadmete graafilised tingmärgid. Registreeritud tingmärgid	ISO 7000 2868
	Ultrahelivann	Tähistab, et instrumenti saab puhastada ultrahelivannis.	Eriseadmete graafilised tingmärgid. Registreeritud tingmärgid	ISO 7000 2784
	Ultrahelivann on keelatud	Tähistab, et instrumenti ei tohi ultrahelivannis puhastada.	Eriseadmete graafilised tingmärgid. Registreeritud tingmärgid	ISO 7000 2784 ISO 3861-1
	Ultrahelivann on keelatud	Tähistab, et instrumenti ei tohi ultrahelivannis puhastada.	Eriseadmete graafilised tingmärgid. Registreeritud tingmärgid	ISO 7000 2784 IEC 80416-3:2002, punkt 7
	Pesur-desinfitseerija termiliseks desinfitseerimiseks	Hambaraviinstrumentidel: tähistab, et instrumenti saab kasutada pesur-desinfitseerijas termiliseks desinfitseerimiseks. Tähistab, et hambaraviinstrumenti saab kasutada pesur-desinfitseerijas termiliseks desinfitseerimiseks.	Eriseadmete graafilised tingmärgid. Registreeritud tingmärgid	ISO 7000 2785
	Pakkeüksus	Tähistab pakendis olevate osade arvu	Eriseadmete graafilised tingmärgid. Registreeritud tingmärgid	ISO 7000 2794
	RFID-märgis, üldine	Pakendil, pakendikonteineritel ja seadmetel: tähistab pakendil, konteineril või seadmel olevat RFID-märgist, kuid ei näita konkreetset kasutatavat ohulidest või andmestruktuuri.	Eriseadmete graafilised tingmärgid. Registreeritud tingmärgid	ISO 7000 3010
	Mitte pleegitada	Tähistab, et tekstiiltoote pleegitamine ei ole lubatud.	Eriseadmete graafilised tingmärgid. Registreeritud tingmärgid	ISO 7000 3124
	Elektroniline kasutusjuhend	Tähistab tootel või tootepakendil, et asjakohane teave toote kasutamise kohta on kättesaadav elektroonilisel kujul, mitte paberandjal (või lisaks sellele).	Eriseadmete graafilised tingmärgid. Registreeritud tingmärgid	ISO 7000 3500











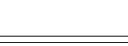
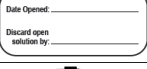














Standarditest tulenevad sümbolid (jätkub)







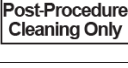
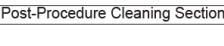
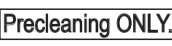
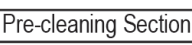
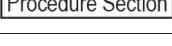











Tingmärk	Pealkiri	Selgitav tekst	Standardi pealkiri	Viide
	Ringlussevõtt	Tähistab ringlussevõtu prügikasti või konteineri asukohta	Graafilised tingmärgid. Avaliku teabe tingmärgid	ISO 7001 PI PF 066
	Üldine kohustusliku toimingumärk	Tähistab kohustuslikku toimingut	Graafilised tingmärgid. Ohutusvärvid ja ohutusmärgid. Registreeritud ohutusmärgid	ISO 7010 M001
	Vaadake kasutusjuhendit/brošüüri	Tähistab, et tuleb lugeda kasutusjuhendit/brošüüri	Graafilised tingmärgid. Ohutusvärvid ja ohutusmärgid. Registreeritud ohutusmärgid	ISO 7010 M002
	Kanna kaitsekindaid	Tähistab, et kanda tuleb kaitsekindaid	Graafilised tingmärgid. Ohutusvärvid ja ohutusmärgid. Registreeritud ohutusmärgid	ISO 7010 M009
	Kanna kaitseriietust	Tähistab, et tuleb kanda kaitseriietust	Graafilised tingmärgid. Ohutusvärvid ja ohutusmärgid. Registreeritud ohutusmärgid	ISO 7010 M010
	Hoiatus! Plahvatusohtlik materjal	Hoiatab plahvatusohtlike materjalide eest	Graafilised tingmärgid. Ohutusvärvid ja ohutusmärgid. Registreeritud ohutusmärgid	ISO 7010 W002
	Hoiatus! Kuum pind	Hoiatab kuumu pinna eest	Graafilised tingmärgid. Ohutusvärvid ja ohutusmärgid. Registreeritud ohutusmärgid	ISO 7010 W017
	Hoiatus! Söövitav aine	Hoiatab söövitava aine eest	Graafilised tingmärgid. Ohutusvärvid ja ohutusmärgid. Registreeritud ohutusmärgid	ISO 7010 W023
	CE-märgis; vastavus Euroopa teavitatud asutuse viitele	Tähistab Euroopa tehnilist vastavust. See tingmärk tähendab, et seade vastab täielikult kohaldatavatele Euroopa Liidu õigusaktidele.	Conformité Européenne (Euroopa vastavus). See tingmärk tähendab, et seade vastab täielikult kohaldatavatele Euroopa Liidu õigusaktidele.	765/2008/EÜ 768/2008/EÜ MDD 93/42/EMÜ (artiklid 4, 11, 12, 17, II lisa) RED 2014/53/EL (artiklid 19, 20, II lisa) Direktiiv 2006/42/EÜ Direktiiv 2011/65/EL
	Sisaldab ftalaati (DEHP) või selle jääke	Tähistab DEHP olemasolu koostematerjalina meditsiiniseadmes või meditsiiniseadme pakendis.	Meditsiiniseadmete märgistusel kasutatav tingmärk. Ftalaate sisaldavate meditsiiniseadmete märgistamisnõuded.	BS EN 15986:2011, punkt 4.2 Joonis A.2
	Ei sisalda DEHP-d	Tähistab DEHP puudumist koostematerjalina meditsiiniseadmes või meditsiiniseadme pakendis.	Meditsiiniseadmete märgistusel kasutatav tingmärk. Ftalaate sisaldavate meditsiiniseadmete märgistamisnõuded.	BS EN 15986:2011, punkt 4.2 Joonis A.2 IEC 80416-3:2002, punkt 7
	Ei sisalda ftalaatplastifikaatoreid DEHP, DIBP, DBP, BBP	Tähistab ftalaatplastifikaatorite DEHP, DIBP, DBP, BBP puudumist koostematerjalina meditsiiniseadmes või meditsiiniseadme pakendis.	Meditsiiniseadmete märgistusel kasutatav tingmärk. Ftalaate sisaldavate meditsiiniseadmete märgistamisnõuded.	BS EN 15986:2011, punkt 4.2 Joonis A.7 IEC 80416-3:2002, punkt 7
	MR-ohulik	Ese, millest tulenevad vastuvõetamatud riskid patsiendile, meditsiinitöötajatele või teistele MR-keskkonnas viibivatele isikutele.	Meditsiiniseadmete ja muude esemete märgistamise standardpraktika ohutuse tagamiseks magnetresonantskeskkonnas.	IEC 62570:2015 Joonis 9 MR-ohulik, mustvalge variant
	Leek ringi kohal	Tähistab oksüdeerumisohtu.	Ei kohaldata	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, lisa A3.4.2
	Korrosioon	Tähistab korrosioonikahjustuse ohtu metallidele, samuti nahale ja silmadele.	Ei kohaldata	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, lisa A3.4.2
	Hüüumärk	Tähistab ohtu, mis võib põhjustada vähemtõsisid terviseprobleeme, osoonikihti kahjustada või muid keskkonnanõhte.	Ei kohaldata	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, lisa A3.4.2
	Terviseoht	Tähistab ohtu, mis võib põhjustada või põhjustab kahtluse kohaselt tõsisid terviseprobleeme.	Ei kohaldata	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, lisa A3.4.2
	Leek	Tähistab tuleohtu.	Ei kohaldata	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, lisa A3.4.2
	Gaasiballoon	Tähistab rõhu all olevate gaasidega seotud ohtu.	Ei kohaldata	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, lisa A3.4.2
	Nominaalmass või -maht	Annab garantii, et toode vastab direktiivi 76/211/EMÜ nõuetele, mis on seotud eelpakendatud toodete massi või mahu deklareerimisega.	20. jaanuari 1976. aasta NÕUKOGU DIREKTIIV teatud eelpakendatud toodete massi või mahu järgi pakendamist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (76/211/EMÜ)	Nõukogu direktiiv 76/211/EMÜ kuupäevaga 20. jaanuar 1976 LISA 1, punkt 3.3
	Ainult retsepti alusel (USA)	Ettevaatus! Föderaalseadused lubavad seda seadet müüa ainult arstidele või arsti tellimisel.	Föderaal määruste koodeks, jaotis 21	21 CFR 801 – märgistus, 801,109 Retseptiseadmed
	Šveitsi volitatud esindaja	Tähistab volitatud esindajat Šveitsis	Swissmedicu teabeleht, kohustused, ettevõtjad, CH	MedDO, 812.213
	Toode ei sisalda ohtlikke aineid	See elektri- ja elektroonikatoode ei sisalda ohtlikke aineid ning on roheline ja keskkonnasõbralik toode. Pärast kasutust kõrvaldamist saab selle ringlusse võtta ja seda ei tohiks oma äranägemise järgi ära visata.	Ohtlike ainete kasutamise piiramise märgistus elektri- ja elektroonikatoodetes	SJT/T 11364-2014
	ÜK-märgis	Tähistab Ühendkuningriigi vastavushindamist (CA). See tingmärk tähendab, et seade vastab täielikult kohaldatavatele ÜK õigusaktidele.	Tooteohutuse ja metroloogia jne (muudatus jne) (EList väljumine) määrused 2019; meditsiiniseadmete määrused 2002	UK SI 2019 nr 696 (loend 33, lisa 2); UK SI 2002 nr 618 (II osa – määrused 10,11,13, V osa – määrus 50, 51)

## Standarditest tulenevad sümbolid (jätkub)































Tingmärk	Pealkiri	Selgitav tekst	Standardi pealkiri	Viide
	Ukraina tehnilised määrused	Tähistab vastavust Ukraina tehnilistele määrustele	Tehnilistele määrustele vastavuse tähis on märgis, millega tootja kinnitab, et toode vastab tehnilistes määrustes sätestatud nõuetele, mis näevad ette sellise märgise kasutamise.	Ukraina valitsuse 2015. aasta 30. detsembri dekreet nr 1184 Про затвердження форми, опису з...   від 30.12.2015 № 1184 (rada.gov.ua)

Standarditega mitteseotud sümbolid

Tingmärk	Pealkiri
	24-tunnine kasutus / igapäevane kasutusest kõrvaldamine
	Õhk
	Õhu-/veeklapp
	Kasutage alati märgadel kanalitel
	Austraalia sponsor
	Täiendav veeliitmik
	Biopsia
	Biopsiaklapp
	Puhastusadapter
	Ühendus CO2 puhuriga
	Avamise kuupäev
	Avamise kuupäev; kõrvaldage lahus hiljemalt
	Kõrvaldamine saastunud jäätmete prügikastidesse
	Ärge laske sõrmedel liikuvate osadega kokku puutuda
	Märgist mitte eemaldada
	Ärge kasutage üle 24 tunni
	Tõstuki edasisuunaline düüs
	Hädaabinumber kemikaalidega seotud juhtumite korral
	Ainult ekspordiks
	Pikendatud CO2 sisendid
	Lisa
	Ebaõnnestumine
	Valmiskaup
	Seedetrakti endoskoobid
	ID
	Intertek ETL-i loetellu kantud märk



























Tingmärk	Pealkiri
	Düüs / täiendav edasisuunaline düüs
	Leketest
	Lukustamine ja avamine
	Toodetud ettevõttele
	Läbitud
	Patsiendil kasutamine võib põhjustada kahju
	Ainult protseduurijärgne puhastamine
	Protseduurijärgse puhastamise jaotis
	Ainult eelpuhastus
	Eelpuhastuse jaotis
	Protseduuri jaotis
	Kogus
	Imemine
	Imiklapp
	Kolmnurk 1
	Kolmnurk 2
	Ühendkuningriigi vastutav isik
	Avamine ja lukustamine
	Hoiatus
	Vesi
	Veepudeli keermesuurus
	Y-OPSY™

Standardeihin perustuvat symbolit

Symboli	Nimi	Selittävä teksti	Standardin nimi	Viite
	Valmistaja	Osoittaa lääkinnällisen laitteen valmistajan sellaisena kuin se on määritelty EU-direktiiveissä	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.1
	Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisössä	Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisössä/unionissa	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.2
	Valmistuspäivämäärä	Osoittaa lääkinnällisen laitteen valmistuspäivän	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.3
	Viimeinen käyttöpäivämäärä	Osoittaa päivämäärän, jonka jälkeen lääkinnällistä laitetta ei saa käyttää.	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.4
	Eräkoodi	Osoittaa valmistajan eräkoodin, jotta erä voidaan tunnistaa.	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.5
	Tuotenumero	Osoittaa valmistajan tuotenumeron, jotta lääkinnällinen laite voidaan tunnistaa	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.6
	Sarjanumero	Osoittaa valmistajan sarjanumeron, jotta lääkinnällinen laite voidaan tunnistaa	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.7
	Maahantuoja	Osoittaa tahon, joka maahantuo lääkinnällistä laitetta kyseessä olevaan maahan	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.8
	Jakelija	Osoittaa tahon, joka jälleenmyy lääkinnällistä laitetta kyseiselle alueelle.	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.9
	Mallinumero	Osoittaa tuotteen mallinumeron tai tyyppinumeron	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.10
	Valmistusmaa	Yksilöi tuotteiden valmistusmaan	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.11
	Steriili	Osoittaa lääkinnällisen laitteen, jolle on tehty sterilointiprosessi	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	Steriloitu aseptisilla käsittelytekniikoilla	Osoittaa lääkinnällisen laitteen, joka on valmistettu hyväksytyillä aseptisillä tekniikoilla	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.2
	Steriloitu eteenioksidilla	Osoittaa lääkinnällisen laitteen, joka on steriloitu eteenioksidilla.	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.3
	Steriloitu säteilyttämällä	Osoittaa lääkinnällisen laitteen, joka on steriloitu säteilyttämällä	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.4
	Steriloitu höyryllä tai kuumailmalla	Osoittaa lääkinnällisen laitteen, joka on steriloitu höyryllä tai kuumailmalla.	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.5
	Ei saa steriloida uudelleen	Osoittaa lääkinnällisen laitteen, jota ei saa steriloida uudelleen	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.6
	Epästeriili	Osoittaa, että lääkinnällistä laitetta ei ole steriloitu	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.7
	Ei saa käyttää, jos pakkaus on vaurioitunut, ja noudata käyttöohjeita	Osoittaa, että lääkinnällistä laitetta ei saa käyttää, jos pakkaus on vahingoittunut tai avattu, ja että käyttäjän pitää katsoa lisätietoja käyttöohjeista.	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.8
	Steriili nestereitti	Osoittaa, että lääkinnällisessä laitteessa on steriili nestereitti tapauksissa, joissa lääkinnällisen laitteen muut osat, myös ulko-osat, eivät ole toimittaessa välttämättä steriilejä.	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.9
	Steriloitu höyrystetyllä vetyperoksidilla	Osoittaa lääkinnällisen laitteen, joka on steriloitu höyrystetyllä vetyperoksidilla	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.10
	Yksinkertainen steriili suojajärjestelmä	Osoittaa yksinkertaisen steriilin suojajärjestelmän	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.11
	Kaksinkertainen steriili suojajärjestelmä	Osoittaa kaksinkertaisen steriilin suojajärjestelmän	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.12
	Yksinkertainen steriili suojajärjestelmä, jossa on suojapakkaus sisällä	Osoittaa yksittäisen steriilin estojärjestelmän, jossa on sisäpuolella suojapakkaus	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.13
	Yksinkertainen steriili suojajärjestelmä, jossa on suojapakkaus ulkopuolella	Osoittaa yksittäisen steriilin estojärjestelmän, jossa on ulkopuolella suojapakkaus	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.14
	Herkästi särkyvä; käsiteltävä varoen	Osoittaa lääkinnällisen laitteen, joka voi rikkoutua tai vahingoittua, jos sitä ei käsitellä huolellisesti	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	Suojattava auringonvalolta	Osoittaa lääkinnällisen laitteen, joka on suojattava valonlähteiltä	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.2
	Suojattava lämmön ja radioaktiivisen säteilyn lähteiltä	Osoittaa lääkinnällisen laitteen, joka on suojattava lämmön ja radioaktiivisen säteilyn lähteiltä.	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.3
	Suojattava kosteudelta	Osoittaa lääkinnällisen laitteen, joka on suojattava kosteudelta	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.4
	Lämpötilan alaraja	Osoittaa lämpötilan alarajan, jolle lääkinnällinen laite voidaan turvallisesti alistaa	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.5



## Standardeihin perustuvat symbolit (jatkuu)

Symboli	Nimi	Selittävä teksti	Standardin nimi	Viite
	Lämpötilan yläraja	Osoittaa lämpötilan ylärajan, jolle lääkinällinen laite voidaan turvallisesti alistaa	Lääkinälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.6
	Lämpötilarajoitus	Osoittaa lämpötilarajat, jolle lääkinällinen laite voidaan turvallisesti alistaa	Lääkinälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.7
	Kosteusrajoitus	Osoittaa kosteusalueen, jolle lääkinällinen laite voidaan turvallisesti alistaa	Lääkinälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.8
	Ilmanpaineen rajoitus	Osoittaa ilmanpainealueen, jolle lääkinällinen laite voidaan turvallisesti alistaa	Lääkinälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.9
	Biologiset riskit	Osoittaa, että lääkinälliseen laitteeseen liittyy mahdollisia biologisia riskejä	Lääkinälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	Ei saa käyttää uudelleen	Osoittaa lääkinällisen laitteen, jota saa käyttää vain kerran	Lääkinälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.2
	Lue käyttöohjeet tai lue sähköiset käyttöohjeet	Osoittaa, että käyttäjän on tutustuttava käyttöohjeisiin	Lääkinälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.3, A16
	Huomio	Osoittaa, että on syytä varovaisuuteen, kun laitetta tai ohjainta käytetään lähellä tämän merkinnän sijaintia, tai että nykytilanne edellyttää käyttäjältä tarkkaavaisuutta tai toimia, jotta ei-toivotut seuraamukset voidaan välttää	Lääkinälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.4
	Sisältää luonnonkumilateksia	Osoittaa, että lääkinällisen laitteen tai sen pakkauksen valmistusmateriaalina on käytetty kuivaa luonnonkumia tai luonnonkumilateksia	Lääkinälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5
	Ei sisällä luonnonkumilateksia	Osoittaa, että lääkinällisessä laitteessa tai sen pakkauksessa ei ole kuivaa luonnonkumia tai luonnonkumilateksia	Lääkinälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5 IEC 80416-3:2002, lauseke 7
	Sisältää ihmisen veren tai plasman johdoksia	Osoittaa lääkinällisen laitteen, joka sisältää ihmisen veren tai plasman johdoksia	Lääkinälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.6
	Sisältää lääkeainetta	Osoittaa lääkinällisen laitteen, joka sisältää lääkeainetta	Lääkinälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.7
	Sisältää eläinperäistä biologista materiaalia	Osoittaa lääkinällisen laitteen, joka sisältää eläinperäisiä biologisia kudoksia, soluja tai niiden johdoksia	Lääkinälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.8
	Sisältää ihmisperäistä biologista materiaalia	Osoittaa lääkinällisen laitteen, joka sisältää ihmisperäisiä biologisia kudoksia, soluja tai niiden johdoksia	Lääkinälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.9
	Sisältää vaarallisia aineita	Osoittaa, että lääkinällinen laite sisältää aineita, jotka voivat olla karsinogeenisiä, mutageenisia, lisääntymiselle myrkyllisiä (CMR), tai aineita, joilla on umpiertäjäjärjestelmän toimintaa haittaavia ominaisuuksia	Lääkinälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.10
	Sisältää nanomateriaaleja	Osoittaa lääkinällisen laitteen, joka sisältää nanomateriaaleja	Lääkinälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.11
	Potilaskohtainen – voidaan käyttää useita kertoja	Osoittaa lääkinällisen laitteen, jota voidaan käyttää useita kertoja (useissa toimenpiteissä) yhdellä potilaalla	Lääkinälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.12
	Pyrogeeniton	Osoittaa lääkinällisen laitteen, joka on pyrogeeniton	Lääkinälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.3
	Yksitieventtiili	Osoittaa lääkinällisen laitteen, jossa on venttiili, joka sallii virtauksen vain yhteen suuntaan	Lääkinälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.6
	Potilasnumero	Osoittaa yksittäiseen potilaaseen liittyvän yksilöllisen numeron	Lääkinälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	Potilaan nimi	Osoittaa potilaan nimen	Lääkinälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.2
	Potilastunnus	Osoittaa potilaan tunnistetiedot	Lääkinälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.3
	Potilastietoverkkosivusto	Osoittaa verkkosivuston, josta potilas voi saada lisätietoja lääkinällisestä tuotteesta	Lääkinälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.4
	Terveyskeskus tai lääkäri	Osoittaa sen terveysaseman tai lääkärin osoitteen, jolta voi saada potilasta koskevia terveystietoja	Lääkinälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.5
	Päivämäärä	Osoittaa päivämäärän, jolloin tiedot on annettu tai jolloin lääkinällinen toimenpide on suoritettu	Lääkinälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.6
	Lääkinällinen laite	Osoittaa, että tuote on EU-direktiivien mukaisesti määritelty lääkinällinen laite	Lääkinälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.7


Standardeihin perustuvat symbolit (jatkuu)

Symboli	Nimi	Selittävä teksti	Standardin nimi	Viite
	Käännös	Osoittaa, että alkuperäisen lääkinällisen laitteen tiedoista on tehty käännös, joka täydentää alkuperäisiä tietoja tai korvaa ne	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.8
	Uudelleenpakkaus	Osoittaa, että alkuperäisen lääkinällisen laitteen pakkaukokoonpano on muutettu	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.9
	Yksilöllinen laitetunniste	Osoittaa operaattorin, joka sisältää yksilöllisen laitetunnisteen tietoja	Lääkinnälliset laitteet – Valmistajan toimittamien tietojen yhteydessä käytettävät symbolit	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.10
	Virta päälle	Osoittaa verkkovirran kytkemisen, ainakin verkkovirtakytkimet tai niiden paikat, sekä kaikki turvallisuuteen liittyvät tapaukset.	Laitteissa käytettävät piirrosmerkit	IEC 60417 5007
	Virta pois päältä	Osoittaa verkkovirran irti kytkemisen, ainakin verkkovirtakytkimet tai niiden paikat, sekä kaikki turvallisuuteen liittyvät tapaukset.	Laitteissa käytettävät piirrosmerkit	IEC 60417 5008
	Virta päälle/pois (painokytkin)	Osoittaa verkkovirran kytkemisen tai irti kytkemisen, ainakin verkkovirtakytkimet tai niiden paikat, sekä kaikki turvallisuuteen liittyvät tapaukset.	Laitteissa käytettävät piirrosmerkit	IEC 60417 5010
	Potentiaalintasaus	Yksilöi liittimet, jotka yhteen kytkettyinä tuovat laitteiston tai järjestelmän eri osat samaan potentiaaliin, joka ei välttämättä ole maadoituksen potentiaali, esimerkiksi paikallista maattoa varten.	Laitteissa käytettävät piirrosmerkit	IEC 60417 5021
	Kello; aikakytkin; ajastin	Yksilöi kelloihin, aikakytkimiin ja ajastimiin liittyvät liittimet ja ohjaimet.	Laitteissa käytettävät piirrosmerkit	IEC 60417 5184
	Hätäpysäytys	Yksilöi hätäpysäytyksen ohjuslaitteen. Tätä merkkiä on käytettävä merkkien 5110 tai 5178 sijaan tapauksissa, joissa sähkötekniisten koneiden ja laitteiden käyttäjien turvallisuus on pääasiallinen huolenaihe.	Laitteissa käytettävät piirrosmerkit	IEC 60417 5638
	Tyyppin B potilasliityntäosa	Lääkinnällisissä laitteissa. Yksilöi IEC 60601-1 -standardin mukaisen CF-tyypin potilasliityntäosan.	Laitteissa käytettävät piirrosmerkit	IEC 60417 5840
	Varoitus, sähköiskuvaara	Yksilöi laitteiston, esimerkiksi hitsauskoneen virtalähteen, johon liittyy sähköiskun vaara.	Laitteissa käytettävät piirrosmerkit	IEC 60417 6042
	WEEE; sähkö- ja elektroniikkaromun käsittely; yliviivattu pyörällinen roska-astia, jonka alla on musta viiva	Osoittaa, että sähkö- ja elektroniikkaromut (WEEE) pitää hävittää viemällä ne erilliseen keräyspisteeseen.	Laitteissa käytettävät piirrosmerkit	I.S. EN 50419:2022 4.2.1
	WEEE; sähkö- ja elektroniikkaromun käsittely; yliviivattu pyörällinen roska-astia	Osoittaa, että sähkö- ja elektroniikkaromut (WEEE) pitää hävittää viemällä ne erilliseen keräyspisteeseen	Laitteissa käytettävät piirrosmerkit	WEEE-direktiivi 2012/19/EU, liite IX
	Tämä puoli ylöspäin	Osoittaa kuljetuspakkauksen oikean pystyasennon.	Laitteissa käytettävät piirrosmerkit – Rekisteröidyt symbolit	ISO 7000 0623
	Talteenoton/kierrätettävyyden osoittava yleismerkintä	Osoittaa, että merkitty osa tai sen materiaali on otettava talteen tai kierrätettävä.	Laitteissa käytettävät piirrosmerkit – Rekisteröidyt symbolit	ISO 7000 1135
	Ei saa pinota	Osoittaa, että osia ei saa pinota päällekkäin joko kuljetuspakkauksen luonteen tai itse osien luonteen vuoksi.	Laitteissa käytettävät piirrosmerkit – Rekisteröidyt symbolit	ISO 7000 2402
	Voidaan steriloida höyrysterilointilaitteessa (autoklaavissa) määritetyssä lämpötilassa	Osoittaa, että laite voidaan steriloida höyrysterilointilaitteessa (autoklaavissa).	Laitteissa käytettävät piirrosmerkit – Rekisteröidyt symbolit	ISO 7000 2868
	Ultraäänihaude	Osoittaa, että laite voidaan puhdistaa ultraäänihauhteessa.	Laitteissa käytettävät piirrosmerkit – Rekisteröidyt symbolit	ISO 7000 2784
	Ei ultraäänihaudetta	Osoittaa, että laitetta ei saa puhdistaa ultraäänihauhteessa.	Laitteissa käytettävät piirrosmerkit – Rekisteröidyt symbolit	ISO 7000 2784 ISO 3861-1
	Ei ultraäänihaudetta	Osoittaa, että laitetta ei saa puhdistaa ultraäänihauhteessa.	Laitteissa käytettävät piirrosmerkit – Rekisteröidyt symbolit	ISO 7000 2784 IEC 80416-3:2002, lauseke 7
	Pesu-desinfointilaitteiden lämpödesinfointia varten	Hammashoitovälineissä: osoittaa, että väline voidaan käsitellä pesu-desinfointilaitteessa sen lämpödesinfointia varten. Osoittaa, että hammashoitovälineet voidaan käsitellä pesu-desinfointilaitteessa niiden lämpödesinfointia varten.	Laitteissa käytettävät piirrosmerkit – Rekisteröidyt symbolit	ISO 7000 2785
	Pakkausyksikkö	Osoittaa pakkauksen sisältämien kappaleiden määrän	Laitteissa käytettävät piirrosmerkit – Rekisteröidyt symbolit	ISO 7000 2794
	RFID-tunniste, yleinen	Pakkauksessa, pakkausvälineissä ja laitteistoissa: Osoittaa, että pakkaukseen, säiliöön tai laitteistoon on sisällytetty RFI-tunniste yksilöimättä nimenomaista käytettyä ilmaistietoa tai datarakennetta.	Laitteissa käytettävät piirrosmerkit – Rekisteröidyt symbolit	ISO 7000 3010
	Älä käytä valkaisuaineita	Osoittaa, että tekstiilituotteen valkaisu ei sallita.	Laitteissa käytettävät piirrosmerkit – Rekisteröidyt symbolit	ISO 7000 3124
	Sähköiset käyttöohjeet	Osoittaa, että tuotteessa tai tuotteen pakkauksessa on asiaankuuluvia tuotteen käyttötietoja sähköisessä muodossa painetun muodon sijaan tai vaihtoehtoisesti painettujen tietojen lisäksi.	Laitteissa käytettävät piirrosmerkit – Rekisteröidyt symbolit	ISO 7000 3500

Standardeihin perustuvat symbolit (jatkuu)

Symboli	Nimi	Selittävä teksti	Standardin nimi	Viite
	Kierrätys	Osoittaa kierrätysastian tai -säiliön sijainnin	Graafiset symbolit – julkiset tiedonantoympäristöt	ISO 7001 PI PF 066
	Yleinen pakollisen toimenpiteen osoittava merkki	Osoittaa pakollisen toimenpiteen	Graafiset symbolit — turvavärit ja turvamerkit — rekisteröidyt turvasymbolit	ISO 7010 M001
	Katso ohjeet käyttöoppaasta/-ohjeesta	Osoittaa, että ohjekirja/käyttöohje pitää lukea	Graafiset symbolit — turvavärit ja turvamerkit — rekisteröidyt turvasymbolit	ISO 7010 M002
	Käytä suojakäsineitä	Osoittaa, että on käytettävä suojakäsineitä	Graafiset symbolit — turvavärit ja turvamerkit — rekisteröidyt turvasymbolit	ISO 7010 M009
	Käytä suojavaatteita	Osoittaa, että on käytettävä suojavaatteita	Graafiset symbolit — turvavärit ja turvamerkit — rekisteröidyt turvasymbolit	ISO 7010 M010
	Varoitus; räjähtävää materiaalia	Varoittaa räjähtävistä materiaaleista	Graafiset symbolit — turvavärit ja turvamerkit — rekisteröidyt turvasymbolit	ISO 7010 W002
	Varoitus; kuuma pinta	Varoittaa kuumasta pinnasta	Graafiset symbolit — turvavärit ja turvamerkit — rekisteröidyt turvasymbolit	ISO 7010 W017
	Varoitus; syövyttävää ainetta	Varoittaa syövyttävästä aineesta	Graafiset symbolit — turvavärit ja turvamerkit — rekisteröidyt turvasymbolit	ISO 7010 W023
	CE-merkintä; eurooppalaisen ilmoitetun laitoksen viitteen mukainen	Osoittaa eurooppalaisten teknisten vaatimusten täyttymisen. Tämä merkki tarkoittaa, että laite on täysin sovellettavan Euroopan unionin lainsäädännön mukainen.	Conformité Européenne (eurooppalainen yhteensopivuusmerkintä). Tämä merkki tarkoittaa, että laite on täysin sovellettavien Euroopan unionin lakien mukainen.	765/2008/EY 768/2008/EY MDD 93/42/ETY (liitteen II 4, 11, 12 ja 17 artikla) RED 2014/53/EU (liitteen II 19 ja 20 artikla) Direktiivi 2006/42/EY Direktiivi 2011/65/EU
	Sisältää ftalaattia (DEHP)	Osoittaa, että lääkinällisen laitteen tai sen pakkauksen valmistusmateriaalina on käytetty DEHP:tä	Lääkinällisten laitteiden merkinnöissä käytettävä merkki. Ftalaatteja sisältävien lääkinällisten laitteiden merkintävaatimukset.	BS EN 15986:2011, lauseke 4.2 Kuva A.2
	Ei sisällä DEHP:tä	Osoittaa, että lääkinällisen laitteen tai sen pakkauksen valmistusmateriaalina ei ole käytetty mitään DEHP:tä.	Lääkinällisten laitteiden merkinnöissä käytettävä merkki. Ftalaatteja sisältävien lääkinällisten laitteiden merkintävaatimukset.	BS EN 15986:2011, lauseke 4.2 Kuva A.2 IEC 80416-3:2002, lauseke 7
	Ei sisällä ftalaattinotkeutusaineita DEHP, DIBP, DBP, BBP	Osoittaa, että lääkinällisen laitteen tai sen pakkauksen valmistusmateriaalina ei ole käytetty mitään ftalaattinotkeutusaineita DEHP, DIBP, DBP tai BBP.	Lääkinällisten laitteiden merkinnöissä käytettävä merkki. Ftalaatteja sisältävien lääkinällisten laitteiden merkintävaatimukset.	BS EN 15986:2011, lauseke 4.2 Kuva A.7 IEC 80416-3:2002, lauseke 7
	MK-vaarallinen	Esine, joka aiheuttaa potilaalle, lääkintähenkilöstölle tai muille henkilöille ei-hyväksyttävää riskiä magneettikuvauksympäristössä.	Lääkintälaitteiden ja muiden laitteiden magneettikuvauksympäristöä koskevien turvallisuusmerkintöjen vakioikäytäntö	IEC 62570:2015 Kuva 9 Ei MK-turvallinen, mustavalkoinen vaihtoehto
	Liekki ympyrän päällä	Osoittaa hapettumisvaaran.	Ei mitään	ST/SG/AC.10/30/versio 9, Liite A3.4.2
	Syöpyminen	Osoittaa metallien sekä ihon ja silmien syöpmisen vaaran.	Ei mitään	ST/SG/AC.10/30/versio 9, Liite A3.4.2
	Huutomerkki	Osoittaa vaaran, joka voi aiheuttaa vähemmän vakavia terveysvaikutuksia tai vahingoittaa otsonikerrosta tai aiheuttaa muita ympäristöhaittoja.	Ei mitään	ST/SG/AC.10/30/versio 9, Liite A3.4.2
	Terveysvaara	Osoittaa vaaran, joka voi aiheuttaa tai jonka epäillään aiheuttavan vakavia terveysvaikutuksia.	Ei mitään	ST/SG/AC.10/30/versio 9, Liite A3.4.2
	Liekki	Osoittaa tulipalovaaran.	Ei mitään	ST/SG/AC.10/30/versio 9, Liite A3.4.2
	Kaasupullo	Osoittaa paineistettuja kaasuja koskevan vaaran.	Ei mitään	ST/SG/AC.10/30/versio 9, Liite A3.4.2
	Nimellispaino tai -tilavuus	Antaa takuun siitä, että tuote vastaa direktiivin 76/211/ETY mukaisia valmispakkauksissa olevien tuotteiden ilmoitettua painoa tai tilavuutta koskevia vaatimuksia.	NEUVOSTON DIREKTIIVI 76/211/ETY, annettu 20 päivänä tammikuuta 1976, tiettyjen tuotteiden pakkaamista valmispakkauksiin painon tai tilavuuden mukaan tapahtuvaa täyttöä koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä	Neuvoston direktiivi 76/211/ETY 20 päivästä tammikuuta 1976 LIITE 1, 3.3 lauseke
	Vain lääkärin määräyksestä (Yhdysvallat)	Huomio: Yhdysvaltain liittovaltion lainsäädännön mukaan tämän laitteen saa myydä vain lääkäri tai lääkärin määräyksestä.	Code of Federal Regulations, nimike 21	21 CFR 801 – Labeling (Merkinnät), 801.109 Lääkärin määräyksestä käytettävät laitteet
	Valtuutettu edustaja Sveitsissä	Osoittaa valtuutetun edustajan Sveitsissä	Swissmedic Information sheet Obligations Economic Operators (Swissmedic-tiedote, Talouden toimijoiden velvoitteet), CH	MedDO, 812.213
	Tuote ei sisällä vaarallisia aineita	Tämä sähkö- ja elektroniikkatuote ei sisällä vaarallisia aineita, ja se on ympäristöstävällinen tuote. Se voidaan kierrättää hävittämisen jälkeen, eikä sitä saa hävittää miten tahansa.	Rajoitus vaarallisten aineiden käytöstä sähkö- ja elektroniikkatuotteissa	SJ/T 11364-2014
	UK-merkintä	Osoittaa Yhdistyneen kuningaskunnan lainsäädännön vaatimustenmukaisuuden arvioinnin (CA). Tämä merkki tarkoittaa, että laite on täysin sovellettavan Yhdistyneen kuningaskunnan lainsäädännön mukainen.	Tuoteturvallisuuden ja metrologian jne. (muutos jne.) (EU:sta irtautuminen) asetukset 2019; lääkinällisten laitteiden asetukset 2002	UK SI 2019 nro 696 (lisäosa 33, liite 2); UK SI 2002 nro 618 (osa II – asetukset 10, 11, 13, osa V – asetus 50, 51)

## Standardeihin perustuvat symbolit (jatkuu)

Symboli	Nimi	Selittävä teksti	Standardin nimi	Viite
	Ukrainan tekniset säännökset	Osoittaa Ukrainan teknisten säännösten vaatimusten noudattamisen	Teknisten säännösten vaatimustenmukaisuuden merkki on merkintä, jolla valmistaja osoittaa, että tuote täyttää teknisissä säännöksissä määritetyt vaatimukset, jotka ovat edellytys kyseisen merkinnän kiinnittämiselle tuotteeseen.	Ukrainan hallituksen määräys nro 1184, annettu 30 päivänä joulukuuta 2015, Про затвердження форми, опису з...   від 30.12.2015 № 1184 (rada.gov.ua)

Ei standardeihin perustuvat symbolit



























Symboli	Nimi
	24 tunnin käyttö / hävitettävä päivittäin
	Ilma
	Ilma-/vesiventtiili
	Käytä aina märkin kanaviin
	Australialainen toimeksiantaja
	Lisävesiliitin
	Biopsia
	Biopsiiventtiili
	Puhdistusovitin
	CO2-insufflaattorin liitäntä
	Avauspäivä
	Avauspäivä; liuos on hävitettävä viimeistään
	Hävitettävä laittamalla kontaminoituneelle jätteelle käytettyihin jätteenastioihin
	Liikkuviin osiin ei saa koskea sormilla
	Älä poista tunnistetta
	Ei saa käyttää 24 tunnin jälkeen
	Elevaattorin etusuihku
	Kemikaalitapaturmien hätäpuhelinnumero
	Vain vientiin
	Laajennetut CO2-tulot
	Ylimääräinen
	Vika
	Valmiste
	Ruoansulatuskanavan endoskoopit
	Tunnus
	Intertek ETL Listed -merkki

Symboli	Nimi
	Suihku / apusuihku eteenpäin
	Vuototesti
	Lukitus ja lukituksen avaus
	Valmistuttaja
	Hyväksytyt
	Potilaskäyttö voi aiheuttaa haittaa
	Vain toimenpiteen jälkeinen puhdistus
	Toimenpiteen jälkeistä puhdistusta koskeva osio
	Vain esipuhdistus
	Esipuhdistusta koskeva osio
	Toimenpideosio
	Määrä
	Imu
	Imuventtiili
	Kolmio 1
	Kolmio 2
	Vastuhenkilö Yhdistyneessä kuningaskunnassa
	Lukituksen avaus ja lukitseminen
	Varoitus
	Vesi
	Vesipullon kierrekoko
	Y-OPSY™

**Symboles issus de normes**

Symbole	Titre	Texte explicatif	Titre standard	Références
	Fabricant	Indique le fabricant du dispositif médical, tel que défini dans les directives européennes	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.1
	Représentant agréé dans la Communauté européenne	Représentant agréé dans la Communauté européenne/Union européenne	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.2
	Date de fabrication	Indique la date de fabrication du dispositif médical	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.3
	Date limite d'utilisation	Indique la date après laquelle le dispositif médical ne doit pas être utilisé	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.4
	Code de lot	Indique le code de lot du fabricant afin que le lot puisse être identifié	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.5
	Numéro de catalogue	Indique le numéro de catalogue du fabricant afin que le dispositif médical puisse être identifié	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.6
	Numéro de série	Indique le numéro de série du fabricant afin que le dispositif médical puisse être identifié	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.7
	Importateur	Indique l'entité qui importe le dispositif médical dans la région	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.8
	Distributeur	Indique l'entité qui distribue le dispositif médical dans la région	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.9
	Numéro de modèle	Indique le numéro de modèle ou le numéro de type d'un produit	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.10
	Pays de fabrication	Pour identifier le pays de fabrication des produits	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.11
	Stérile	Indique un dispositif médical qui a été soumis à un processus de stérilisation	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	Stérilisé selon des techniques de traitement aseptiques	Indique un dispositif médical qui a été fabriqué selon des techniques aseptiques acceptées	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.2
	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène	Indique un dispositif médical stérilisé à l'oxyde d'éthylène	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.3
	Stérilisé par irradiation	Indique un dispositif médical stérilisé par irradiation	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.4
	Stérilisé à la vapeur ou à la chaleur sèche	Indique un dispositif médical stérilisé à la vapeur ou à la chaleur sèche.	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.5
	Ne pas re-stériliser	Indique un dispositif médical qui ne doit pas être re-stérilisé	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.6
	Non stérile	Indique un dispositif médical qui n'a pas été soumis à un processus de stérilisation	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.7
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé et consulter le mode d'emploi	Indique qu'un dispositif médical qui ne doit pas être utilisé si l'emballage a été endommagé ou ouvert et que l'utilisateur doit consulter le mode d'emploi pour plus d'informations	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.8
	Voie fluide stérile	Indique la présence d'une voie fluide stérile à l'intérieur du dispositif médical dans des cas où d'autres parties du dispositif médical, y compris l'extérieur, pourraient ne pas être fournies stériles.	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.9
	Stérilisé à l'aide de peroxyde d'hydrogène vaporisé	Indique un dispositif médical stérilisé à l'aide de peroxyde d'hydrogène vaporisé	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.10
	Système de barrière stérile unique	Indique un système de barrière stérile unique	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.11
	Système de barrière stérile double	Indique deux systèmes de barrière stérile	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.12
	Système de barrière stérile unique avec emballage de protection à l'intérieur	Indique un système de barrière stérile unique avec emballage de protection à l'intérieur	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.13
	Système de barrière stérile unique avec emballage protecteur à l'extérieur	Indique un système de barrière stérile unique avec emballage de protection à l'extérieur	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.14
	Fragile ; manipuler avec soin	Indique un dispositif médical qui peut être cassé ou endommagé s'il n'est pas manipulé avec précaution	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	Tenir à l'abri de la lumière du soleil	Indique un dispositif médical nécessitant une protection contre les sources lumineuses	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.2
	Protéger contre la chaleur et les sources radioactives	Indique un dispositif médical nécessitant une protection contre la chaleur et les sources radioactives.	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.3
	Garder au sec	Indique un dispositif médical qui doit être protégé de l'humidité	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.4
	Limite inférieure de température	Indique la limite inférieure de température à laquelle le dispositif médical peut être exposé en toute sécurité	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.5

**Symboles issus de normes (suite)**

Symbole	Titre	Texte explicatif	Titre standard	Références
	Limite supérieure de température	Indique la limite supérieure de température à laquelle le dispositif médical peut être exposé en toute sécurité	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.6
	Limite de température	Indique les limites de température auxquelles le dispositif médical peut être exposé en toute sécurité	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.7
	Limite d'humidité	Indique la plage d'humidité à laquelle le dispositif médical peut être exposé en toute sécurité	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.8
	Limite de pression atmosphérique	Indique la plage de pression atmosphérique à laquelle le dispositif médical peut être exposé en toute sécurité	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.9
	Risques biologiques	Indique qu'il existe des risques biologiques potentiels associés au dispositif médical	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	Ne pas réutiliser	Indique un dispositif médical destiné à un usage unique seulement	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.2
	Consulter le mode d'emploi ou consulter le mode d'emploi électronique	Indique que l'utilisateur doit consulter le mode d'emploi	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.3, A16
	Attention	Indique qu'il est nécessaire de faire preuve de prudence lors de l'utilisation du dispositif ou de la commande à proximité de l'endroit où le symbole est placé, ou que la situation actuelle nécessite une prise de conscience ou une action de l'opérateur afin d'éviter des conséquences indésirables	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.4
	Contient ou présence de latex de caoutchouc naturel	Indique la présence de caoutchouc naturel sec ou de latex de caoutchouc naturel comme matériau de construction dans le dispositif médical ou dans l'emballage d'un dispositif médical	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5
	Ne contient pas ou n'a pas de présence de latex de caoutchouc naturel	Indique l'absence de caoutchouc naturel sec ou de latex de caoutchouc naturel dans le dispositif médical ou dans l'emballage d'un dispositif médical	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5 CEI 80416-3:2002, Clause 7
	Contient des dérivés de sang ou de plasma humain	Désigne un dispositif médical qui contient ou incorpore des dérivés de sang ou de plasma humain	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.6
	Contient une substance médicamenteuse	Désigne un dispositif médical qui contient ou incorpore une substance médicamenteuse	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.7
	Contient de la matière biologique d'origine animale	Désigne un dispositif médical contenant des tissus biologiques, des cellules ou leurs dérivés, d'origine animale	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.8
	Contient de la matière biologique d'origine humaine	Désigne un dispositif médical contenant des tissus biologiques, des cellules ou leurs dérivés, d'origine humaine	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.9
	Contient des substances dangereuses	Indique un dispositif médical contenant des substances pouvant être cancérigènes, mutagènes, reprotoxiques (CMR) ou des substances ayant des propriétés de perturbation endocrinienne	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.10
	Contient des nanomatériaux	Indique un dispositif médical contenant des nanomatériaux	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.11
	Usage multiple pour un seul patient	Indique un dispositif médical pouvant être utilisé plusieurs fois (procédures multiples) sur un seul patient	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.12
	Apyrogène	Indique un dispositif médical qui n'est pas pyrogène	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.3
	Valve unidirectionnelle	Désigne un dispositif médical doté d'une valve qui permet un flux dans une seule direction	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.6
	Numéro de patient	Indique un numéro unique associé à un patient individuel	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	Nom du patient	Indique le nom du patient	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.2
	Identification du patient	Indique les données d'identification du patient	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.3
	Site web d'informations du patient	Indique un site web sur lequel un patient peut obtenir des informations complémentaires sur le produit médical	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.4
	Centre de santé ou médecin	Indique l'adresse du centre de santé ou du médecin où il est possible de trouver des informations médicales sur le patient	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.5
	Date	Indique la date à laquelle les informations ont été saisies ou bien où une procédure médicale a eu lieu	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.6
	Dispositif médical	Indique que l'article est un dispositif médical tel que défini dans les directives européennes	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.7


Symbole	Titre	Texte explicatif	Titre standard	Références
	Traduction	Indique que les informations originales sur le dispositif médical ont fait l'objet d'une traduction qui complète ou remplace les informations originales	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.8
	Reconditionnement	Indique qu'une modification de la configuration d'origine de l'emballage du dispositif médical a eu lieu	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.9
	Identifiant d'appareil unique	Indique un support qui contient des informations d'identifiant d'appareil unique	Dispositifs médicaux – Symboles à utiliser avec les informations à fournir par le fabricant	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.10
	« ON » (alimentation)	Pour indiquer la connexion au secteur, au moins pour les interrupteurs secteur ou leurs positions, et tous les cas où la sécurité est en jeu.	Symboles graphiques utilisables sur le matériel	IEC 60417 5007
	« OFF » (alimentation)	Pour indiquer la déconnexion du secteur, au moins pour les interrupteurs secteur ou leurs positions, et tous les cas où la sécurité est en jeu.	Symboles graphiques utilisables sur le matériel	IEC 60417 5008
	« ON »/« OFF » (pousser-pousser)	Pour indiquer la connexion ou la déconnexion du secteur, au moins pour les interrupteurs secteur ou leurs positions, et tous les cas où la sécurité est en jeu.	Symboles graphiques utilisables sur le matériel	IEC 60417 5010
	Équipotentialité	Pour identifier les bornes qui, lorsqu'elles sont connectées entre elles, amènent les différentes parties d'un équipement ou d'un système au même potentiel, qui n'est pas nécessairement le potentiel de terre, par exemple pour une liaison locale.	Symboles graphiques utilisables sur le matériel	IEC 60417 5021
	Horloge ; interrupteur horaire ; minuterie	Pour identifier les bornes et commandes liées aux horloges, interrupteurs horaires et minuterie.	Symboles graphiques utilisables sur le matériel	IEC 60417 5184
	Arrêt d'urgence	Pour identifier un dispositif de commande d'arrêt d'urgence. Ce symbole doit être utilisé à la place des symboles 5110 ou 5178 dans les cas où la sécurité des utilisateurs de machines et équipements électrotechniques est la principale préoccupation.	Symboles graphiques utilisables sur le matériel	IEC 60417 5638
	Pièce appliquée de type B	Sur le matériel médical. Pour identifier une pièce appliquée de type B conforme à la norme CEI 60601-1.	Symboles graphiques utilisables sur le matériel	IEC 60417 5840
	Attention, risque de choc électrique	Pour identifier un équipement, par exemple la source d'alimentation de soudage, qui présente un risque de choc électrique.	Symboles graphiques utilisables sur le matériel	IEC 60417 6042
	DEEE ; déchets d'équipements électriques et électroniques ; poubelle roulante barrée avec barre noire	Pour indiquer que la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) est requise.	Symboles graphiques utilisables sur le matériel	I.S. EN 50419:2022 4.2.1
	DEEE ; déchets d'équipements électriques et électroniques ; poubelle roulante barrée	Pour indiquer que la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) est requise	Symboles graphiques utilisables sur le matériel	Directive DEEE 2012/19/UE, Annexe IX
	Ce côté en haut	Pour indiquer la position verticale correcte du colis de transport.	Symboles graphiques utilisables sur le matériel – Symboles enregistrés	ISO 7000 0623
	Symbole général pour la récupération/le recyclage	Pour indiquer que l'article marqué ou sa matière fait partie d'un processus de récupération ou de recyclage.	Symboles graphiques utilisables sur le matériel – Symboles enregistrés	ISO 7000 1135
	Ne pas empiler	Pour indiquer que les articles ne doivent pas être empilés verticalement, soit en raison de la nature de l'emballage de transport, soit en raison de la nature des articles eux-mêmes.	Symboles graphiques utilisables sur le matériel – Symboles enregistrés	ISO 7000 2402
	Stérilisable dans un stérilisateur à vapeur (autoclave) à la température spécifiée	Pour indiquer que l'instrument est stérilisable dans un stérilisateur à vapeur (autoclave).	Symboles graphiques utilisables sur le matériel – Symboles enregistrés	ISO 7000 2868
	Bain à ultrasons	Pour indiquer que l'instrument peut être nettoyé dans un bain à ultrasons.	Symboles graphiques utilisables sur le matériel – Symboles enregistrés	ISO 7000 2784
	Pas de bain à ultrasons	Pour indiquer que l'instrument ne peut pas être nettoyé dans un bain à ultrasons.	Symboles graphiques utilisables sur le matériel – Symboles enregistrés	ISO 7000 2784 ISO 3861-1
	Pas de bain à ultrasons	Pour indiquer que l'instrument ne peut pas être nettoyé dans un bain à ultrasons.	Symboles graphiques utilisables sur le matériel – Symboles enregistrés	ISO 7000 2784 CEI 80416-3:2002, Clause 7
	Laveur-désinfecteur pour désinfection thermique	Sur les instruments dentaires : pour indiquer que l'instrument peut être utilisé avec un laveur-désinfecteur pour désinfection thermique. Pour indiquer que l'instrument dentaire peut être utilisé avec un laveur-désinfecteur pour désinfection thermique.	Symboles graphiques utilisables sur le matériel – Symboles enregistrés	ISO 7000 2785
	Unité de conditionnement	Pour indiquer le nombre de pièces dans le colis	Symboles graphiques utilisables sur le matériel – Symboles enregistrés	ISO 7000 2794
	Étiquette RFID, générale	Sur les emballages, les contenants d'emballage et les équipements : Pour indiquer la présence de l'étiquette RFID incorporée à l'intérieur de l'emballage, du conteneur ou de l'équipement sans identifier l'interface radio spécifique ou la structure de données utilisée.	Symboles graphiques utilisables sur le matériel – Symboles enregistrés	ISO 7000 3010
	Ne pas javelliser	Pour indiquer qu'il n'est pas autorisé de javelliser l'article textile.	Symboles graphiques utilisables sur le matériel – Symboles enregistrés	ISO 7000 3124
	Mode d'emploi électronique	Pour indiquer sur le produit ou sur l'emballage du produit que les informations pertinentes pour l'utilisation du produit sont disponibles sous forme électronique plutôt que sous forme papier imprimée, ou en plus de cette dernière.	Symboles graphiques utilisables sur le matériel – Symboles enregistrés	ISO 7000 3500














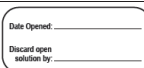














Symbole	Titre	Texte explicatif	Titre standard	Références
	Recyclage	Pour indiquer l'emplacement d'un bac ou d'un conteneur de recyclage	Symboles graphiques – Symboles d'information publique	ISO 7001 PI PF 066
	Écriteau d'action générale obligatoire	Pour signifier une action obligatoire	Symboles graphiques – Couleurs et écriteaux de sécurité – Écriteaux de sécurité enregistrés	ISO 7010 M001
	Se référer au manuel/livret d'instructions	Pour signifier que le manuel/livret d'instructions doit être lu	Symboles graphiques – Couleurs et écriteaux de sécurité – Écriteaux de sécurité enregistrés	ISO 7010 M002
	Porter des gants de protection	Pour signifier que des gants de protection doivent être portés	Symboles graphiques – Couleurs et écriteaux de sécurité – Écriteaux de sécurité enregistrés	ISO 7010 M009
	Porter des vêtements de protection	Pour signifier que des vêtements de protection doivent être portés	Symboles graphiques – Couleurs et écriteaux de sécurité – Écriteaux de sécurité enregistrés	ISO 7010 M010
	Avertissement ; matière explosive	Pour avertir de matières explosives	Symboles graphiques – Couleurs et écriteaux de sécurité – Écriteaux de sécurité enregistrés	ISO 7010 W002
	Avertissement ; surface chaude	Pour avertir d'une surface chaude	Symboles graphiques – Couleurs et écriteaux de sécurité – Écriteaux de sécurité enregistrés	ISO 7010 W017
	Avertissement ; substance corrosive	Pour avertir d'une substance corrosive	Symboles graphiques – Couleurs et écriteaux de sécurité – Écriteaux de sécurité enregistrés	ISO 7010 W023
	Marquage CE ; conformité à la référence de l'organisme notifié européen	Signifie la conformité technique européenne. Ce symbole signifie que le dispositif est entièrement conforme à la législation applicable de l'Union européenne.	Conformité européenne. Ce symbole signifie que l'appareil est entièrement conforme aux lois applicables de l'Union européenne.	765/2008/CE 768/2008/CE MDD 93/42/CEE (Articles 4, 11, 12, 17, Annexe II) RED 2014/53/UE (Articles 4, 11, 12, 17, Annexe II) Directive 2006/42/CE Directive 2011/65/UE
	Contient ou présence de phtalate (DEHP)	Indique la présence de DEHP comme matériau de construction dans le dispositif médical ou dans l'emballage d'un dispositif médical.	Symbole à utiliser pour l'étiquetage des dispositifs médicaux. Exigences relatives à l'étiquetage des dispositifs médicaux contenant des phtalates.	BS EN 15986:2011, Clause 4.2 Figure A.2
	Ne contient pas de DEHP	Indique l'absence de DEHP comme matériau de construction dans le dispositif médical ou dans l'emballage d'un dispositif médical.	Symbole à utiliser pour l'étiquetage des dispositifs médicaux. Exigences relatives à l'étiquetage des dispositifs médicaux contenant des phtalates.	BS EN 15986:2011, Clause 4.2 Figure A.2 CEI 80416-3:2002, Clause 7
	Ne contient pas de plastifiants phtalates DEHP, DIBP, DBP, BBP	Indique l'absence de plastifiants phtalates DEHP, DIBP, DBP ou BBP comme matériau de construction dans le dispositif médical ou dans l'emballage d'un dispositif médical.	Symbole à utiliser pour l'étiquetage des dispositifs médicaux. Exigences relatives à l'étiquetage des dispositifs médicaux contenant des phtalates.	BS EN 15986:2011, Clause 4.2 Figure A.7 CEI 80416-3:2002, Clause 7
	Dangereux avec l'IRM	Article qui présente des risques inacceptables pour le patient, le personnel médical ou d'autres personnes dans l'environnement d'IRM.	Pratique standard pour le marquage des dispositifs médicaux et autres articles pour des raisons de sécurité dans l'environnement de résonance magnétique.	IEC 62570:2015 FIG. 9 Dangereux avec l'IRM, Option noir et blanc
	Flamme sur cercle	Indique un risque oxydant.	S/O	ST/SG/AC.10/30/Rév.9, Annexe A3.4.2
	Corrosion	Indique un risque de dommages corrosifs aux métaux, ainsi qu'à la peau et aux yeux.	S/O	ST/SG/AC.10/30/Rév.9, Annexe A3.4.2
	Point d'exclamation	Indique un danger susceptible d'avoir des effets moins graves sur la santé, des dommages à la couche d'ozone ou d'autres risques environnementaux.	S/O	ST/SG/AC.10/30/Rév.9, Annexe A3.4.2
	Danger pour la santé	Indique un danger qui peut causer ou est soupçonné de provoquer des effets graves sur la santé.	S/O	ST/SG/AC.10/30/Rév.9, Annexe A3.4.2
	Flamme	Indique un risque d'incendie.	S/O	ST/SG/AC.10/30/Rév.9, Annexe A3.4.2
	Bouteille de gaz	Indique un danger relatif à des gaz sous pression.	S/O	ST/SG/AC.10/30/Rév.9, Annexe A3.4.2
	Poids ou volume nominal	Constitue une garantie que l'article répond aux exigences de la directive 76/211/CEE relative à la déclaration de poids ou de volume des produits préemballés.	DIRECTIVE DU CONSEIL du 20 janvier 1976 relative au rapprochement des législations des États membres relatives à la préparation en poids ou en volume de certains produits préemballés (76/211/CEE)	Directive du Conseil 76/211/CEE du 20 janvier 1976 ANNEXE 1, Clause 3.3
	Sur ordonnance uniquement (États-Unis)	Attention : La loi fédérale restreint la vente de ce dispositif par ou sur ordonnance d'un médecin.	Code des réglementations fédérales Titre 21	21 CFR 801 – Étiquetage, 801.109 Dispositifs sous ordonnance
	Représentant autorisé en Suisse	Indique le représentant agréé en Suisse	Swissmedic Fiche d'information Obligations Opérateurs économiques CH	MedDO, 812.213
	Le produit ne contient pas de substances dangereuses	Ce produit électrique et électronique ne contient pas de substances dangereuses et est un produit écologique et respectueux de l'environnement. Il peut être recyclé après avoir été jeté et ne doit pas être jeté à volonté.	En vue de restreindre l'utilisation de substances dangereuses dans des produits électriques et électroniques	SJ/T 11364-2014
	Marquage UK	Désigne l'évaluation de la conformité (EC) du Royaume-Uni. Ce symbole signifie que le dispositif est entièrement conforme à la législation britannique applicable.	Règlement de 2019 sur la sécurité des produits et la métrologie, etc. (modifications, etc.) (sortie de l'UE) ; Règlement sur les dispositifs médicaux de 2002	Royaume-Uni SI 2019 n° 696 (Appendice 33 , Annexe 2) ; Royaume-Uni SI 2002 n° 618 (Partie II – Règlements 10, 11, 13, Partie V – Règlements 50, 51)








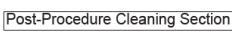
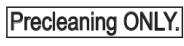
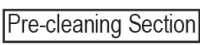
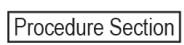











## French / Français

### Symboles issus de normes (suite)




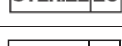

Symbole	Titre	Texte explicatif	Titre standard	Références
	Règlements techniques ukrainiens	Indique la conformité aux réglementations techniques ukrainiennes	Le signe de conformité à la réglementation technique est un marquage par lequel le fabricant indique que le produit répond aux exigences spécifiées dans la réglementation technique, qui prévoit l'application d'un tel marquage.	Décret du gouvernement ukrainien n° 1184 du 30 décembre 2015 Про затвердження форми, опису з...   від 30.12.2015 № 1184 (rada.gov.ua)

Symboles non issus de normes

Symbole	Titre
	Utilisation 24 h/24/élimination quotidienne
	Air
	Valve air/eau
	Toujours utiliser sur des canaux humides
	sponsor australien
	Raccord d'eau auxiliaire
	Biopsie
	Valve de biopsie
	Adaptateur de nettoyage
	Connexion à un insufflateur de CO2
	Date d'ouverture
	Date d'ouverture ; jeter la solution avant le
	Élimination dans des poubelles utilisées pour les déchets contaminés
	Ne pas laisser les doigts entrer en contact avec les pièces mobiles
	Ne pas enlever la balise
	Ne pas utiliser plus de 24 heures
	Élévateur Fw Jet
	Numéro de téléphone d'urgence en cas d'incident chimique
	Exportation uniquement
	Apports de CO2 étendus
	Supplémentaire
	Échec
	Marchandise finie
	Endoscopes gastro-intestinaux
	N°
	Marque classée Intertek ETL

Symbole	Titre
	Jet/Aux Fw Jet
	Test d'étanchéité
	Verrouillage et déverrouillage
	Fabriqué pour
	Réussite
	L'utilisation par les patients peut causer des dommages
	Nettoyage post-procédure uniquement
	Section de nettoyage post-procédure
	Pré-nettoyage uniquement
	Section de pré-nettoyage
	Section procédure
	Quantité
	Aspiration
	Ventouse
	Triangle 1
	Triangle 2
	Personne responsable au Royaume-Uni
	Déverrouillage et verrouillage
	Avertissement
	Eau
	Taille du filetage de la bouteille d'eau
	Y-OPSY™

Normbedingte Symbole

Symbol	Titel	Erklärender Text	Normtitel	Referenz
	Hersteller	Zeigt den Hersteller des Medizinproduktes nach den EU-Richtlinien an	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.1
	Bevollmächtigter Vertreter in der Europäischen Gemeinschaft	Bevollmächtigter Vertreter in der Europäischen Gemeinschaft/Europäischen Union	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.2
	Herstellungsdatum	Zeigt das Datum an, an dem das Medizinprodukt hergestellt wurde	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.3
	Verwendbar bis	Zeigt das Datum an, nach dem das Medizinprodukt nicht mehr verwendet werden darf	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.4
	Fertigungslosnummer, Charge	Zeigt die Chargenbezeichnung des Herstellers an, sodass die Charge oder das Los identifiziert werden kann	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.5
	Katalognummer	Zeigt die Katalognummer des Herstellers an, sodass das Medizinprodukt identifiziert werden kann	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.6
	Seriennummer	Bezeichnet die Seriennummer des Herstellers, damit ein bestimmtes Medizinprodukt identifiziert werden kann	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.7
	Importeur	Bezeichnet die Stelle, die das Medizinprodukt an den Standort einführt	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.8
	Händler	Bezeichnet die Stelle, die das Medizinprodukt an dem Standort vertreibt	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.9
	Modellnummer	Gibt die Modellnummer oder die Typennummer eines Produkts an	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.10
	Herstellungsland	Identifiziert das Herstellungsland der Produkte	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.11
	Steril	Bezeichnet ein Medizinprodukt, das einem Sterilisierungsverfahren unterzogen wurde	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	Sterilisiert durch aseptische Verarbeitungstechniken	Bezeichnet ein Medizinprodukt, das nach anerkannten aseptischen Verfahren hergestellt wurde	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.2
	Sterilisiert mit Ethylenoxid	Zeigt ein Medizinprodukt an, das mit Ethylenoxid sterilisiert wurde	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.3
	Strahlensterilisiert	Zeigt ein Medizinprodukt an, das durch Bestrahlung sterilisiert wurde	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.4
	Sterilisation durch Dampf oder trockener Hitze	Zeigt ein Medizinprodukt an, das durch Dampf oder trockene Hitze sterilisiert wurde.	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.5
	Nicht erneut sterilisieren	Zeigt ein Medizinprodukt an, das nicht erneut sterilisiert werden darf	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.6
	Nicht steril	Zeigt ein Medizinprodukt, das keinem Sterilisationsverfahren ausgesetzt wurde	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.7
	Bei beschädigter Verpackung nicht verwenden und Gebrauchsanweisung beachten	Zeigt ein Medizinprodukt an, das nicht verwendet werden sollte, falls die Verpackung beschädigt oder geöffnet sein sollte und für das der Benutzer die Gebrauchsanweisung für zusätzliche Informationen zu Rate ziehen sollte	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.8
	Steriler Flüssigkeitspfad	Weist auf das Vorhandensein eines sterilen Flüssigkeitspfades innerhalb des Medizinprodukts hin, wenn andere Teile des Medizinprodukts, einschließlich der Außenseite, möglicherweise nicht steril geliefert werden.	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.9
	Sterilisation mit verdampftem Wasserstoffperoxid	Zeigt ein Medizinprodukt an, das mit verdampftem Wasserstoffperoxid sterilisiert wurde	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.10
	Einfaches Sterilbarriersystem	Bezeichnet ein einfaches Sterilbarriersystem	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.11
	Doppeltes Sterilbarriersystem	Bezeichnet zwei Sterilbarriersysteme	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.12
	Einfaches Sterilbarriersystem mit innerer Schutzverpackung	Bezeichnet ein einzelnes Sterilbarriersystem mit innenliegender Schutzverpackung	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.13
	Einfaches Sterilbarriersystem mit äußerer Schutzverpackung	Bezeichnet ein einfaches Sterilbarriersystem mit außenliegender Schutzverpackung	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.14
	Zerbrechlich, mit Sorgfalt handhaben	Bezeichnet ein Medizinprodukt, das bei unvorsichtiger Behandlung brechen kann oder beschädigt wird	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	Vor Sonnenlicht schützen	Bezeichnet ein Medizinprodukt, das Schutz vor Lichtquellen benötigt	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.2
	Vor Hitze und radioaktiven Quellen schützen	Bezeichnet ein Medizinprodukt, das Schutz vor Hitze und radioaktiven Quellen benötigt.	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.3
	Trocken aufbewahren	Bezeichnet ein Medizinprodukt, das vor Feuchtigkeit geschützt werden muss	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.4
	Untere Grenze der Temperatur	Bezeichnet die untere Temperaturgrenze, der das Medizinprodukt sicher ausgesetzt werden	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.5

























Normbedingte Symbole (Fortsetzung)

Symbol	Titel	Erklärender Text	Normtitel	Referenz
	Obere Grenze der Temperatur	Bezeichnet die obere Temperaturgrenze, der das Medizinprodukt sicher ausgesetzt werden	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.6
	Temperaturgrenze	Bezeichnet die Temperaturgrenzen, denen das Medizinprodukt sicher ausgesetzt werden kann	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.7
	Luftfeuchtigkeitsbegrenzung	Bezeichnet den Bereich der Luftfeuchtigkeit, dem das Medizinprodukt sicher ausgesetzt werden kann	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.8
	Atmosphärische Druckbegrenzung	Bezeichnet den Bereich der atmosphärischen Drucks, dem das Medizinprodukt sicher ausgesetzt werden kann	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.9
	Biologische Risiken	Weist darauf hin, dass potenzielle biologische Risiken bestehen die mit dem Medizinprodukt verbunden sind	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	Nicht wiederverwenden	Bezeichnet ein Medizinprodukt, das für den einmaligen Gebrauch bestimmt ist	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.2
	Gebrauchsanweisung beachten, elektronische Gebrauchsanweisung	Verweist auf die Notwendigkeit für den Anwender, die Gebrauchsanweisung zurate zu ziehen	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.3, A16
	Achtung	Weist darauf hin, dass bei der Bedienung des Geräts oder der Steuerung in der Nähe des Symbols Vorsicht geboten ist, oder dass die aktuelle Situation die Aufmerksamkeit des Bedieners erfordert, um unerwünschte Folgen zu vermeiden	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.4
	Enthält oder Anwesenheit von Naturkautschuklatex	Zeigt die Anwesenheit von Naturkautschuk oder trockenem Naturkautschuklatex als einem Konstruktionswerkstoff im Medizinprodukt oder der Verpackung eines Medizinproduktes an	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5
	Enthält nicht oder keine Anwesenheit von Naturkautschuklatex	Zeigt an, dass keine Anwesenheit von Naturkautschuk oder trockenem Naturkautschuklatex als Konstruktionswerkstoff im Medizinprodukt oder der Verpackung eines Medizinproduktes vorliegt	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5 IEC 80416-3:2002, Klausel 7
	Enthält menschliches Blut oder Plasmaderivate	Bezeichnet ein Medizinprodukt, das Derivate aus menschlichem Blut oder Blutplasma enthält oder verarbeitet	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.6
	Enthält einen Arzneimittelwirkstoff	Bezeichnet ein Medizinprodukt, das einen medizinischen Stoff enthält oder einschließt	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.7
	Enthält biologisches Material tierischen Ursprungs	Bezeichnet ein Medizinprodukt, das biologisches Gewebe, Zellen oder deren Derivate tierischen Ursprungs enthält	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.8
	Enthält biologisches Material menschlichen Ursprungs	Bezeichnet ein Medizinprodukt, das biologisches Gewebe, Zellen oder deren Derivate menschlichen Ursprungs enthält	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.9
	Enthält gefährliche Stoffe	Bezeichnet ein Medizinprodukt, das Stoffe enthält, die krebserregend, erbgutverändernd oder fortpflanzungsgefährdend (CMR) sein können, oder Stoffe mit endokrinschädigenden Eigenschaften	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.10
	Enthält Nanomaterialien	Bezeichnet ein Medizinprodukt, das Nanomaterialien enthält	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.11
	Einzelner Patient - Mehrfachnutzung	Bezeichnet ein Medizinprodukt, das mehrfach (mehrere Eingriffe) an einem einzigen Patienten verwendet werden kann	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.12
	Nicht-pyrogen	Zeigt ein Medizinprodukt an, das nicht pyrogen ist	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.3
	Rückschlagventil	Bezeichnet ein Medizinprodukt mit einem Ventil, das den Durchfluss nur in eine Richtung zulässt	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.6
	Patientennummer	Gibt eine eindeutige Nummer an, die mit einem einzelnen Patienten assoziiert ist	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	Name des Patienten	Gibt den Namen des Patienten an	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.2
	Identifizierung des Patienten	Gibt die Identifikationsdaten des Patienten an	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.3
	Website zur Patienteninformation	Gibt eine Website an, auf der ein Patient zusätzliche Informationen über das Medizinprodukt erhalten kann	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.4
	Gesundheitszentrum oder Arzt	Gibt die Adresse des Gesundheitszentrums oder des Arztes an, wo medizinische Informationen über den Patienten zu finden sind	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.5
	Datum	Gibt das Datum an, an dem Informationen eingegeben wurden oder ein medizinisches Verfahren durchgeführt wurde	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.6
	Medizinprodukt	Zeigt an, dass es sich bei dem Artikel um ein Medizinprodukt im Sinne der EU-Richtlinien handelt	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.7


## Normbedingte Symbole (Fortsetzung)

Symbol	Titel	Erklärender Text	Normtitel	Referenz
	Übersetzung	Zeigt an, dass die Originalinformationen des Medizinprodukts einer Übersetzung unterzogen wurden, die die Originalinformationen ergänzt oder ersetzt	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.8
	Neu-Verpackung	Zeigt an, dass eine Änderung der ursprünglichen Verpackungskonfiguration des Medizinprodukts stattgefunden hat	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.9
	Eindeutige Gerätekennung	Bezeichnet einen Träger, der eine Angabe einer Produktidentifizierungsnummer enthält	Medizinprodukte - Symbole zur Verwendung im Rahmen der vom Hersteller bereitzustellenden Informationen	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.10
	„EIN“ (Strom)	Bezeichnet den Netzanschluss, zumindest bei Netzschaltern oder deren Stellung, und in allen Fällen, in denen es um Sicherheit geht.	Graphische Symbole auf Einrichtungen	IEC 60417 5007
	„AUS“ (Strom)	Bezeichnet den die Netztrennung, zumindest bei Netzschaltern oder deren Stellung, und in allen Fällen, in denen es um Sicherheit geht.	Graphische Symbole auf Einrichtungen	IEC 60417 5008
	„EIN“/„AUS“ (drücken-drücken)	Bezeichnet den Netzanschluss/die Netztrennung, zumindest bei Netzschaltern oder deren Stellung, und in allen Fällen, in denen es um Sicherheit geht.	Graphische Symbole auf Einrichtungen	IEC 60417 5010
	Potenzialausgleich	Zur Kennzeichnung der Klemmen, die, wenn sie miteinander verbunden sind, die verschiedenen Teile eines Geräts oder eines Systems auf dasselbe Potenzial bringen, das nicht unbedingt das Erdpotential ist, z. B. für die lokale Verbindung.	Graphische Symbole auf Einrichtungen	IEC 60417 5021
	Uhr; Zeitschaltuhr; Timer	Markiert Terminals und Bedienelemente im Zusammenhang mit Uhren, Zeitschaltuhren und Timern.	Graphische Symbole auf Einrichtungen	IEC 60417 5184
	Not-Halt	Zur Identifizierung eines Not-Halt-Steuergeräts. Dieses Symbol ist anstelle der Symbole 5110 oder 5178 zu verwenden, wenn die Sicherheit der Benutzer von elektrotechnischen Maschinen und Geräten im Vordergrund steht.	Graphische Symbole auf Einrichtungen	IEC 60417 5638
	Anwendungsteil Typ B	Auf medizinischen Geräten. Zur Kennzeichnung eines Anwendungsteils vom Typ B, das der IEC 60601-1 entspricht.	Graphische Symbole auf Einrichtungen	IEC 60417 5840
	Vorsicht, Gefahr eines Stromschlags	Zur Identifizierung von Geräten, z. B. der Schweißstromquelle, bei denen die Gefahr eines Stromschlags besteht.	Graphische Symbole auf Einrichtungen	IEC 60417 6042
	WEEE; Elektro- und Elektronik-Altgeräte; durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern mit schwarzem Balken	Zeigt an, dass eine getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten (WEEE) erforderlich ist.	Graphische Symbole auf Einrichtungen	I.S. EN 50419:2022 4.2.1
	WEEE; Elektro- und Elektronikaltgeräte; durchgestrichene Mülltonne auf Rädern	Zeigt an, dass eine getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten (WEEE) erforderlich ist	Graphische Symbole auf Einrichtungen	WEEE-Richtlinie 2012/19/EU, Anhang IX
	Oben	Zur Anzeige der korrekten aufrechten Position der Transportverpackung.	Graphische Symbole auf Einrichtungen - Registrierte Symbole	ISO 7000 0623
	Allgemeines Symbol für Verwertung/ Wiederverwertbar	Zeigt an, dass der markierte Gegenstand oder sein Material Teil eines Verwertungs- oder Recyclingprozesses ist.	Graphische Symbole auf Einrichtungen - Registrierte Symbole	ISO 7000 1135
	Nicht stapeln	Zeigt an, dass die Gegenstände entweder aufgrund der Beschaffenheit der Transportverpackung oder aufgrund der Beschaffenheit der Gegenstände selbst nicht vertikal gestapelt werden dürfen.	Graphische Symbole auf Einrichtungen - Registrierte Symbole	ISO 7000 2402
	In einem Dampfsterilisator (Autoklaven) bei der angegebenen Temperatur sterilisierbar	Zeigt an, dass das Instrument in einem Dampfsterilisator (Autoklave) sterilisiert werden kann.	Graphische Symbole auf Einrichtungen - Registrierte Symbole	ISO 7000 2868
	Ultraschallbad	Zeigt an, dass das Gerät in einem Ultraschallbad gereinigt werden kann.	Graphische Symbole auf Einrichtungen - Registrierte Symbole	ISO 7000 2784
	Kein Ultraschallbad	Zeigt an, dass das Gerät nicht in einem Ultraschallbad gereinigt werden darf.	Graphische Symbole auf Einrichtungen - Registrierte Symbole	ISO 7000 2784 ISO 3861-1
	Kein Ultraschallbad	Zeigt an, dass das Gerät nicht in einem Ultraschallbad gereinigt werden darf.	Graphische Symbole auf Einrichtungen - Registrierte Symbole	ISO 7000 2784 IEC 80416-3:2002, Klausel 7
	Reinigungs- und Desinfektionsgerät für thermische Desinfektion	Auf zahnärztlichen Instrumenten: Zeigt an, dass das Instrument mit einem Reinigungs- und Desinfektionsgerät zur thermischen Desinfektion verwendet werden kann. Zeigt an, dass das zahnärztliche Instrument mit einem Reinigungs- und Desinfektionsgerät zur thermischen Desinfektion verwendet werden kann.	Graphische Symbole auf Einrichtungen - Registrierte Symbole	ISO 7000 2785
	Verpackungseinheit	Zeigt die Stückzahl in der Packung an	Graphische Symbole auf Einrichtungen - Registrierte Symbole	ISO 7000 2794
	RFID-Tag, allgemein	Auf Verpackungen, Verpackungsbehältern und Geräten: Zeigt das Vorhandensein des RFID-Tags in der Verpackung, dem Behälter oder der Ausrüstung an, ohne die spezifische Luftschnittstelle oder der verwendeten Datenstruktur zu nennen.	Graphische Symbole auf Einrichtungen - Registrierte Symbole	ISO 7000 3010
	Nicht bleichen	Zeigt an, dass das Bleichen des Textilerzeugnisses nicht erlaubt ist.	Graphische Symbole auf Einrichtungen - Registrierte Symbole	ISO 7000 3124
	Elektronische Gebrauchsanweisung	Hinweis auf dem Produkt oder der Produktverpackung, dass die für die Verwendung des Produkts relevanten Informationen in elektronischer Form statt in gedruckter Papierform oder zusätzlich zu dieser verfügbar sind.	Graphische Symbole auf Einrichtungen - Registrierte Symbole	ISO 7000 3500

Normbedingte Symbole (Fortsetzung)

Symbol	Titel	Erklärender Text	Normtitel	Referenz
	Recycling	Zur Kennzeichnung des Standorts einer Recyclingtonne oder eines Containers	Grafische Symbole - Symbole zur Information der Öffentlichkeit	ISO 7001 PI PF 066
	Allgemeines Gebotszeichen	Weist auf eine obligatorische Handlung hin	Grafische Symbole - Sicherheitsfarben und Sicherheitszeichen - Registrierte Sicherheitszeichen	ISO 7010 M001
	Siehe Gebrauchsanweisung/Broschüre	Zeigt an, dass die Bedienungsanleitung/Broschüre gelesen werden muss	Grafische Symbole - Sicherheitsfarben und Sicherheitszeichen - Registrierte Sicherheitszeichen	ISO 7010 M002
	Schutzhandschuhe tragen	Zeigt an, dass Schutzhandschuhe getragen werden müssen	Grafische Symbole - Sicherheitsfarben und Sicherheitszeichen - Registrierte Sicherheitszeichen	ISO 7010 M009
	Schutzkleidung tragen	Zeigt an, dass Schutzkleidung getragen werden muss	Grafische Symbole - Sicherheitsfarben und Sicherheitszeichen - Registrierte Sicherheitszeichen	ISO 7010 M010
	Warnung; Explosives Material	Warnt vor explosiven Stoffen	Grafische Symbole - Sicherheitsfarben und Sicherheitszeichen - Registrierte Sicherheitszeichen	ISO 7010 W002
	Warnung; Heiße Oberfläche	Warnt vor einer heißen Oberfläche	Grafische Symbole - Sicherheitsfarben und Sicherheitszeichen - Registrierte Sicherheitszeichen	ISO 7010 W017
	Warnung; Ätzende Substanz	Warnt vor einem ätzenden Stoff	Grafische Symbole - Sicherheitsfarben und Sicherheitszeichen - Registrierte Sicherheitszeichen	ISO 7010 W023
	CE-Kennzeichnung; Konformität mit der Europäischen Benannten Stelle Referenz	Bedeutet europäische technische Konformität. Dieses Symbol bedeutet, dass das Gerät in vollem Umfang mit den geltenden Rechtsvorschriften der Europäischen Union übereinstimmt.	Conformité Européenne (Europäische Konformität). Dieses Symbol bedeutet, dass das Gerät in vollem Umfang mit den geltenden Rechtsvorschriften der Europäischen Union übereinstimmt.	765/2008/EG 768/2008/EG MDD 93/42/EWG (Artikel 4, 11, 12, 17, Anhang II) RED 2014/53/EU (Artikel 19, 20, Anhang II) Richtlinie 2006/42/EG Richtlinie 2011/65/EU
	Enthält oder Anwesenheit von Phthalat (DEHP)	Zeigt die Anwesenheit von DEHP als Konstruktionsmaterial in dem Medizinprodukt oder der Verpackung eines Medizinprodukts an.	Symbol zur Verwendung bei der Kennzeichnung von Medizinprodukten. Anforderungen an die Kennzeichnung von phthalathaltigen Medizinprodukten.	BS EN 15986:2011, Klausel 4.2 Abbildung A.2
	Enthält kein DEHP	Zeigt an, dass das Medizinprodukt oder die Verpackung eines Medizinprodukts kein DEHP als Baumaterial enthält.	Symbol zur Verwendung bei der Kennzeichnung von Medizinprodukten. Anforderungen an die Kennzeichnung von phthalathaltigen Medizinprodukten.	BS EN 15986:2011, Klausel 4.2 Abbildung A.2 IEC 80416-3:2002, Klausel 7
	Enthält nicht die Phthalat-Weichmacher DEHP, DIBP, DBP, BBP	Zeigt an, dass die Phthalat-Weichmacher DEHP, DIBP, DBP oder BBP nicht als Konstruktionsmaterial in dem Medizinprodukt oder der Verpackung eines Medizinprodukts enthalten sind.	Symbol zur Verwendung bei der Kennzeichnung von Medizinprodukten. Anforderungen an die Kennzeichnung von phthalathaltigen Medizinprodukten.	BS EN 15986:2011, Klausel 4.2 Abbildung A.7 IEC 80416-3:2002, Klausel 7
	MR-Unsicher	Ein Gegenstand, der ein inakzeptables Risiko für den Patienten, das medizinische Personal oder andere Personen in der MR-Umgebung darstellt.	Standardverfahren zur Kennzeichnung von Medizinprodukten und anderen Gegenständen für die Sicherheit in der Magnetresonanzzumgebung.	IEC 62570:2015 FIG. 9 MR Unsicher, Schwarz-Weiß-Option
	Flamme über Kreis	Weist auf eine Oxidationsgefahr hin.	k. A.	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Anhang A3.4.2
	Korrosion	Weist auf eine Gefahr korrosiver Schädigung von Metallen sowie der Haut und Augen hin.	k. A.	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Anhang A3.4.2
	Ausrufezeichen	Weist auf eine Gefahr hin, die weniger schwerwiegende Auswirkungen auf die Gesundheit, eine Schädigung der Ozonschicht oder andere Umweltgefahren haben kann.	k. A.	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Anhang A3.4.2
	Gefahr für die Gesundheit	Weist auf eine Gefahr hin, die schwerwiegende Auswirkungen auf die Gesundheit zu verursachen.	k. A.	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Anhang A3.4.2
	Flamme	Weist auf eine Brandgefahr hin.	k. A.	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Anhang A3.4.2
	Gasflasche	Weist auf eine Gefahr durch unter Druck stehende Gase hin.	k. A.	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Anhang A3.4.2
	Nenngewicht oder -volumen	Garantiert, dass der Artikel den Anforderungen der Richtlinie 76/211/EWG über die Gewichts- oder Volumenangabe von Erzeugnissen in Fertigpackungen entspricht.	RICHTLINIE DES RATES vom 20. Januar 1976 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Abfüllung bestimmter Erzeugnisse nach Gewicht oder Volumen in Fertigpackungen (76/211/EWG)	Richtlinie des Rats 76/211/EWG vom 20 Januar 1976 ANHANG 1, Klausel 3.3
	Verschreibungspflichtig (USA)	Achtung: Das Bundesgesetz beschränkt den Verkauf dieses Geräts auf den Verkauf durch oder auf Anordnung eines Arztes.	Bestimmungen des Bundesgesetzes, Titel 21	21 CFR 801 - Kennzeichnung, 801,109 Verschreibungspflichtige Geräte
	Schweizer Bevollmächtigter	Gibt den bevollmächtigten Vertreter in der Schweiz an	Swissmedic Merkblatt Pflichten Wirtschaftsakteure CH	MedDO, 812.213
	Das Produkt enthält keine gefährlichen Stoffe	Dieses elektrische und elektronische Produkt enthält keine gefährlichen Stoffe und ist ein grünes und umweltfreundliches Produkt. Es kann nach der Entsorgung recycelt werden und sollte nicht nach Belieben entsorgt werden.	Zur Beschränkung der Verwendung von Gefahrenstoffen in elektrischen und elektronischen Produkten	SJ/T 11364-2014
	UK-Kennzeichnung	Bezeichnet die Konformitätsbewertung im Vereinigten Königreich (CA). Dieses Symbol bedeutet, dass das Gerät in vollem Umfang mit den geltenden britischen Rechtsvorschriften übereinstimmt.	Verordnung über Produktsicherheit und Metrologie usw. (Änderung usw.) (EU-Austritt) von 2019; Verordnung über Medizinprodukte von 2002	UK SI 2019 Nr. 696 (Schema 33, Anhang 2); UK SI 2002 Nr. 618 (Teil II - Vorschriften 10, 11, 13, Teil V - Regel 50, 51)

Normbedingte Symbole (Fortsetzung)

Symbol	Titel	Erklärender Text	Normtitel	Referenz
	Ukrainische technische Vorschriften	Gibt die Konformität mit den ukrainischen technischen Vorschriften an	Zeichen der Übereinstimmung mit den technischen Vorschriften ist eine Kennzeichnung, mit der der Hersteller angibt, dass das Produkt die in den technischen Vorschriften festgelegten Anforderungen erfüllt, die die Anbringung einer solchen Kennzeichnung vorsehen.	Ukrainischer Regierungserlass Nr. 1184 vom 30. Dezember 2015 Про затвердження форми, опису з...   від 30.12.2015 № 1184 (rada.gov.ua)



Nicht normbedingte Symbole

Symbol	Titel
	24-Stunden-Nutzung/tägliche Entsorgung
	Luft
	Luft/Wasser-Ventil
	Immer auf nassen Kanälen verwenden
	Australischer Sponsor
	Anschluss für Hilfswasser
	Biopsie
	Biopsieventil
	Reinigungsadapter
	Anschluss an einen CO2-Insufflator
	Öffnungsdatum
	Öffnungsdatum; Lösung bis wann entsorgen
	Entsorgung in den für kontaminierte Abfälle verwendeten Behältern
	Kontakt der Finger mit beweglichen Teilen vermeiden
	Anhänger nicht entfernen
	Nicht länger als 24 Stunden verwenden
	Aufzug Vw-Strahl
	Notrufnummer für chemische Zwischenfälle
	Nur Export
	Erweiterte CO2-Eingänge
	Extra
	Nicht bestanden
	Bestanden
	GI-Endoskope
	ID
	Intertek ETL-gelistetes Zeichen


Symbol	Titel
	Strahl/Hilfs-Vw-Strahl
	Dichtheitsprüfung
	Sperren und Entsperren
	Hergestellt für
	Bestanden
	Verwendung durch Patienten kann Schaden verursachen
	Nur Reinigung nach dem Eingriff
	Abschnitt Reinigung nach dem Verfahren
	Nur Vorreinigung
	Vorreinigungsabschnitt
	Verfahrensabschnitt
	Anzahl
	Absaugung
	Ansaugventil
	Dreieck 1
	Dreieck 2
	Vereinigtes Königreich Verantwortliche Person
	Entriegeln und Verriegeln
	Warnung
	Wasser
	Gewindegröße der Wasserflasche
	Y-OPSY™

Σύμβολο	Τίτλος	Επεξηγηματικό κείμενο	Τίτλος Προτύπου	Αναφορά
	Κατασκευαστής	Υποδεικνύει τον κατασκευαστή του ιατροτεχνολογικού προϊόντος, όπως ορίζεται στις Οδηγίες της ΕΕ	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.1
	Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα	Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα/Ευρωπαϊκή Ένωση	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.2
	Ημερομηνία κατασκευής	Υποδεικνύει την ημερομηνία κατασκευής του ιατροτεχνολογικού προϊόντος	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.3
	Ανάλωση έως	Υποδεικνύει την ημερομηνία μετά την έλευση της οποίας το ιατροτεχνολογικό προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.4
	Κωδικός παρτίδας	Υποδεικνύει τον αριθμό παρτίδας του κατασκευαστή για τον εντοπισμό της παρτίδας ή του φορτίου	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.5
	Αριθμός καταλόγου	Υποδεικνύει τον αριθμό καταλόγου του κατασκευαστή για την ταυτοποίηση του ιατροτεχνολογικού προϊόντος	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.6
	Αριθμός σειράς	Υποδεικνύει τον αριθμό σειράς του κατασκευαστή για την ταυτοποίηση ενός συγκεκριμένου ιατροτεχνολογικού προϊόντος	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.7
	Εισαγωγέας	Υποδεικνύει την οντότητα που εισάγει το ιατροτεχνολογικό προϊόν σε μία τοποθεσία	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.8
	Διανομέας	Υποδεικνύει την οντότητα που διανέμει το ιατροτεχνολογικό προϊόν σε μία τοποθεσία	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.9
	Αριθμός μοντέλου	Υποδεικνύει τον αριθμό μοντέλου ή τον αριθμό τύπου ενός προϊόντος	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.10
	Χώρα κατασκευής	Για την ταυτοποίηση της χώρας κατασκευής των προϊόντων	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.11
	Αποστειρωμένο	Υποδεικνύει ένα ιατροτεχνολογικό προϊόν που υποβλήθηκε σε διαδικασία αποστείρωσης	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	Αποστειρωμένο με χρήση ασηπτικών τεχνικών επεξεργασίας	Υποδεικνύει ιατροτεχνολογικό προϊόν που κατασκευάστηκε με χρήση αποδεκτών ασηπτικών τεχνικών	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.2
	Αποστείρωση με χρήση οξειδίου του αιθυλενίου	Υποδεικνύει ότι το ιατροτεχνολογικό προϊόν αποστειρώθηκε με χρήση οξειδίου του αιθυλενίου	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.3
	Αποστείρωση με ακτινοβολία	Υποδεικνύει ότι το ιατροτεχνολογικό προϊόν αποστειρώθηκε με χρήση ακτινοβολίας	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.4
	Αποστείρωση με χρήση ατμού ή ζήτησης θερμότητας	Υποδεικνύει ότι το ιατροτεχνολογικό προϊόν αποστειρώθηκε με χρήση ατμού ή ζήτησης θερμότητας	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.5
	Μην αποστειρώνετε εκ νέου	Υποδεικνύει ένα ιατροτεχνολογικό προϊόν που δεν πρέπει να αποστειρωθεί εκ νέου	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.6
	Μη αποστειρωμένο	Υποδεικνύει ένα ιατροτεχνολογικό προϊόν που δεν υποβλήθηκε σε διαδικασία αποστείρωσης	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.7
	Να μη χρησιμοποιείται εάν η συσκευασία είναι φθαρμένη και συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης	Υποδεικνύει ότι ένα ιατροτεχνολογικό προϊόν δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται εάν η συσκευασία έχει υποστεί φθορά ή έχει ανοιχτεί και ότι ο χρήστης θα πρέπει να συμβουλευτεί τις οδηγίες χρήσης για περισσότερες πληροφορίες	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.8
	Αποστειρωμένη διαδρομή υγρών	Υποδεικνύει την παρουσία αποστειρωμένης διαδρομής υγρών στο ιατροτεχνολογικό προϊόν σε περιπτώσεις όπου άλλα εξαρτήματα του ιατροτεχνολογικού προϊόντος, συμπεριλαμβανομένου του εξωτερικού, ενδέχεται να μην παρέχονται αποστειρωμένα.	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.9
	Αποστείρωση με χρήση αεροποιημένου υπεροξειδίου του υδρογόνου	Υποδεικνύει ότι το ιατροτεχνολογικό προϊόν αποστειρώθηκε με χρήση αεροποιημένου υπεροξειδίου του υδρογόνου	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.10
	Σύστημα μονού στείρου φραγμού	Υποδεικνύει σύστημα μονού στείρου φραγμού	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.11
	Σύστημα διπλού στείρου φραγμού	Υποδεικνύει δύο συστήματα στείρου φραγμού	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.12
	Σύστημα μονού στείρου φραγμού με εσωτερική προστατευτική συσκευασία	Υποδεικνύει ένα σύστημα μονού στείρου φραγμού με εσωτερική προστατευτική συσκευασία	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.13
	Σύστημα μονού στείρου φραγμού με εξωτερική προστατευτική συσκευασία	Υποδεικνύει ένα σύστημα μονού στείρου φραγμού με εξωτερική προστατευτική συσκευασία	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.14
	Εύθραυστο, χειριστείτε προσεκτικά	Υποδεικνύει ιατροτεχνολογικό προϊόν που μπορεί να σπάσει ή να υποστεί φθορά αν δεν υποβληθεί σε προσεκτικό χειρισμό	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	Διατηρήστε μακριά από την ηλιακή ακτινοβολία	Υποδεικνύει ιατροτεχνολογικό προϊόν που πρέπει να προστατευτεί από πηγές φωτός	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.2
	Να προστατεύεται από πηγές θερμότητας και ραδιενέργειας	Υποδεικνύει ιατροτεχνολογικό προϊόν που πρέπει να προστατευτεί από πηγές θερμότητας και ραδιενέργειας.	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.3
	Διατηρήστε σε στεγνό μέρος	Υποδεικνύει ιατροτεχνολογικό προϊόν που πρέπει να προστατευτεί από την υγρασία	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.4
	Κατώτατο όριο θερμοκρασίας	Υποδεικνύει την κατώτερη θερμοκρασία στην οποία το ιατροτεχνολογικό προϊόν μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.5

Σύμβολο	Τίτλος	Επεξηγηματικό κείμενο	Τίτλος Προτύπου	Αναφορά
	Ανώτατο όριο θερμοκρασίας	Υποδεικνύει την ανώτερη θερμοκρασία στην οποία το ιατροτεχνολογικό προϊόν μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.6
	Όριο θερμοκρασίας	Υποδεικνύει τα όρια θερμοκρασίας στα οποία το ιατροτεχνολογικό προϊόν μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.7
	Όρια υγρασίας	Υποδεικνύει το εύρος υγρασίας στο οποίο το ιατροτεχνολογικό προϊόν μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.8
	Περιορισμός ατμοσφαιρικής πίεσης	Υποδεικνύει το εύρος ατμοσφαιρικής πίεσης στο οποίο το ιατροτεχνολογικό προϊόν μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.9
	Βιολογικοί κίνδυνοι	Υποδεικνύει ότι υπάρχουν ενδεχόμενοι βιολογικοί κίνδυνοι που σχετίζονται με το ιατροτεχνολογικό προϊόν	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	Μην επαναχρησιμοποιείτε	Υποδεικνύει ιατροτεχνολογικό προϊόν που προορίζεται μόνο για μία χρήση	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.2
	Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης ή τις ηλεκτρονικές οδηγίες	Υποδεικνύει ότι ο χρήστης θα πρέπει να συμβουλευτεί τις οδηγίες χρήσης	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.3, A16
	Προσοχή	Υποδεικνύει ότι απαιτείται προσοχή κατά τον χειρισμό της συσκευής ή έλεγχο κοντά στο σημείο τοποθέτησης του συμβόλου ή ότι η πρόξυα κατάσταση απαιτεί εγρήγορση του χειριστή ή ενέργεια του χειριστή για να αποφευχθούν ανεπιθύμητες συνέπειες	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.4
	Περιέχει ή υπάρχει παρουσία λάτεξ φυσικού καουτσούκ	Υποδεικνύει την παρουσία ξηρού φυσικού καουτσούκ ή λάτεξ φυσικού καουτσούκ ως υλικό κατασκευής στο ιατροτεχνολογικό προϊόν ή στη συσκευασία ιατροτεχνολογικού προϊόντος	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5
	Δεν περιέχει ή δεν υπάρχει παρουσία λάτεξ φυσικού καουτσούκ	Υποδεικνύει την απουσία ξηρού φυσικού καουτσούκ ή λάτεξ φυσικού καουτσούκ στο ιατροτεχνολογικό προϊόν ή στη συσκευασία ιατροτεχνολογικού προϊόντος	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5 IEC 80416-3:2002, Ρήτρα 7
	Περιέχει παράγωγα ανθρώπινου αίματος ή πλάσματος	Υποδεικνύει ιατροτεχνολογικό προϊόν που περιέχει ή ενσωματώνει παράγωγα ανθρώπινου αίματος ή πλάσματος	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.6
	Περιέχει φαρμακευτική ουσία	Υποδεικνύει ιατροτεχνολογικό προϊόν που περιέχει ή ενσωματώνει φαρμακευτική ουσία	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.7
	Περιέχει βιολογικό υλικό ζωικής προέλευσης	Υποδεικνύει ιατροτεχνολογικό προϊόν που περιέχει βιολογικό ιστό, κύτταρα ή τα παράγωγά τους ζωικής προέλευσης	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.8
	Περιέχει βιολογικό υλικό ανθρώπινης προέλευσης	Υποδεικνύει ιατροτεχνολογικό προϊόν που περιέχει βιολογικό ιστό, κύτταρα ή τα παράγωγά τους ανθρώπινης προέλευσης	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.9
	Περιέχει επικίνδυνες ουσίες	Υποδεικνύει ιατροτεχνολογικό προϊόν που περιέχει ουσίες οι οποίες μπορεί να είναι καρκινογόνες, μεταλλαξιογόνες, τοξικές για την αναπαραγωγή (CMR) ή ουσίες με ιδιότητες διαταραχής της ενδοκρινολογικής λειτουργίας	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.10
	Περιέχει νανοϋλικά	Υποδεικνύει ιατροτεχνολογικό προϊόν που περιέχει ή ενσωματώνει νανοϋλικά	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.11
	Πολλαπλές χρήσεις σε έναν ασθενή	Υποδεικνύει ιατροτεχνολογικό προϊόν που μπορεί να χρησιμοποιηθεί πολλαπλές φορές (πολλαπλές διαδικασίες) σε έναν ασθενή	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.12
	Μη πυρετογόνο	Υποδεικνύει ιατροτεχνολογικό προϊόν που είναι μη πυρετογόνο	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.3
	Μονόδρομη βαλβίδα	Υποδεικνύει ιατροτεχνολογικό προϊόν με βαλβίδα που επιτρέπει τη ροή μόνο προς μία κατεύθυνση	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.6
	Αριθμός ασθενούς	Υποδεικνύει έναν μοναδικό αριθμό που σχετίζεται με έναν μεμονωμένο ασθενή	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	Όνομα ασθενούς	Υποδεικνύει το όνομα του ασθενούς	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.2
	Ταυτοποίηση ασθενούς	Υποδεικνύει τα δεδομένα ταυτοποίησης του ασθενούς	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.3
	Ιστότοπος με πληροφορίες για ασθενείς	Υποδεικνύει έναν ιστότοπο από τον οποίο ο ασθενής μπορεί να λάβει περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το ιατρικό προϊόν	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.4
	Κέντρο υγειονομικής περίθαλψης ή ιατρός	Υποδεικνύει τη διεύθυνση του κέντρου υγειονομικής περίθαλψης ή του ιατρού όπου μπορούν να βρεθούν ιατρικές πληροφορίες σχετικά με τον ασθενή	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.5
	Ημερομηνία	Υποδεικνύει την ημερομηνία εισαγωγής των πληροφοριών ή πραγματοποίησης μιας ιατρικής διαδικασίας	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.6
	Ιατροτεχνολογικό προϊόν	Υποδεικνύει ότι ο είδος αποτελεί ιατροτεχνολογικό προϊόν όπως ορίζεται στις Οδηγίες της ΕΕ	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.7

Σύμβολο	Τίτλος	Επεξηγηματικό κείμενο	Τίτλος Προτύπου	Αναφορά
	Μετάφραση	Υποδεικνύει ότι οι αρχικές πληροφορίες του ιατροτεχνολογικού προϊόντος έχουν υποβληθεί σε μετάφραση, η οποία συμπληρώνει ή αντικαθιστά τις πρωτότυπες πληροφορίες.	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.8
	Ανασυσκευασία	Υποδεικνύει ότι έχει εφαρμοστεί τροποποίηση στην αρχική διάταξη συσκευασίας του ιατροτεχνολογικού προϊόντος.	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.9
	Αποκλειστική ταυτοποίηση συσκευής	Υποδεικνύει μια συσκευή που περιέχει πληροφορίες αποκλειστικής ταυτοποίησης ιατροτεχνολογικού προϊόντος.	Ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Σύμβολα που πρέπει να χρησιμοποιούνται με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τον κατασκευαστή	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.10
	«ON» (ισχύς)	Υποδεικνύει σύνδεση στην κεντρική παροχή, τουλάχιστον για τους διακόπτες κεντρικής παροχής ή τις θέσεις τους και όλες τις περιπτώσεις όπου εμπλέκονται θέματα ασφάλειας.	Γραφικά σύμβολα για χρήση σε εξοπλισμό	IEC 60417 5007
	«OFF» (ισχύς)	Υποδεικνύει αποσύνδεση από την κεντρική παροχή, τουλάχιστον για τους διακόπτες κεντρικής παροχής ή τις θέσεις τους και όλες τις περιπτώσεις όπου εμπλέκονται θέματα ασφάλειας.	Γραφικά σύμβολα για χρήση σε εξοπλισμό	IEC 60417 5008
	«ON»/«OFF» (push-push)	Υποδεικνύει σύνδεση με ή αποσύνδεση από την κεντρική παροχή, τουλάχιστον για τους διακόπτες κεντρικής παροχής ή τις θέσεις τους και όλες τις περιπτώσεις όπου εμπλέκονται θέματα ασφάλειας.	Γραφικά σύμβολα για χρήση σε εξοπλισμό	IEC 60417 5010
	Ισοδύναμο δυναμικό	Προσδιορίζει τους ακροδέκτες, οι οποίοι, όταν συνδέονται, φέρνουν τα διάφορα εξαρτήματα του εξοπλισμού ή του συστήματος στο ίδιο δυναμικό, όχι απαραίτητα το δυναμικό γείωσης, π.χ. για τοπική σύνδεση.	Γραφικά σύμβολα για χρήση σε εξοπλισμό	IEC 60417 5021
	Ρολόι, χρονοδιακόπτης, χρονόμετρο	Προσδιορίζει ακροδέκτες και χειριστήρια που αφορούν ρολόγια, χρονοδιακόπτες και χρονόμετρα.	Γραφικά σύμβολα για χρήση σε εξοπλισμό	IEC 60417 5184
	Διακοπή έκτακτης ανάγκης	Προσδιορίζει μια συσκευή ελέγχου διακοπής έκτακτης ανάγκης. Αυτό το σύμβολο χρησιμοποιείται στη θέση των συμβόλων 5110 ή 5178, σε περιπτώσεις όπου αποτελεί βασικό ζήτημα η ασφάλεια των χρηστών ηλεκτροτεχνικών μηχανημάτων και εξοπλισμού.	Γραφικά σύμβολα για χρήση σε εξοπλισμό	IEC 60417 5638
	Εφαρμοζόμενο μέρος τύπου B	Σε ιατρικό εξοπλισμό. Προσδιορίζει ένα εφαρμοζόμενο μέρος τύπου B σε συμμόρφωση με το IEC 60601-1.	Γραφικά σύμβολα για χρήση σε εξοπλισμό	IEC 60417 5840
	Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας	Προσδιορίζει εξοπλισμό που εμπεριέχει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, για παράδειγμα την πηγή ισχύος συγκόλλησης.	Γραφικά σύμβολα για χρήση σε εξοπλισμό	IEC 60417 6042
	AHNE, απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, διαγραμμένος κάδος με τροχούς με μαύρη γραμμή	Υποδεικνύει ότι απαιτείται ξεχωριστή αποκομιδή των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (AHNE).	Γραφικά σύμβολα για χρήση σε εξοπλισμό	I.S. EN 50419:2022 4.2.1
	AHNE, απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, διαγραμμένος κάδος με τροχούς	Υποδεικνύει ότι απαιτείται ξεχωριστή αποκομιδή των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (AHNE).	Γραφικά σύμβολα για χρήση σε εξοπλισμό	Οδηγία AHNE 2012/19/EE, Παράρτημα IX
	Επάνω πλευρά	Υποδεικνύει τη σωστή κάθετη τοποθέτηση της συσκευασίας μεταφοράς.	Γραφικά σύμβολα για χρήση σε εξοπλισμό — Καταχωρημένα σύμβολα	ISO 7000 0623
	Γενικό σύμβολο ανάκτησης/ ανακύκλωσης	Υποδεικνύει ότι το επισημαινόμενο στοιχείο ή το υλικό του αποτελούν μέρος μιας διαδικασίας ανάκτησης ή ανακύκλωσης.	Γραφικά σύμβολα για χρήση σε εξοπλισμό — Καταχωρημένα σύμβολα	ISO 7000 1135
	Μη στοιβάζετε	Υποδεικνύει ότι τα στοιχεία δεν πρέπει να στοιβάζονται κάθετα, είτε λόγω της φύσης της συσκευασίας μεταφοράς είτε λόγω της φύσης των ιδίων των στοιχείων.	Γραφικά σύμβολα για χρήση σε εξοπλισμό — Καταχωρημένα σύμβολα	ISO 7000 2402
	Δυνατότητα αποστείρωσης σε αποστειρωτή ατμού (αυτόκλειστο) στην καθορισμένη θερμοκρασία	Υποδεικνύει ότι το όργανο μπορεί να αποστειρωθεί σε αποστειρωτή ατμού (αυτόκλειστο).	Γραφικά σύμβολα για χρήση σε εξοπλισμό — Καταχωρημένα σύμβολα	ISO 7000 2868
	Λουτρό υπερήχων	Υποδεικνύει ότι το όργανο μπορεί να καθαριστεί σε λουτρό υπερήχων.	Γραφικά σύμβολα για χρήση σε εξοπλισμό — Καταχωρημένα σύμβολα	ISO 7000 2784
	Χωρίς λουτρό υπερήχων	Υποδεικνύει ότι το όργανο δεν μπορεί να καθαριστεί σε λουτρό υπερήχων.	Γραφικά σύμβολα για χρήση σε εξοπλισμό — Καταχωρημένα σύμβολα	ISO 7000 2784 ISO 3861-1
	Χωρίς λουτρό υπερήχων	Υποδεικνύει ότι το όργανο δεν μπορεί να καθαριστεί σε λουτρό υπερήχων.	Γραφικά σύμβολα για χρήση σε εξοπλισμό — Καταχωρημένα σύμβολα	ISO 7000 2784 IEC 80416-3:2002, Ρήτρα 7
	Συσκευή πλύσης-απολύμανσης για θερμική απολύμανση	Σε οδοντιατρικά όργανα: υποδεικνύει ότι το όργανο μπορεί να χρησιμοποιηθεί με συσκευή πλύσης-απολύμανσης για θερμική απολύμανση. Υποδεικνύει ότι το οδοντιατρικό όργανο μπορεί να χρησιμοποιηθεί με συσκευή πλύσης-απολύμανσης για θερμική απολύμανση.	Γραφικά σύμβολα για χρήση σε εξοπλισμό — Καταχωρημένα σύμβολα	ISO 7000 2785
	Μονάδα συσκευασίας	Υποδεικνύει τον αριθμό τεμαχίων στη συσκευασία	Γραφικά σύμβολα για χρήση σε εξοπλισμό — Καταχωρημένα σύμβολα	ISO 7000 2794
	Ετικέτα RFID, γενική	Στη συσκευασία, τους περιέκτες συσκευασίας και τον εξοπλισμό: Υποδεικνύει την παρουσία ετικέτας RFID στη συσκευασία, τον περιέκτη ή τον εξοπλισμό, χωρίς να ταυτοποιείται η συγκεκριμένη διεπαφή αέρα ή η δομή δεδομένων που χρησιμοποιείται.	Γραφικά σύμβολα για χρήση σε εξοπλισμό — Καταχωρημένα σύμβολα	ISO 7000 3010
	Μη χρησιμοποιείτε λευκαντικό	Υποδεικνύει ότι δεν επιτρέπεται η χρήση λευκαντικού στο είδος υφάσματος.	Γραφικά σύμβολα για χρήση σε εξοπλισμό — Καταχωρημένα σύμβολα	ISO 7000 3124
	Ηλεκτρονικές οδηγίες χρήσης	Υποδεικνύει στο προϊόν ή τη συσκευασία του ότι υπάρχουν σχετικές πληροφορίες χρήσης του προϊόντος σε ηλεκτρονική μορφή αντί ή επιπροσθέτως της έντυπης μορφής.	Γραφικά σύμβολα για χρήση σε εξοπλισμό — Καταχωρημένα σύμβολα	ISO 7000 3500

Σύμβολο	Τίτλος	Επεξηγηματικό κείμενο	Τίτλος Προτύπου	Αναφορά
	Ανακύκλωση	Υποδεικνύει την τοποθεσία κάδου ή περιέκτη ανακύκλωσης	Γραφικά σύμβολα — Σύμβολα δημόσιων πληροφοριών	ISO 7001 PI PF 066
	Γενικό σήμα υποχρεωτικής ενέργειας	Υποδηλώνει μια υποχρεωτική ενέργεια	Γραφικά σύμβολα — Χρώματα και σήματα ασφαλείας — Καταχωρημένα σήματα ασφαλείας	ISO 7010 M001
	Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο/φυλλάδιο οδηγιών	Υποδηλώνει ότι απαιτείται ανάγνωση του εγχειριδίου/φυλλαδίου οδηγιών	Γραφικά σύμβολα — Χρώματα και σήματα ασφαλείας — Καταχωρημένα σήματα ασφαλείας	ISO 7010 M002
	Φοράτε προστατευτικά γάντια	Υποδηλώνει ότι απαιτείται χρήση προστατευτικών γαντιών	Γραφικά σύμβολα — Χρώματα και σήματα ασφαλείας — Καταχωρημένα σήματα ασφαλείας	ISO 7010 M009
	Φοράτε προστατευτικά ρούχα	Υποδηλώνει ότι απαιτείται χρήση προστατευτικών ρούχων	Γραφικά σύμβολα — Χρώματα και σήματα ασφαλείας — Καταχωρημένα σήματα ασφαλείας	ISO 7010 M010
	Προειδοποίηση - Εκρηκτικό υλικό	Προειδοποιεί για εκρηκτικά υλικά	Γραφικά σύμβολα — Χρώματα και σήματα ασφαλείας — Καταχωρημένα σήματα ασφαλείας	ISO 7010 W002
	Προειδοποίηση - Καυτή επιφάνεια	Προειδοποιεί για καυτή επιφάνεια	Γραφικά σύμβολα — Χρώματα και σήματα ασφαλείας — Καταχωρημένα σήματα ασφαλείας	ISO 7010 W017
	Προειδοποίηση - Διαβρωτική ουσία	Προειδοποιεί για διαβρωτική ουσία	Γραφικά σύμβολα — Χρώματα και σήματα ασφαλείας — Καταχωρημένα σήματα ασφαλείας	ISO 7010 W023
	Σήμανση CE, Συμμόρφωση με Αναφορά ευρωπαϊκού Κοινοποιημένου Οργανισμού	Υποδηλώνει ευρωπαϊκή τεχνική συμμόρφωση. Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι η συσκευή συμμορφώνεται πλήρως με την ισχύουσα νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.	Conformité Européenne (Ευρωπαϊκή Συμμόρφωση). Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι η συσκευή συμμορφώνεται πλήρως με τους ισχύοντες Νόμους της Ευρωπαϊκής Ένωσης.	765/2008/EK 768/2008/EK MDD 93/42/EOK (Άρθρα 4, 11, 12, 17, Παράρτημα II) RED 2014/53/EE (Άρθρα 19, 20, Παράρτημα II) Οδηγία 2006/42/EK Οδηγία 2011/65/EE
	Περιέχει ή υπάρχει παρουσία φθαλικής ένωσης (DEHP)	Υποδεικνύει την παρουσία DEHP ως υλικό κατασκευής στο ιατροτεχνολογικό προϊόν ή στη συσκευασία ιατροτεχνολογικού προϊόντος.	Σύμβολο για χρήση στην επισήμανση ιατροτεχνολογικών προϊόντων. Απαιτήσεις για την επισήμανση ιατροτεχνολογικών προϊόντων που περιέχουν φθαλικές ενώσεις.	BS EN 15986:2011, Ρήτρα 4.2 Εικόνα A.2
	Δεν περιέχει DEHP	Υποδεικνύει την απουσία DEHP ως υλικό κατασκευής στο ιατροτεχνολογικό προϊόν ή στη συσκευασία ιατροτεχνολογικού προϊόντος.	Σύμβολο για χρήση στην επισήμανση ιατροτεχνολογικών προϊόντων. Απαιτήσεις για την επισήμανση ιατροτεχνολογικών προϊόντων που περιέχουν φθαλικές ενώσεις.	BS EN 15986:2011, Ρήτρα 4.2 Εικόνα A.2 IEC 80416-3:2002, Ρήτρα 7
	Δεν περιέχει τους πλαστικοποιητές φθαλικών ενώσεων DEHP, DIBP, DBP, BBP	Υποδεικνύει την απουσία των πλαστικοποιητικών φθαλικών ενώσεων DEHP, DIBP, DBP ή BBP ως υλικό κατασκευής στο ιατροτεχνολογικό προϊόν ή στη συσκευασία ιατροτεχνολογικού προϊόντος.	Σύμβολο για χρήση στην επισήμανση ιατροτεχνολογικών προϊόντων. Απαιτήσεις για την επισήμανση ιατροτεχνολογικών προϊόντων που περιέχουν φθαλικές ενώσεις.	BS EN 15986:2011, Ρήτρα 4.2 Εικόνα A.7 IEC 80416-3:2002, Ρήτρα 7
	Μη ασφαλές για MR	Στοιχείο που περιλαμβάνει μη αποδεκτούς κινδύνους για τον ασθενή, το ιατρικό προσωπικό ή άλλα άτομα σε περιβάλλον μαγνητικής τομογραφίας.	Τυπική πρακτική για την επισήμανση ιατροτεχνολογικών προϊόντων και άλλων στοιχείων για ασφάλεια σε περιβάλλον μαγνητικής τομογραφίας.	IEC 62570:2015 ΕΙΚ. 9 Μη ασφαλές για MR, Ασπρόμαυρη επιλογή
	Πλαίσιο πάνω από κύκλο	Υποδεικνύει κίνδυνο οξειδωσης.	Δ/Ι	ST/SG/AC.10/30/Αναθ. 9, Παράρτημα A3.4.2
	Διάβρωση	Υποδεικνύει κίνδυνο διαβρωτικής βλάβης σε μέταλλα, καθώς και στο δέρμα και τα μάτια.	Δ/Ι	ST/SG/AC.10/30/Αναθ. 9, Παράρτημα A3.4.2
	Θαυμαστικό	Υποδεικνύει κίνδυνο που ενδέχεται να προκαλέσει λιγότερο σοβαρές επιπτώσεις στην υγεία ή βλάβη στη στοιβάδα του όζοντος ή άλλους περιβαλλοντικούς κινδύνους.	Δ/Ι	ST/SG/AC.10/30/Αναθ. 9, Παράρτημα A3.4.2
	Κίνδυνος για την υγεία	Υποδεικνύει κίνδυνο που ενδέχεται να προκαλέσει ή θεωρείται ύποπτος για πρόκληση σοβαρών επιπτώσεων στην υγεία.	Δ/Ι	ST/SG/AC.10/30/Αναθ. 9, Παράρτημα A3.4.2
	Φλόγα	Υποδεικνύει κίνδυνο πυρκαγιάς.	Δ/Ι	ST/SG/AC.10/30/Αναθ. 9, Παράρτημα A3.4.2
	Φιάλη αερίου	Υποδεικνύει κίνδυνο σχετικά με αέρια υπό πίεση.	Δ/Ι	ST/SG/AC.10/30/Αναθ. 9, Παράρτημα A3.4.2
	Ονομαστικό βάρος ή όγκος	Αποτελεί εγγύηση ότι το είδος πληροί τις απαιτήσεις της Οδηγίας 76/211/ΕΟΚ σχετικά με τη δήλωση βάρους ή όγκου προσυσκευασμένων προϊόντων.	ΟΔΗΓΙΑ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 20ής Ιανουαρίου 1976 για τη σύγκλιση των νόμων των Κρατών-Μελών σχετικά με τη σύνθεση κατά βάρος ή κατά όγκο συγκεκριμένων προσυσκευασμένων προϊόντων (76/211/ΕΟΚ)	Οδηγία Συμβουλίου 76/211/ΕΟΚ της 20ής Ιανουαρίου 1976 ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1, Ρήτρα 3.3
	Μόνο με ιατρική συνταγή (ΗΠΑ)	Προσοχή: Η ομοσπονδιακή νομοθεσία επιτρέπει την πώληση της παρούσας συσκευής από ή κατόπιν εντολής κάποιου ιατρού.	Κώδικας Ομοσπονδιακών Κανονισμών Τίτλος 21	21 CFR 801 – Επισήμανση, 801,109 Συσκευές με ιατρική συνταγή
	Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ελβετία	Υποδεικνύει τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο στην Ελβετία	Ενημερωτικό φύλλο Swissmedic Υποχρεώσεις Οικονομικοί Πάροχοι CH	MedDO, 812.213
	Το προϊόν δεν περιέχει επικίνδυνες ουσίες	Το παρόν ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό προϊόν δεν περιέχει επικίνδυνες ουσίες και αποτελεί οικολογικό και φιλικό για το περιβάλλον προϊόν. Μπορεί να ανακυκλωθεί μετά την απόρριψη και δεν θα πρέπει να απορρίπτεται κατά βούληση.	Σήμανση για τον περιορισμό χρήσης επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό προϊόν	SJ/T 11364-2014
	Σήμανση Ηνωμένου Βασιλείου	Υποδεικνύει αξιολόγηση συμμόρφωσης Ηνωμένου Βασιλείου (CA). Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι η συσκευή συμμορφώνεται πλήρως με την ισχύουσα νομοθεσία του Ηνωμένου Βασιλείου.	Κανονισμοί Ασφάλειας και Μετρολογίας Προϊόντων κ.λπ. (Τροποποίηση κ.λπ.) (Έξοδος από ΕΕ) Κανονισμοί 2019, Κανονισμοί Ιατροτεχνολογικών Προϊόντων 2002	UK SI 2019 No. 696 (Έγγραφο 33, Παράρτημα 2), UK SI 2002 No. 618 (Μέρος II - Κανονισμοί 10,11,13, Μέρος V – Κανονισμός 50, 51)































Σύμβολο	Τίτλος	Επεξηγηματικό κείμενο	Τίτλος Προτύπου	Αναφορά
	Τεχνικοί κανονισμοί Ουκρανίας	Υποδεικνύει συμμόρφωση με τους τεχνικούς κανονισμούς της Ουκρανίας	Το σύμβολο συμμόρφωσης με τους τεχνικούς κανονισμούς αποτελεί σήμανση με την οποία ο κατασκευαστής υποδεικνύει ότι το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις που ορίζονται στους τεχνικούς κανονισμούς, οι οποίοι προβλέπουν την εφαρμογή της εν λόγω σήμανσης.	Κρατικό Διάταγμα Ουκρανίας #1184 από τις 30 Δεκεμβρίου 2015 Про затвердження форми, опису з...   вiд 30.12.2015 № 1184 (rada.gov.ua)

Σύμβολα όχι βάσει προτύπων

Σύμβολο	Τίτλος
	24ωρη χρήση/ημερήσια απόρριψη
	Αέρας
	Βαλβίδα αέρα/νερού
	Να χρησιμοποιείται πάντα σε υγρές οδούς
	Χορηγός Αυστραλίας
	Βοηθητικός σύνδεσμος νερού
	Βιοψία
	Βαλβίδα βιοψίας
	Προσαρμογέας καθαρισμού
	Σύνδεση σε εμφυσητήρα CO2
	Ημερομηνία ανοίγματος
	Ημερομηνία ανοίγματος, απόρριψη διαλύματος έως/με
	Απόρριψη σε κάδους που χρησιμοποιούνται για μολυσμένα απόβλητα
	Μην επιτρέπετε την επαφή των δαχτύλων με κινούμενα εξαρτήματα
	Μην αφαιρείτε την ετικέτα
	Να μη χρησιμοποιείται σε 24ωρη βάση
	Ανεκυστήρας Fw Jet
	Αριθμός τηλεφώνου έκτακτης ανάγκης για χημικά περιστατικά
	Μόνο εξαγωγή
	Εκτεταμένες εισοδοί CO2
	Επιπλέον
	Αποτυχία
	Ολοκληρωμένο αγαθό
	Ενδοσκόπια GI
	Αναγνωριστικό
	Αναγραφόμενο σήμα Intertek ETL



























Σύμβολο	Τίτλος
	Jet/Aux Fw Jet
	Δοκιμή διαρροής
	Κλειδωμα και ξεκλειδωμα
	Κατασκευάζεται για
	Επιτυχία
	Η χρήση σε ασθενή ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη
	Καθαρισμός μόνο μετά τη διαδικασία
	Ενότητα καθαρισμού μετά τη διαδικασία
	Μόνο προκαταρκτικός καθαρισμός
	Ενότητα προκαταρκτικού καθαρισμού
	Ενότητα διαδικασίας
	Ποσότητα
	Αναρρόφηση
	Βαλβίδα αναρρόφησης
	Τρίγωνο 1
	Τρίγωνο 2
	Υπεύθυνος στο Ηνωμένο Βασίλειο
	Ξεκλειδωμα και κλειδωμα
	Προειδοποίηση
	Νερό
	Μέγεθος σπειρώματος φιάλης νερού
	Υ-OPSY™

## Szabvánnyal rendelkező szimbólumok

Szimbólum	Cím	Magyarító megjegyzés	Szabvány címe	Hivatkozás
	Gyártó	Az orvostechnikai eszköz gyártóját jelöli az európai uniós irányelveknek megfelelően	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.1
	Meghatalmazott képviselő az Európai Közösségben	Meghatalmazott képviselő az Európai Közösségben/Európai Unióban	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	Gyártás időpontja	Az orvostechnikai eszköz gyártásának időpontját jelzi	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	Lejárat napja	Azt a dátumot jelöli, amely után az orvostechnikai eszköz nem használható	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	Gyártási tételszám	A gyártó gyártási tételszámát jelöli, amely alapján a tétel beazonosítható	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.5.1
	Katalógusszám	A gyártó katalógusszámát jelöli, amely alapján az orvostechnikai eszköz beazonosítható	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.1
	Sorozatszám	A gyártó sorozatszámát jelöli, amely alapján az adott orvostechnikai eszköz beazonosítható	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	Importőr	Az orvostechnikai eszközt az adott területre importáló jogi személyt jelzi	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.8.1
	Forgalmazó	Az orvostechnikai eszközt az adott területen forgalmazó jogi személyt jelzi	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.9.1
	Modellszám	A termék modellszámát vagy típusszámát jelzi	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.10.1
	Gyártás országa	A termékek gyártásának országát azonosítja	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.11.1
	Steril	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amelyen sterilizációs eljárást végeztek	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	Aszeptikus feldolgozási technikákkal sterilizált	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amelyet aszeptikus feldolgozási technikákkal sterilizáltak	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.2
	Etilén-oxiddal sterilizált	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amelyet etilén-oxiddal sterilizáltak	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.3
	Besugárással sterilizált	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amelyet besugárással sterilizáltak	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.4
	Gőzzel vagy száraz hővel sterilizált	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amelyet gőzzel vagy száraz hővel sterilizáltak.	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.5
	Ne sterilizálja újra!	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amelyet nem szabad újraszterilizálni	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.6
	Nem steril	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amelyen nem végeztek sterilizációs eljárást	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.7
	Ne használja, ha a csomagolás sérült, és olvassa el a használati útmutatót	Azt jelzi, hogy az orvostechnikai eszköz használható, ha a csomagolás sérült vagy felbontották, és a felhasználónak további információért el kell olvasnia a használati utasítást	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.8
	Steril folyadékút	Steril folyadékút jelenlétét jelzi az orvostechnikai eszközön belül olyan esetekben, amelyekben előfordulhat, hogy az orvostechnikai eszköz más részeit, beleértve a külsejét nem sterilen bocsátják rendelkezésre.	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.9
	Elpárolgatott hidrogén-peroxiddal sterilizált	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amelyet elpárolgatott hidrogén-peroxiddal sterilizáltak	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.10
	Egyszeres sterilgát-rendszer	Egyszeres sterilgát-rendszer jelez	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.11
	Kettős sterilgát-rendszer	Kettős sterilgát-rendszer jelez	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.12
	Belső védőcsomagolással kiegészített egyszeres sterilgát-rendszer	Belső védőcsomagolással kiegészített egyszeres sterilgát-rendszert jelez	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.13
	Külső védőcsomagolással kiegészített egyszeres sterilgát-rendszer	Külső védőcsomagolással kiegészített egyszeres sterilgát-rendszert jelez	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.14
	Törékeny; bányon vele óvatosan	Olyan orvosi eszközt jelez, amely eltörhet vagy megsérülhet, ha nem bányon vele óvatosan	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	Napfénytől védve tárolandó!	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amely fényforrásoktól védendő	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.2
	Hőtől és radioaktív forrásoktól védve tárolandó!	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amely hőtől és radioaktív forrásoktól védendő.	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.3
	Száraz helyen tartandó!	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amely nedvességtől védendő	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.4
	Alsó hőmérsékleti határ	Azt az alsó hőmérsékleti határt jelöli, amelynek az orvostechnikai eszköz biztonságosan kitéhető	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.5



## Szabvánnyal rendelkező szimbólumok (folytatás)

Szimbólum	Cím	Magyarázó megjegyzés	Szabvány címe	Hivatkozás
	Felső hőmérséklethatár	Azt a felső hőmérséklethatárt jelöli, amelynek az orvostechnikai eszköz biztonsággal kitehető	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.6
	Hőmérséklethatár	Azokat a hőmérséklethatárokat jelöli, amelyeknek az orvostechnikai eszköz biztonsággal kitehető	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.7
	Páratartalom korlátozás	Azt a páratartalom tartományt jelöli, amelynek az orvostechnikai eszköz biztonsággal kitehető	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.8
	Légköri nyomás korlátozás	Azt a légköri nyomás-tartományt jelöli, amelynek az orvostechnikai eszköz biztonsággal kitehető	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.9
	Biológiai kockázatok	Azt jelzi, hogy az orvostechnikai eszközzel kapcsolatban potenciális biológiai kockázatok állnak fenn	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	Egyszer használatos	Azt jelzi, hogy az orvostechnikai eszköz egyszer használatos	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.2
	Olvassa el a használati útmutatót, vagy olvassa el az elektronikus használati útmutatót!	Azt jelzi, hogy a felhasználónak el kell olvasnia a használati útmutatót	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.3, A16
	Vigyázat!	Azt jelzi, hogy óvatosságra van szükség, amikor az eszközt vagy a vezérlőt a szimbólum elhelyezkedésének közelében működtetik, vagy hogy a jelenlegi helyzet a kezelő figyelmét vagy a kezelő beavatkozását igényli a nemkívánatos következmények elkerülése érdekében	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.4
	Természetes gumi latexet tartalmaz vagy az jelen van	Az orvostechnikai eszköz vagy az orvostechnikai eszköz csomagolása gyártási anyagaként száraz természetes gumi vagy természetes gumi latex jelenlétét jelzi	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5
	Természetes gumi latexet nem tartalmaz vagy az nincs jelen van	Az orvostechnikai eszköz vagy az orvostechnikai eszköz csomagolása gyártási anyagaként száraz természetes gumi vagy természetes gumi latex hiányát jelzi	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5 IEC 80416-3:2002, 7. pont
	Emberivér- vagy plazmaszármarékot tartalmaz	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amely emberivér- vagy plazmaszármarékot tartalmaz	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.6
	Gyógyászati anyagot tartalmaz	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amely gyógyászati anyagot tartalmaz	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.7
	Állati eredetű biológiai anyagot tartalmaz	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amely állati eredetű biológiai szöveteket, sejteket vagy ezek származékait tartalmazza	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.8
	Emberi eredetű biológiai anyagot tartalmaz	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amely emberi eredetű biológiai szöveteket, sejteket vagy ezek származékait tartalmazza	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.9
	Veszélyes anyagokat tartalmaz	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amely rákkeltő, mutagén, reprotoxikus (CMR) vagy endokrin rendszert károsító tulajdonságú anyagokat tartalmaz	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.10
	Nano anyagokat tartalmaz	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amely nano anyagot tartalmaz	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.11
	Egy beteg általi többszöri felhasználás	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amely többször is használható (több eljárás) egyetlen betegen	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.12
	Nem pirogén	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amely nem pirogén	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.3
	Egyirányú szelep	Olyan orvostechnikai eszközt jelöl, amelynek szelepe csak egy irányba enged áramlást	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.6
	Betegszám	Egy adott pácienshez társított egyedi számot jelöl	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	Beteg neve	A beteg nevét jelzi	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.2
	Betegazonosítás	A páciens azonosító adatait jelzi	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.3
	Betegtájékoztató weboldal	Olyan webhelyet jelöl, ahol a páciens további információkat kaphat az orvosi termékről	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.4
	Egészségügyi központ vagy orvos	Annak az egészségügyi központnak vagy orvosnak a címét jelöli, ahol a betegre vonatkozó egészségügyi információk találhatóak	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.5
	Dátum	Az információ bevitelének vagy az orvosi beavatkozásnak a dátumát jelzi	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.6
	Orvostechnikai eszköz	Azt jelzi, hogy a cikk az uniós irányelvekben meghatározott orvostechnikai eszköz	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.7


Szimbólum	Cím	Magyarázó megjegyzés	Szabvány címe	Hivatkozás
	Fordítás	Azt jelzi, hogy az eredeti orvostechnikai eszközre vonatkozó tájékoztatás olyan fordítást kapott, amely kiegészíti vagy helyettesíti az eredeti tájékoztatást	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.8
	Újracsomagolás	Azt jelzi, hogy az orvostechnikai eszköz eredeti csomagolási konfigurációjában módosítás történt	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.9
	Egyedi eszközazonosító	Olyan hordozót jelöl, amely egyedi eszközazonosító információt tartalmaz	Orvostechnikai eszközök — A szimbólumok a gyártó által rendelkezésre bocsátandó információval együtt használandók	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.10
	„BE” (feszültség)	A hálózati csatlakozás jelzésére, legalábbis a hálózati csatlakozókra vagy azok helyzetére, és minden olyan esetre vonatkozóan, ahol a biztonságról van szó.	Grafikus szimbólumok a berendezéseken való használatra	IEC 60417 5007
	„KI” (feszültség)	A hálózati kapcsolat bontásának jelzésére, legalábbis a hálózati csatlakozókra vagy azok helyzetére, és minden olyan esetre vonatkozóan, ahol a biztonságról van szó.	Grafikus szimbólumok a berendezéseken való használatra	IEC 60417 5008
	„BE”, „KI” (nyomás-nyomás)	A hálózatra való csatlakozás vagy arról való lecsatlakozás jelzésére, legalábbis a hálózati csatlakozókra vagy azok helyzetére, és minden olyan esetre vonatkozóan, ahol a biztonságról van szó.	Grafikus szimbólumok a berendezéseken való használatra	IEC 60417 5010
	Egyenpotenciál	Az olyan végberendezések azonosítása, amelyek egymáshoz kapcsolva egy berendezés vagy rendszer különböző részzeit ugyanarra a potenciálra állítják, nem feltétlenül földpotenciálra, pl. helyi kötéshez.	Grafikus szimbólumok a berendezéseken való használatra	IEC 60417 5021
	Óra; időkapcsoló; időzítő	Az órákkal, időkapcsolókkal és időzítőkkal kapcsolatos végberendezések és vezérlők azonosítása.	Grafikus szimbólumok a berendezéseken való használatra	IEC 60417 5184
	Vészleállító	Vészleállítás-vezérlő berendezést jelez. Ezt a szimbólumot kell használni az 5110 vagy 5178 szimbólumok helyett olyan esetekben, amikor az elektrotechnikai gépek és berendezések felhasználóinak biztonsága az elsődleges szempont.	Grafikus szimbólumok a berendezéseken való használatra	IEC 60417 5638
	B típusú alkalmazott alkatrész	Az orvosi berendezéseken. Az IEC 60601-1 szabványnak megfelelő B típusú alkalmazott alkatrész azonosítása.	Grafikus szimbólumok a berendezéseken való használatra	IEC 60417 5840
	Vigyázat, áramütés veszélye	Az olyan berendezések, például a hegesztési áramforrás azonosítása, amelynél fennáll az áramütés veszélye.	Grafikus szimbólumok a berendezéseken való használatra	IEC 60417 6042
	WEEE; elektromos és elektronikus berendezések hulladékai; áthúzott kerek szemetes fekete sávval	Annak jelzésére, hogy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait (WEEE) elkülönítetten kell gyűjteni.	Grafikus szimbólumok a berendezéseken való használatra	I.S. EN 50419:2022 4.2.1
	WEEE; elektromos és elektronikus berendezések hulladékai; áthúzott kerek szemetes	Annak jelzésére, hogy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait (WEEE) elkülönítetten kell gyűjteni	Grafikus szimbólumok a berendezéseken való használatra	2012/19/EU WEEE-irányelv. IX. melléklet
	Felfelé mutató nyíl	A szállított csomag helyes függőleges helyzetének jelzésére.	Grafikus szimbólumok a berendezésen való használatra — Regisztrált szimbólumok	ISO 7000 0623
	A hasznosítás/újrahasznosítás általános szimbóluma	Annak jelzésére, hogy a megjelölt cikk vagy annak anyaga hasznosítási vagy újrahasznosítási folyamat része.	Grafikus szimbólumok a berendezésen való használatra — Regisztrált szimbólumok	ISO 7000 1135
	Ne rakja egymásra!	Annak jelzése, hogy a cikkeket nem szabad függőlegesen egymásra rakni, sem a szállítási csomagolás jellege, sem maguk a cikkek jellege miatt.	Grafikus szimbólumok a berendezésen való használatra — Regisztrált szimbólumok	ISO 7000 2402
	Gőzsterilizálóban (autoklávban) a megadott hőmérsékleten sterilizálható	Annak jelzésére, hogy a műszer sterilizálható gőzsterilizálóban (autoklávban).	Grafikus szimbólumok a berendezésen való használatra — Regisztrált szimbólumok	ISO 7000 2868
	Ultraszongos fürdő	Annak jelzésére, hogy a műszer ultrahangos fürdőben tisztítható.	Grafikus szimbólumok a berendezésen való használatra — Regisztrált szimbólumok	ISO 7000 2784
	Ultraszongos fürdő hiánya	Annak jelzésére, hogy a műszer ultrahangos fürdőben nem tisztítható.	Grafikus szimbólumok a berendezésen való használatra — Regisztrált szimbólumok	ISO 7000 2784 ISO 3861-1
	Ultraszongos fürdő hiánya	Annak jelzésére, hogy a műszer ultrahangos fürdőben nem tisztítható.	Grafikus szimbólumok a berendezésen való használatra — Regisztrált szimbólumok	ISO 7000 2784 IEC 80416-3:2002, 7. pont
	Mosó-fertőtlenítő termikus fertőtlenítéshez	Fogászati műszereken: annak jelzésére, hogy a műszer mosó-fertőtlenítővel is használható termikus fertőtlenítéshez. Annak jelzésére, hogy a fogászati műszer mosó-fertőtlenítővel is használható termikus fertőtlenítéshez.	Grafikus szimbólumok a berendezésen való használatra — Regisztrált szimbólumok	ISO 7000 2785
	Csomagolási egység	A csomagban lévő darabszám jelzésére	Grafikus szimbólumok a berendezésen való használatra — Regisztrált szimbólumok	ISO 7000 2794
	RFID címke, általános	A csomagoláson, a csomagolótartályokon és a berendezéseken: A csomagolásba, tárolóedénybe vagy berendezésbe beépített RFID-címke jelenlétének jelzésére, az alkalmazott konkrét légi interfész vagy adatstruktúra azonosítása nélkül.	Grafikus szimbólumok a berendezésen való használatra — Regisztrált szimbólumok	ISO 7000 3010
	Ne használjon fehéritőt!	Annak jelzésére, hogy a textiltermékek fehéritése nem megengedett.	Grafikus szimbólumok a berendezésen való használatra — Regisztrált szimbólumok	ISO 7000 3124
	Elektronikus használati útmutató	A terméken vagy a termék csomagolásán annak jelzése, hogy a termék használatával kapcsolatos releváns információk a nyomtatott papírforma helyett vagy amellet elektronikus formában is rendelkezésre állnak.	Grafikus szimbólumok a berendezésen való használatra — Regisztrált szimbólumok	ISO 7000 3500

## Szabvánnyal rendelkező szimbólumok (folytatás)

Szimbólum	Cím	Magyarázó megjegyzés	Szabvány címe	Hivatkozás
	Újrahasznosítás	Egy hulladékgyűjtő edény vagy tartály helyének jelzésére	Grafikus szimbólumok — Nyilvános információs szimbólumok	ISO 7001 PI PF 066
	Általános kötelező intézkedés jele	Kötelező intézkedés jelzésére	Grafikus szimbólumok — Biztonsági színek és biztonsági táblák — Regisztrált biztonsági táblák	ISO 7010 M001
	Lásd a használati útmutatót/füzetet	Annak jelzésére, hogy a használati útmutatót/füzetet el kell olvasni	Grafikus szimbólumok — Biztonsági színek és biztonsági táblák — Regisztrált biztonsági táblák	ISO 7010 M002
	Viseljen védőkesztyűt	Annak jelzésére, hogy védőkesztyűt kell viselni	Grafikus szimbólumok — Biztonsági színek és biztonsági táblák — Regisztrált biztonsági táblák	ISO 7010 M009
	Viseljen védőruházatot	Annak jelzésére, hogy védőruházatot kell viselni	Grafikus szimbólumok — Biztonsági színek és biztonsági táblák — Regisztrált biztonsági táblák	ISO 7010 M010
	Figyelmeztetés; Robbanóanyag	Figyelmeztetés a robbanóanyagokra	Grafikus szimbólumok — Biztonsági színek és biztonsági táblák — Regisztrált biztonsági táblák	ISO 7010 W002
	Figyelmeztetés; Forró felület	Forró felületre való figyelmeztetés	Grafikus szimbólumok — Biztonsági színek és biztonsági táblák — Regisztrált biztonsági táblák	ISO 7010 W017
	Figyelmeztetés; Maró hatású anyag	Maró hatású anyagra való figyelmeztetés	Grafikus szimbólumok — Biztonsági színek és biztonsági táblák — Regisztrált biztonsági táblák	ISO 7010 W023
	CE-jelölés; Az európai bejelentett szervezetre vonatkozó hivatkozásnak való megfelelés	Európai műszaki megfelelőséget jelöl. Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a készülék teljes mértékben megfelel a vonatkozó uniós jogszabályoknak.	Conformité Européenne (Európai megfelelés). Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a készülék teljes mértékben megfelel a vonatkozó uniós jogszabályoknak.	765/2008/EK 768/2008/EK MDD 93/42/EGK (4., 11., 12., 17. cikk, II. melléklet) RED 2014/53/EU (19., 20. cikk, II. melléklet) 2006/42/EK irányelv 2011/65/EU irányelv
	Ftalátot (DEHP) tartalmaz vagy az van jelen	Az orvostechnikai eszköz vagy az orvostechnikai eszköz csomagolása gyártási anyagaként DEHP jelenlétét jelzi.	Szimbólum az orvostechnikai eszközök címkézésére. A ftalátokat tartalmazó orvostechnikai eszközök címkézésére vonatkozó követelmények.	BS EN 15986:2011, 4.2. pont A.2. ábra
	Nem tartalmaz DEHP-t	Az orvostechnikai eszköz vagy az orvostechnikai eszköz csomagolása gyártási anyagaként DEHP hiányát jelzi.	Szimbólum az orvostechnikai eszközök címkézésére. A ftalátokat tartalmazó orvostechnikai eszközök címkézésére vonatkozó követelmények.	BS EN 15986:2011, 4.2. pont A.2. ábra IEC 80416-3:2002, 7. pont
	Nem tartalmaz DEHP, DIBP, DBP, BBP ftalát lágyítószerkeket	Az orvostechnikai eszköz vagy az orvostechnikai eszköz csomagolása gyártási anyagaként DEHP, DIBP, DBP, illetve BBP ftalát lágyítószer hiányát jelzi.	Szimbólum az orvostechnikai eszközök címkézésére. A ftalátokat tartalmazó orvostechnikai eszközök címkézésére vonatkozó követelmények.	BS EN 15986:2011, 4.2. pont A.7. ábra IEC 80416-3:2002, 7. pont
	MR nem biztonságos	Olyan cikk, amely elfogadhatatlan kockázatot jelent a betegre, az egészségügyi személyzetre vagy más személyekre az MR-környezetben.	Szabványos gyakorlat az orvostechnikai eszközök és egyéb cikkek mágneses rezonancia környezetben történő biztonságos megjelölésére.	IEC 62570:2015 9. ÁBRA MR nem biztonságos, Fekete-fehér opció
	Láng a kör felett	Oxidációs veszélyt jelez.	Nem alkalmazható	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, A3.4.2. melléklet
	Maró hatás	A fémek, valamint a bőr és a szem marás miatti károsodásának veszélyét jelzi.	Nem alkalmazható	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, A3.4.2. melléklet
	Felkiáltó jel	Olyan veszélyt jelöl, amely kevésbé káros az egészségre vagy az ózonréteg károsodását vagy egyéb környezeti veszélyeket okozhat.	Nem alkalmazható	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, A3.4.2. melléklet
	Egészségre káros	Olyan veszélyt jelöl, amely súlyos egészségügyi hatásokkal járhat vagy feltételezhetően jár.	Nem alkalmazható	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, A3.4.2. melléklet
	Láng	Tűzvesélyt jelez.	Nem alkalmazható	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, A3.4.2. melléklet
	Gázpalack	Veszélyt jelez a nyomás alatt lévő gázokkal kapcsolatban.	Nem alkalmazható	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, A3.4.2. melléklet
	Névleges tömeg vagy térfogat	Garanciát jelent arra, hogy az árucikk megfelel a 76/211/EGK irányelvnek az előrecomagolt termékek tömegéről vagy térfogatáról szóló nyilatkozatára vonatkozóan.	Az egyes előre csomagolt áruk tömeg vagy térfogat alapján történő kiszérelésére vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1976. január 20-i TANÁCSI IRÁNYELV (76/211/EK)	1976. január 20-i 76/211/EGK tanácsi irányelv 1. MELLÉKLET, 3.3. pont
	Vényköteles (USA)	Figyelem: Az Egyesült Államok szövetségi törvénye ennek az eszköznek az értékesítését csak orvos által, illetve annak rendelvényére engedélyezi.	Szövetségi szabályok kódexe, 21. cím	21 CFR 801 – Címkézés, 801.109 Vényköteles eszközök
	Svájci meghatalmazott képviselő	A meghatalmazott képviselőt jelöli Svájcban	Swissmedic Tájékoztató Kötelezettségek Gazdasági szereplők CH	MedDO, 812.213
	A termék nem tartalmaz veszélyes anyagokat	Ez az elektromos és elektronikus termék nem tartalmaz veszélyes anyagokat, valamint zöld és környezetbarát termék. Kiselejtezés után újrahasznosítható, és nem szabad tetszés szerint eldobni.	Veszélyes anyagok elektromos és elektronikai termékekben való felhasználásának korlátozása	SJ/T 11364-2014
	UK jelölés	Az Egyesült Királyság megfelelőségértékelését (CA) jelenti. Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a készülék teljes mértékben megfelel a vonatkozó egyesült királysági jogszabályoknak.	The Product Safety and Metrology etc. (Amendment etc.) (EU Exit) Regulations 2019 (2019. évi kilépési szabályok, termékbiztonsági és metrológiai stb. (módosítás stb.)); Medical Devices Regulations 2002 (orvostechnikai eszközökről szóló 2002. évi szabályozás)	UK SI 2019 No. 696 (33. függelék, 2. melléklet); UK SI 2002 No. 618 (II. rész - 10., 11., 13. szabály, V. rész - 50., 51. szabály)

## Hungarian / Magyar

### Szabvánnyal rendelkező szimbólumok (folytatás)
















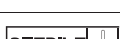














Szimbólum	Cím	Magyarázó megjegyzés	Szabvány címe	Hivatkozás
	Ukrán műszaki előírások	Az ukrán műszaki előírásoknak való megfelelést jelzi	A műszaki előírásoknak való megfelelés jele olyan jelölés, amellyel a gyártó jelzi, hogy a termék megfelel az ilyen jelölés alkalmazását előíró műszaki előírásokban meghatározott követelményeknek.	2015. december 30-i 1184. számú ukrán kormányrendelet Про затвердження форми, опису з...   від 30.12.2015 № 1184 (rada.gov.ua)

Szabvánnyal nem rendelkező szimbólumok


























Szimbólum	Cím
	24 órás használat/napi selejtezés
	Levegő
	Lég-/vízszelep
	Mindig nedves csatornákon használja
	Ausztrál szponzor
	Segédvíz csatlakozó
	Biopszia
	Biopsziás szelep
	Tisztító adapter
	Csatlakozás CO2 insufflátorhoz
	Megnyitás dátuma
	Megnyitás dátuma; az oldát selejtezése a következők szerint
	Hulladékkénti elhelyezés a szennyezett hulladékhöz használt kukákban
	Ne engedje, hogy az ujjá hozzáérjen a mozgó alkatrészekhez
	Ne távolítsa el a címkét
>24 Hours icon"/>	Ne használja 24 óránál tovább
	Lift Fw Jet
	Vegyí események segélyhívószáma
	Kizárólag export
	Kibővített CO2-bevitel
	Extra
	Sikertelen
	Késztermék
	GI endoszkópok
	ID
	Intertek ETL által engedélyezett jelölés

Szimbólum	Cím
	Jet/Aux Fw Jet
	Szivárgásteszt
	Zárás és feloldás
	számára gyártva
	Sikeres
	A beteg általi használat károsodást okozhat
	Csak az eljárás utáni tisztítás
	Eljárás utáni tisztítási rész
	Csak előtisztítás
	Előtisztító rész
	Eljárás rész
	Mennyiség
	Szívás
	Szívószelep
	1. háromszög
	2. háromszög
	Egyesült királysági felelős személy
	Feloldás és zárolás
	Figyelmeztetés
	Víz
	Vizes palack menetméret
	Y-OPSY™

Simboli dettati dalle normative

Simbolo	Denominazione	Testo esplicativo	Titolo della norma	Riferimento normativo
	Fabbricante	Indica il fabbricante del dispositivo medico, come definito nelle Direttive UE	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.1
	Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea	Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea/nell'Unione Europea	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.2
	Data di fabbricazione	Indica la data di fabbricazione del dispositivo medico	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.3
	Data di scadenza	Indica la data a decorrere dalla quale il dispositivo medico non deve essere utilizzato	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.4
	Codice lotto	Indica il codice di lotto del fabbricante, che consente di identificare il lotto o la partita	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.5
	Numero di catalogo	Indica il numero di catalogo del fabbricante, che consente di identificare il dispositivo medico	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.6
	Numero di serie	Indica il numero di serie del fabbricante, che consente di identificare il dispositivo medico	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.7
	Importatore	Indica l'entità che importa il dispositivo medico nella zona	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.8
	Distributore	Indica l'entità che distribuisce il dispositivo medico nella zona	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.9
	Numero di modello	Indica il numero di modello o di tipologia di un prodotto	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.10
	Paese di fabbricazione	Identifica il Paese di fabbricazione dei prodotti	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.11
	Sterile	Indica un dispositivo medico che è stato sottoposto a un processo di sterilizzazione	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	Sterilizzato con l'uso di tecniche di trattamento asettico	Indica un dispositivo medico che è stato fabbricato utilizzando tecniche asettiche accettate	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.2
	Sterilizzato con ossido di etilene	Indica un dispositivo medico che è stato sterilizzato utilizzando ossido di etilene	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.3
	Sterilizzato per irradiazione	Indica un dispositivo medico che è stato sterilizzato tramite irradiazione	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.4
	Sterilizzato con vapore o calore secco	Indica un dispositivo medico che è stato sterilizzato utilizzando vapore o calore secco.	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.5
	Non risterilizzare	Indica un dispositivo medico che non deve essere risterilizzato	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.6
	Non sterile	Indica un dispositivo medico che non è stato sottoposto a un processo di sterilizzazione	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.7
	Non utilizzare se la confezione è danneggiata e consultare le istruzioni per l'utilizzo	Indica un dispositivo medico che non deve essere utilizzato in caso di confezione danneggiata o aperta e di cui l'utente deve consultare le istruzioni per l'utilizzo per ulteriori informazioni	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.8
	Percorso del fluido sterile	Indica la presenza di un percorso del fluido sterile all'interno del dispositivo medico nei casi in cui altre parti del dispositivo medico, tra cui la parte esterna, potrebbero non essere fornite sterili.	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.9
	Sterilizzato con perossido di idrogeno vaporizzato	Indica un dispositivo medico che è stato sterilizzato utilizzando perossido di idrogeno vaporizzato	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.10
	Sistema a barriera sterile singola	Indica un sistema a barriera sterile singola	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.11
	Sistema a doppia barriera sterile	Indica i sistemi a due barriere sterili	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.12
	Sistema a barriera sterile singola con imballaggio protettivo interno	Indica un sistema a barriera sterile singola con un imballaggio protettivo all'interno	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.13
	Sistema a barriera sterile singola con imballaggio protettivo esterno	Indica un sistema a barriera sterile singola con un imballaggio protettivo all'esterno	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.14
	Fragile, maneggiare con cura	Indica un dispositivo medico che si può rompere o danneggiare se non maneggiato con cura	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	Tenere al riparo dalla luce del sole	Indica un dispositivo medico che deve essere protetto dalle fonti di luce	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.2
	Proteggere dal calore e dalle sorgenti radioattive	Indica un dispositivo medico che deve essere protetto dal calore e dalle sorgenti radioattive.	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.3
	Mantenere asciutto	Indica un dispositivo medico che deve essere protetto dall'umidità	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.4
	Limite minimo di temperatura	Indica il limite minimo di temperatura a cui il dispositivo medico può essere esposto in sicurezza	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.5

**Simboli dettati dalle normative (continua)**

























Simbolo	Denominazione	Testo esplicativo	Titolo della norma	Riferimento normativo
	Limite massimo di temperatura	Indica il limite massimo di temperatura a cui il dispositivo medico può essere esposto in sicurezza	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.6
	Limite di temperatura	Indica i limiti di temperatura a cui il dispositivo medico può essere esposto in sicurezza	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.7
	Limiti di umidità	Indica l'intervallo di umidità a cui il dispositivo medico può essere esposto in sicurezza	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.8
	Limiti di pressione atmosferica	Indica l'intervallo di pressione atmosferica a cui il dispositivo medico può essere esposto in sicurezza	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.9
	Rischi biologici	Indica la presenza di potenziali rischi biologici associati al dispositivo medico	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	Non riutilizzare	Indica un dispositivo medico destinato a un solo utilizzo	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.2
	Consultare le istruzioni per l'uso o le istruzioni per l'uso in formato elettronico	Indica la necessità di consultare le istruzioni per l'uso	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.3, A16
	Attenzione	Indica che è necessaria cautela quando si utilizza il dispositivo o il comando in prossimità della posizione del simbolo, oppure che la situazione attuale richiede la consapevolezza dell'operatore o un'azione dell'operatore per evitare conseguenze indesiderate	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.4
	Contiene o presenta lattice di gomma naturale	Indica la presenza di gomma naturale secca o di lattice di gomma naturale come materiale di fabbricazione all'interno del dispositivo medico o dell'imballaggio di un dispositivo medico	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5
	Non contiene o presenta lattice di gomma naturale	Indica l'assenza di gomma naturale secca o di lattice di gomma naturale all'interno del dispositivo medico o dell'imballaggio di un dispositivo medico	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5 IEC 80416-3:2002, clausola 7
	Contiene derivati del sangue o del plasma umani	Indica un dispositivo medico che contiene o incorpora derivati del sangue o del plasma umani	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.6
	Contiene una sostanza medicinale	Indica un dispositivo medico che contiene o incorpora una sostanza medicinale	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.7
	Contiene materiale biologico di origine animale	Indica un dispositivo medico che contiene tessuto biologico, cellule o relativi derivati di origine animale	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.8
	Contiene materiale biologico di origine umana	Indica un dispositivo medico che contiene tessuto biologico, cellule o relativi derivati di origine umana	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.9
	Contiene sostanze pericolose	Indica un dispositivo medico che contiene sostanze che possono essere cancerogene, mutagene, reprotossiche (CMR) o sostanze con proprietà di interferenza endocrina	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.10
	Contiene nanomateriali	Indica un dispositivo medico che contiene nanomateriali	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.11
	Singolo paziente, uso multiplo	Indica un dispositivo medico che può essere usato più volte (procedure multiple) su un singolo paziente	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.12
	Apyrogeno	Indica un dispositivo medico apyrogeno	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.3
	Valvola unidirezionale	Indica un dispositivo medico con una valvola che consente il flusso in una sola direzione	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.6
	Numero del paziente	Indica un numero esclusivo associato a un singolo paziente	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	Nome del paziente	Indica il nome del paziente	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.2
	Identificazione del paziente	Indica i dati di identificazione del paziente	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.3
	Sito web con le informazioni per i pazienti	Indica il sito web da cui i pazienti possono ottenere ulteriori informazioni sui prodotti medici	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.4
	Struttura sanitaria o medico	Indica l'indirizzo della struttura sanitaria o del medico dove si possono trovare informazioni mediche sul paziente	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.5
	Data	Indica la data in cui sono state immesse le informazioni o è stata eseguita una procedura medica	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.6
	Dispositivo medico	Indica che l'articolo è un dispositivo medico come definito nelle Direttive UE	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.7

Simboli dettati dalle normative (continua)


Simbolo	Denominazione	Testo esplicativo	Titolo della norma	Riferimento normativo
	Traduzione	Indica che le informazioni originali relative al dispositivo medico sono state sottoposte a una traduzione che integra o sostituisce le informazioni originali	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.8
	Riconfezionamento	Indica che è stata apportata una modifica alla configurazione originale dell'imballaggio del dispositivo medico	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.9
	Identificatore univoco del dispositivo	Indica un supporto che contiene informazioni sull'identificatore univoco del dispositivo	Dispositivi medici — Simboli da utilizzare nelle informazioni che devono essere fornite dal fabbricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.10
	"ON" (alimentazione)	Indica il collegamento alla rete di alimentazione, almeno per gli interruttori principali o le loro posizioni, e in tutti quei casi in cui è coinvolta la sicurezza.	Simboli grafici da utilizzare sulle apparecchiature	IEC 60417 5007
	"OFF" (alimentazione)	Indica lo scollegamento dalla rete di alimentazione, almeno per gli interruttori principali o le loro posizioni, e in tutti quei casi in cui è coinvolta la sicurezza.	Simboli grafici da utilizzare sulle apparecchiature	IEC 60417 5008
	"ON"/"OFF" (pulsante a doppia pressione)	Indica il collegamento o lo scollegamento dalla rete di alimentazione, almeno per gli interruttori principali o le loro posizioni, e in tutti quei casi in cui è coinvolta la sicurezza.	Simboli grafici da utilizzare sulle apparecchiature	IEC 60417 5010
	Equipotenzialità	Identifica i terminali che, quando collegati insieme, portano le varie parti di un'apparecchiatura o di un sistema allo stesso potenziale, non necessariamente il potenziale di terra, ad esempio per un collegamento locale.	Simboli grafici da utilizzare sulle apparecchiature	IEC 60417 5021
	Orologio, interruttore orario, timer	Identifica i terminali e controlli relativi a orologi, interruttori orari e timer.	Simboli grafici da utilizzare sulle apparecchiature	IEC 60417 5184
	Arresto di emergenza	Identifica un dispositivo di controllo dell'arresto di emergenza. È necessario utilizzare questo simbolo al posto dei simboli 5110 o 5178 nei casi in cui la sicurezza degli utenti di macchine e apparecchiature elettrotecniche è la preoccupazione principale.	Simboli grafici da utilizzare sulle apparecchiature	IEC 60417 5638
	Parte applicata di tipo B	Su apparecchiatura medica. Identifica una parte applicata di tipo B conforme alla norma IEC 60601-1.	Simboli grafici da utilizzare sulle apparecchiature	IEC 60417 5840
	Attenzione, rischio di scosse elettriche	Identifica l'apparecchiatura, ad esempio, l'alimentazione della saldatrice, che costituisce un rischio di scosse elettriche.	Simboli grafici da utilizzare sulle apparecchiature	IEC 60417 6042
	RAEE, rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, bidone barrato con barra nera	Indica che è richiesta la raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).	Simboli grafici da utilizzare sulle apparecchiature	I.S. EN 50419:2022 4.2.1
	RAEE, rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, bidone barrato	Indica che è richiesta la raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).	Simboli grafici da utilizzare sulle apparecchiature	Direttiva RAEE 2012/19/UE, Allegato IX
	Lato superiore	Indica la corretta posizione verticale dell'imballaggio di trasporto.	Simboli grafici da utilizzare sulle apparecchiature — Simboli registrati	ISO 7000 0623
	Simbolo generale per il recupero/riciclo	Indica che l'articolo contrassegnato o il suo materiale fa parte di un processo di recupero o riciclaggio.	Simboli grafici da utilizzare sulle apparecchiature — Simboli registrati	ISO 7000 1135
	Non sovrapporre	Indica che gli articoli non devono essere impilati verticalmente, per la natura dell'imballaggio di trasporto o per la natura degli articoli stessi.	Simboli grafici da utilizzare sulle apparecchiature — Simboli registrati	ISO 7000 2402
	Sterilizzabile in una sterilizzatrice a vapore (autoclave) alla temperatura specificata	Indica che lo strumento è sterilizzabile in una sterilizzatrice a vapore (autoclave).	Simboli grafici da utilizzare sulle apparecchiature — Simboli registrati	ISO 7000 2868
	Bagno a ultrasuoni	Indica che lo strumento può essere pulito in un bagno a ultrasuoni.	Simboli grafici da utilizzare sulle apparecchiature — Simboli registrati	ISO 7000 2784
	Non sottoporre a bagno a ultrasuoni	Indica che lo strumento non può essere pulito in un bagno a ultrasuoni.	Simboli grafici da utilizzare sulle apparecchiature — Simboli registrati	ISO 7000 2784 ISO 3861-1
	Non sottoporre a bagno a ultrasuoni	Indica che lo strumento non può essere pulito in un bagno a ultrasuoni.	Simboli grafici da utilizzare sulle apparecchiature — Simboli registrati	ISO 7000 2784 IEC 80416-3:2002, clausola 7
	Lavatrice-disinfettatrice per la disinfezione termica	Su strumenti dentali: per indicare che lo strumento può essere utilizzato con una lavatrice-disinfettatrice per la disinfezione termica. Indica che lo strumento dentale può essere utilizzato con una lavatrice-disinfettatrice per la disinfezione termica.	Simboli grafici da utilizzare sulle apparecchiature — Simboli registrati	ISO 7000 2785
	Unità di imballaggio	Indica il numero di colli presenti nella confezione	Simboli grafici da utilizzare sulle apparecchiature — Simboli registrati	ISO 7000 2794
	Etichetta RFID, generale	Su imballaggio, contenitori di imballaggio e apparecchiature: indica la presenza dell'etichetta RFID incorporata nell'imballaggio, nel contenitore o nell'apparecchiatura senza identificare l'interfaccia aerea specifica o la struttura dei dati utilizzata.	Simboli grafici da utilizzare sulle apparecchiature — Simboli registrati	ISO 7000 3010
	Non candeggiare	Indica che il candeggio dell'articolo tessile non è consentito.	Simboli grafici da utilizzare sulle apparecchiature — Simboli registrati	ISO 7000 3124
	Istruzioni per l'uso in formato elettronico	Indica sul prodotto o sull'imballaggio che le informazioni rilevanti per l'uso del prodotto sono disponibili in formato elettronico anziché in formato cartaceo o in aggiunta a esso.	Simboli grafici da utilizzare sulle apparecchiature — Simboli registrati	ISO 7000 3500














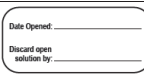














Simboli dettati dalle normative (continua)








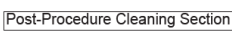
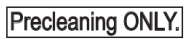
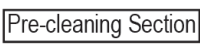
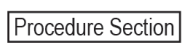











Simbolo	Denominazione	Testo esplicativo	Titolo della norma	Riferimento normativo
	Riciclaggio	Indica l'ubicazione di un cestino o contenitore	Simboli grafici — Simboli di informazioni pubbliche	ISO 7001 PI PF 066
	Segnale generale di azione obbligatoria	Indica un'azione obbligatoria	Simboli grafici — Simboli e colori riguardanti la sicurezza — Segnali di sicurezza registrati	ISO 7010 M001
	Consultare il manuale di istruzioni/l'opuscolo	Indica che è necessario leggere il manuale di istruzioni/l'opuscolo	Simboli grafici — Simboli e colori riguardanti la sicurezza — Segnali di sicurezza registrati	ISO 7010 M002
	Indossare guanti protettivi	Indica che è necessario indossare guanti protettivi	Simboli grafici — Simboli e colori riguardanti la sicurezza — Segnali di sicurezza registrati	ISO 7010 M009
	Indossare indumenti protettivi	Indica che è necessario indossare indumenti protettivi	Simboli grafici — Simboli e colori riguardanti la sicurezza — Segnali di sicurezza registrati	ISO 7010 M010
	Avvertenza, materiale esplosivo	Avverte della presenza di materiali esplosivi	Simboli grafici — Simboli e colori riguardanti la sicurezza — Segnali di sicurezza registrati	ISO 7010 W002
	Avvertenza, superficie calda	Avverte della presenza di una superficie calda	Simboli grafici — Simboli e colori riguardanti la sicurezza — Segnali di sicurezza registrati	ISO 7010 W017
	Avvertenza, sostanza corrosiva	Avverte della presenza di una sostanza corrosiva	Simboli grafici — Simboli e colori riguardanti la sicurezza — Segnali di sicurezza registrati	ISO 7010 W023
	Marcatura CE, conformità al riferimento dell'organismo notificato europeo	Indica la conformità tecnica europea. Il simbolo attesta la conformità completa del prodotto alla legislazione applicabile nell'Unione Europea.	Conformité Européenne (Conformità europea). Questo simbolo attesta la conformità completa del prodotto alle direttive applicabili nell'Unione Europea.	765/2008/CE 768/2008/CE MDD 93/42/CEE (Articoli 4, 11, 12, 17, allegato II) RED 2014/53/UE (Articoli 19, 20, allegato II) Direttiva 2006/42/CE Direttiva 2011/65/UE
	Contiene o presenta ftalati (DEHP)	Indica la presenza di DEHP come materiale di fabbricazione all'interno del dispositivo medico o dell'imballaggio di un dispositivo medico.	Simbolo per l'uso nell'etichettatura dei dispositivi medici. Requisiti per l'etichettatura dei dispositivi medici contenenti ftalati.	BS EN 15986:2011, clausola 4.2 Figura A.2
	Non contiene DEHP	Indica l'assenza di DEHP come materiale di fabbricazione all'interno del dispositivo medico o dell'imballaggio di un dispositivo medico.	Simbolo per l'uso nell'etichettatura dei dispositivi medici. Requisiti per l'etichettatura dei dispositivi medici contenenti ftalati.	BS EN 15986:2011, clausola 4.2 Figura A.2 IEC 80416-3:2002, clausola 7
	Non contiene i plastificanti ftalati DEHP, DIBP, DBP, BBP	Indica l'assenza dei plastificanti ftalati DEHP, DIBP, DBP, BBP come materiale di fabbricazione all'interno del dispositivo medico o dell'imballaggio di un dispositivo medico.	Simbolo per l'uso nell'etichettatura dei dispositivi medici. Requisiti per l'etichettatura dei dispositivi medici contenenti ftalati.	BS EN 15986:2011, clausola 4.2 Figura A.7 IEC 80416-3:2002, clausola 7
	Non sicuro per la RM	Un articolo che pone rischi inaccettabili per il paziente, il personale medico o altre persone in ambiente di risonanza magnetica.	Pratica standard per la marcatura di sicurezza di dispositivi medici e altri articoli in ambiente di risonanza magnetica.	IEC 62570:2015 FIG. 9 Non sicuro per la RM, Opzione in bianco e nero
	Fiamma su cerchio	Indica un rischio di ossidazione.	N/D	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Allegato A3.4.2
	Corrosione	Indica un rischio di danno corrosivo per i metalli, la pelle e gli occhi.	N/D	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Allegato A3.4.2
	Punto esclamativo	Indica un pericolo che può causare effetti meno gravi sulla salute oppure danni allo strato di ozono o altri rischi ambientali.	N/D	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Allegato A3.4.2
	Pericolo per la salute	Indica un pericolo che può causare o è sospettato di causare gravi effetti sulla salute.	N/D	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Allegato A3.4.2
	Fiamma	Indica un pericolo di incendio.	N/D	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Allegato A3.4.2
	Bombola di gas	Indica un pericolo relativo ai gas sotto pressione.	N/D	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Allegato A3.4.2
	Massa o volume nominale	Costituisce una garanzia che l'articolo soddisfa i requisiti della Direttiva 76/211/CEE relativa alla dichiarazione della massa o del volume dei prodotti in imballaggi preconfezionati.	DIRETTIVA DEL CONSIGLIO del 20 gennaio 1976 per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati Membri relative al preconfezionamento in massa o in volume di alcuni prodotti in imballaggi preconfezionati (76/211/CEE)	Direttiva del Consiglio 76/211/CEE del 20 gennaio 1976 ALLEGATO 1, clausola 3.3
	Solo dietro prescrizione medica (USA)	Attenzione: secondo la legge federale, la vendita di questo dispositivo è limitata a un medico o subordinata alla sua prescrizione.	Code of Federal Regulations Titolo 21	21 CFR 801 – Etichette, 801.109 Dispositivi soggetti a prescrizione
	Rappresentante autorizzato svizzero	Indica il rappresentante autorizzato in Svizzera	Scheda informativa Swissmedic Obblighi Operatori Economici CH	MedDO, 812.213
	Il prodotto non contiene sostanze pericolose	Questo prodotto elettrico ed elettronico non contiene sostanze pericolose ed è un prodotto ecologico e rispettoso dell'ambiente. Può essere riciclato dopo essere stato smaltito e non deve essere smaltito a propria discrezione.	Marcatura per la restrizione dell'uso di sostanze pericolose nei prodotti elettrici ed elettronici	SJ/T 11364-2014
	Marcatura per il Regno Unito	Indica la valutazione di conformità (CA) per il Regno Unito. Il simbolo attesta la conformità completa del prodotto alla legislazione applicabile nel Regno Unito.	The Product Safety and Metrology etc. (Amendment etc.) (EU Exit) Regulations 2019; Medical Devices Regulations 2002	UK SI 2019 No. 696 (Schedule 33, Annex 2); UK SI 2002 No. 618 (Part II - Regulations 10,11,13, Part V – Regulation 50, 51)

Simboli dettati dalle normative (continua)































Simbolo	Denominazione	Testo esplicativo	Titolo della norma	Riferimento normativo
	<p>Normative tecniche ucraine</p>	<p>Indica la conformità alle normative tecniche ucraine</p>	<p>Il simbolo di conformità alle normative tecniche è una marcatura con cui il fabbricante indica che il prodotto soddisfa i requisiti specificati nelle normative tecniche, che prevedono l'applicazione di tale marcatura.</p>	<p>Decreto del governo ucraino n. 1184 del 30 dicembre 2015 Про затвердження форми, опису з...   від 30.12.2015 № 1184 (rada.gov.ua)</p>

Simboli fuori norma

























Simbolo	Denominazione
	Usò 24 ore/smaltire giornalmente
	Aria
	Valvola aria/acqua
	Usare sempre su canali bagnati
	Sponsor australiano
	Connettore acqua ausiliario
	Biopsia
	Valvola bioptica
	Adattatore di pulizia
	Collegamento a un insufflatore di CO2
	Data di apertura
	Data di apertura, gettare la soluzione entro
	Smaltire nei contenitori utilizzati per i rifiuti contaminati
	Non consentire che le dita entrino in contatto con le parti in movimento
	Non rimuovere l'etichetta
	Non utilizzare per più di 24 ore
	Getto anteriore elevatore
	Numero di telefono di emergenza per gli incidenti chimici
	Solo esportazione
	Ingressi CO2 estesi
	Extra
	Non superato
	Prodotto finito
	Endoscopi gastrointestinali
	ID
	Marchio Intertek ETL Listed

Simbolo	Denominazione
	Getto/Getto anteriore aux
	Test di tenuta
	Blocco e sblocco
	Prodotto per
	Superato
	L'uso da parte del paziente può causare danni
	Solo pulizia post-intervento
	Sezione per pulizia post-intervento
	Solo pre-pulizia
	Sezione per pre-pulizia
	Sezione per intervento
	Quantità
	Aspirazione
	Valvola di aspirazione
	Triangolo 1
	Triangolo 2
	Persona responsabile nel Regno Unito
	Sblocca e blocca
	Avvertenza
	Acqua
	Dimensione della filettatura del flacone di acqua
	Y-OPSY™

標準化シンボル

シンボル	タイトル	説明文	標準タイトル	参考資料
	製造業者	EU 指令で定義されている医療機器製造業者を示します	医療機器 - 製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.1
	欧州共同体代理人	欧州共同体/欧州連合代理人	医療機器 - 製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.2
	製造年月日	医療機器が製造された日付を示します	医療機器 - 製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.3
	使用期限日	この日を過ぎると医療機器を使用してはならない日付を示します	医療機器 - 製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.4
	ロット番号	バッチまたはロットを識別できるように、製造業者のバッチコードを示します	医療機器 - 製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.5
	カタログ番号	医療機器を識別できるように、製造業者のカタログ番号を示します	医療機器 - 製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.6
	シリアル番号	特定の医療機器を識別できるように、製造業者のシリアル番号を示します	医療機器 - 製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.7
	輸入業者	医療機器を現地に輸入している業者を示します	医療機器 - 製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.8
	販売代理店	医療機器を現地に販売している業者を示します	医療機器 - 製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.9
	モデル番号	製品のモデル番号や型式番号を示します	医療機器 - 製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.10
	製造国	製品の製造国を特定できます	医療機器 - 製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.11
	滅菌	滅菌処理が施された医療機器を示します	医療機器 - 製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	無菌処理法により滅菌済み	一般に認められた無菌法により製造された医療機器であることを示します	医療機器 - 製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.2
	エチレンオキシド滅菌	エチレンオキシドにより滅菌された医療機器であることを示します	医療機器 - 製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.3
	放射線滅菌済み	放射線により滅菌された医療機器であることを示します	医療機器 - 製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.4
	蒸気または乾熱による滅菌	蒸気または乾熱滅菌により滅菌された医療機器であることを示します。	医療機器 - 製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.5
	再滅菌禁止	再滅菌できない医療機器を示します	医療機器 - 製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.6
	非滅菌	滅菌処理が施されていない医療機器を示します	医療機器 - 製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.7
	パッケージが破損している場合は使用せず、使用説明書を参照	パッケージが破損または開封されている場合、使用してはならない医療機器であることを示し、使用者は追加情報について使用説明書を参照する必要があることを示します	医療機器 - 製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.8
	無菌流体経路	外装を含む医療機器の他の部分が無菌で供給されない可能性がある場合に、医療機器内に無菌流体経路が存在することを示します。	医療機器 - 製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.9
	蒸気化過酸化水素による滅菌	蒸気化過酸化水素により滅菌された医療機器であることを示します	医療機器 - 製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.10
	シングル無菌バリアシステム	シングル無菌バリアシステムを示します	医療機器 - 製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.11
	ダブル無菌バリアシステム	ダブル無菌バリアシステムを示します	医療機器 - 製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.12
	内側が保護包装されているシングル無菌バリアシステム	内側が保護包装されているシングル無菌バリアシステムを示します	医療機器 - 製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.13
	外側が保護包装されているシングル無菌バリアシステム	外側が保護包装されているシングル無菌バリアシステムを示します	医療機器 - 製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.14
	割れ物につき取り扱い注意	慎重に取り扱わなければ破損または損傷する可能性がある医療機器であることを示します	医療機器 - 製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	日光を避けて保管	光源から保護する必要がある医療機器を示します	医療機器 - 製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.2
	熱や放射性物質からの保護	熱や放射性物質から保護する必要がある医療機器を示します。	医療機器 - 製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.3
	水濡れ禁止	湿気から保護する必要がある医療機器を示します	医療機器 - 製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.4
	温度の下限	医療機器を安全に曝露できる温度の下限を示します	医療機器 - 製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.5

標準化シンボル (続き)

シンボル	タイトル	説明文	標準タイトル	参考資料
	温度の上限	医療機器を安全に曝露できる温度の上限を示します	医療機器-製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.6
	温度範囲	医療機器を安全に曝露できる温度範囲を示します	医療機器-製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.7
	湿度範囲	医療機器を安全に曝露できる湿度範囲を示します	医療機器-製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.8
	大気圧範囲	医療機器を安全に曝露できる大気圧の範囲を示します	医療機器-製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.9
	生物学的リスク	医療機器に関連する潜在的な生物学的リスクがあることを示します	医療機器-製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	再利用禁止	1回しか使用できない医療機器であることを示します	医療機器-製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.2
	使用説明書または電子版の使用説明書を参照	ユーザーが使用説明書を参照する必要があることを示します	医療機器-製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.3、A16
	注意	シンボルが取り付けられている場所の近くでデバイスまたはコントロールを操作する際に注意が必要であること、または望ましくない結果を避けるために、現状ではオペレータの認識またはオペレータのアクションが必要であることを示します	医療機器-製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.4
	天然ゴムラテックスの含有または使用	医療機器内の構成材料または医療機器の梱包材として、乾燥天然ゴムまたは天然ゴムラテックスを使用していることを示します	医療機器-製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5
	天然ゴムラテックスの非含有または不使用	医療機器または医療機器の梱包材に乾燥天然ゴムまたは天然ゴムラテックスが使用されていないことを示します	医療機器-製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5 IEC 80416-3:2002、条項 7
	ヒト血液または血漿誘導体の含有	ヒト血液または血漿誘導体を含むまたは組み込んだ医療機器を示します	医療機器-製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.6
	医薬品の含有	医薬品を含むまたは組み込んだ医療機器を示します	医療機器-製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.7
	動物由来の生物学的物質の含有	動物由来の生物学的組織、細胞、またはそれらの誘導体を含む医療機器を示します	医療機器-製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.8
	ヒト由来の生物学的物質の含有	ヒト由来の生物学的組織、細胞、またはそれらの誘導体を含む医療機器を示します	医療機器-製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.9
	有害物質の含有	発がん性、変異原性、生殖毒性 (CMR)、内分泌かく乱作用を有する物質を含む医療機器であることを示します	医療機器-製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.10
	ナノ材料の含有	ナノ材料を含む医療機器を示します	医療機器-製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.11
	単一患者に複数回使用	一人の患者に複数回 (複数手順) 使用できる医療機器を示しています	医療機器-製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.12
	非発熱性	非発熱性の医療機器を示します	医療機器-製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.3
	一方方向バルブ	一方方向のみに流れるバルブを有する医療機器を示します	医療機器-製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.6
	患者番号	個々の患者に関連する独自の番号を示します	医療機器-製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	患者名	患者名を示します	医療機器-製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.2
	患者の識別	患者の識別データを示します	医療機器-製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.3
	患者情報ウェブサイト	患者が医薬品に関する追加情報を入手できるウェブサイトを示します	医療機器-製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.4
	医療センターまたは医師	患者に関する医療情報を確認できる医療センターまたは医師のアドレスを示します	医療機器-製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.5
	日付	情報が入力された日付、または医療処置が行われた日付を示します	医療機器-製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.6
	医療機器	EU 指令で定義された医療機器であることを示します	医療機器-製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.7

# Japanese - 日本語

## 標準化シンボル (続き)

シンボル	タイトル	説明文	標準タイトル	参考資料
	翻訳	元の医療機器情報が翻訳され、元の情報を補足または置き換えていることを示します	医療機器-製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.8
	再パッケージ化	元の医療機器の梱包構成に変更が生じたことを示します	医療機器-製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.9
	機器固有識別子	機器固有識別子情報を含む(データ) キャリアを示します	医療機器-製造者が提供する情報とともに使用するシンボル	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.10
	「オン」(電源)	少なくとも主電源スイッチまたはその位置、および安全に関わるすべてのケースについて、主電源への接続を示します。	機器に使用する図記号	IEC 60417 5007
	「オフ」(電源)	少なくとも主電源スイッチまたはその位置、および安全に関わるすべてのケースについて、主電源からの切断を示します。	機器に使用する図記号	IEC 60417 5008
	「オン」/「オフ」(プッシュボタン)	少なくとも主電源スイッチまたはその位置、および安全に関わるすべてのケースについて、主電源への接続または主電源からの切断を示します。	機器に使用する図記号	IEC 60417 5010
	等電位	接続すると、機器またはシステムのさまざまな部分と同じ電位になる端子を識別します。局所結合の場合は、必ずしもアース(接地)電位である必要はありません。	機器に使用する図記号	IEC 60417 5021
	時計、タイムスイッチ、タイマー	時計、タイムスイッチ、タイマーに関連する端子やコントロールを識別します。	機器に使用する図記号	IEC 60417 5184
	緊急停止	非常停止制御装置を識別します。この記号は、電気機械及び装置の使用者の安全を第一に考える場合に、記号5110又は5178の代わりに使用するものとします。	機器に使用する図記号	IEC 60417 5638
	タイプB 適用部品	医療機器について、IEC 60601-1に準拠したタイプB 適用部品を識別します。	機器に使用する図記号	IEC 60417 5840
	感電注意	感電の危険性がある機器(溶接電源など)を示します。	機器に使用する図記号	IEC 60417 6042
	電気電子機器廃棄物(WEEE)、黒棒とゴミ箱に×印	電気電子機器廃棄物(WEEE)の分別収集が必要であることを示します。	機器に使用する図記号	I.S. EN 50419:2022 4.2.1
	電気電子機器廃棄物(WEEE)、車輪付きゴミ箱に×印	電気電子機器廃棄物(WEEE)の分別収集が必要であることを示します	機器に使用する図記号	WEEE指令 2012/19/EU、 付属書IX
	上向き	輸送用パッケージの正しい直立位置を示します。	機器に使用する図記号-登録記号	ISO 7000 0623
	回収・リサイクル可能を示す一般記号	このマークが印された製品またはその材料が、回収またはリサイクルプロセスの一部であることを示します。	機器に使用する図記号-登録記号	ISO 7000 1135
	積み重ね禁止	輸送包装の性質または製品自体の性質により、垂直方向に積み重ねてはならないことを示します。	機器に使用する図記号-登録記号	ISO 7000 2402
	指定温度で蒸気滅菌器(オートクレーブ)の滅菌可能	機器が蒸気滅菌器(オートクレーブ)で滅菌可能であることを示します。	機器に使用する図記号-登録記号	ISO 7000 2868
	超音波洗浄器	機器を超音波洗浄器で洗浄可能であることを示します。	機器に使用する図記号-登録記号	ISO 7000 2784
	超音波洗浄器なし	機器を超音波洗浄器で洗浄できないことを示します。	機器に使用する図記号-登録記号	ISO 7000 2784 ISO 3861-1
	超音波洗浄器なし	機器を超音波洗浄器で洗浄できないことを示します。	機器に使用する図記号-登録記号	ISO 7000 2784 IEC 80416-3:2002、条項7
	熱殺菌用洗浄消毒器	歯科用器具について：機器を熱殺菌用洗浄消毒器とともに使用できることを示します。歯科用器具を熱殺菌用洗浄消毒器とともに使用できることを示します。	機器に使用する図記号-登録記号	ISO 7000 2785
	梱包単位	梱包個数を示します	機器に使用する図記号-登録記号	ISO 7000 2794
	RFIDタグの概要	梱包、梱包容器、機器について：採用されている特定のエアインターフェースやデータ構造を識別することなく、梱包、容器、機器内にRFIDタグが組み込まれていることを示します。	機器に使用する図記号-登録記号	ISO 7000 3010
	漂白禁止	繊維製品の漂白が禁止されていることを示します。	機器に使用する図記号-登録記号	ISO 7000 3124
	電子版の使用説明書	製品の使用に関する関連情報が、印刷された紙形式ではなく、またはそれに加えて電子形式で入手可能であることを製品または製品梱包に示します。	機器に使用する図記号-登録記号	ISO 7000 3500


# Japanese - 日本語

## 標準化シンボル (続き)

シンボル	タイトル	説明文	標準タイトル	参考資料
	リサイクル	リサイクルボックスや容器の場所を示します	図記号 - 公共情報記号	ISO 7001 PI PF 066
	一般的な必須アクションサイン	必須アクションを表します	図記号 - 安全色と安全標識 - 登録安全標識	ISO 7010 M001
	取扱説明書/小冊子参照	取扱説明書/小冊子に必ず目を通す必要があることを表します	図記号 - 安全色と安全標識 - 登録安全標識	ISO 7010 M002
	保護手袋の着用	保護手袋を着用する必要があることを表します	図記号 - 安全色と安全標識 - 登録安全標識	ISO 7010 M009
	保護服の着用	保護服を着用する必要があることを表します	図記号 - 安全色と安全標識 - 登録安全標識	ISO 7010 M010
	爆発物に関する警告	爆発物を警告します	図記号 - 安全色と安全標識 - 登録安全標識	ISO 7010 W002
	高温表面に関する警告	高温表面を警告します	図記号 - 安全色と安全標識 - 登録安全標識	ISO 7010 W017
	腐食性物質に関する警告	腐食性物質を警告します	図記号 - 安全色と安全標識 - 登録安全標識	ISO 7010 W023
	CE マーク：欧州指定機関の基準への適合	欧州技術適合を表します。このシンボルは、このデバイスが適用される欧州連合の法律に完全に準拠していることを意味します。	Conformité Européenne (欧州適合)。このシンボルは、このデバイスが適用される欧州連合の法令に完全に準拠していることを意味します。	765/2008/EC 768/2008/EC MDD 93/42/EEC (第4条、第11条、第12条、第17条、付属書II) RED 2014/53/EU (第19条、第20条、付属書II) 指令 2006/42/EC 指令 2011/65/EU
	フタル酸エステル (DEHP) の含有または使用	医療機器内の構成材料または医療機器の梱包材として、DEHPを使用していることを示します。	医療機器のラベリングに使用するシンボル。フタル酸エステル類を含む医療機器のラベリングに関する要求事項。	BS EN 15986:2011、条項 4.2 図 A.2
	DEHPの非含有	医療機器内の構成材料または医療機器の梱包材として、DEHPが使用されていないことを示します。	医療機器のラベリングに使用するシンボル。フタル酸エステル類を含む医療機器のラベリングに関する要求事項。	BS EN 15986:2011、条項 4.2 図 A.2 IEC 80416-3:2002、条項 7
	フタル酸エステル系可塑性剤であるDEHP、DIBP、DBP、BBPの非含有	医療機器内の構成材料または医療機器の梱包材として、フタル酸エステル系可塑性剤であるDEHP、DIBP、DBP、BBPが使用されていないことを示します。	医療機器のラベリングに使用するシンボル。フタル酸エステル類を含む医療機器のラベリングに関する要求事項。	BS EN 15986:2011、条項 4.2 図 A.7 IEC 80416-3:2002、条項 7
	MR非適合	MR環境内で、患者、医療スタッフ、またはその他の人に受容できないリスクのある品目。	磁気共鳴環境における医療機器やその他の物品の安全性を示すための標準的な方法。	IEC 62570:2015 図 9 MR非適合、白と黒のオプション
	円上に炎	酸化の危険性を示します。	該当なし	ST/SG/AC.10/30/改9、 付属書 A3.4.2
	腐食	金属、皮膚、眼に対する腐食損傷の危険性を示します。	該当なし	ST/SG/AC.10/30/改9、 付属書 A3.4.2
	感嘆符	重篤でない健康影響やオゾン層破壊、その他の環境破壊を引き起こす可能性のある危険性を示します。	該当なし	ST/SG/AC.10/30/改9、 付属書 A3.4.2
	健康被害	深刻な健康への影響を引き起こす、または引き起こす疑いのある危険性を示します。	該当なし	ST/SG/AC.10/30/改9、 付属書 A3.4.2
	炎	火災の危険性を示します。	該当なし	ST/SG/AC.10/30/改9、 付属書 A3.4.2
	ガスボンベ	加圧ガスに関する危険性を示します。	該当なし	ST/SG/AC.10/30/改9、 付属書 A3.4.2
	公称重量又は公称容積	製品が梱包済み製品の重量又は容積表示に関する指令 76/211/EEC の要件を満たしていることを保証します。	特定の梱包済み製品の重量又は容積の構成に関する加盟国の法律の近似性に関する 1976 年 1 月 20 日付けの欧州指令 (76/211/EEC)	理事会指令 76-211/EEC 1976 年 1 月 20 日付 付属書 1、条項 3.3
	処方箋薬のみ (米国)	注意：連邦法により、本機器は医師による、またはその指示に基づく販売に制限されています。	連邦規制基準 21 条	21 CFR 801 - ラベリング、 801.109 処方箋デバイス
	スイスの任命代理人	スイスの任命代理人を示します	スイスメディック・インフォメーションシートにおける事業者の義務 CH	MedDO, 812.213
	製品に有害物質は含まれていません	この電気・電子製品には有害物質が含まれておらず、環境に優しい製品です。廃棄後はリサイクル可能なため、勝手に廃棄しないようにしてください。	電気・電子製品に含まれる有害物質の使用制限について	SJ/T 11364-2014
	UK マーク	英国の適合性評価 (CA) を示します。このシンボルは、このデバイスが適用される英国の法律に完全に準拠していることを意味します。	2019 年製品安全性および度量衡等 (改正等) (EU 離脱) 規則、2002 年 医療機器規則	UK SI 2019 No. 696 (スケジュール 33、付属書 2)、 UK SI 2002 No. 618 (第 II 部 - 規則 10、11、13、 第 V 部 - 規則 50、51) 94/180

# Japanese - 日本語












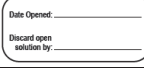














## 標準化シンボル (続き)








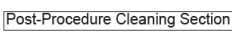
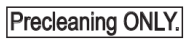













シンボル	タイトル	説明文	標準タイトル	参考資料
	ウクライナ技術規則	ウクライナの技術規則への適合を示します	技術規則への適合を示す表示は、製造者がその製品が技術規則（このようなマークの適用を規定している）に規定された要件を満たしていることを示すマークです。	2015年12月30日付ウクライナ政府令第1184号 <a href="#">Проз атвердження форми, опису з...   від 30.12.2015 №.1184 (rada.gov.ua)</a>

































# Japanese - 日本語

## 非標準化シンボル

シンボル	タイトル
	24時間使用/毎日廃棄
	空気
	空気/水バルブ
	常に濡れた水路で使用
	オーストラリアのスポンサー
	補助給水コネクタ
	生体組織検査
	生検バルブ
	洗浄アダプター
	CO2吸入器への接続
	開封日
	開封日、溶液の廃棄期限
	汚染廃棄物用の容器に廃棄
	可動部への指の接触禁止
	タグの取り外し禁止
	24時間を超える使用の禁止
	エレベーター Fwジェット
	化学事故発生時の緊急電話番号
	輸出のみ
	CO2の拡張入力
	追加
	失敗
	完成品
	GI内視鏡
	ID
	インターテックの北米安全認証マーク

シンボル	タイトル
	ジェット/Aux Fwジェット
	漏洩試験
	ロックとロック解除
	製造元
	パス
	患者の使用は害を及ぼす可能性あり
	処置後の洗浄のみ
	処置後洗浄部
	事前洗浄のみ
	事前洗浄部
	手順セクション
	数量
	吸引
	吸引バルブ
	三角形 1
	三角形 2
	英国の責任者
	ロック解除とロック
	警告
	水
	ウォーターボトルのネジサイズ
	Y-OPSY™

**Simboli, kas noteikti standartos**

Simbols	Nosaukums	Paskaidrojums	Standarta nosaukums	Atsauce
	Ražotājs	Apzīmē medicīniskās ierīces ražotāju, kā definēts ES direktīvās	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.1
	Pilnvarotais pārstāvis Eiropas Kopienā	Pilnvarotais pārstāvis Eiropas Kopienā/Eiropas Savienībā	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.2
	Ražošanas datums	Apzīmē medicīniskās ierīces ražošanas datumu	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.3
	Derīguma termiņš	Informē par datumu, pēc kura medicīnisko ierīci nedrīkst izmantot	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.4
	Partijas kods	Ražotāja partijas kods, lai varētu identificēt partiju vai sēriju	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.5
	Kataloga numurs	Ražotāja kataloga numurs, lai varētu identificēt medicīnisko ierīci	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.6
	Sērijas numurs	Ražotāja kataloga numurs, lai varētu identificēt konkrētu medicīnisko ierīci	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.7
	Importētājs	Uzņēmums, kas importē medicīnisko ierīci vietējā tirgū	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.8
	Izplatītājs	Uzņēmums, kas izplata medicīnisko ierīci vietējā tirgū	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.9
	Modeļa numurs	Ierīces modeļa vai tipa numurs	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.10
	Ražošanas valsts	Ierīču ražošanas valsts	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.11
	Sterila	Medicīniska ierīce, kurai veikts sterilizēšanas process	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	Sterilizēta, izmantojot aseptiskās apstrādes paņēmienus	Medicīniska ierīce, kas izgatavota, izmantojot apstiprinātus aseptiskus paņēmienus	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.2
	Sterilizēta, izmantojot etilēnoksīdu	Medicīniska ierīce, kas ir sterilizēta, izmantojot etilēnoksīdu	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.3
	Sterilizēta, izmantojot starojumu	Medicīniska ierīce, kas ir sterilizēta, izmantojot starojumu	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.4
	Sterilizēta ar tvaiku vai sauso karstumu	Medicīniska ierīce, kas ir sterilizēta, izmantojot tvaiku vai sauso karstumu.	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.5
	Nesterilizēt atkārtoti	Medicīnisko ierīci nedrīkst sterilizēt atkārtoti	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.6
	Nesterila	Medicīniska ierīce, kurai nav veikts sterilizēšanas process	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.7
	Nelietot, ja iepakojums ir bojāts, un skatīt lietošanas instrukciju	Medicīniska ierīce, ko nedrīkst izmantot, ja iepakojums ir bojāts vai atvērts, papildu informācija lietotājam jāskata lietošanas instrukcijā	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.8
	Sterilais šķidruma ceļš	Nozīmē, ka medicīniskajā ierīcē ir sterils šķidruma ceļš, ja citas medicīniskās ierīces daļas, tostarp ārpusē, ir, iespējams, tikušas piegādātas nesterilas.	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.9
	Sterilizēta ar ūdeņraža peroksīda tvaikiem	Medicīniska ierīce, kas ir sterilizēta, izmantojot ūdeņraža peroksīda tvaikus	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.10
	Vienas sterilas barjeras sistēma	Nozīmē, ka ir vienas sterilās barjeras sistēma	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.11
	Dubultas sterilas barjeras sistēma	Nozīmē, ka ir dubultas sterilās barjeras sistēma	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.12
	Viena sterilās barjeras sistēma ar iekšējo aizsargiepakojumu	Vienas sterilās barjeras sistēma ar aizsargiepakojumu iekšpusē	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.13
	Viena sterilās barjeras sistēma ar ārējo aizsargiepakojumu	Vienas sterilās barjeras sistēma ar aizsargiepakojumu ārpusē	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.14
	Trausls, rīkoties piesardzīgi	Medicīnisko ierīci var sabojāt vai salauzt, ja nerīkojaties piesardzīgi	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	Sargāt no saules gaismas	Medicīniska ierīce, kam nepieciešama aizsardzība no gaismas avotiem	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.2
	Sargāt no karstuma un radioaktivitātes avotiem	Medicīniska ierīce, kam nepieciešama aizsardzība no karstuma un radioaktivitātes avotiem.	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.3
	Uzglabāt sausumā	Medicīniska ierīce, kas jāaizsargā no mitruma	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.4
	Temperatūras apakšējā robežvērtība	Temperatūras apakšējā robežvērtība, kuras iedarbībai medicīnisko ierīci var droši pakļaut	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.5

**Simboli, kas noteikti standartos (turpinājums)**

Simbols	Nosaukums	Paskaidrojums	Standarta nosaukums	Atsauce
	Temperatūras augšējā robežvērtība	Temperatūras augšējā robežvērtība, kuras iedarbībai medicīnisko ierīci var droši pakļaut	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.6
	Temperatūras robežvērtība	Temperatūras robežvērtība, kuras iedarbībai medicīnisko ierīci var droši pakļaut	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.7
	Mitruma ierobežojums	Mitruma diapazons, kura iedarbībai medicīnisko ierīci var droši pakļaut	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.8
	Atmosfēras spiediena ierobežojums	Atmosfēras spiediena diapazons, kura iedarbībai medicīnisko ierīci var droši pakļaut	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.9
	Bioloģiskie riski	Norāda, ka pastāv iespējami bioloģiski riski, kas saistīti ar medicīnisko ierīci	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	Nelietot atkārtoti	Norāda, ka medicīnisko ierīci paredzēts lietot tikai vienu reizi	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.2
	Skatīt lietošanas instrukciju vai elektroniskās lietošanas instrukciju	Norāda, ka lietotājam ir jāizlasa lietošanas instrukcija	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.3, A16
	Uzmanību	Norāda, ka jāievēro piesardzība, darbinot ierīci vai vadīklu simbola tuvumā, vai ka operatoram jāpievērš uzmanība pašreizējai situācijai, vai ka operatoram jārikojas, lai izvairītos no nevēlamām sekām	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.4
	Satur dabisko kaučuka lateksu vai tā daļiņas	Norāda, ka medicīniskās ierīces daļās vai iepakojumā ir izmantots sauss dabiskais kaučuks vai dabiskā kaučuka latekss	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5
	Nesatur dabisko kaučuku vai tā daļiņas	Norāda, ka medicīniskās ierīces daļās vai iepakojumā nav izmantots sauss dabiskais kaučuks vai dabiskā kaučuka latekss	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5 IEC 80416-3:2002, 7. punkts
	Satur cilvēka asinis vai plazmas atvasinājumus	Norāda, ka medicīniskā ierīce satur cilvēka asinis vai plazmas atvasinājumus	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.6
	Satur medicīnisku vielu	Norāda, ka medicīniskā ierīce satur medicīnisku vielu	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.7
	Satur dzīvnieku izcelsmes bioloģiskos materiālus	Norāda, ka medicīniskā ierīce satur bioloģiskus dzīvnieku izcelsmes audus, šūnas vai to atvasinājumus	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.8
	Satur cilvēku izcelsmes bioloģiskos materiālus	Norāda, ka medicīniskā ierīce satur bioloģiskus cilvēku izcelsmes audus, šūnas vai to atvasinājumus	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.9
	Satur bīstamas vielas	Norāda, ka medicīniskā ierīce satur vielas, kas var būt kancerogēnas, mutagēnas vai toksiskas reproduktīvajai sistēmai (CMR), vai vielas, kas var radīt endokrīnās sistēmas darbības traucējumus	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.10
	Satur nanomateriālus	Norāda, ka medicīniskā ierīce satur nanomateriālus	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.11
	Vairākkārtējai lietošanai vienam pacientam	Norāda, ka medicīnisko ierīci vienam pacientam var lietot vairākas reizes (vairākas procedūras)	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.12
	Nepirogēna	Norāda, ka medicīniskā ierīce ir nepirogēna	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.3
	Vienvirziena vārsts	Norāda, ka medicīniskajā ierīcē ar vārstu plūsma ir iespējama tikai vienā virzienā	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.6
	Pacienta numurs	Unikāls numurs, kas saistīts ar atsevišķu pacientu	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	Pacienta vārds, uzvārds	Pacienta vārds, uzvārds	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.2
	Pacienta identifikācija	Pacienta identifikācijas dati	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.3
	Pacientu informācijas tīmekļa vietne	Tīmekļa vietne, kur pacienti var saņemt papildu informāciju par medicīnisko ierīci	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.4
	Veselības aprūpes centrs vai ārsts	Veselības aprūpes centra vai ārsta prakse, kur var saņemt medicīnisko informāciju par pacientu, adrese	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.5
	Datums	Informācijas ievades vai medicīniskās procedūras datums	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.6
	Medicīniskā ierīce	Nozīmē, ka izstrādājums ir medicīniska ierīce, kā definēts ES direktīvās	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.7

**Simboli, kas noteikti standartos (turpinājums)**


Simbols	Nosaukums	Paskaidrojums	Standarta nosaukums	Atsauce
	Tulkojums	Norāda, ka oriģinālā informācija par medicīnisko ierīci ir tulkota un ka tulkojums papildina vai aizstāj sākotnējo informāciju	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.8
	Pārpakošana	Norāda, ka ir mainīts sākotnējais medicīniskās ierīces iepakojums	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.9
	Unikāls ierīces identifikators	Datu nesējs, kas satur informāciju par unikālo ierīces identifikatoru	Medicīniskās ierīces — simboli, ko izmanto kopā ar ražotāja sniegto informāciju	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.10
	IESL. (barošana)	Savienojums ar tīklu vismaz tīkla slēdžiem vai to pozīcijām, kā arī visiem tiem gadījumiem, kur iesaistīta drošība.	Grafiskie simboli izmantošanai uz aprīkojuma	IEC 60417 5007
	IZSL. (barošana)	Savienojuma ar tīklu pārtraukšana vismaz tīkla slēdžiem vai to pozīcijām, kā arī visiem tiem gadījumiem, kur iesaistīta drošība.	Grafiskie simboli izmantošanai uz aprīkojuma	IEC 60417 5008
	IESL./IZSL. (spiest–spiest)	Savienojums ar tīklu vai šā savienojuma pārtraukšana vismaz tīkla slēdžiem vai to pozīcijām, kā arī visiem tiem gadījumiem, kur iesaistīta drošība.	Grafiskie simboli izmantošanai uz aprīkojuma	IEC 60417 5010
	Ekvipotencialitāte	Spailes, kas, savienojot tās kopā, savieno dažādas aprīkojuma vai sistēmas daļas ar tādu pašu potenciālu, kas ne vienmēr ir zemējuma (zemes) potenciāls, piem., vietēja savienojuma izveidei.	Grafiskie simboli izmantošanai uz aprīkojuma	IEC 60417 5021
	Pulkstenis, laika slēdzis, taimeris	Apzīmē spailes un vadītākas, kas saistītas ar pulksteņiem, laika slēdžiem un taimeriem.	Grafiskie simboli izmantošanai uz aprīkojuma	IEC 60417 5184
	Ārkārtas apturēšana	Apzīmē ārkārtas apturēšanas vadības ierīci. Šo simbolu jāizmanto simbolu 5110 un 5178 vietā, kad galvenā uzmanība jāpievērš elektrotehnisko iekārtu un aprīkojuma lietotāju drošībai.	Grafiskie simboli izmantošanai uz aprīkojuma	IEC 60417 5638
	B tipa ar ķermeni saskarē esoša detaļa	Uz medicīniskās ierīces. Apzīmē B tipa ar ķermeni saskarē esošu detaļu, kas atbilst IEC 60601-1.	Grafiskie simboli izmantošanai uz aprīkojuma	IEC 60417 5840
	Uzmanību, strāvas trieciena risks	Apzīmē aprīkojumu, piemēram, metināšanas barošanas avotu, kas var radīt strāvas trieciena risku.	Grafiskie simboli izmantošanai uz aprīkojuma	IEC 60417 6042
	EEIA, elektrisko un elektronisko ierīču atkritumi, pārsvītrotā atkritumu tvertne ar melnu joslu	Norāda, ka elektrisko un elektronisko ierīču atkritumi (EEIA) ir jāvāc atsevišķi.	Grafiskie simboli izmantošanai uz aprīkojuma	I.S. EN 50419:2022 4.2.1
	EEIA, elektrisko un elektronisko ierīču atkritumi, pārsvītrotā atkritumu tvertne	Norāda, ka elektrisko un elektronisko ierīču atkritumi (EEIA) ir jāvāc atsevišķi	Grafiskie simboli izmantošanai uz aprīkojuma	EEIA direktīva 2012/19/ES, IX pielikums
	Ar šo pusi uz augšu	Apzīmē pareizu transportēšanas iepakojuma novietojuma virzienu.	Grafiskie simboli izmantošanai uz aprīkojuma — reģistrētie simboli	ISO 7000 0623
	Vispārējie simboli pārstrādei/reciklēšanai	Nozīmē, ka šādi marķēts izstrādājums vai materiāls ir daļa no pārstrādes vai reciklēšanas procesa.	Grafiskie simboli izmantošanai uz aprīkojuma — reģistrētie simboli	ISO 7000 1135
	Nekraut vienu virs otra	Nozīmē, ka izstrādājumus nedrīkst kraut vienu virs otra transportēšanas iepakojuma rakstura dēļ vai pašu izstrādājumu rakstura dēļ.	Grafiskie simboli izmantošanai uz aprīkojuma — reģistrētie simboli	ISO 7000 2402
	Sterilizējama tvaika sterilizatorā (autoklāvā) norādītajā temperatūrā	Nozīmē, ka ierīci var sterilizēt tvaika sterilizatorā (autoklāvā).	Grafiskie simboli izmantošanai uz aprīkojuma — reģistrētie simboli	ISO 7000 2868
	Ultraskaņas vannīņa	Nozīmē, ka ierīci var tīrīt ultraskaņas vannīņā.	Grafiskie simboli izmantošanai uz aprīkojuma — reģistrētie simboli	ISO 7000 2784
	Bez ultraskaņas vannīņas	Nozīmē, ka ierīci nedrīkst tīrīt ultraskaņas vannīņā.	Grafiskie simboli izmantošanai uz aprīkojuma — reģistrētie simboli	ISO 7000 2784 ISO 3861-1
	Bez ultraskaņas vannīņas	Nozīmē, ka ierīci nedrīkst tīrīt ultraskaņas vannīņā.	Grafiskie simboli izmantošanai uz aprīkojuma — reģistrētie simboli	ISO 7000 2784 IEC 80416-3:2002, 7. punkts
	Mazgāšanas un dezinfekcijas ierīce termiskajai dezinfekcijai	Uz zobārstniecības instrumentiem — lai informētu, ka instrumentu var izmantot kopā ar mazgāšanas un dezinfekcijas ierīci termiskajai dezinfekcijai. Nozīmē, ka zobārstniecības instrumentu var izmantot kopā ar mazgāšanas un dezinfekcijas ierīci termiskajai dezinfekcijai.	Grafiskie simboli izmantošanai uz aprīkojuma — reģistrētie simboli	ISO 7000 2785
	Iepakojuma vienība	Iepakojuma vienību skaits	Grafiskie simboli izmantošanai uz aprīkojuma — reģistrētie simboli	ISO 7000 2794
	IRFI plāksne, vispārīgi	Uz iepakojuma, iepakojuma konteineriem un aprīkojuma — Norāda, ka tiek izmantota IRFI plāksne, kas iestrādāta iepakojumā, tvertnē vai aprīkojumā, neidentificējot konkrētu izmantoto gaisa saskarpunktu vai datu struktūru.	Grafiskie simboli izmantošanai uz aprīkojuma — reģistrētie simboli	ISO 7000 3010
	Nebalināt	Norāda, ka nav atļauts balināt tekstilizstrādājumu.	Grafiskie simboli izmantošanai uz aprīkojuma — reģistrētie simboli	ISO 7000 3124
	Elektroniskās lietošanas instrukcija	Šāda norāde uz izstrādājuma vai tā iepakojuma informē, ka attiecīga informācija par izstrādājuma lietošanu ir pieejama elektroniski, nevis drukātā veidā vai papildus drukātajam veidam.	Grafiskie simboli izmantošanai uz aprīkojuma — reģistrētie simboli	ISO 7000 3500

**Simboli, kas noteikti standartos (turpinājums)**

Simbols	Nosaukums	Paskaidrojums	Standarta nosaukums	Atsauce
	Reciklēšana	Apzīmē reciklēšanas tvertnes vai konteinera atrašanās vietu	Grafiskie simboli — publiski pieejamās informācijas simboli	ISO 7001 PI PF 066
	Zīme par vispārēju obligātu darbību	Apzīmē obligātu darbību	Grafiskie simboli — drošības krāsas un zīmes — reģistrētas drošības zīmes	ISO 7010 M001
	Skatīt lietošanas rokasgrāmatu/bukletu	Norāda, ka ir jāizlasa lietošanas rokasgrāmata/buklets	Grafiskie simboli — drošības krāsas un zīmes — reģistrētas drošības zīmes	ISO 7010 M002
	Uzvilkt aizsargcimdus	Norāda, ka jāuzvelk aizsargcimdi	Grafiskie simboli — drošības krāsas un zīmes — reģistrētas drošības zīmes	ISO 7010 M009
	Uzvilkt aizsargapģērbu	Norāda, ka jāuzvelk aizsargapģērbs	Grafiskie simboli — drošības krāsas un zīmes — reģistrētas drošības zīmes	ISO 7010 M010
	Brīdinājums, sprādzienbīstams materiāls	Brīdina par sprādzienbīstamu materiālu	Grafiskie simboli — drošības krāsas un zīmes — reģistrētas drošības zīmes	ISO 7010 W002
	Brīdinājums, karsta virsma	Brīdina par karstu virsmu	Grafiskie simboli — drošības krāsas un zīmes — reģistrētas drošības zīmes	ISO 7010 W017
	Brīdinājums, kodīga viela	Brīdina par kodīgu vielu	Grafiskie simboli — drošības krāsas un zīmes — reģistrētas drošības zīmes	ISO 7010 W023
	CE zīme, atsauce par atbilstību prasībām par Eiropas paziņoto struktūru	Apliecina atbilstību Eiropas tehniskajām prasībām. Šis simbols nozīmē, ka ierīce pilnībā atbilst piemērojamajiem ES tiesību aktiem.	Conformité Européenne (atbilstība Eiropas prasībām). Šis simbols nozīmē, ka ierīce pilnībā atbilst piemērojamajiem ES tiesību aktiem.	765/2008/EK 768/2008/EK MDD 93/42/EEK (4., 11., 12., 17. pants, II pielikums) RED 2014/53/ES (19., 20. pants, II pielikums) Direktīva 2006/42/EK Direktīva 2011/65/ES
	Satur ftalātus (DEHP) vai to daļiņas	Norāda, ka medicīniskās ierīces daļās vai iepakojumā ir izmantots DEHP.	Simbols, ko izmanto medicīnisko ierīču marķējumā. Prasība attiecībā uz tādu medicīnisku ierīču marķējumu, kas satur ftalātus.	BS EN 15986:2011, 4.2. punkts A.2 attēls
	Nesatur DEHP	Norāda, ka medicīniskās ierīces daļās vai iepakojumā nav izmantots DEHP.	Simbols, ko izmanto medicīnisko ierīču marķējumā. Prasība attiecībā uz tādu medicīnisku ierīču marķējumu, kas satur ftalātus.	BS EN 15986:2011, 4.2. punkts A.2 attēls IEC 80416-3:2002, 7. punkts
	Nesatur ftalāta plastifikatorus DEHP, DIBP, DBP, BBP	Norāda, ka medicīniskās ierīces daļās vai iepakojumā nav izmantoti ftalāta plastifikatori DEHP, DIBP, DBP vai BBP.	Simbols, ko izmanto medicīnisko ierīču marķējumā. Prasība attiecībā uz tādu medicīnisku ierīču marķējumu, kas satur ftalātus.	BS EN 15986:2011, 4.2. punkts A.7 attēls IEC 80416-3:2002, 7. punkts
	Nav piemērots izmantošanai MR vidē	Izstrādājums, kas rada nepieņemamus riskus pacientam, medicīniskajam personālam vai citām personām MR vidē.	Medicīnisko ierīču un citu izstrādājumu marķēšanas standartprakse, lai informētu par piemērotību izmantošanai MR vidē.	IEC 62570:2015 ATT. 9 Nav piemērots izmantošanai MR vidē, melnbaltā opcija
	Liesma virs apļa	Oksidēšanās apdraudējums.	N/P	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, A3.4.2 pielikums
	Korozija	Informē par korozijas radītiem bojājumiem metāliem, kā arī kodīgumu acīm un ādai.	N/P	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, A3.4.2 pielikums
	Izsaukuma zīme	Apzīmē apdraudējumu, kas var izraisīt ne tik nopietnu ietekmi uz veselību vai kaitējumu ozona slānim, vai radīt citus apdraudējumus videi.	N/P	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, A3.4.2 pielikums
	Veselības apdraudējums	Apzīmē apdraudējumu, kas var radīt vai par kuru ir aizdomas, ka tas var radīt nopietnu kaitējumu veselībai.	N/P	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, A3.4.2 pielikums
	Liesma	Ugunsgrēka bīstamība.	N/P	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, A3.4.2 pielikums
	Gāzes cilindrs	Apzīmē bīstamību, kas saistīta ar zem spiediena esošām gāzēm.	N/P	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, A3.4.2 pielikums
	Nominālais svars vai tilpums	Garantija, ka izstrādājums atbilst Direktīvas 76/211/EEK prasībām saistībā ar priekšiekototū preču norādīto svaru vai tilpumu.	Padomes Direktīva (1976. gada 20. janvāris) par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz dažu fasētu produktu pildīšanu pēc svara vai tilpuma (76/211/EEK)	Padomes Direktīva 76/211/EEK (1976. gada 20. janvāris) 1. PIELIKUMS, 3.3. punkts 21 CFR 801 — marķējums, 801.109 Ierīces, kas pieejamas ar recepti
	Tikai ar recepti (ASV)	Uzmanību! Saskaņā ar federālajiem tiesību aktiem šo ierīci drīkst pārdot tikai ārstam vai pēc ārsta pasūtījuma.	Federālo noteikumu kodekss, 21. sadaļa	
	Pilnvarotais pārstāvis Šveicē	Apzīmē pilnvaroto pārstāvi Šveicē	Swissmedic informācijas lapa Uzņēmumu pienākumi CH	MedDO, 812.213
	Šis izstrādājums nesatur bīstamas vielas	Šis elektriskais un elektroniskais izstrādājums nesatur bīstamas vielas un ir videi nekaitīgs. To pēc izmešanas var pārstrādāt, un šo izstrādājumu nedrīkst izmest pēc saviem ieskatiem.	Nozīmē, ka elektriskajos un elektroniskajos izstrādājumos bīstamo vielu izmantošana ir ierobežota	SJ/T 11364-2014
	AK marķējums	Apzīmē AK atbilstības novērtējumu (CA). Šis simbols nozīmē, ka ierīce pilnībā atbilst piemērojamajiem AK tiesību aktiem.	Izstrādājuma drošība un metroloģija, utt. (grozījums utt.) (Izstāšanās no ES) 2019. gada noteikumi; 2002. gada Medicīnisko ierīču noteikumi	UK SI 2019 Nr. 696 (33. grafiks, 2. pielikums); UK SI 2002 Nr. 618 (II daļa — 10., 11., 13. noteikums, V daļa — 50., 51. noteikums)

## Latvian / Latviešu

### Simboli, kas noteikti standartos (turpinājums)































Simbols	Nosaukums	Paskaidrojums	Standarta nosaukums	Atsauce
	Ukrainas tehniskie noteikumi	Apstiprina atbilstību Ukrainas tehniskajiem noteikumiem	Zīme par atbilstību tehniskajiem noteikumiem ir zīme, ar kuras palīdzību ražotājs norāda, ka izstrādājums atbilst tehniskajos noteikumos minētajām prasībām, kuros noteikta šāda marķējuma lietošana.	Ukrainas valdības dekrēts #1184, 2015. gada 30. decembris, Про затвердження форми, опису з...   від 30.12.2015 Nr. 1184 (rada.gov.ua)

Simboli, kas nav noteikti standartos


















Simbols	Nosaukums
	Lietošana 24 h/izmešana
	Gaiss
	Gaisa/ūdens vārsts
	Vienmēr izmantojiet mitros kanālos
	Sponsors Austrālijā
	Ūdens palīgsavienotājs
	Biopsija
	Biopsijas vārsts
	Tīrīšanas adapters
	Savienošana ar CO2 insuflatoru
	Atvēršanas datums
	Atvēršanas datums; izmest šķidrumu līdz
	Izmest tvertnēs piesārņotiem atkritumiem
	Nepieļaujiet pirkstu saskaršanos ar kustīgām daļām
	Nenonemiet birku
>24 Hours icon"/>	Nelietot ilgāk par 24 h
	Paceļšanas plūsmas strūkļa
	Ārkārtas tālruna numurs ķīmiskiem incidentiem
	Tikai eksportēšanai
	Pagarinātās CO2 ievades
	Papildu
	Nesekmīgi
	Gatavās preces
	GI endoskopi
	ID
	Zīme par iekļaušanu sarakstā Intertek ETL

Simbols	Nosaukums
	Strūkļa/palīglūsmas strūkļa
	Noplūžu tests
	Nofiksēt un atbrīvot
	Izgatavots
	Sekmīgi
	Lietošana pacientam var radīt kaitējumu
	Tīrīšana tikai pēc procedūras
	Tīrīšanas pēc procedūras sadaļa
	Tikai priekštīrīšana
	Pirmtīrīšanas sadaļa
	Procedūru sadaļa
	Daudzums
	Iesūkšana
	Iesūkšanas vārsts
	1. trīsstūris
	2. trīsstūris
	Atbildīgā persona AK
	Atbloķēt un bloķēt
	Brīdinājums
	Ūdens
	Ūdens pudeles vītne izmērs
	Y-OPSY™

## Standartais pagrįsti simboliai


Simbolis	Pavadinimas	Aiškinaamasis tekstas	Standarto pavadinimas	Nuoroda
	Gamintojas	Nurodo medicinos priemonės gamintoją ES direktyvose apibrėžta prasme	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.1
	Igaliojasis atstovas Europos Bendrijoje	Igaliojasis atstovas Europos Bendrijoje / Europos Sąjungoje	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.2
	Pagaminimo data	Nurodo medicinos priemonės pagaminimo datą	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.3
	Tinkamumo naudoti data	Nurodo datą, po kurios medicinos priemonė nebeturėtų būti naudojama	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.4
	Partijos kodas	Nurodo gamintojo partijos kodą, pagal kurį atpažįstama partija arba serija	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.5
	Katalogo numeris	Nurodo gamintojo katalogo numerį, pagal kurį atpažįstama medicinos priemonė	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.6
	Serijos numeris	Nurodo gamintojo serijos numerį, pagal kurį atpažįstama konkreči medicinos priemonė	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.7
	Importuotojas	Nurodo ūkio subjektą, kuris importuoja medicinos priemonę į konkrečią vietovę	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.8
	Platintojas	Nurodo ūkio subjektą, kuris platina medicinos priemonę konkrečioje vietovėje	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.9
	Modelio numeris	Nurodo gaminio modelio numerį arba tipo numerį	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.10
	Pagaminimo šalis	Nurodo gaminių gamybos šalį	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.11
	Sterilu	Nurodo medicinos priemonę, kuri buvo sterilizuota	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	Steriluota aseptinio apdoravimo metodais	Nurodo medicinos priemonę, kuri buvo pagaminta taikant aseptinius metodus	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.2
	Steriluota etileno oksidu	Nurodo medicinos priemonę, kuri buvo sterilizuota etileno oksidu	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.3
	Steriluota švitinant	Nurodo medicinos priemonę, kuri buvo sterilizuota švitinant	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.4
	Steriluota garais arba sausu karščiu	Nurodo medicinos priemonę, kuri buvo sterilizuota garais arba sausu karščiu	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.5
	Nesterilizuoti pakartotinai	Nurodo medicinos priemonę, kurios negalima sterilizuoti pakartotinai	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.6
	Nesterilu	Nurodo medicinos priemonę, kuri nebuvo sterilizuota	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.7
	Nenaudoti, jei pakuotė apgadinta, ir žiūrėti naudojimo instrukcijas	Nurodo, kad medicinos priemonės negalima naudoti, jei pakuotė buvo apgadinta arba atidaryta, ir kad naudotojas turėtų instrukcijose ieškoti papildomos informacijos	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.8
	Sterilus skysčio kanalas	Nurodo, kad medicinos priemonėje yra sterilus skysčio kanalas, kai kitos medicinos priemonės dalys, įskaitant išorę, gali būti tiekiamos nesterilios	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.9
	Steriluota vandenilio peroksido garais	Nurodo medicinos priemonę, kuri buvo sterilizuota vandenilio peroksido garais	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.10
	Viengubo steriliojo barjero sistema	Nurodo viengubo steriliojo barjero sistemą	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.11
	Dvigubo steriliojo barjero sistema	Nurodo dvigubo steriliojo barjero sistemą	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.12
	Viengubo steriliojo barjero sistema su vidine apsaugine pakuote	Nurodo viengubo steriliojo barjero sistemą su apsaugine pakuote viduje	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.13
	Viengubo steriliojo barjero sistema su išorine apsaugine pakuote	Nurodo viengubo steriliojo barjero sistemą su apsaugine pakuote išorėje	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.14
	Trapus; elgtis atsargiai	Nurodo medicinos priemonę, kurią, neatsargiai elgiantis, galima sulaužyti arba sugadinti	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	Laikyti atokiau nuo saulės šviesos	Nurodo medicinos priemonę, kurią reikia saugoti nuo šviesos šaltinių	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.2
	Saugoti nuo karščio ir radiacijos šaltinių	Nurodo medicinos priemonę, kurią reikia saugoti nuo karščio ir radiacijos šaltinių	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.3
	Laikyti sausi	Nurodo medicinos priemonę, kurią reikia saugoti nuo drėgmės	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.4
	Apatinė temperatūros riba	Nurodo apatinę temperatūros ribą, kuriai esant medicinos priemonę galima saugiai naudoti	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.5













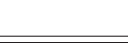
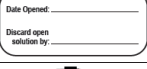






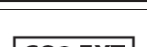
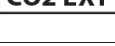






Simbolis	Pavadinimas	Aiškinaamasis tekstas	Standarto pavadinimas	Nuoroda
	Viršutinė temperatūros riba	Nurodo viršutinę temperatūros ribą, kuriai esant medicinos priemonę galima saugiai naudoti	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.6
	Temperatūros riba	Nurodo temperatūros ribas, kurioms esant medicinos priemonę galima saugiai naudoti	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.7
	Drėgnio apribojimai	Nurodo drėgnio diapazoną, kuriame medicinos priemonę galima saugiai naudoti	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.8
	Atmosferos slėgio apribojimai	Nurodo atmosferos slėgio diapazoną, kuriame medicinos priemonę galima saugiai naudoti	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.9
	Biologiniai pavojai	Nurodo, kad gali kilti biologinių pavojų, siejamų su medicinos priemone	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	Nenaudoti pakartotinai	Nurodo medicinos priemonę, skirtą naudoti tik vieną kartą	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.2
	Žr. naudojimo instrukcijas arba elektronines naudojimo instrukcijas	Nurodo, kad naudotojas turi susipažinti su naudojimo instrukcijomis	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.3, A16
	Perspėjimas	Nurodo, kad būtinas atsargumas priemonę arba valdymo elementą naudojant netoli simbolio buvimo vietos arba kad esant šiai situacijai būtinas operatoriaus dėmesys arba veiksmas, kad būtų išvengta nepageidautinų pasekmių	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.4
	Sudėtyje arba aplinkoje yra natūraliojo kaučiuko latekso	Nurodo, kad medicinos priemonės sudėtyje arba jos pakuotėje kaip medžiaga naudojamas džiovinto kaučiuko lateksas arba natūraliojo kaučiuko lateksas.	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5
	Sudėtyje arba aplinkoje nėra natūraliojo kaučiuko latekso	Nurodo, kad medicinos priemonės sudėtyje arba jos pakuotėje kaip medžiaga nenaudojamas džiovinto kaučiuko lateksas arba natūraliojo kaučiuko lateksas.	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5 IEC 80416-3:2002, 7 straipsnis
	Sudėtyje yra žmogaus kraujo arba plazmos produktų	Nurodo medicinos priemonę, kurios sudėtyje yra žmogaus kraujo arba plazmos produktų	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.6
	Sudėtyje yra medicininės medžiagos	Nurodo medicinos priemonę, kurios sudėtyje yra medicininės medžiagos	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.7
	Sudėtyje yra gyvūninės kilmės biologinių medžiagų	Nurodo medicinos priemonę, kurios sudėtyje yra gyvūninės kilmės biologinių audinių, ląstelių arba jų produktų	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.8
	Sudėtyje yra žmogaus biologinių medžiagų	Nurodo medicinos priemonę, kurios sudėtyje yra žmogaus biologinių audinių, ląstelių arba jų produktų	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.9
	Sudėtyje yra pavojingų medžiagų	Nurodo medicinos priemonę, kurios sudėtyje yra medžiagų, kurios gali būti kancerogeninės, mutageninės, toksiškos reprodukcijai arba gali pasižymėti endokrininės sistemos ardomosiomis savybėmis	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.10
	Sudėtyje yra nanomedžiagų	Nurodo medicinos priemonę, kurios sudėtyje yra nanomedžiagų	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.11
	Vienam pacientui daugkartinė	Nurodo medicinos priemonę, kurią galima kelis kartus (per kelias procedūras) naudoti vienam pacientui	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.12
	Nepirogeninė	Nurodo medicinos priemonę, kuri yra nepirogeninė	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.3
	Vienakryptis vožtuvas	Nurodo medicinos priemonę su vožtuvu, kuris leidžia tėkmę tik viena kryptimi	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.6
	Paciento numeris	Nurodo unikalų numerį, susietą su individualiu pacientu	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	Paciento vardas ir pavardė	Nurodo paciento vardą ir pavardę	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.2
	Paciento identifikacija	Nurodo paciento identifikacijos duomenis	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.3
	Pacientų informacijos interneto svetainė	Nurodo interneto svetainę, kurioje pacientas gali gauti papildomos informacijos apie medicinos gaminį	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.4
	Sveikatos priežiūros centras arba gydytojas	Nurodo sveikatos priežiūros centro arba gydytojo adresą, kuriuo galima gauti medicininės informacijos apie pacientą	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.5
	Data	Nurodo datą, kai buvo įvesta informacija arba atlikta medicininė procedūra	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.6
	Medicinos priemonė	Nurodo, kad priemonė yra medicinos priemonė ES direktyvose apibrėžta prasme	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.7







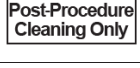
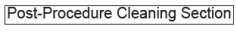
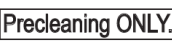
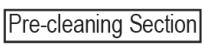
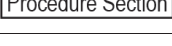









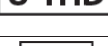

Simbolis	Pavadinimas	Aiškinaamasis tekstas	Standarto pavadinimas	Nuoroda
	Vertimas	Nurodo, kad originali informacija apie medicinos priemonę buvo išversta į kitą kalbą ir kad vertimas papildo arba pakeičia originalią informaciją	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.8
	Perpakavimas	Nurodo, kad buvo pakeistas originalus medicinos priemonės pakavimo būdas	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.9
	Unikalūs priemonės identifikatoriai	Nurodo laikmena, kurioje yra unikalojo priemonės identifikatoriaus informacija	Medicinos priemonės – simboliai, naudojami su gamintojo pateikiama informacija	T.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.10
	ĮJUNGTA (maitinimas)	Nurodo prijungimą prie maitinimo tinklo, bent jau maitinimo jungiklius arba jų padėtis, taip pat visais atvejais, kai svarbus saugumas.	Ant įrangos naudojami grafiniai simboliai	IEC 60417 5007
	IŠJUNGTA (maitinimas)	Nurodo atjungimą nuo maitinimo tinklo, bent jau maitinimo jungiklius arba jų padėtis, taip pat visais atvejais, kai svarbus saugumas.	Ant įrangos naudojami grafiniai simboliai	IEC 60417 5008
	ĮJUNGTA / IŠJUNGTA (paspausti–paspausti)	Nurodo prijungimą prie arba atjungimą nuo maitinimo tinklo, bent jau maitinimo jungiklius arba jų padėtis, taip pat visais atvejais, kai svarbus saugumas.	Ant įrangos naudojami grafiniai simboliai	IEC 60417 5010
	Potencialų išlyginimas	Nurodo gnybtus, kuriuos sujungus tarpusavyje suvienodinami įvairių įrangos arba sistemos dalių potencialai, net jeigu tai nėra įžeminimo (žemiklio) potencialai, pvz., vietinio sujungimo tikslais.	Ant įrangos naudojami grafiniai simboliai	IEC 60417 5021
	Laikrodis; laikrodis; laikmatis	Nurodo gnybtus ir valdymo elementus, susijusius su laikrodžiais, laikrodiniais jungikliais ir laikmačiais.	Ant įrangos naudojami grafiniai simboliai	IEC 60417 5184
	Avarinis stabdiklis	Nurodo avarinio stabdymo valdymo įtaisą. Šis simbolis turi būti naudojamas vietoj 5110 ir 5178 simbolių, kai pagrindinis dėmesys skiriamas elektrotechninių mechanizmų ir įrangos naudotojų saugumui.	Ant įrangos naudojami grafiniai simboliai	IEC 60417 5638
	B tipo su pacientu besiliečianti dalis	Ant medicininės įrangos. Nurodo B tipo su pacientu besiliečiančią dalį, atitinkančią standarto IEC 60601-1 reikalavimus.	Ant įrangos naudojami grafiniai simboliai	IEC 60417 5840
	Perspėjimas, elektros smūgio pavojus	Nurodo įrangą, pavyzdžiui, suvirinimo energijos šaltinį, kuri kelia elektros smūgio pavojų.	Ant įrangos naudojami grafiniai simboliai	IEC 60417 6042
	EE[A]; elektros ir elektroninės įrangos atliekos; užbrauktas šiukšlių konteineris su ratukais ir juoda juosta	Nurodo, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekos (EE[A]) surenkamos atskirai.	Ant įrangos naudojami grafiniai simboliai	T.S. EN 50419:2022 4.2.1
	EE[A]; elektros ir elektroninės įrangos atliekos; užbrauktas šiukšlių konteineris su ratukais	Nurodo, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekos (EE[A]) surenkamos atskirai.	Ant įrangos naudojami grafiniai simboliai	EE[A] Direktyva 2012/19/ES, IX priedas
	Šiuo galu į viršų	Nurodo tinkamą pakuotės transportavimo padėtį.	Ant įrangos naudojami grafiniai simboliai – Registruotieji simboliai	ISO 7000 0623
	Bendrieji regeneravimo / perdirbimo simboliai	Nurodo, kad paženklinta prekė arba medžiaga, iš kurių ji pagaminta, gali būti regeneruota arba perdirbta.	Ant įrangos naudojami grafiniai simboliai – Registruotieji simboliai	ISO 7000 1135
	Nekrauti vieno ant kito	Nurodo, kad prekių negalima krauti vertikaliai dėl prekės transportuoti skirtos pakuotės pobūdžio arba dėl pačių prekių pobūdžio.	Ant įrangos naudojami grafiniai simboliai – Registruotieji simboliai	ISO 7000 2402
	Galima sterilizuoti gariniu sterilizatoriumi (autoklavu) nurodytoje temperatūroje	Nurodo, kad instrumentą galima sterilizuoti gariniu sterilizatoriumi (autoklavu)	Ant įrangos naudojami grafiniai simboliai – Registruotieji simboliai	ISO 7000 2868
	Ultragarsinė vonelė	Nurodo instrumentą, kurį galima valyti ultragarsinėje vonelėje	Ant įrangos naudojami grafiniai simboliai – Registruotieji simboliai	ISO 7000 2784
	Ne ultragarsinė vonelė	Nurodo instrumentą, kurio negalima valyti ultragarsinėje vonelėje	Ant įrangos naudojami grafiniai simboliai – Registruotieji simboliai	ISO 7000 2784 ISO 3861-1
	Ne ultragarsinė vonelė	Nurodo instrumentą, kurio negalima valyti ultragarsinėje vonelėje	Ant įrangos naudojami grafiniai simboliai – Registruotieji simboliai	ISO 7000 2784 IEC 80416-3:2002, 7 straipsnis
	Plovimo ir dezinfekavimo aparatas, skirtas šiluminei dezinfekcijai	Ant odontologinių instrumentų: nurodo, kad instrumentą galima valyti plovimo ir dezinfekavimo aparate, skirtame šiluminei dezinfekcijai. Nurodo, kad odontologinį instrumentą galima valyti plovimo ir dezinfekavimo aparate, skirtame šiluminei dezinfekcijai.	Ant įrangos naudojami grafiniai simboliai – Registruotieji simboliai	ISO 7000 2785
	Pakavimo vienetas	Nurodo pakuotėje esančių vienetų skaičių.	Ant įrangos naudojami grafiniai simboliai – Registruotieji simboliai	ISO 7000 2794
	RFID žymelė, bendroji	Ant pakuočių, pakavimo talpyklų ir įrangos. Nurodo, kad pakuotėje, talpykloje arba įrangoje yra integruotoji RFID žymelė, nenurodant konkrečios sąsajos arba taikomos duomenų struktūros.	Ant įrangos naudojami grafiniai simboliai – Registruotieji simboliai	ISO 7000 3010
	Nebalinti	Nurodo, kad tekstilinio gaminio negalima balinti.	Ant įrangos naudojami grafiniai simboliai – Registruotieji simboliai	ISO 7000 3124
	Elektroninės naudojimo instrukcijos	Nurodo, kad ant gaminio arba gaminio pakuotės esanti atitinkama informacija apie gaminio naudojimą pateikta elektronine forma ir pakeičia arba papildo spausdintinę popierinę instrukciją.	Ant įrangos naudojami grafiniai simboliai – Registruotieji simboliai	ISO 7000 3500

Simbolis	Pavadinimas	Aiškinaamasis tekstas	Standarto pavadinimas	Nuoroda
	Perdirbimas	Nurodo perdirbimo konteinerio vietą	Grafiniai simboliai – Viešosios informacijos simboliai	ISO 7001 PI PF 066
	Bendrasis privalomojo veiksmo ženklas	Nurodo privalomąjį veiksma	Grafiniai simboliai – Saugumo spalvos ir saugumo ženklai – Registruotieji saugumo ženklai	ISO 7010 M001
	Žr. instrukcijų vadovą / brošiūrą	Nurodo, kad reikia skaityti instrukcijų vadovą arba brošiūrą	Grafiniai simboliai – Saugumo spalvos ir saugumo ženklai – Registruotieji saugumo ženklai	ISO 7010 M002
	Mūvėti apsaugines pirštines	Nurodo, kad reikia mūvėti apsaugines pirštines	Grafiniai simboliai – Saugumo spalvos ir saugumo ženklai – Registruotieji saugumo ženklai	ISO 7010 M009
	Dėvėti apsauginius drabužius	Nurodo, kad reikia dėvėti apsauginius drabužius	Grafiniai simboliai – Saugumo spalvos ir saugumo ženklai – Registruotieji saugumo ženklai	ISO 7010 M010
	Įspėjimas; sprogiosios medžiagos	Įspėjimas apie sprogiąsias medžiagas	Grafiniai simboliai – Saugumo spalvos ir saugumo ženklai – Registruotieji saugumo ženklai	ISO 7010 W002
	Įspėjimas; įkaitęs paviršius	Įspėjimas apie įkaitusį paviršių	Grafiniai simboliai – Saugumo spalvos ir saugumo ženklai – Registruotieji saugumo ženklai	ISO 7010 W017
	Įspėjimas; esdinanti medžiaga	Įspėjimas apie esdinančią medžiagą	Grafiniai simboliai – Saugumo spalvos ir saugumo ženklai – Registruotieji saugumo ženklai	ISO 7010 W023
	CE ženklavimas; atitiktis Europos notifikuotosios įstaigos reikalavimams	Nurodo atitiktį Europos techniniams reikalavimams. Šis simbolis reiškia, kad priemonė visiškai atitinka taikomų Europos Sąjungos teisės aktų reikalavimus.	Conformité Européenne (Europos atitiktis). Šis simbolis reiškia, kad priemonė visiškai atitinka taikomų Europos Sąjungos aktų reikalavimus.	765/2008/EB 768/2008/EB MPD 93/42/EEB (4, 11, 12, 17 straipsniai, II priedas) RJD 2014/53/ES (19, 20 straipsniai, II priedas) Direktyva 2006/42/EB Direktyva 2011/65/ES
	Sudėtyje arba aplinkoje yra ftalatų (DEHP)	Nurodo, kad medicinos priemonės sudėtyje arba jos pakuotėje kaip medžiaga naudojami ftalatai.	Simboliai, naudojami medicinos priemonėms ženklinti. Medicinos priemonių, kurių sudėtyje yra ftalatų, ženklavimo reikalavimai.	BS EN 15986:2011, 4.2 straipsnis A.2 iliustracija.
	Sudėtyje nėra DEHP	Nurodo, kad medicinos priemonės sudėtyje arba jos pakuotėje kaip medžiaga nenaudojami ftalatai.	Simboliai, naudojami medicinos priemonėms ženklinti. Medicinos priemonių, kurių sudėtyje yra ftalatų, ženklavimo reikalavimai.	BS EN 15986:2011, 4.2 straipsnis A.2 iliustracija. IEC 80416-3:2002, 7 straipsnis
	Sudėtyje nėra ftalatų plastiklių DEHP, DIBP, DBP, BBP	Nurodo, kad medicinos priemonės sudėtyje arba jos pakuotėje kaip medžiaga nenaudojami ftalatų plastikliai DEHP, DIBP, DBP arba BBP.	Simboliai, naudojami medicinos priemonėms ženklinti. Medicinos priemonių, kurių sudėtyje yra ftalatų, ženklavimo reikalavimai.	BS EN 15986:2011, 4.2 straipsnis A.7 iliustracija. IEC 80416-3:2002, 7 straipsnis
	Nesaugu naudoti MR aplinkoje	Priemonė, kuri MR aplinkoje kelia nepriimtina riziką pacientui, medicinos personalui ar kitiems asmenims.	Standartinė medicinos priemonių ir kitų reikmenų ženklavimo praktika, siekiant nurodyti jų saugumą magnetinio rezonanso aplinkoje.	IEC 62570:2015 9 ILLUSTR. Nesaugu naudoti MR aplinkoje, nespalvinis variantas
	Liepsnojantis apskritimas	Nurodo oksidacijos pavojų.	Netaikoma	ST/SG/AC.10/30/9 perž., A3.4.2 priedas
	Korozija	Nurodo esdinimo pavojų metalams, taip pat odai, akims.	Netaikoma	ST/SG/AC.10/30/9 perž., A3.4.2 priedas
	Šauktukas	Nurodo pavojų, kuris gali turėti ne tokį sunkų poveikį sveikatai, daryti mažesnę žalą ozono sluoksniui arba aplinkai.	Netaikoma	ST/SG/AC.10/30/9 perž., A3.4.2 priedas
	Pavojus sveikatai	Nurodo pavojus, kurie gali sukelti arba, kaip įtariama, sukelia sunkų poveikį sveikatai.	Netaikoma	ST/SG/AC.10/30/9 perž., A3.4.2 priedas
	Liepsna	Nurodo užsiliepsnojimo pavojų.	Netaikoma	ST/SG/AC.10/30/9 perž., A3.4.2 priedas
	Dujų balionas	Nurodo pavojų, siejamą su suslėgtosiomis dujomis.	Netaikoma	ST/SG/AC.10/30/9 perž., A3.4.2 priedas
	Vardinė masė arba tūris	Nurodo garantiją, kad prekė atitinka Direktyvos 76/211/EEB reikalavimus, keliamus fasuotų gaminių deklaruoti masei arba tūriui.	1976 m. sausio 20 d. TARYBOS DIREKTYVA 76/211/EEB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su tam tikrų fasuotų produktų komplektavimu pagal masę arba tūrį, suderinimo (76/211/EEB)	Tarybos Direktyva 76/211/EEB 1976 m. sausio 20 d. 1 PRIEDAS, 3.3 straipsnis
	Receptinis (JAV)	Perspėjimas: Pagal federalinius įstatymus šią priemonę galima parduoti tik gydytojui arba jo užsakymu.	Federalinių teisės aktų kodeksas, 21 antraštinė dalis	21 CFR 801 – Ženklavimas, 801.109 Receptinės priemonės
	Igaliotasis atstovas Šveicarijoje	Nurodo igaliotąjį atstovą Šveicarijoje	„Swissmedic“ informacijos suvestinė Ūkio veiklos vykdytojų prievolės CH	MedDO, 812.213
	Gaminio sudėtyje nėra pavojingų medžiagų	Šiame elektriniame ir elektriniame gaminyje nėra pavojingų medžiagų; tai yra ekologiškas, aplinką tausojantis gaminy. Atėjus laikui išmesti, jį galima perdirbti; negalima išmesti su bet kokiomis atliekomis.	Nurodo apribojimus, taikomus pavojingų medžiagų naudojimui elektriniuose ir elektroniniuose gaminiuose	SJ/T 11364-2014
	JK ženklavimas	Rodo JK atitikties vertinimą (CA). Šis simbolis reiškia, kad priemonė visiškai atitinka JK taikomų teisės aktų reikalavimus.	Gaminių sauga ir metrologija ir kt. (priedai ir pan.) (pasitraukimas iš ES) 2019 m. reglamentai; 2002 m. medicinos priemonių reglamentai	UK SI 2019 Nr. 696 (33 priedėlis, 2 priedas); UK SI 2002 Nr. 618 (II dalis – 10, 11, 13 nuostatai, V dalis – 50, 51 nuostatai)































Simbolis	Pavadinimas	Aiškinamasis tekstas	Standarto pavadinimas	Nuoroda
	Ukrainos techniniai nuostatai	Rodo atitiktį Ukrainos techniniams nuostatom	Atitikties techniniams nuostatom ženklas – tai ženklėjimas, kuriuo gamintojas parodo, kad gaminys atitinka techninių nuostatų, kuriuose numatytos tokio ženklėjimo taisyklės, keliamus reikalavimus.	2015 m. gruodžio 30 d. Ukrainos Vyriausybės nutarimas Nr. 1184 „Про затвердження форми, опису з...   від 30.12.2015 № 1184“ (rada.gov.ua)

Ne standartais pagrįsti simboliai

Simbolis	Pavadinimas
	Naudoti 24 valandas / išmesti kas dieną
	Oras
	Oro / vandens čiupas
	Visada naudoti drėgnuose kanaluose
	Užsakovas iš Australijos
	Papildomos vandens linijos jungtis
	Biopsija
	Biopsijos vožtuvas
	Valymo adapteris
	Prijungimas prie CO <sub>2</sub> pūstuvo
	Atidarymo data
	Atidarymo data; tirpalą išmesti iki
	Išmesti į užterštų atliekų talpyklas
	Pirštais nelieskite judamųjų dalių
	Nenuimkite žymės
	Nenaudoti ilgiau kaip 24 valandas
	Keltuvo priekinis srautas
	Skubiosios pagalbos telefonas incidentų su cheminėmis medžiagomis atvejais
	Tik eksportuoti
	Praileginti CO <sub>2</sub> įleidimo kanalai
	Papildoma
	Nepavyko
	Gatava prekė
	Virškinimo trakto endoskopai
	ID
	„Intertek ETL Listed“ ženklėjimas

Simbolis	Pavadinimas
	Srautas / pagalbiniis priekinis srautas
	Sandarumo patikra
	Užrakinti ir atrakinti
	Pagaminta (kam)
	Sėkmingai
	Savarankiškai naudodamas, pacientas gali susižaloti
	Valyti tik po procedūros
	Valymo po procedūros dalis
	Tik parengtinis valymas
	Parengtinio valymo dalis
	Procedūros dalis
	Kiekis
	Siurbimas
	Siurbimo vožtuvas
	1 trikampis
	2 trikampis
	Atsakingasis asmuo Jungtinėje Karalystėje
	Atrakinti ir užrakinti
	Įspėjimas
	Vanduo
	Vandens buteliuko sriegio dydžio
	Y-OPSY™

Simboli Skont I-standards

Simbolu	Titlu	Test ta' Spjegazzjoni	Titlu tal-Istandard	Referenza
	Manifattur	Jindika l-manifattur tal-apparat mediku, kif definit fid-Direttivi tal-UE	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.1
	Rappreżentant awtorizzat fil-Komunità Ewropea	Rappreżentant awtorizzat fil-Komunità Ewropea/Unjoni Ewropea	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.2
	Data tal-manifattura	Jindika d-data meta l-apparat mediku kien manifatturat	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.3
	Id-data ta' skadenza	Jindika d-data li warajha l-apparat mediku m'għandux jintuża	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.4
	Kodiċi tal-lott	Jindika l-kodiċi tal-lott tal-manifattur sabiex il-lott ikun jista' jiġi identifikat	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.5
	Numru tal-katalgu	Jindika n-numru tal-katalgu tal-manifattur sabiex il-lott ikun jista' jiġi identifikat l-apparat mediku	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.6
	Numru tas-serje	Jindika n-numru tas-serje tal-manifattur sabiex ikun jista' jiġi identifikat apparat mediku speċifiku	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.7
	Importatur	Jindika l-entità li qed timporta l-apparat mediku fil-lokal	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.8
	Distributur	Jindika l-entità li qed tidistribwixxi l-apparat mediku fil-lokal	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.9
	Numru tal-mudell	Jindika n-numru tal-mudell jew in-numru tat-tip ta' prodott	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.10
	Pajjiż tal-manifattura	Biex jiġi identifikat il-pajjiż tal-manifattura tal-prodotti	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.11
	Sterili	Jindika apparat mediku li għie soġġett għall-proċess ta' sterilizzazzjoni	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	Sterilizzat permezz tat-tekniki tal-ipproċessar asettiku	Jindika apparat mediku li għie manifatturat permezz tat-tekniki asettici aċċettati	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.2
	Sterilizzat permezz tal-ossidu tal-etilen	Jindika apparat mediku li għie sterilizzat permezz tal-ossidu tal-etilen	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.3
	Sterilizzat permezz tal-irradjazzjoni	Jindika apparat mediku li għie sterilizzat permezz tal-irradjazzjoni	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.4
	Sterilizzat permezz tal-fwar jew tas-shana niexfa	Jindika apparat mediku li għie sterilizzat permezz tal-fwar jew tas-shana niexfa.	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.5
	Tisterilizzax mill-ġdid	Jindika apparat mediku li m'għandux jiġi sterilizzat mill-ġdid	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.6
	Mhux sterili	Jindika apparat mediku li ma għiex soġġett għall-proċess ta' sterilizzazzjoni	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.7
	Tużax jekk il-pakkett ikun bil-ħsara u kkonsulta l-istruzzjonijiet għall-użu	Jindika apparat mediku li m'għandux jintuża jekk il-pakkett ikun bil-ħsara jew ikun infetaħ u li l-utent għandu jikkonsulta l-istruzzjonijiet għall-użu għal aktar informazzjoni	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.8
	Passaġġ sterili tal-fluwidu	Jindika l-preżenza ta' passaġġ sterili tal-fluwidu fl-apparat mediku f'kazijiet meta partijiet oħra tal-apparat mediku, inkluż in-naħa ta' barra, jistgħu ma jiġux ipprovduti sterili.	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.9
	Sterilizzat permezz tal-perossidu tal-idroġenu vaporizzat	Jindika apparat mediku li għie sterilizzat permezz tal-perossidu tal-idroġenu vaporizzat	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.10
	Sistema ta' barriera sterili unika	Jindika sistema ta' barriera sterili unika	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.11
	Sistema ta' barriera sterili doppja	Jindika sistema ta' barriera sterili doppja	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.12
	Sistema ta' barriera unika b'imballaġġ protettiv fuq ġewwa	Jindika sistema ta' barriera unika b'imballaġġ protettiv fuq ġewwa	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.13
	Sistema ta' barriera unika b'imballaġġ protettiv fuq barra	Jindika sistema ta' barriera unika b'imballaġġ protettiv fuq barra	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.14
	Fraġli, qandel b'attenzjoni kbira	Jindika apparat mediku li jista' jinkiser jew iġarrab ħsara jekk ma jiġix imqandel b'attenzjoni kbira	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	Żomm 'il bogħod mid-dawl tax-xemx	Jindika apparat mediku li jeħtieġ protezzjoni mis-sorsi tad-dawl	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.2
	Ipoteġi mis-shana u s-sorsi radjuattivi	Jindika apparat mediku li jeħtieġ protezzjoni mis-shana u s-sorsi radjuattivi.	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.3
	Żomm niexef	Jindika apparat mediku li jeħtieġ li jiġi protett mill-umdità	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.4
	Limitu minimu tat-temperatura	Jindika l-limitu minimu tat-temperatura li l-apparat mediku jista' jiġi espost għalih b'mod sigur	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.5

**Simboli Skont I-Istandards (Ikomplu)**

Simbolu	Titlu	Test ta' Spjegazzjoni	Titlu tal-Istandard	Referenza
	Limitu massimu tat-temperatura	Jindika l-limitu massimu tat-temperatura li l-apparat mediku jista' jiġi espost għalih b'mod sigur	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.6
	Limitu tat-temperatura	Jindika l-limiti tat-temperatura li l-apparat mediku jista' jiġi espost għalihom b'mod sigur	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.7
	Limitazzjoni tal-umdità	Jindika l-medda tat-temperatura li l-apparat mediku jista' jiġi espost għaliha b'mod sigur	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.8
	Limitazzjoni tal-pressjoni atmosferika	Jindika l-medda tal-pressjoni atmosferika li l-apparat mediku jista' jiġi espost għaliha b'mod sigur	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.9
	Riskji bijoloġiċi	Jindika li hemm riskji bijoloġiċi potenzjali assoċjati mal-apparat mediku	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	Tużax mill-ġdid	Jindika apparat mediku li huwa maħsub li jintuża darba biss	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.2
	Ikkonsulta l-istruzzjonijiet għall-użu jew ikkonsulta l-istruzzjonijiet għall-użu elettronici	Jindika l-htieġa li l-utent jikkonsulta l-istruzzjonijiet għall-użu	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.3, A16
	Attenzjoni	Jindika li hija meħtieġa l-attenzjoni meta wiehed iħaddem l-apparat jew il-kontroll qrib fejn ikun imqiegħed is-simbolu, jew li s-sitwazzjoni attwali teħtieġ l-għarfien tal-operatur jew l-azzjoni tal-operatur sabiex jiġi evitati konsegwenzi mhux mixtieqa	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.4
	Fih jew għandu preżenza ta' lastku naturali tal-latex	Jindika l-preżenza ta' lastku naturali niexef jew lastku naturali tal-latex bħala materjal tal-kostruzzjoni fi ħdan l-apparat mediku jew l-imballaġġ tal-apparat mediku	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5
	Ma fihx jew m'għandux preżenza ta' lastku naturali tal-latex	Jindika li m'hemm l-ebda preżenza ta' lastku naturali niexef jew lastku naturali tal-latex fi ħdan l-apparat mediku jew l-imballaġġ tal-apparat mediku	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5 IEC 80416-3:2002, Klawżola 7
	Fih id-demem uman jew derivattivi tal-plażma	Jindika apparat mediku li fihx jew jinkorpora d-demem uman jew derivattivi tal-plażma	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.6
	Fih sustanza mediċinali	Jindika apparat mediku li fihx jew jinkorpora sustanza mediċinali	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.7
	Fih materjal bijoloġiku li joriġina mill-annimali	Jindika apparat mediku li fihx tessut bijoloġiku, ċelluli, jew derivattivi tagħhom, li joriġinaw mill-annimali	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.8
	Fih materjal bijoloġiku ta' oriġini umana	Jindika apparat mediku li fihx tessut bijoloġiku, ċelluli, jew derivattivi tagħhom, ta' oriġini umana	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.9
	Fih sustanzi perikolużi	Jindika apparat mediku li fihx sustanzi li jistgħu jkunu karcinogeniċi, mutaġenici, reprotoġeniċi (CMR), jew sustanzi bi proprietajiet li jifixxu s-sistema endokrinali	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.10
	Fih in-nanomaterjal	Jindika apparat mediku li fihx in-nanomaterjal	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.11
	Għal pazjent wiehed u jista' jintuża diversi drabi	Jindika apparat mediku li jista' jintuża diversi drabi (diversi proċeduri) fuq pazjent wiehed	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.12
	Mhux piroġeniku	Jindika apparat mediku li mhux piroġeniku	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.3
	Valv f'direzzjoni waħda	Jindika apparat mediku b'valv li jippermetti l-fluss f'direzzjoni waħda biss	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.6
	Numru tal-pazjent	Jindika numru uniku assoċjat ma' pazjent individwali	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	Isem il-pazjent	Jindika isem il-pazjent	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.2
	Identifikazzjoni tal-pazjent	Jindika d-dejta ta' identifikazzjoni tal-pazjent	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.3
	Sit web tal-informazzjoni tal-pazjent	Jindika sit web fejn pazjent jista' jikseb informazzjoni addizzjonali dwar il-prodott mediku	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.4
	Ċentru tal-kura tas-saħħa jew tabib	Jindika l-indirizz ta' ċentru tal-kura tas-saħħa jew tabib fejn tista' tinstab l-informazzjoni medika dwar il-pazjent	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.5
	Data	Jindika d-data li fiha ddaħlet l-informazzjoni jew seħħet proċedura medika	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.6
	Apparat mediku	Jindika li l-oġġett huwa apparat mediku kif definit fid-Direttivi tal-UE	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.7

Simboli Skont I-Istandards (Ikomplu)

Simbolu	Titlu	Test ta' Spjegazzjoni	Titlu tal-Istandard	Referenza
	Traduzzjoni	Jindika li l-informazzjoni oriġinali tal-apparat mediku għaddiet minn traduzzjoni li tissupplimentata jew tissostitwixxi l-informazzjoni oriġinali	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.8
	Imballaġġ	Jindika li seħhet modifika għall-konfigurazzjoni oriġinali tal-imballaġġ tal-apparat mediku	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.9
	Identifikatur uniku tal-apparat	Jindika trasportatur li fih informazzjoni unika tal-identifikatur tal-apparat	Apparat mediku — Simboli li għandhom jintużaw bl-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-manifattur	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.10
	"ON" ("MIXGHUL") (enerġija)	Biex jindika konnessjoni mal-mejn, għall-inqas għall-iswiċċijiet tal-mejn jew il-pożizzjonijiet tagħhom, u l-kaxxi kollha fejn is-sigurtà hija involuta.	Simboli Grafici għall-Użu fuq Tagħmir	IEC 60417 5007
	"OFF" ("MITFI") (enerġija)	Biex jindika skonnessjoni minn mal-mejn, għall-inqas għall-iswiċċijiet tal-mejn jew il-pożizzjonijiet tagħhom, u l-kaxxi kollha fejn is-sigurtà hija involuta.	Simboli Grafici għall-Użu fuq Tagħmir	IEC 60417 5008
	"ON"/"OFF" ("MIXGHUL"/"MITFI") (push-push)	Biex jindika konnessjoni mal-mejn jew skonnessjoni minn, għall-inqas għall-iswiċċijiet tal-mejn jew il-pożizzjonijiet tagħhom, u l-kaxxi kollha fejn is-sigurtà hija involuta.	Simboli Grafici għall-Użu fuq Tagħmir	IEC 60417 5010
	Ekwipotenzjalità	Biex jiġu identifikati t-terminals li, meta jiġu konnessi flimkien, iġibu l-partijiet varji ta' tagħmir jew ta' sistema għall-istess potenzjal, li mhux bilfors ikun il-potenzjal tal-ert, eż. għal legatur lokali.	Simboli Grafici għall-Użu fuq Tagħmir	IEC 60417 5021
	Arloġġ; swiċċ tal-ħin; timer	Biex jiġu identifikati t-terminals u l-kontrolli relatati mal-arloġġi, mal-iswiċċijiet tal-ħin u mat-timers.	Simboli Grafici għall-Użu fuq Tagħmir	IEC 60417 5184
	Waqfa ta' emerġenza	Biex jidentifika apparat ta' kontrolli ta' waqfen ta' emerġenza. Dan is-simbolu għandu jintuża minflok is-simboli 5110 jew 5178 f'kazijiet fejn is-sigurtà tal-utenti tal-magni u tat-tagħmir elettroteknici hija t-tħassib ewlieni.	Simboli Grafici għall-Użu fuq Tagħmir	IEC 60417 5638
	Parti applikata tat-Tip B	Fuq it-tagħmir mediku. Biex tiġi identifikata parti applikata tat-Tip B mal-IEC 60601-1.	Simboli Grafici għall-Użu fuq Tagħmir	IEC 60417 5840
	Attenzjoni, riskju ta' xokk elettriku	Biex jidentifika t-tagħmir, pereżempju, is-sors tal-enerġija tal-iwweldjar, li għandu riskju ta' xokk elettriku.	Simboli Grafici għall-Użu fuq Tagħmir	IEC 60417 6042
	WEEE; skart ta' tagħmir elettriku u elettroniku; barmil taż-żibel bir-roti maqtugħ b'salib bi strixxa sewda	Biex jindika li huwa meħtieġ għir separat għall-iskart tat-tagħmir elettriku u elettroniku (WEEE).	Simboli Grafici għall-Użu fuq Tagħmir	I.S. EN 50419:2022 4.2.1
	WEEE; skart ta' tagħmir elettriku u elettroniku; Barmil taż-żibel bir-roti maqtugħ b'salib	Biex jindika li huwa meħtieġ għir separat għall-iskart tat-tagħmir elettriku u elettroniku (WEEE)	Simboli Grafici għall-Użu fuq Tagħmir	Direttiva dwar id-WEEE 2012/19/UE, Anness IX
	Minn hawn fuq	Biex jindika l-pożizzjoni wiegħa korretta tal-pakkett tal-trasport.	Simboli grafici għall-użu fuq it-tagħmir — Simboli rreġistrati	ISO 7000 0623
	Simbolu ġenerali għall-irkupru/riċiklabbli	Biex jindika li l-oġġett immarkat jew il-materjal tiegħu huwa parti minn proċess ta' rkupru jew riċiklaġġ.	Simboli grafici għall-użu fuq it-tagħmir — Simboli rreġistrati	ISO 7000 1135
	Tpoġġix fuq xulxin	Biex jindika li l-oġġetti m'għandhomx jitpoġġew f'munzelli fuq xulxin, jew minhabba n-natura tal-imballaġġ tat-trasport jew minhabba n-natura tal-oġġetti nfushom.	Simboli grafici għall-użu fuq it-tagħmir — Simboli rreġistrati	ISO 7000 2402
	Sterilizzabbli fi sterilizzatur bil-fwar (awtoklava) f'temperatura speċifikata	Biex jindika li l-istrument huwa sterilizzabbli fi sterilizzatur bil-fwar (awtoklava).	Simboli grafici għall-użu fuq it-tagħmir — Simboli rreġistrati	ISO 7000 2868
	Banju ultrasoniku	Biex jindika li l-istrument jista' jtnaddaf f'banju ultrasoniku.	Simboli grafici għall-użu fuq it-tagħmir — Simboli rreġistrati	ISO 7000 2784
	Mhux f'banju ultrasoniku	Biex jindika li l-istrument ma jistax jtnaddaf f'banju ultrasoniku.	Simboli grafici għall-użu fuq it-tagħmir — Simboli rreġistrati	ISO 7000 2784 ISO 3861-1
	Mhux f'banju ultrasoniku	Biex jindika li l-istrument ma jistax jtnaddaf f'banju ultrasoniku.	Simboli grafici għall-użu fuq it-tagħmir — Simboli rreġistrati	ISO 7000 2784 IEC 80416-3:2002, Klawżola 7
	Apparat tal-ħasil-diżinfazzjoni għad-diżinfazzjoni termali	Fuq l-istrumenti dentali: biex jindika li l-istrument jista' jintuża ma' apparat tal-ħasil-diżinfazzjoni għad-diżinfazzjoni termali. Biex jindika li l-istrument dentali jista' jintuża ma' apparat tal-ħasil-diżinfazzjoni għad-diżinfazzjoni termali.	Simboli grafici għall-użu fuq it-tagħmir — Simboli rreġistrati	ISO 7000 2785
	Unità tal-imballaġġ	Biex tindika n-numru ta' biċċiet fil-pakkett	Simboli grafici għall-użu fuq it-tagħmir — Simboli rreġistrati	ISO 7000 2794
	RFID tag, ġenerali	Fuq l-imballaġġ, il-kontenituri tal-imballaġġ, u t-tagħmir: Biex jindika l-preżenza tat-tikketta RFID inkorporata fl-imballaġġ, fil-kontenitur jew fit-tagħmir mingħajr ma tiġi identifikata l-interfaċċa tal-arja jew l-istruttura tad-dejta speċifiċi użati.	Simboli grafici għall-użu fuq it-tagħmir — Simboli rreġistrati	ISO 7000 3010
	Tużax bliċ	Biex jindika li l-ibbliċjar tal-artiklu tat-tessut mhux permess.	Simboli grafici għall-użu fuq it-tagħmir — Simboli rreġistrati	ISO 7000 3124
	Struzzjonijiet għall-użu elettronici	Biex jindika fuq il-prodott jew fuq l-imballaġġ tal-prodott li l-informazzjoni rilevanti għall-użu tal-prodott hija disponibbli f'forma elettronika minflok f'forma stampata jew flimkien magħha.	Simboli grafici għall-użu fuq it-tagħmir — Simboli rreġistrati	ISO 7000 3500




Simboli Skont I-standards (Ikomplu)

Simbolu	Titlu	Test ta' Spjegazzjoni	Titlu tal-Istandard	Referenza
	Riċiklaġġ	Biex jindika l-post tal-barmil jew kontenitur tar-riċiklaġġ	Simboli grafiċi — Simboli ta' informazzjoni pubblika	ISO 7001 PI PF 066
	Sinjali ta' azzjoni obbligatorja generali	Biex ifisser azzjoni obbligatorja	Simboli grafiċi — Kuluri tas-sigurtà u sinjali tas-sigurtà — Sinjali tas-sigurtà rreġistrati	ISO 7010 M001
	Irreferi għall-manwal/ ktejjeb tal-istruzzjonijiet	Biex ifisser li l-manwal/ktejjeb tal-istruzzjonijiet irid jinqara	Simboli grafiċi — Kuluri tas-sigurtà u sinjali tas-sigurtà — Sinjali tas-sigurtà rreġistrati	ISO 7010 M002
	Ilbes ingwanti protettivi	Biex ifisser li għandhom jintlibsu ingwanti protettivi	Simboli grafiċi — Kuluri tas-sigurtà u sinjali tas-sigurtà — Sinjali tas-sigurtà rreġistrati	ISO 7010 M009
	Ilbes ilbies protettiv	Biex ifisser li għandu jintlibes ilbies protettiv	Simboli grafiċi — Kuluri tas-sigurtà u sinjali tas-sigurtà — Sinjali tas-sigurtà rreġistrati	ISO 7010 M010
	Twissija; Materjal splussiv	Biex iwissi dwar il-materjal splussiv	Simboli grafiċi — Kuluri tas-sigurtà u sinjali tas-sigurtà — Sinjali tas-sigurtà rreġistrati	ISO 7010 W002
	Twissija; Wiċċ jaħraq	Biex iwissi li hemm wiċċ jaħraq	Simboli grafiċi — Kuluri tas-sigurtà u sinjali tas-sigurtà — Sinjali tas-sigurtà rreġistrati	ISO 7010 W017
	Twissija; Sustanza korrożiva	Biex iwissi li hemm sustanza korrożiva	Simboli grafiċi — Kuluri tas-sigurtà u sinjali tas-sigurtà — Sinjali tas-sigurtà rreġistrati	ISO 7010 W023
	Markatura CE; Konformità mar-Referenza tal-Korp Innotifikat Ewropew	Ifisser konformità teknika Ewropea. Dan is-simbolu jfisser li l-apparat jikkonforma b'mod sħiħ mal-leġiżlazzjoni applikabbli tal-Unjoni Ewropea.	Conformitè Européenne (Konformità Ewropea). Dan is-simbolu jfisser li l-apparat jikkonforma b'mod sħiħ mal-Atti applikabbli tal-Unjoni Ewropea.	765/2008/KE 768/2008/KE MDD 93/42/KEE (Artikoli 4, 11, 12, 17, Anness II) RED 2014/53/UE (Artikoli, 19, 20, Anness II) Direttiva 2006/42/KE Direttiva 2011/65/UE
	Fih jew għandu l-preżenza tal-falati (DEHP)	Jindika l-preżenza ta' DEHP bħala materjal tal-konstruzzjoni fi hdan l-apparat mediku jew l-imballaġġ tal-apparat mediku.	Simbolu li għandu jintuza fit-tikkettar tal-apparati mediċi. Rekwiżiti għat-tikkettar tal-apparati mediċi li jkun fihom il-falati.	BS EN 15986:2011, Klawżola 4.2 Figura A.2
	Ma fihx DEHP	Jindika li m'hemm preżenza ta' DEHP bħala materjal tal-konstruzzjoni fi hdan l-apparat mediku jew l-imballaġġ tal-apparat mediku.	Simbolu li għandu jintuza fit-tikkettar tal-apparati mediċi. Rekwiżiti għat-tikkettar tal-apparati mediċi li jkun fihom il-falati.	BS EN 15986:2011, Klawżola 4.2 Figura A.2 IEC 80416-3:2002, Klawżola 7
	Ma fihx il-plastifikanti tal-falati DEHP, DIBP, DBP, BBP	Jindika li m'hemm preżenza ta' plastifikanti tal-falati DEHP, DIBP, DBP, jew BBP bħala materjal tal-konstruzzjoni fi hdan l-apparat mediku jew l-imballaġġ tal-apparat mediku.	Simbolu li għandu jintuza fit-tikkettar tal-apparati mediċi. Rekwiżiti għat-tikkettar tal-apparati mediċi li jkun fihom il-falati.	BS EN 15986:2011, Klawżola 4.2 Figura A.7 IEC 80416-3:2002, Klawżola 7
	RM Mhux Sigura	Ogġett li jhloq riskji mhux aċċettabbli għall-pazjent, persunal mediku jew persuni oħra fl-ambjent tar-RM.	Prattika standard għall-immarrar tal-apparati mediċi u ogġetti oħra għas-sigurtà fl-ambjent tar-reżonanza manjetika.	IEC 62570:2015 FIG. 9 RM Mhux Sigura, Għażla Sewda u Bajda
	Fjamma fuq ċirku	Jindika periklu ossidifikanti.	N/A	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Anness A3.4.2
	Korrożjoni	Jindika periklu ta' ħsara korrożiva lill-metalli, kif ukoll lill-ġilda, u lill-ġhajnejn.	N/A	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Anness A3.4.2
	Marka ta' esklamazzjoni	Jindika periklu li jista' jikkawża effetti inqas serji fuq is-saħha jew ħsara lis-saff tal-ożonu jew perikli ambjentali oħra.	N/A	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Anness A3.4.2
	Periklu fuq is-saħha	Jindika periklu li jista' jikkawża jew huwa suspettat li jikkawża effetti serji fuq is-saħha.	N/A	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Anness A3.4.2
	Fjamma	Jindika periklu ta' nar.	N/A	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Anness A3.4.2
	Ċilindru tal-gass	Jindika periklu rigward gassijiet taħt pressjoni.	N/A	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Anness A3.4.2
	Piż jew volum nominali	Jikkostitwixxi garanzija li l-oġġett jissodisfa r-rekwiżiti tad-Direttiva 76/211/KEE dwar iddikjarazzjoni tal-piż jew tal-volum tal-prodotti ippakkjati minn qabel.	DIRETTIVA TAL-KUNSILL tal-20 ta' Jannar 1976 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar il-prekondizzjonament bil-piż jew bil-volum ta' ċerti prodotti f'imballaġġ minn qabel (76/211/KEE)	Direttiva tal-Kunsill 76/211/KEE tal-20 ta' Jannar 1976 ANNEX 1, Klawżola 3.3
	Fuq preskrizzjoni biss (l-Istati Uniti)	Attenzjoni: Il-liġi federali tillimita dan l-apparat għall-bejgħ minn tabib jew fuq ordni tiegħu.	Kodiċi tar-Regolamenti Federali Titolu 21	21 CFR 801 – Tikkettar, 801.109 Apparati ta' Preskrizzjoni
	Rappreżentant awtorizzat Żvizzeru	Jindika r-rappreżentant awtorizzat fl-Żvizzera	Swissmedic Skeda ta' Informazzjoni dwar l-Obbligi tal-Operaturij Ekonomiki CH	MedDO, 812.213
	Dan il-prodott ma fi h l-ebda sustanza ta' periklu	Dan il-prodott elettriku u elettroniku ma fihx sustanzi perikolużi u huwa prodott ekoloġiku u li jirrispetta l-ambjent. Jista' jiġi riċiklat wara li jintrema u m'għandux jintrema kif wiehed irid.	Immarrar għar-restrizzjoni tal-użu tas-sustanzi perikolużi fil-prodotti elettrici u elettronici	SJ/T 11364-2014
	Immarrar tar-Renju Unit	Ifisser il-valutazzjoni tal-konformità tar-Renju Unit (CA). Dan is-simbolu jfisser li l-apparat jikkonforma b'mod sħiħ mal-leġiżlazzjoni applikabbli tar-Renju Unit.	Ir-Regolamenti tal-2019 dwar is-Sigurtà u l-Metroloġija tal-Prodotti (Emenda eċċ.) (Frug mill-UE); Regolamenti tal-2002 dwar Apparati Mediċi	UK SI 2019 Nru 696 (Skeda 33, Anness 2); UK SI 2002 Nru 618 (Parti II - Regolamenti 10.11, 13, Parti V - Regolament 50, 51)

## Maltese / Malti

### Simboli Skont I-Istandards (Ikomplu)































Simbolu	Titlu	Test ta' Spjegazzjoni	Titlu tal-Istandard	Referenza
	Regolamenti teknici tal-Ukrajna	Jindika l-Konformità mar-regolamenti teknici tal-Ukrajna	Is-sinjali ta' konformità mar-regolamenti teknici huwa marka li biha l-manifattur jindika li l-prodott jissodisfa r-rekwiżiti speċifiki fir-regolamenti teknici, li jipprovdu għall-applikazzjoni ta' tali markar.	Digriet tal-Gvern Ukren #1184 tat-30 ta' Diċembru 2015 Про затвердження форми, опису з...   від 30.12.2015 № 1184 (rada.gov.ua)

**Simboli Mhux Skont I-standards**



























Simbolu	Titlu
	Uża għal 24 siegħa/armi kuljum
	Arja
	Valv tal-arja/ilma
	Dejjem uża fuq kanali mxarba
	Sponsor Awstraljan
	Konnettur tal-ilma awżiljarju
	Bijopsija
	Valv tal-bijopsija
	Adapter tat-tindif
	Konnessjoni ma' Apparat ta' infih tas-CO2
	Data meta nfetaħ
	Data meta nfetaħ; armi s-soluzzjoni sa
	Rimi flaned użati għall-iskart kontaminat
	Thallix is-swaba' jiġu f'kuntatt mal-partijiet li jiċċaqalqu
	Tarmix it-tag
>24 Hours icon"/>	Tużax għal aktar minn 24 siegħa
	Ġett Fw tal-Elevatur
	Numru tat-telefown ta' emerġenza għall-incidenti kimiċi
	Esporta biss
	Inputs estiżi tas-CO2
	Addizzjonali
	Falliment
	Ogġetti lesti
	Endoskopji GI
	ID
	Marka Elenkata ta' Intertek ETL

Simbolu	Titlu
	Jet/Aux Fw Jet
	Test tat-Tnixxija
	Sakkar u iftaħ
	Manifatturat għal
	Pass
	L-użu mill-pazjent jista' jikkawża hsara
	Jitnaddaf biss wara l-proċedura
	Taqsimata tat-tindif wara l-proċedura
	Tindif minn qabel biss
	Taqsimata tat-tindif minn qabel
	Taqsimata tal-proċedura
	Kwantità
	Assorbiment
	Valv tal-assorbiment
	Triangolu 1
	Triangolu 2
	Persuna Responsabbli fir-Renju Unit
	Iftaħ u sakkar
	Twissija
	Ilma
	Daqs tal-kamin tal-flixkun tal-ilma
	Y-OPSY™

## Standardbaserte symboler

Symbol	Tittel	Forklarende tekst	Standardtittel	Referanse
	Produsent	Angir produsenten av det medisinske utstyret som definert i EU-direktivene	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.1
	Autorisert representant i EU	Autorisert representant i EU (Den europeiske union)	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.2
	Produksjonsdato	Angir datoen da det medisinske utstyret ble produsert	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.3
	Utløpsdato	Angir datoen for når det medisinske utstyret ikke skal brukes lenger	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.4
	Batchkode	Angir produsentens batch-kode slik at batch eller parti kan identifiseres	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.5
	Katalognummer	Angir produsentens katalognummer, slik at det medisinske utstyret kan identifiseres	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.6
	Serienummer	Angir produsentens serienummer, slik at et spesifikt medisinsk utstyr kan identifiseres	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.7
	Importør	Angir importøren av det medisinske utstyret til det lokale markedet	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.8
	Distributør	Angir enheten som distribuerer det medisinske utstyret til markedet	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.9
	Modellnummer	Indikerer modellnummeret eller typenummeret til et produkt	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.10
	Produksjonsland	For å angi landet der produkter er produsert	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.11
	Steril	Angir et medisinsk utstyr som er blitt sterilisert	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	Sterilisert ved bruk av aseptiske prosesserings-teknikker	Angir et medisinsk utstyr som har blitt produsert ved bruk av aksepterte aseptiske teknikker	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.2
	Sterilisert ved bruk av etylenoksid	Angir et medisinsk utstyr som er sterilisert ved bruk av etylenoksid	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.3
	Sterilisert med stråling	Angir et medisinsk utstyr som er blitt sterilisert med stråling	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.4
	Sterilisert med damp eller tørrvarme	Angir et medisinsk utstyr som er sterilisert ved bruk av damp eller tørrvarme.	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.5
	Må ikke resteriliseres	Angir medisinsk utstyr som ikke må resteriliseres	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.6
	Ikke-steril	Angir et medisinsk utstyr som ikke har blitt utsatt for en steriliseringsprosess	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.7
	Ikke bruk hvis pakningen er skadet, og se bruksanvisningen	Angir at et medisinsk utstyr ikke skal brukes hvis pakken har blitt skadet eller åpnet, og at brukeren bør se bruksanvisningen for ytterligere informasjon	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.8
	Steril væskebane	Angir tilstedeværelsen av en steril væskebane inne i det medisinske utstyret i tilfeller der andre deler av det medisinske utstyret, inkludert utsiden, kanskje ikke leveres sterilt.	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.9
	Sterilisert med fordampet hydrogenperoksid	Angir et medisinsk utstyr som har blitt sterilisert ved bruk av fordampet hydrogenperoksid	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.10
	System med én steril barriere	Angir et enkelt sterilt barrieresystem	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.11
	Dobbelt sterilt barrieresystem	Angir to sterile barrieresystemer	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.12
	Enkelt sterilt barrieresystem med beskyttende emballasje inni	Angir et enkelt sterilt barrieresystem med beskyttende emballasje inni	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.13
	Enkelt sterilt barrieresystem med beskyttende emballasje på utsiden	Angir et enkelt sterilt barrieresystem med beskyttende emballasje utenpå	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.14
	Skjør, håndter med forsiktighet	Angir et medisinsk utstyr som kan bli ødelagt eller skadet hvis det ikke håndteres forsiktig	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	Holdes unna sollys	Angir medisinsk utstyr som må beskyttes mot lyskilder	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.2
	Beskytt mot varme og radioaktive kilder	Angir et medisinsk utstyr som trenger beskyttelse mot varme og radioaktive kilder.	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.3
	Oppbevares tørt	Angir medisinsk utstyr som må beskyttes mot fuktighet	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.4
	Nedre temperaturgrense	Angir den nedre temperaturgrensen som medisinsk utstyr kan trygt utsettes for	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.5

Standardbaserte symboler (fortsetter)

Symbol	Tittel	Forklarende tekst	Standardtittel	Referanse
	Øvre temperaturrense	Angir den øvre temperaturrense som medisinsk utstyr trygt kan utsettes for	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.6
	Temperaturbegrensning	Angir temperaturrense som det medisinske utstyret trygt kan eksponeres for	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.7
	Fuktighetsgrense	Angir området av fuktighet som det medisinske utstyret trygt kan eksponeres for	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.8
	Begrensning av atmosfæretrykk	Angir området for atmosfærisk trykk som den medisinske utstyret trygt kan utsettes for	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.9
	Biologiske farer	Angir at det er potensielle biologiske risikoer knyttet til det medisinske utstyret	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	Må ikke gjenbrukes	Angir et medisinsk utstyr som bare er beregnet på engangsbruk	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.2
	Se bruksanvisningen eller se den elektroniske bruksanvisningen	Angir brukerens behov for å se bruksanvisningen	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.3, A16
	Forsiktig	Angir at det er nødvendig med forsiktighet ved bruk av enheten eller kontrollen i nærheten av der symbolet er plassert, eller at den nåværende situasjonen trenger operatørbekreftelse eller operatørhandling for å unngå uønskede konsekvenser	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.4
	Inneholder eller har tilstedeværelse av naturgummilateks	Angir tilstedeværelsen av tørr naturgummi eller naturgummilateks som et konstruksjonsmateriale i det medisinske utstyret eller emballasjen til et medisinsk utstyr	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5
	Inneholder ikke eller har ikke tilstedeværelse av naturgummilateks	Angir ingen tilstedeværelse av tørr naturgummi eller naturgummilateks i det medisinske utstyret eller emballasjen til et medisinsk utstyr	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5 IEC 80416-3:2002, klausul 7
	Inneholder humant blod eller plasmaderivater	Angir et medisinsk utstyr som inneholder eller inkluderer humant blod eller plasmaderivater	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.6
	Inneholder et medisinsk stoff	Angir et medisinsk utstyr som inneholder eller inkluderer en medisinsk substans	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.7
	Inneholder biologisk materiale av animalsk opprinnelse	Angir et medisinsk utstyr som inneholder biologisk vev, celler eller deres derivater av animalsk opprinnelse	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.8
	Inneholder biologisk materiale av human opprinnelse	Angir et medisinsk utstyr som inneholder biologisk vev, celler eller deres derivater av human opprinnelse	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.9
	Inneholder farlige stoffer	Angir et medisinsk utstyr som inneholder stoffer som kan være kreftfremkallende, mutagene, reprotoksiske (CMR), eller stoffer med hormonforstyrrende egenskaper	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.10
	Inneholder nanomaterialer	Angir et medisinsk utstyr som inneholder nanomaterialer	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.11
	Enkelt pasient – flerbruk	Angir et medisinsk utstyr som kan brukes flere ganger (flere prosedyrer) på én enkelt pasient	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.12
	Ikke-pyrogent	Angir et medisinsk utstyr som er ikke-pyrogent	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.3
	Énveisventil	Angir et medisinsk utstyr med en ventil som tillater strømning i bare én retning	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.6
	Pasientnummer	Angir et unikt nummer knyttet til én individuell pasient	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	Pasientnavn	Angir pasientens navn	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.2
	Pasientidentifikasjon	Angir identifikasjonsopplysningene til pasienten	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.3
	Nettsted for pasientinformasjon	Angir et nettsted hvor en pasient kan få tilleggsinformasjon om det medisinske produktet	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.4
	Helsesenter eller lege	Angir adressen til helsesenteret eller legen der medisinske opplysninger om pasienten kan finnes	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.5
	Dato	Angir datoen da informasjonen ble lagt inn eller en medisinsk prosedyre fant sted	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.6
	Medisinsk utstyr	Angir at varen er et medisinsk utstyr som definert i EU-direktivene	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.7

# Norwegian / Norsk

## Standardbaserte symboler (fortsetter)


Symbol	Tittel	Forklarende tekst	Standardtittel	Referanse
	Oversettelse	Angir at den originale medisinske utstyrsinformasjonen har gjennomgått en oversettelse som supplerer eller erstatter den originale informasjonen	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.8
	Ompakking	Angir at det har skjedd en endring av den originale emballasjekonfigurasjonen for medisinsk utstyr	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.9
	Unik enhetsidentifikator	Angir en informasjonsbærer som inneholder informasjon om unik enhetsidentifikator	Medisinsk utstyr – Symboler til bruk med informasjon som skal leveres av produsenten	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.10
	«PÅ» (strøm)	For å angi tilkobling til strømmettet, i det minste for strømbrytere eller deres posisjoner, og alle tilfeller der sikkerhet er involvert.	Grafiske symboler til bruk på utstyr	IEC 60417 5007
	«AV» (strøm)	For å angi frakobling fra strømmettet, i det minste for strømbrytere eller deres posisjoner, og alle tilfeller der sikkerhet er involvert.	Grafiske symboler til bruk på utstyr	IEC 60417 5008
	«PÅ»/«AV» (trykk-trykk)	For å angi tilkobling til eller frakobling fra strømmettet, i det minste for strømbrytere eller deres posisjoner, og alle tilfeller der sikkerhet er involvert.	Grafiske symboler til bruk på utstyr	IEC 60417 5010
	Ekvipotensialitet	For å identifisere terminalene som, når de er koblet sammen, bringer de ulike delene av et utstyr eller av et system til samme potensial, som ikke nødvendigvis er jordpotensialet, f.eks. for lokal binding.	Grafiske symboler til bruk på utstyr	IEC 60417 5021
	Klokke, tidsbryter, tidtaker	For å identifisere terminaler og kontroller relatert til klokker, tidsbrytere og tidtakere.	Grafiske symboler til bruk på utstyr	IEC 60417 5184
	Nødstop	For å identifisere en kontrollenhet for nødstop. Dette symbolet skal brukes i stedet for symbolene 5110 eller 5178 når sikkerheten til brukere av elektrotekniske maskiner og utstyr er den primære bekymringen.	Grafiske symboler til bruk på utstyr	IEC 60417 5638
	Pasientnær del av type B	På medisinsk utstyr. For å identifisere en pasientnær del av type B som overholder IEC 60601-1.	Grafiske symboler til bruk på utstyr	IEC 60417 5840
	Forsiktig, fare for elektrisk støt	For å identifisere utstyr, for eksempel sveisestrømkilden, som innebærer risiko for elektrisk støt.	Grafiske symboler til bruk på utstyr	IEC 60417 6042
	WEEE, avfall av elektrisk og elektronisk utstyr, søppelkasse som er kryssset over med svart stang	For å angi at elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) skal sorteres i egne avfallsbeholdere når det kasseres.	Grafiske symboler til bruk på utstyr	I.S. EN 50419:2022 4.2.1
	WEEE, avfall av elektrisk og elektronisk utstyr, søppelkasse med kryss over	For å angi at elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) skal sorteres i egne avfallsbeholdere når det kasseres	Grafiske symboler til bruk på utstyr	WEEE-direktiv 2012/19/EU, Vedlegg IX
	Denne siden opp	For å angi riktig oppreist posisjon av transportpakken.	Grafiske symboler til bruk på utstyr – Registrerte symboler	ISO 7000 0623
	Generelt symbol for gjenvinning/resirkulerbart	For å angi at det merkede elementet eller materialet er en del av en gjenopprettings- eller resirkuleringsprosess.	Grafiske symboler til bruk på utstyr – Registrerte symboler	ISO 7000 1135
	Må ikke stables	For å angi at produktene ikke skal stables vertikalt, enten på grunn av arten av transportemballasjen eller på grunn av arten av selve produktene.	Grafiske symboler til bruk på utstyr – Registrerte symboler	ISO 7000 2402
	Kan steriliseres i en dampsterilisator (autoklav) ved spesifisert temperatur	For å angi at instrumentet kan steriliseres i en dampsterilisator (autoklav).	Grafiske symboler til bruk på utstyr – Registrerte symboler	ISO 7000 2868
	Ultralydbad	For å angi at instrumentet kan rengjøres i et ultralydbad.	Grafiske symboler til bruk på utstyr – Registrerte symboler	ISO 7000 2784
	Ingen ultralydbad	For å angi at instrumentet ikke kan rengjøres i et ultralydbad.	Grafiske symboler til bruk på utstyr – Registrerte symboler	ISO 7000 2784 ISO 3861-1
	Ingen ultralydbad	For å angi at instrumentet ikke kan rengjøres i et ultralydbad.	Grafiske symboler til bruk på utstyr – Registrerte symboler	ISO 7000 2784 IEC 80416-3:2002, klausul 7
	Vaske-/desinfeksjonsmaskin for termisk desinfeksjon	På dentale instrumenter: for å angi at instrumentet kan brukes sammen med en vaske-/desinfeksjonsmaskin for termisk desinfeksjon. For å angi at det dentale instrumentet kan brukes sammen med en vaske-/desinfeksjonsmaskin for termisk desinfeksjon.	Grafiske symboler til bruk på utstyr – Registrerte symboler	ISO 7000 2785
	Emballasjeenhet	For å angi antall deler i pakken	Grafiske symboler til bruk på utstyr – Registrerte symboler	ISO 7000 2794
	RFID-brikke, generelt	På emballasje, emballasjebeholdere og utstyr: For å angi tilstedeværelsen av RFID-taggene innebygd i emballasjen, beholderen eller utstyret uten å identifisere spesifikt luftgrensesnitt eller datastruktur som brukes.	Grafiske symboler til bruk på utstyr – Registrerte symboler	ISO 7000 3010
	Ikke bruk blekemiddel	For å angi at bleking av tekstilartikkelen ikke er tillatt.	Grafiske symboler til bruk på utstyr – Registrerte symboler	ISO 7000 3124
	Elektronisk bruksanvisning	For å angi på produkt- eller produktemballasje at relevant informasjon for bruk av produktet er tilgjengelig i elektronisk form i stedet for, eller i tillegg til, trykt papirform.	Grafiske symboler til bruk på utstyr – Registrerte symboler	ISO 7000 3500

Standardbaserte symboler (fortsetter)

Symbol	Tittel	Forklarende tekst	Standardtittel	Referanse
	Resirkulering	For å angi plasseringen av en søppelbøtte eller beholder	Grafiske symboler – Offentlige informasjonssymboler	ISO 7001 PI PF 066
	Generelt obligatorisk handlingsskilt	For å markere en obligatorisk handling	Grafiske symboler – Sikkerhetsfarger og sikkerhetsskilt – Registrerte sikkerhetsskilt	ISO 7010 M001
	Se bruksanvisningen/-heftet	For å markere at bruksanvisningen/-heftet må leses	Grafiske symboler – Sikkerhetsfarger og sikkerhetsskilt – Registrerte sikkerhetsskilt	ISO 7010 M002
	Bruk vernehansker	For å markere at vernehansker må brukes	Grafiske symboler – Sikkerhetsfarger og sikkerhetsskilt – Registrerte sikkerhetsskilt	ISO 7010 M009
	Bruk verneklær	For å markere at verneklær må brukes	Grafiske symboler – Sikkerhetsfarger og sikkerhetsskilt – Registrerte sikkerhetsskilt	ISO 7010 M010
	Advarsel, eksplosivt materiale	For å advare mot eksplosive materialer	Grafiske symboler – Sikkerhetsfarger og sikkerhetsskilt – Registrerte sikkerhetsskilt	ISO 7010 W002
	Advarsel, varm flate	For å advare om en varm overflate	Grafiske symboler – Sikkerhetsfarger og sikkerhetsskilt – Registrerte sikkerhetsskilt	ISO 7010 W017
	Advarsel, etsende stoff	For å advare om et etsende stoff	Grafiske symboler – Sikkerhetsfarger og sikkerhetsskilt – Registrerte sikkerhetsskilt	ISO 7010 W023
	CE-merking, Samsvar med referanse for europeisk tilsynsorgan	Angir europeisk teknisk samsvar. Dette symbolet betyr at enheten fullt ut er i samsvar med gjeldende EU-lovgivning.	Conformité Européenne (EU-godkjent). Dette symbolet betyr at enheten er fullstendig i samsvar med gjeldende EU-lover.	765/2008/EC 768/2008/EC MDD 93/42/EEC (Artikkel 4, 11, 12, 17, vedlegg II) RED 2014/53/EU (Artikkel 19, 20, vedlegg II) Direktiv 2006/42/EC Direktiv 2011/65/EU
	Inneholder eller har tilstedeværelse av ftalat (DEHP)	Angir tilstedeværelsen av DEHP som et konstruksjonsmateriale i det medisinske utstyret eller emballasjen til et medisinsk utstyr.	Symbol for bruk ved merking av medisinsk utstyr. Krav til merking av medisinsk utstyr som inneholder ftalater.	BS EN 15986:2011, klausul 4.2 Figur A.2
	Inneholder ikke DEHP	Angir at DEHP ikke er en del av konstruksjonsmateriale i det medisinske utstyret eller emballasjen til et medisinsk utstyr.	Symbol for bruk ved merking av medisinsk utstyr. Krav til merking av medisinsk utstyr som inneholder ftalater.	BS EN 15986:2011, klausul 4.2 Figur A.2 IEC 80416-3:2002, klausul 7
	Inneholder ikke ftalat myknerne DEHP, DIBP, DBP, BBP	Angir at ftalatmyknerne DEHP, DIBP, DBP eller BBP ikke er en del av konstruksjonsmateriale i det medisinske utstyret eller emballasjen til et medisinsk utstyr.	Symbol for bruk ved merking av medisinsk utstyr. Krav til merking av medisinsk utstyr som inneholder ftalater.	BS EN 15986:2011, klausul 4.2 Figur A.7 IEC 80416-3:2002, klausul 7
	Usikker ved MR	En gjenstand som utgjør en uakseptabel risiko for pasienten, medisinsk personell eller andre personer innen MR-miljøet.	Standard praksis for merking av medisinsk utstyr og andre gjenstander for sikkerhet i magnetisk resonansmiljø.	IEC 62570:2015 FIG. 9 Ikke MR-sikker, Svart og hvitt alternativ
	Flamme over sirkel	Angir en oksidasjonsfare.	I/A	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Vedlegg A3.4.2
	Korrosjon	Angir en fare for etsende skade på metaller, samt hud, øyne.	I/A	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Vedlegg A3.4.2
	Utropstegn	Angir en fare som kan forårsake mindre alvorlige helseeffekter eller skade på ozonlaget eller andre miljøfarer.	I/A	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Vedlegg A3.4.2
	Helsefare	Angir en fare som kan forårsake eller mistenkes for å forårsake alvorlige helseeffekter.	I/A	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Vedlegg A3.4.2
	Flamme	Angir brannfare.	I/A	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Vedlegg A3.4.2
	Gassylinder	Angir en fare for gasser under trykk.	I/A	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Vedlegg A3.4.2
	Nominell vekt eller volum	Utgjør en garanti for at artikkelen oppfyller kravene i direktiv 76/211/EEC vedrørende vekt- eller volumdeklarasjon av ferdigpakke produkter.	RÅDETS DIREKTIV av 20. januar 1976 om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om sammensetning etter vekt eller volum av visse ferdigpakke produkter (76/211/EEC)	Rådskildretiv 76/211/EEC av 20 Januar 1976 VEDLEGG 1, klausul 3.3
	Reseptbelagt (USA)	Forsiktig: Amerikansk føderal lovgivning begrenser denne enheten til salg fra en lege eller foreskrevet av en lege.	Code of Federal Regulations, Title 21	21 CFR 801 – Merking, 801.109 Reseptbelagt utstyr
	Autorisert representant i Sveits	Indikerer den autoriserte representanten i Sveits	Swissmedic-informasjonsark, forpliktelser for økonomiske aktører i Sveits	MedDO, 812.213
	Produktet inneholder ikke farlige stoffer	Dette elektriske og elektroniske produktet inneholder ikke farlige stoffer og er et grønt og miljøvennlig produkt. Det kan resirkuleres etter å ha blitt kastet og bør ikke kastes etter ønske.	Sørge for begrensning av bruken av farlige stoffer i elektriske og elektroniske produkter	SJ/T 11364-2014
	Merking i Storbritannia	Markerer britisk samsvarsvurdering (CA). Dette symbolet betyr at enheten fullt ut er i samsvar med gjeldende britisk lovgivning.	Produktsikkerhet og metrologi etc. (endring etc.) (EU Exit)-forskriften 2019, Forskrift om medisinsk utstyr 2002	UK SI 2019 nr. 696 (Vedlegg 33, vedlegg 2), UK SI 2002 nr. 618 (Del II – Forskrift 10, 11, 13, Del V – Forskrift 50, 51)












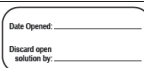














## Norwegian / Norsk








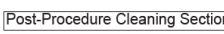














### Standardbaserte symboler (fortsetter)

Symbol	Tittel	Forklarende tekst	Standardtittel	Referanse
	Ukrainske tekniske forskrifter	Angir samsvar med ukrainske tekniske forskrifter	Tegnet for samsvar med tekniske forskrifter er en merking som produsenten bruker for å indikere at produktet oppfyller kravene spesifisert i de tekniske forskriftene, som sørger for bruk av slik merking.	Ukrainsk regjeringsdekret nr. 1184 fra 30. desember 2015 Про затвердження форми, опису з...   від 30.12.2015 № 1184 (rada.gov.ua)





Ikke-standardbaserte symboler

Symbol	Tittel
	24 timers bruk / daglig kassering
	Luft
	Luft-/vannventil
	Bruk alltid på våte kanaler
	Australsk sponsor
	Ekstra vannkobling
	Biopsi
	Biopsiventil
	Rengjøringsadapter
	Tilkobling til en CO2-insufflator
	Dato åpnet
	Dato åpnet, kast løsningen innen
	Avhending i søppeldunker som brukes til kontaminert avfall
	Ikke la fingre komme i kontakt med bevegelige deler
	Ikke fjern merket
	Ikke bruk i over 24 timer
	Heis, stråle fremover
	Nødtelefonnummer ved kjemiske hendelser
	Bare eksport
	Utvidet CO2-tilførsel
	Ekstra
	Ikke-bestått
	Avsluttet godt
	GI-endoskoper
	ID
	Intertek ETL-oppført merke

Symbol	Tittel
	Stråle/ekstrakobling, stråle fremover
	Lekkasjetest
	Låsing og opplåsing
	Produsert for
	Bestått
	Pasientbruk kan forårsake skade
	Rengjøring skal kun skje etter prosedyre
	Rengjøringsdel etter prosedyre
	Kun forhåndrensing
	Forhåndrensingsdel
	Prosedyredel
	Antall
	Sug
	Sugeventil
	Trekant 1
	Trekant 2
	Ansvarlig person i Storbritannia
	Opplåsing og lås
	Advarsel
	Vann
	Trådstørrelse for vannflaske
	Y-OPSY™


























# Polish / Polski

## Standardowe symbole

Symbol	Tytuł	Tekst wyjaśnienia	Tytuł normy	Odniesienie
	Producent	Wskazuje producenta wyrobu medycznego zgodnie z definicją zawartą w dyrektywach UE	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.1.1
	Autoryzowany przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej	Autoryzowany przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej/Unii Europejskiej	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.1.2
	Data produkcji	Wskazuje datę wytworzenia wyrobu medycznego	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.1.3
	Termin przydatności	Wskazuje datę, po której nie należy używać wyrobu medycznego	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.1.4
	Kod partii	Wskazuje kod partii producenta, umożliwiający zidentyfikowanie partii lub serii	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.1.5
	Numer katalogowy	Wskazuje numer katalogowy producenta, umożliwiający identyfikację wyrobu medycznego	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.1.6
	Numer seryjny	Wskazuje numer seryjny producenta umożliwiający zidentyfikowanie konkretnego wyrobu medycznego	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.1.7
	Importer	Wskazuje podmiot importujący wyrób medyczny do danej lokalizacji	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.1.8
	Dystrybutor	Wskazuje podmiot dystrybuujący wyrób medyczny do danej lokalizacji	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.1.9
	Numer modelu	Wskazuje numer modelu lub numer typu produktu	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.1.10
	Kraj produkcji	Służy do identyfikacji kraju wytwarzania produktów	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.1.11
	Wyrób jałowy	Wskazuje wyrób medyczny, który został poddany procesowi sterylizacji	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	Wysterylizowano z użyciem technik aseptycznych	Wskazuje wyrób medyczny, który został wyprodukowany z użyciem przyjętych technik aseptycznych	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.2.2
	Wysterylizowano tlenkiem etylenu	Wskazuje wyrób medyczny, który został wysterylizowany tlenkiem etylenu	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.2.3
	Wysterylizowano radiacyjnie	Wskazuje wyrób medyczny, który został wysterylizowany za pomocą promieniowania	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.2.4
	Wysterylizowano parą lub suchym gorącym powietrzem	Wskazuje wyrób medyczny, który został wysterylizowany parą lub suchym gorącym powietrzem	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.2.5
	Nie sterylizować ponownie	Wskazuje wyrób medyczny, którego nie należy ponownie sterylizować	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.2.6
	Niesterylizy	Wskazuje wyrób medyczny, który nie został poddany procesowi sterylizacji	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.2.7
	Nie używać w przypadku uszkodzenia opakowania i zapoznać się z instrukcją obsługi	Wskazuje, że wyrobu medycznego nie należy używać, jeśli opakowanie zostało uszkodzone lub otwarte, oraz że użytkownik powinien zapoznać się z instrukcją obsługi w celu uzyskania dodatkowych informacji	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.2.8
	Sterylna ścieżka gazu	Wskazuje obecność sterylnej ścieżki gazu wewnątrz wyrobu medycznego w sytuacji, gdy inne części wyrobu medycznego, w tym powierzchnie zewnętrzne, mogą nie być dostarczane w stanie sterylnym.	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.2.9
	Wysterylizowano odparowanym nadtlutkiem wodoru	Wskazuje wyrób medyczny, który został wysterylizowany odparowanym nadtlutkiem wodoru	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.2.10
	System pojedynczej bariery sterylnej	Wskazuje system pojedynczej bariery sterylnej	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.2.11
	System podwójnej bariery sterylnej	Wskazuje systemy podwójnej bariery sterylnej	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.2.12
	System pojedynczej bariery sterylnej z wewnętrznym opakowaniem ochronnym	Wskazuje system pojedynczej bariery sterylnej z wewnętrznym opakowaniem ochronnym	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.2.13
	System pojedynczej bariery sterylnej z zewnętrznym opakowaniem ochronnym	Wskazuje system pojedynczej bariery sterylnej z zewnętrznym opakowaniem ochronnym	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.2.14
	Delikatny, obchodzić się ostrożnie	Wskazuje wyrób medyczny, który może zostać zepsuty lub uszkodzony w przypadku nieostrożnego obchodzenia się	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	Chronić przed światłem słonecznym	Wskazuje wyrób medyczny wymagający ochrony przed źródłami światła	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.3.2
	Chronić przed wysoką temperaturą i źródłami promieniowania radioaktywnego	Wskazuje wyrób medyczny wymagający ochrony przed wysoką temperaturą i źródłami promieniowania radioaktywnego	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.3.3
	Przechowywać w suchym miejscu	Wskazuje wyrób medyczny, który należy chronić przed wilgocią	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.3.4
	Dolna granica temperatury	Wskazuje dolną granicę temperatury, której wyrób medyczny może być bezpiecznie poddany	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 12.14.180

Standardowe symbole (Continued)


Symbol	Tytuł	Tekst wyjaśnienia	Tytuł normy	Odniesienie
	Górna granica temperatury	Wskazuje górną granicę temperatury, której wyrób medyczny może być bezpiecznie poddany	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.3.6
	Granica temperatury	Wskazuje graniczne temperatury, którym wyrób medyczny może być bezpiecznie poddany	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.3.7
	Ograniczenie wilgotności	Wskazuje zakres wartości wilgotności, której wyrób może być bezpiecznie poddany	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.3.8
	Ograniczenie ciśnienia atmosferycznego	Wskazuje zakres ciśnienia atmosferycznego, któremu wyrób może być bezpiecznie poddany	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.3.9
	Zagrożenia biologiczne	Wskazuje potencjalne zagrożenia biologiczne powiązane z wyrobem medycznym	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	Nie używać ponownie	Wskazuje wyrób medyczny przeznaczony wyłącznie do jednorazowego użytku	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.4.2
	Należy zapoznać się z instrukcją obsługi lub elektroniczną instrukcją obsługi	Wskazuje potrzebę zapoznania się przez użytkownika z instrukcją obsługi	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.4.3, A16
	Przeostrożność	Wskazuje potrzebę zachowania ostrożności podczas obsługi wyrobu lub elementu sterowania w pobliżu miejsca, w którym ten symbol jest umieszczony, albo że bieżąca sytuacja wymaga uwagi operatora lub działania operatora w celu uniknięcia niepożądanych konsekwencji	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.4.4
	Zawartość lub obecność lateksu kauczuku naturalnego	Wskazuje obecność suchego kauczuku naturalnego lub lateksu kauczuku naturalnego jako materiału konstrukcyjnego wewnątrz wyrobu medycznego lub opakowania wyrobu medycznego	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.4.5
	Nie zawiera lateksu kauczuku naturalnego	Wskazuje brak suchego kauczuku naturalnego lub lateksu kauczuku naturalnego wewnątrz wyrobu medycznego lub opakowania wyrobu medycznego.	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.4.5 IEC 80416-3:2002, pkt 7
	Zawiera ludzką krew lub pochodne osocza	Wskazuje wyrób medyczny zawierający lub wykorzystujący ludzką krew lub pochodne osocza	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.4.6
	Zawiera substancję leczniczą	Wskazuje wyrób medyczny zawierający lub wykorzystujący substancję leczniczą	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.4.7
	Zawiera materiał biologiczny pochodzenia zwierzęcego	Wskazuje wyrób medyczny zawierający biologiczną tkankę, komórki lub ich pochodne pochodzenia zwierzęcego	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.4.8
	Zawiera materiał biologiczny pochodzenia ludzkiego	Wskazuje wyrób medyczny zawierający biologiczną tkankę, komórki lub ich pochodne pochodzenia ludzkiego	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.4.9
	Zawiera substancje niebezpieczne	Wskazuje wyrób medyczny zawierający substancje, które mogą mieć działanie rakotwórcze, mutagenne lub szkodliwe na rozrodczość (CMR) albo substancje zaburzające gospodarkę hormonalną	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.4.10
	Zawiera nanomateriały	Wskazuje wyrób medyczny zawierający nanomateriały	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.4.11
	Wielokrotne użycie u jednego pacjenta	Wskazuje wyrób medyczny, którego można użyć wielokrotnie (kilka zabiegów) u jednego pacjenta	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.4.12
	Niepirogenny	Wskazuje wyrób medyczny, który jest niepirogenny	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.6.3
	Zawór jednokierunkowy	Wskazuje wyrób medyczny z zaworem, który umożliwia przepływ tylko w jednym kierunku	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.6.6
	Numer pacjenta	Wskazuje niepowtarzalny numer powiązany z konkretnym pacjentem	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	Imię i nazwisko pacjenta	Wskazuje imię i nazwisko pacjenta	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.7.2
	Identyfikacja pacjenta	Wskazuje dane identyfikacyjne pacjenta	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.7.3
	Strona internetowa z informacjami dla pacjentów	Wskazuje stronę internetową, na której pacjent może uzyskać dodatkowe informacje na temat produktu medycznego	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.7.4
	Placówka służby zdrowia lub lekarz	Wskazuje adres placówki służby zdrowia lub lekarza, pod którym można uzyskać informacje medyczne dotyczące pacjenta	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.7.5
	Data	Wskazuje datę wprowadzenia informacji lub wykonania zabiegu medycznego	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.7.6
	Wyrób medyczny	Wskazuje, że artykuł jest wyrobem medycznym zgodnie z definicją zawartą w dyrektywach UE	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.7.7

Symbol	Tytuł	Tekst wyjaśnienia	Tytuł normy	Odniesienie
	Tłumaczenie	Wskazuje, że oryginalne informacje o wyrobie medycznym poddano tłumaczeniu, które uzupełnia lub zastępuje oryginalne informacje	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.7.8
	Przepakowanie	Wskazuje, że nastąpiła modyfikacja oryginalnej konfiguracji opakowania wyrobu medycznego	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.7.9
	Niepowtarzalny identyfikator wyrobu	Wskazuje nośnik, który zawiera informacje o niepowtarzalnym identyfikatorze wyrobu	Wyroby medyczne — symbole do stosowania wraz z informacjami dostarczanymi przez producenta	Norma międzynarodowa EN ISO 15223-1:2021 5.7.10
	„WŁ.” (zasilanie)	Wskazuje podłączenie do sieci, przynajmniej dla wyłączników sieciowych lub ich połączeń, i wszystkich tych przypadków, które wiążą się z zachowaniem zasad bezpieczeństwa	Symbole graficzne stosowane w urządzeniach	IEC 60417 5007
	„WYŁ.” (zasilanie)	Wskazuje odłączenie do sieci, przynajmniej dla wyłączników sieciowych lub ich połączeń, i wszystkich tych przypadków, które wiążą się z zachowaniem zasad bezpieczeństwa	Symbole graficzne stosowane w urządzeniach	IEC 60417 5008
	„WŁ./WYŁ.” (wciśnięcie-wciśnięcie)	Wskazuje podłączenie do sieci lub odłączenie od sieci, przynajmniej dla wyłączników sieciowych lub ich połączeń, i wszystkich tych przypadków, które wiążą się z zachowaniem zasad bezpieczeństwa	Symbole graficzne stosowane w urządzeniach	IEC 60417 5010
	Ekwipotentność	Wskazuje zaciski, które po połączeniu wyrównują potencjał w różnych częściach urządzenia lub systemu, niekoniecznie będącego potencjałem uziemienia (masy), np. do lokalnych połączeń	Symbole graficzne stosowane w urządzeniach	IEC 60417 5021
	Zegar, wyłącznik zegarowy, regulator czasowy	Wskazuje zaciski i elementy sterujące związane z zegarami, wyłącznikami czasowymi i regulatorami czasowymi.	Symbole graficzne stosowane w urządzeniach	IEC 60417 5184
	Zatrzymanie awaryjne	Wskazuje urządzenie sterujące zatrzymaniem awaryjnym. Tego symbolu należy używać zamiast symboli 5110 lub 5178 w sytuacjach, gdy bezpieczeństwo użytkowników maszyn elektrotechnicznych i sprzętu jest najważniejsze	Symbole graficzne stosowane w urządzeniach	IEC 60417 5638
	Część typu B stykająca się z ciałem pacjenta	W wyrobach medycznych. Wskazuje część typu B stykająca się z ciałem pacjenta, która spełnia wymagania normy IEC 60601-1	Symbole graficzne stosowane w urządzeniach	IEC 60417 5840
	Przestroga, ryzyko porażenia prądem	Wskazuje sprzęt, na przykład źródło zasilania urządzenia spawalniczego, który stwarza zagrożenie porażenia prądem.	Symbole graficzne stosowane w urządzeniach	IEC 60417 6042
	WEEE; zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny; przekreślony kosz na śmieci na kółkach z czarnym paskiem	Wskazuje, że wymagana jest selektywna zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)	Symbole graficzne stosowane w urządzeniach	Norma międzynarodowa EN 50419:2022 4.2.1
	WEEE; zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny; przekreślony kosz na śmieci na kółkach	Wskazuje, że wymagana jest selektywna zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)	Symbole graficzne stosowane w urządzeniach	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), Załącznik IX
	Tą stroną w górę	Wskazuje prawidłową pozycję opakowania transportowego.	Symbole graficzne stosowane w urządzeniach — symbole rejestracji	ISO 7000 0623
	Ogólny symbol odzysku/recyklingu	Wskazuje, że oznaczony artykuł lub jego materiał wchodzi w skład procesu odzysku lub recyklingu	Symbole graficzne stosowane w urządzeniach — symbole rejestracji	ISO 7000 1135
	Nie układać w stos	Wskazuje, że artykułów nie należy układać pionowo w stos ze względu na charakter opakowania transportowego lub samych produktów.	Symbole graficzne stosowane w urządzeniach — symbole rejestracji	ISO 7000 2402
	Możliwość sterylizacji w sterylizatorze parowym (autoklawie) we wskazanej temperaturze	Wskazuje, że przyrząd można sterylizować w sterylizatorze parowym (autoklawie).	Symbole graficzne stosowane w urządzeniach — symbole rejestracji	ISO 7000 2868
	Łaźnia ultradźwiękowa	Wskazuje, że przyrząd można myć w łaźni ultradźwiękowej.	Symbole graficzne stosowane w urządzeniach — symbole rejestracji	ISO 7000 2784
	Nie używać łaźni ultradźwiękowej	Wskazuje, że przyrządu nie można myć w łaźni ultradźwiękowej	Symbole graficzne stosowane w urządzeniach — symbole rejestracji	ISO 7000 2784 ISO 3861-1
	Nie używać łaźni ultradźwiękowej	Wskazuje, że przyrządu nie można myć w łaźni ultradźwiękowej	Symbole graficzne stosowane w urządzeniach — symbole rejestracji	ISO 7000 2784 IEC 80416-3:2002, pkt 7
	Myjnia-dezynfektor do dezynfekcji termicznej	W przypadku przyrządów stomatologicznych: wskazuje, że przyrządu można używać z myjnią-dezynfektorem do dezynfekcji termicznej. Wskazuje, że przyrządu można używać z myjnią-dezynfektorem do dezynfekcji termicznej.	Symbole graficzne stosowane w urządzeniach — symbole rejestracji	ISO 7000 2785
	Jednostka opakowania	Wskazuje liczbę sztuk w opakowaniu	Symbole graficzne stosowane w urządzeniach — symbole rejestracji	ISO 7000 2794
	Znacznik RFID, ogólny	W przypadku opakowań, pojemników do pakowania i sprzętu: wskazuje obecność znacznika RFID dołączonego do opakowania, pojemnika lub sprzętu, bez podawania konkretnych wykorzystanych interfejsu radiowego ani struktury danych.	Symbole graficzne stosowane w urządzeniach — symbole rejestracji	ISO 7000 3010
	Nie używać wybielacza	Wskazuje, że wybielanie artykułu tekstylnego jest niedozwolone.	Symbole graficzne stosowane w urządzeniach — symbole rejestracji	ISO 7000 3124
	Elektroniczna instrukcja obsługi	Wskazuje na produkcie lub opakowaniu produktu, że odpowiednie informacje na temat użytkowania produktu są dostępne w formie elektronicznej, zamiast — lub jako uzupełnienie — formy papierowej.	Symbole graficzne stosowane w urządzeniach — symbole rejestracji	ISO 7000 3500











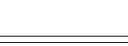
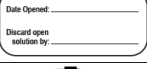














Standardowe symbole (Continued)







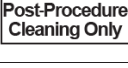


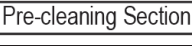






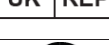





Symbol	Tytuł	Tekst wyjaśnienia	Tytuł normy	Odniesienie
	Recykling	Wskazuje umiejscowienie kosza lub pojemnika do recyklingu	Symbole graficzne — symbole odnoszące się do informacji publicznych	ISO 7001 PI PF 066
	Ogólny znak działania obowiązkowego	Wskazuje działanie obowiązkowe	Symbole graficzne — barwy bezpieczeństwa i znaki bezpieczeństwa — zarejestrowane znaki bezpieczeństwa	ISO 7010 M001
	Zapoznać się z instrukcją/podręcznikiem	Wskazuje konieczność przeczytania instrukcji/podręcznika	Symbole graficzne — barwy bezpieczeństwa i znaki bezpieczeństwa — zarejestrowane znaki bezpieczeństwa	ISO 7010 M002
	Nosić rękawice ochronne	Oznacza obowiązek noszenia rękawic ochronnych	Symbole graficzne — barwy bezpieczeństwa i znaki bezpieczeństwa — zarejestrowane znaki bezpieczeństwa	ISO 7010 M009
	Nosić odzież ochronną	Oznacza obowiązek noszenia odzieży ochronnej	Symbole graficzne — barwy bezpieczeństwa i znaki bezpieczeństwa — zarejestrowane znaki bezpieczeństwa	ISO 7010 M010
	Ostrzeżenie, materiał wybuchowy	Ostrzega przed materiałami wybuchowymi	Symbole graficzne — barwy bezpieczeństwa i znaki bezpieczeństwa — zarejestrowane znaki bezpieczeństwa	ISO 7010 W002
	Ostrzeżenie, gorąca powierzchnia	Ostrzega przed gorącą powierzchnią	Symbole graficzne — barwy bezpieczeństwa i znaki bezpieczeństwa — zarejestrowane znaki bezpieczeństwa	ISO 7010 W017
	Ostrzeżenie, substancja korozyjna	Ostrzega przed substancją korozyjną	Symbole graficzne — barwy bezpieczeństwa i znaki bezpieczeństwa — zarejestrowane znaki bezpieczeństwa	ISO 7010 W023
	Oznakowanie zgodności CE, odniesienie do zgodności z europejską jednostką notyfikowaną	Oznacza europejską zgodność techniczną. Ten symbol oznacza, że wyrób całkowicie spełnia odnośne przepisy Unii Europejskiej.	Conformité Européenne (zgodność europejska). Ten symbol oznacza, że wyrób całkowicie spełnia odnośne przepisy Unii Europejskiej.	765/2008/WE 768/2008/WE w sprawie wyrobów medycznych (MDD) 93/42/EWG (Art. 4, 11, 12, 17, Załącznik II) Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE (Art. 19, 20, Załącznik II) Dyrektywa 2006/42/WE Dyrektywa 2011/65/UE
	Zawiera lub obecny jest ftalan di-2-etyloheksylu (DEHP)	Wskazuje obecność ftalanu di-2-etyloheksylu (DEHP) jako materiału konstrukcyjnego wewnątrz wyrobu medycznego lub opakowania wyrobu medycznego.	Symbol używany do znakowania wyrobów medycznych. Wymagania dotyczące znakowania wyrobów medycznych zawierających ftalany.	BS EN 15986:2011, pkt 4.2 Rysunek A.2
	Nie zawiera ftalanu di-2-etyloheksylu (DEHP)	Wskazuje brak ftalanu di-2-etyloheksylu (DEHP) jako materiału konstrukcyjnego wewnątrz wyrobu medycznego lub opakowania wyrobu medycznego.	Symbol używany do znakowania wyrobów medycznych. Wymagania dotyczące znakowania wyrobów medycznych zawierających ftalany.	BS EN 15986:2011, pkt 4.2 Rysunek A.2 IEC 80416-3:2002, pkt 7
	Nie zawiera plastyfikatorów ftalanowych DEHP, DIBP, DBP lub BBP	Wskazuje brak plastyfikatorów ftalanowych DEHP, DIBP, DBP lub BBP jako materiału konstrukcyjnego wewnątrz wyrobu medycznego lub opakowania wyrobu medycznego.	Symbol używany do znakowania wyrobów medycznych. Wymagania dotyczące znakowania wyrobów medycznych zawierających ftalany.	BS EN 15986:2011, pkt 4.2 Rysunek A.7 IEC 80416-3:2002, pkt 7
	Niebezpieczny w środowisku rezonansu magnetycznego	Artykuł, który w środowisku rezonansu magnetycznego stwarza zbyt duże ryzyko dla pacjenta, personelu medycznego lub innych osób.	Standardowa praktyka oznakowania wyrobów medycznych oraz innych artykułów pod kątem bezpieczeństwa w środowisku rezonansu magnetycznego.	IEC 62570:2015 RYS. 9 Niebezpieczny w środowisku rezonansu magnetycznego Opcja w kolorach czarnym i białym
	Płomień nad ogniem	Wskazuje zagrożenie związane z utlenianiem.	Nd.	ST/SG/AC.10/30/Wer.9, Załącznik A3.4.2
	Korozja	Wskazuje niebezpieczeństwo uszkodzenia metali lub obrażeń skóry i oczu wskutek korozji.	Nd.	ST/SG/AC.10/30/Wer.9, Załącznik A3.4.2
	Wykryznik	Wskazuje zagrożenie, które może spowodować mniej poważne skutki dla zdrowia lub uszkodzenie warstwy ozonowej, lub inne zagrożenia środowiskowe.	Nd.	ST/SG/AC.10/30/Wer.9, Załącznik A3.4.2
	Zagrożenie dla zdrowia	Wskazuje zagrożenie, które może spowodować — lub podejrzewa się, że powoduje — poważne skutki dla zdrowia.	Nd.	ST/SG/AC.10/30/Wer.9, Załącznik A3.4.2
	Płomień	Wskazuje zagrożenie pożarowe.	Nd.	ST/SG/AC.10/30/Wer.9, Załącznik A3.4.2
	Butla gazowa	Wskazuje zagrożenie związane z gazami pod ciśnieniem.	Nd.	ST/SG/AC.10/30/Wer.9, Załącznik A3.4.2
	Nominalne masa lub objętość	Stanowi gwarancję, że artykuł spełnia wymagania dyrektywy 76/211/EWG odnoszącej się do deklarowanych masy lub objętości produktów w opakowaniach jednostkowych.	Dyrektywa Rady z dnia 20 stycznia 1976 r. w sprawie zbliżania ustawodawstw Państw Członkowskich odnoszących się do paczkowania według masy lub objętości niektórych produktów w opakowaniach jednostkowych (76/211/EWG)	Dyrektywa Rady 76/211/EWG z dnia 20 stycznia 1976 r. ZAŁĄCZNIK 1, pkt 3.3
	Tylko na receptę (Stany Zjednoczone)	Przeostrożenie: prawo federalne zezwala na sprzedaż tego wyrobu wyłącznie przez lekarza lub na jego zlecenie.	Kodeks Przepisów Federalnych, tytuł 21	21 CFR 801 – Oznakowanie, 801.109 Wyroby na receptę
	Autoryzowany przedstawiciel w Szwajcarii	Wskazuje autoryzowanego przedstawiciela w Szwajcarii	Arkusze informacyjny Swissmedic Obowiązki podmiotów gospodarczych CH	MedDO, 812.213
	Produkt nie zawiera substancji niebezpiecznych	Ten produkt elektryczny i elektroniczny nie zawiera substancji niebezpiecznych oraz jest ekologiczny i przyjazny dla środowiska. Może zostać poddany recyklingowi po wyrzuceniu i nie należy go wyrzucać wedle uznania.	Oznaczenie ograniczenia stosowania substancji niebezpiecznych w produkcie elektrycznym i elektronicznym	SJ/T 11364-2014
	Znak brytyjski	Oznacza ocenę zgodności z przepisami brytyjskimi (CA). Ten symbol oznacza, że wyrób całkowicie spełnia odnośne przepisy Wielkiej Brytanii.	Rozporządzenie Product Safety and Metrology etc. (Amendment etc.) (EU Exit) Regulations 2019; Regulacje dotyczące wyrobów medycznych 2002	UK SI 2019 No. 696 (załącznik 33, aneks 2); UK SI 2002 No. 618 (część II — regulacje 10, 11, 13, część V — regulacje 50, 51)

## Standardowe symbole (Continued)

Symbol	Tytuł	Tekst wyjaśnienia	Tytuł normy	Odniesienie
	Ukraińskie przepisy techniczne	Wskazuje zgodność z ukraińskimi przepisami technicznymi	Znak zgodności z przepisami technicznymi jest oznaczeniem, poprzez które producent wskazuje, że produkt spełnia wymagania określone w przepisach technicznych przewidujących stosowanie takiego oznaczenia.	Dekret rządu Ukrainy nr 1184 z dnia 30 grudnia 2015 roku Про затвердження форми, опису з...   від 30.12.2015 № 1184 (rada.gov.ua)































Niestandardowe symbole

Symbol	Tytuł
	Wykorzystać w 24 h/wyrzucić po upływie dnia
	Powietrze
	Zawór powietrza/wody
	Zawsze używać w kanałach mokrych
	Sponsor australijski
	Dodatkowe przyłącze wody
	Biopsja
	Zawór biopsyjny
	Złącza do czyszczenia
	Połączenie z insuflatorem CO2
	Data otwarcia
	Data otwarcia; wyrzucić roztwór przed upływem
	Usuwanie do koszy na zanieczyszczone odpady
	Nie dopuścić do styczności palców z ruchomymi częściami
	Nie zdejmować zawieszki
	Nie używać po upływie 24 h
	Elevator Fw Jet
	Numer telefonu alarmowego w razie zdarzeń chemicznych
	Tylko eksport
	Rozszerzone wejścia CO2
	Dodatkowe
	Niepowodzenie
	Wyrób gotowy
	Endoskopy GI
	Identyfikator
	Znak certyfikujący ETL firmy Intertek

Symbol	Tytuł
	Jet/Aux Fw Jet
	Test szczelności
	Blokowanie i odblokowywanie
	Wyprodukowano dla
	Powodzenie
	Stosowanie u pacjenta może powodować szkody
	Czyszczenie wyłącznie po zabiegu
	Odcinek do czyszczenia po zabiegu
	Tylko czyszczenie wstępne
	Odcinek do wstępnego czyszczenia
	Odcinek do zabiegu
	Ilość
	Ssanie
	Zawór ssący
	Trójkąt 1
	Trójkąt 2
	Osoba odpowiedzialna w Wielkiej Brytanii
	Odblokowywanie i blokowanie
	Ostrzeżenie
	Woda
	Wielkość gwintu butelki wody
	Y-OPSY™



























# Portuguese / Português

## Símbolos relativos a normas

Símbolo	Título	Texto explicativo	Título da norma	Referência
	Fabricante	Indica o fabricante do dispositivo médico, tal como definido nas Diretivas da UE	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.1
	Representante autorizado na Comunidade Europeia	Representante autorizado na Comunidade Europeia/União Europeia	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.2
	Data de fabrico	Indica a data em que o dispositivo médico foi fabricado	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.3
	Data de validade	Indica a data após a qual o dispositivo médico não deve ser utilizado	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.4
	Código do lote	Indica o código do lote do fabricante para permitir a identificação do lote	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.5
	Número de catálogo	Indica o número de catálogo do fabricante para permitir a identificação do dispositivo médico	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.6
	Número de série	Indica o número de série do fabricante para permitir a identificação de um dispositivo médico específico	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.7
	Importador	Indica a entidade que está a importar o dispositivo médico para a localidade	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.8
	Distribuidor	Indica a entidade que distribui o dispositivo médico para a localidade	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.9
	Número do modelo	Indica o número do modelo ou o número do tipo de um produto	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.10
	País de fabrico	Para identificar o país de fabrico dos produtos	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.11
	Esterilizado	Indica um dispositivo médico que foi sujeito a um processo de esterilização	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	Esterilizado utilizando técnicas de processamento assépticas	Indica um dispositivo médico que foi fabricado utilizando técnicas assépticas aceites	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.2
	Esterilizado com óxido de etileno	Indica um dispositivo médico que foi esterilizado com óxido de etileno	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.3
	Esterilizado por radiação	Indica um dispositivo médico que foi esterilizado por radiação	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.4
	Esterilizado com vapor ou calor seco	Indica um dispositivo médico que foi esterilizado com vapor ou calor seco.	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.5
	Não voltar a esterilizar	Indica um dispositivo médico que não deve voltar a ser esterilizado	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.6
	Não esterilizado	Indica um dispositivo médico que não foi sujeito a um processo de esterilização	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.7
	Não utilizar se a embalagem estiver danificada e consultar as instruções de utilização	Indica um dispositivo médico que não deve ser utilizado se a embalagem tiver sido danificada ou aberta e que o utilizador deve consultar as instruções de utilização para obter informações adicionais	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.8
	Via de fluido esterilizado	Indica a presença de uma via de fluido esterilizado no interior do dispositivo médico nos casos em que outras partes do dispositivo médico, incluindo o exterior, podem não ser fornecidas esterilizadas.	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.9
	Esterilizado com peróxido de hidrogénio vaporizado	Indica um dispositivo médico que foi esterilizado com peróxido de hidrogénio vaporizado	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.10
	Sistema de barreira estéril única	Indica um sistema de barreira estéril única	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.11
	Sistema de barreira estéril dupla	Indica dois sistemas de barreira estéril	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.12
	Sistema de barreira estéril única com embalagem de proteção no interior	Indica um sistema de barreira estéril única com embalagem de proteção no interior	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.13
	Sistema de barreira estéril única com embalagem de proteção no exterior	Indica um sistema de barreira estéril única com embalagem de proteção no exterior	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.14
	Frágil; manusear com cuidado	Indica um dispositivo médico que se pode quebrar ou danificar se não for manuseado com cuidado	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	Manter afastado da luz solar	Indica um dispositivo médico que necessita de proteção de fontes de luz	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.2
	Proteger de fontes calor e radioativas	Indica um dispositivo médico que necessita de proteção de fontes de calor e radioativas.	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.3
	Manter seco	Indica que um dispositivo médico necessita de proteção contra a humidade	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.4
	Limite mínimo de temperatura	Indica o limite mínimo de temperatura a que o dispositivo médico pode ser exposto com segurança	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.5



Símbolos relativos a normas (continuação)

























Símbolo	Título	Texto explicativo	Título da norma	Referência
	Limite máximo de temperatura	Indica o limite máximo de temperatura a que o dispositivo médico pode ser exposto com segurança	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.6
	Limite de temperatura	Indica os limites de temperatura a que o dispositivo médico pode ser exposto com segurança	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.7
	Limites de humidade	Indica o intervalo de humidade a que o dispositivo médico pode ser exposto com segurança	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.8
	Limites de pressão atmosférica	Indica o intervalo de pressão atmosférica a que o dispositivo médico pode ser exposto com segurança	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.9
	Riscos biológicos	Indica que existem potenciais riscos biológicos associados ao dispositivo médico	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	Não reutilizar	Indica um dispositivo médico que se destina a uma única utilização	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.2
	Consultar as instruções de utilização ou consultar as instruções eletrónicas de utilização	Indica a necessidade de o utilizador consultar as instruções de utilização	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.3, A16
	Cuidado	Indica que é necessário ter cuidado ao operar o dispositivo ou controlo perto do local onde o símbolo está colocado, ou que a situação atual exige o conhecimento do operador ou a ação do operador para evitar consequências indesejáveis	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.4
	Contém ou apresenta látex de borracha natural	Indica a presença de borracha natural seca ou de látex de borracha natural como material de construção do dispositivo médico ou da embalagem de um dispositivo médico	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5
	Não contém nem apresenta látex de borracha natural	Indica que não há presença de borracha natural seca ou de látex de borracha natural no dispositivo médico ou na embalagem de um dispositivo médico	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5 IEC 80416-3:2002, Cláusula 7
	Contém sangue humano ou derivados do plasma	Indica um dispositivo médico que contém ou incorpora sangue humano ou derivados do plasma	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.6
	Contém uma substância medicinal	Indica um dispositivo médico que contém ou incorpora uma substância medicinal	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.7
	Contém material biológico de origem animal	Indica um dispositivo médico que contém tecido biológico, células ou os seus derivados de origem animal	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.8
	Contém material biológico de origem humana	Indica um dispositivo médico que contém tecido biológico, células ou os seus derivados de origem humana	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.9
	Contém substâncias perigosas	Indica um dispositivo médico que contém substâncias que podem ser cancerígenas, mutagénicas, tóxicas para a reprodução (CMR) ou substâncias com propriedades desreguladoras do sistema endócrino	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.10
	Contém nanomateriais	Indica um dispositivo médico que contém nanomateriais	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.11
	Utilização múltipla num único doente	Indica um dispositivo médico que pode ser utilizado várias vezes (vários procedimentos) num único doente	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.12
	Não pirogénico	Indica um dispositivo médico que não é pirogénico	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.3
	Válvula unidirecional	Indica um dispositivo médico com uma válvula que permite o fluxo apenas numa direção	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.6
	Número do doente	Indica um número único associado a um doente individual	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	Nome do doente	Indica o nome do doente	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.2
	Identificação do doente	Indica a identificação do doente	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.3
	Site de informação para o doente	Indica um site onde o doente pode obter informações adicionais sobre o produto médico	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.4
	Centro de saúde ou médico	Indica o endereço do centro de saúde ou do médico onde se encontram as informações médicas sobre o doente	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.5
	Data	Indica a data em que as informações foram introduzidas ou em que foi realizado um procedimento médico	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.6
	Dispositivo médico	Indica que o artigo é um dispositivo médico, tal como definido nas Diretivas da UE	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.7

# Portuguese / Português

## Símbolos relativos a normas (continuação)


Símbolo	Título	Texto explicativo	Título da norma	Referência
	Tradução	Indica que a informação original sobre o dispositivo médico foi objeto de uma tradução que complementa ou substitui a informação original	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.8
	Reembalagem	Indica que ocorreu uma modificação na configuração original da embalagem do dispositivo médico	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.9
	Identificador único do dispositivo	Indica um suporte que contém informações sobre o identificador único do dispositivo	Dispositivos médicos - Símbolos a utilizar com as informações a fornecer pelo fabricante	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.10
	"ON" (ligado)	Para indicar a ligação à rede elétrica, pelo menos no caso dos interruptores de rede ou das suas posições, e em todos os casos em que esteja em causa a segurança.	Símbolos gráficos para utilização no equipamento	IEC 60417 5007
	"OFF" (desligado)	Para indicar o desligamento da rede elétrica, pelo menos no caso dos interruptores de rede ou das suas posições, e em todos os casos em que esteja em causa a segurança.	Símbolos gráficos para utilização no equipamento	IEC 60417 5008
	"ON"/"OFF" (premir-premir)	Para indicar a ligação à rede elétrica ou o desligamento da rede elétrica, pelo menos no caso dos interruptores de rede ou das suas posições, e em todos os casos em que esteja em causa a segurança.	Símbolos gráficos para utilização no equipamento	IEC 60417 5010
	Equipotencialidade	Para identificar os terminais que, quando ligados entre si, levam as várias partes de um equipamento ou de um sistema ao mesmo potencial, não sendo necessariamente o potencial de terra, por exemplo, para ligação local.	Símbolos gráficos para utilização no equipamento	IEC 60417 5021
	Relógio; temporizador	Para identificar os terminais e os comandos relacionados com os relógios e os temporizadores.	Símbolos gráficos para utilização no equipamento	IEC 60417 5184
	Paragem de emergência	Para identificar um dispositivo de controlo da paragem de emergência. Este símbolo será utilizado em vez dos símbolos 5110 ou 5178 nos casos em que a segurança dos utilizadores de máquinas e equipamentos eletrotécnicos é a principal preocupação.	Símbolos gráficos para utilização no equipamento	IEC 60417 5638
	Peça do tipo B aplicada	Em equipamento médico. Para identificar uma peça de tipo B aplicada em conformidade com a norma IEC 60601-1.	Símbolos gráficos para utilização no equipamento	IEC 60417 5840
	Cuidado, risco de choque elétrico	Para identificar um equipamento, por exemplo, a fonte de alimentação de soldadura, que apresenta risco de choque elétrico.	Símbolos gráficos para utilização no equipamento	IEC 60417 6042
	REEE; resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos; caixote do lixo com rodas riscado com barra preta	Para indicar que é necessária a recolha separada de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE).	Símbolos gráficos para utilização no equipamento	I.S. EN 50419:2022 4.2.1
	REEE; resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos; caixote do lixo com rodas riscado	Para indicar que é necessária a recolha separada de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE).	Símbolos gráficos para utilização no equipamento	Diretiva REEE 2012/19/UE, Anexo IX
	Para cima	Para indicar a posição vertical correta da embalagem de transporte.	Símbolos gráficos para utilização no equipamento — Símbolos registados	ISO 7000 0623
	Símbolo geral de recuperação/reciclagem	Para indicar que o artigo marcado ou o seu material faz parte de um processo de recuperação ou reciclagem.	Símbolos gráficos para utilização no equipamento — Símbolos registados	ISO 7000 1135
	Não empilhar	Para indicar que os artigos não devem ser empilhados verticalmente, quer devido à natureza da embalagem de transporte quer devido à natureza dos próprios artigos.	Símbolos gráficos para utilização no equipamento — Símbolos registados	ISO 7000 2402
	Esterilizável num esterilizador a vapor (autoclave) à temperatura especificada	Para indicar que o instrumento é esterilizável num esterilizador a vapor (autoclave).	Símbolos gráficos para utilização no equipamento — Símbolos registados	ISO 7000 2868
	Banho de ultrassons	Para indicar que o instrumento pode ser limpo num banho de ultrassons.	Símbolos gráficos para utilização no equipamento — Símbolos registados	ISO 7000 2784
	Não utilizar banho de ultrassons	Para indicar que o instrumento não pode ser limpo num banho de ultrassons.	Símbolos gráficos para utilização no equipamento — Símbolos registados	ISO 7000 2784 ISO 3861-1
	Não utilizar banho de ultrassons	Para indicar que o instrumento não pode ser limpo num banho de ultrassons.	Símbolos gráficos para utilização no equipamento — Símbolos registados	ISO 7000 2784 IEC 80416-3:2002, Cláusula 7
	Máquina de lavar e desinfetar para desinfecção térmica	Em instrumentos dentários: para indicar que o instrumento pode ser utilizado com uma máquina de lavar e desinfetar para desinfecção térmica. Para indicar que o instrumento dentário pode ser utilizado com uma máquina de lavar e desinfetar para desinfecção térmica.	Símbolos gráficos para utilização no equipamento — Símbolos registados	ISO 7000 2785
	Unidade de embalagem	Para indicar o número de peças na embalagem	Símbolos gráficos para utilização no equipamento — Símbolos registados	ISO 7000 2794
	Etiqueta RFID, geral	Em embalagens, contentores de embalagem e equipamento: Para indicar a presença da etiqueta RFID incorporada na embalagem, no contentor ou no equipamento, sem identificar o interface aéreo específico ou a estrutura de dados utilizada.	Símbolos gráficos para utilização no equipamento — Símbolos registados	ISO 7000 3010
	Não branquear	Para indicar que o branqueamento do artigo têxtil não é permitido.	Símbolos gráficos para utilização no equipamento — Símbolos registados	ISO 7000 3124
	Instruções de utilização eletrónicas	Para indicar no produto ou na embalagem do produto que a informação relevante para a utilização do produto está disponível em formato eletrónico em vez de, ou para além de, estar em formato impresso em papel.	Símbolos gráficos para utilização no equipamento — Símbolos registados	ISO 7000 3500

Símbolos relativos a normas (continuação)



















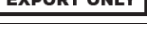







Símbolo	Título	Texto explicativo	Título da norma	Referência
	Reciclagem	Para indicar a localização de um caixote do lixo ou contentor de reciclagem	Símbolos gráficos — Símbolos de informação ao público	ISO 7001 PI PF 066
	Sinal geral de ação obrigatória	Para indicar uma ação obrigatória	Símbolos gráficos — Cores de segurança e sinais de segurança — Sinais de segurança registados	ISO 7010 M001
	Consultar o manual de instruções/ folheto	Para indicar que o manual de instruções/folheto tem de ser lido	Símbolos gráficos — Cores de segurança e sinais de segurança — Sinais de segurança registados	ISO 7010 M002
	Usar luvas de proteção	Para indicar que têm de ser usadas luvas de proteção	Símbolos gráficos — Cores de segurança e sinais de segurança — Sinais de segurança registados	ISO 7010 M009
	Usar vestuário de proteção	Para indicar que tem de ser usado vestuário de proteção	Símbolos gráficos — Cores de segurança e sinais de segurança — Sinais de segurança registados	ISO 7010 M010
	Aviso; Material explosivo	Para avisar da existência de materiais explosivos	Símbolos gráficos — Cores de segurança e sinais de segurança — Sinais de segurança registados	ISO 7010 W002
	Aviso; Superfície quente	Para avisar da presença de uma superfície quente	Símbolos gráficos — Cores de segurança e sinais de segurança — Sinais de segurança registados	ISO 7010 W017
	Aviso; Substância corrosiva	Para avisar da presença de uma substância corrosiva	Símbolos gráficos — Cores de segurança e sinais de segurança — Sinais de segurança registados	ISO 7010 W023
	Marcação CE; Conformidade com a referência do organismo europeu notificado	Significa conformidade técnica europeia. Este símbolo significa que o dispositivo está totalmente em conformidade com a legislação aplicável da União Europeia.	Conformité Européenne (Conformidade europeia). Este símbolo significa que o dispositivo está totalmente em conformidade com as leis aplicáveis da União Europeia.	765/2008/CE 768/2008/CE MDD 93/42/CEE (Artigos 4, 11, 12, 17, Anexo II) RED 2014/53/UE (Artigos 19, 20, Anexo II) Diretiva 2006/42/CE Diretiva 2011/65/UE
	Contém ou apresenta ftalato (DEHP)	Indica a presença de DEHP como material de construção do dispositivo médico ou da embalagem de um dispositivo médico.	Símbolo para utilização na rotulagem de dispositivos médicos. Requisitos para a rotulagem de dispositivos médicos que contêm ftalatos.	BS EN 15986:2011, Cláusula 4.2 Figura A.2
	Não contém DEHP	Indica que não há presença de DEHP como material de construção do dispositivo médico ou da embalagem de um dispositivo médico.	Símbolo para utilização na rotulagem de dispositivos médicos. Requisitos para a rotulagem de dispositivos médicos que contêm ftalatos.	BS EN 15986:2011, Cláusula 4.2 Figura A.2 IEC 80416-3:2002, Cláusula 7
	Não contém os plastificantes ftalatos DEHP, DIBP, DBP, BBP	Indica que não há presença dos plastificantes ftalatos DEHP, DIBP, DBP, BBP como material de construção do dispositivo médico ou da embalagem de um dispositivo médico.	Símbolo para utilização na rotulagem de dispositivos médicos. Requisitos para a rotulagem de dispositivos médicos que contêm ftalatos.	BS EN 15986:2011, Cláusula 4.2 Figura A.7 IEC 80416-3:2002, Cláusula 7
	Ambiente de RM inseguro	Um artigo que apresenta riscos inaceitáveis para o doente, o pessoal médico ou outras pessoas no ambiente de ressonância magnética (RM).	Prática normalizada para marcação de dispositivos médicos e outros artigos para segurança no ambiente de ressonância magnética.	IEC 62570:2015 FIG. 9 Ambiente de RM inseguro, Opção preto e branco
	Chama sobre círculo	Indica um perigo de oxidação.	N/A	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Anexo A3.4.2
	Corrosão	Indica um perigo de danos corrosivos para os metais, bem como para a pele e os olhos.	N/A	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Anexo A3.4.2
	Ponto de exclamação	Indica um perigo que pode causar efeitos menos graves na saúde ou danos na camada de ozono ou outros riscos ambientais.	N/A	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Anexo A3.4.2
	Perigo para a saúde	Indica um perigo que pode causar ou se suspeita possa causar efeitos graves para a saúde.	N/A	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Anexo A3.4.2
	Chama	Indica um risco de incêndio.	N/A	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Anexo A3.4.2
	Cilindro de gás	Indica um perigo relativo a gases sob pressão.	N/A	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Anexo A3.4.2
	Peso ou volume nominal	Constitui uma garantia de que o artigo cumpre os requisitos da Diretiva 76/211/CEE relativa à declaração de peso ou volume dos produtos pré-embalados.	DIRETIVA DO CONSELHO de 20 de janeiro de 1976 relativa à aproximação das legislações dos Estados-Membros respeitantes ao pré-acondicionamento em massa ou em volume de certos produtos pré-embalados (76/211/CEE)	Diretiva do Conselho 76/211/CEE, de 20 de janeiro de 1976 ANEXO 1, Cláusula 3.3
	Apenas com receita médica (EUA)	Cuidado: A legislação federal restringe a venda deste dispositivo a um médico ou por ordem de um médico.	Código de Regulamentos Federais, Título 21	21 CFR 801 - Rotulagem, 801,109 Dispositivos sujeitos a receita médica
	Representante autorizado na Suíça	Indica o representante autorizado na Suíça	Swissmedic Ficha de informação Obrigações dos operadores económicos CH	MedDO, 812.213
	O produto não contém substâncias perigosas	Este produto elétrico e eletrónico não contém substâncias perigosas e é um produto ecológico e amigo do ambiente. Pode ser reciclado depois de eliminado e não deve ser eliminado de qualquer forma.	Estabelecimento da restrição do uso de substâncias perigosas em produtos elétricos e eletrónicos	SJ/T 11364-2014
	Marcação do Reino Unido	Significa a avaliação da conformidade do Reino Unido (CA). Este símbolo significa que o dispositivo está totalmente em conformidade com a legislação aplicável do Reino Unido.	A segurança dos produtos e a metrologia, etc. (Alteração, etc.) (Saída da UE) Regulamentos de 2019; Regulamentos de Dispositivos Médicos de 2002	UK SI 2019 N° 696 (Apêndice 33, Anexo 2); UK SI 2002 N° 618 (Parte II - Regulamentos 10, 11, 13, Parte V - Regulamentos 50 e 51)








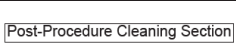
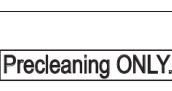







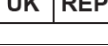



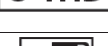

## Portuguese / Português

### Símbolos relativos a normas (continuação)































Símbolo	Título	Texto explicativo	Título da norma	Referência
	Regulamentos técnicos ucranianos	Indica a conformidade com os regulamentos técnicos ucranianos	O sinal de conformidade com os regulamentos técnicos é uma marcação com a qual o fabricante indica que o produto cumpre os requisitos especificados nos regulamentos técnicos, que preveem a aplicação dessa marcação.	Decreto do Governo ucraniano n.º 1184, de 30 de dezembro de 2015 Про затвердження форми, опису з...   від 30.12.2015 N.º 1184 (rada.gov.ua)

Símbolos não relativos a normas



Símbolo	Título
	utilização durante 24 horas/eliminação diária
	Ar
	Válvula de ar/água
	Utilizar sempre em canais húmidos
	Promotor australiano
	Conector de água auxiliar
	Biópsia
	Válvula de biópsia
	Adaptador de limpeza
	Ligação a um insuflador de CO2
	Data da abertura
	Data da abertura; eliminar a solução até
	Eliminação em contentores utilizados para resíduos contaminados
	Não deixar que os dedos entrem em contacto com as peças móveis
	Não remover a etiqueta
	Não utilizar durante mais de 24 horas
	Elevador Fw Jet
	Número de telefone de emergência para incidentes com produtos químicos
	Apenas para exportação
	Entradas de CO2 alargadas
	Extra
	Falha
	Produto acabado
	Endoscópios gastrointestinais
	ID
	Marcas listadas pela Intertek ETL

Símbolo	Título
	Jet/Aux Fw Jet
	Teste de fugas
	Bloquear e desbloquear
	Fabricado por
	Pass
	A utilização pelo doente pode causar danos
	Limpar apenas após o procedimento
	Secção de limpeza após o procedimento
	Apenas limpeza prévia
	Secção de limpeza prévia
	Secção de procedimento
	Quantidade
	Aspiração
	Válvula de aspiração
	Triângulo 1
	Triângulo 2
	Pessoa responsável no Reino Unido
	Desbloquear e bloquear
	Aviso
	Água
	Tamanho da rosca da garrafa de água
	Y-OPSY™

Simboluri conforme standardelor

Simbol	Titlu	Text explicativ	Titlu standard	Referință
	Producător	Indică producătorul dispozitivului medical, așa cum este definit în Directivele UE	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.1
	Reprezentant autorizat în Comunitatea Europeană	Reprezentant autorizat în Comunitatea Europeană/Uniunea Europeană	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.2
	Data de fabricație	Indică data la care dispozitivul medical a fost fabricat	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.3
	A se utiliza până la data	Indică data după care dispozitivul medical nu mai trebuie utilizat	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.4
	Cod lot	Indică codul de lot al producătorului astfel încât să permită identificarea șarjei sau a lotului	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.5
	Număr de catalog	Indică numărul de catalog al producătorului astfel încât dispozitivul medical să poată fi identificat	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.6
	Număr de serie	Indică numărul de serie al producătorului astfel încât specific dispozitivului medical respectiv să poată fi identificat	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.7
	Importator	Indică entitatea care importă dispozitivul medical pe piața internă	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.8
	Distribuitor	Indică entitatea care distribuie dispozitivul medical pe piața internă	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.9
	Număr de model	Indică numărul de model sau numărul de tip al unui produs	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.10
	Țara de fabricație	Pentru a identifica țara de fabricație a produselor	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.11
	Steril	Indică faptul că un dispozitiv medical care a fost supus unui proces de sterilizare	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	Sterilizare folosind tehnici de procesare aseptice	Indică un dispozitiv medical care a fost fabricat folosind tehnici aseptice acceptate	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.2
	Sterilizat cu oxid de etilenă	Indică un dispozitiv medical care a fost sterilizat folosind oxid de etilenă	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.3
	Sterilizat prin iradiere	Indică un dispozitiv medical care a fost sterilizat prin iradiere	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.4
	Sterilizat cu abur sau căldură uscată	Indică un dispozitiv medical care a fost sterilizat cu abur sau căldură uscată.	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.5
	A nu se resteriliza	Indică faptul că un dispozitiv medical nu poate fi sterilizat din nou	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.6
	Nesteril	Indică un dispozitiv medical care nu a fost supus unui proces de sterilizare	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.7
	A nu se utiliza dacă ambalajul este deteriorat și consultați instrucțiunile de utilizare	Indică faptul că un dispozitiv medical nu poate fi utilizat dacă ambalajul a fost deteriorat sau deschis și că utilizatorul trebuie să consulte instrucțiunile de utilizare pentru a obține informații suplimentare	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.8
	Cale sterilă de fluid	Indică prezența unei căi sterile de fluid în dispozitivul medical în cazul în care alte părți ale dispozitivului medical, inclusiv exteriorul, pot fi furnizate nesterile.	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.9
	Sterilizat cu peroxid de hidrogen vaporizat	Indică un dispozitiv medical care a fost sterilizat folosind peroxid de hidrogen vaporizat	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.10
	Sistem cu barieră sterilă unică	Indică un sistem cu barieră sterilă unică	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.11
	Sistem cu barieră sterilă dublă	Indică două sisteme de barieră sterilă	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.12
	Sistem cu barieră sterilă unică cu ambalaj de protecție la interior	Indică un sistem cu barieră sterilă unică, cu ambalaj de protecție la interior	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.13
	Sistem cu barieră sterilă unică cu ambalaj de protecție la exterior	Indică un sistem cu barieră sterilă unică, cu ambalaj de protecție la exterior	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.14
	Fragil; a se manipula cu grijă	Indică un dispozitiv medical care se poate sparge sau deteriora dacă nu este manipulat cu atenție	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	A se proteja de lumina solară	Indică un dispozitiv medical care necesită protecție împotriva surselor de lumină	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.2
	A se proteja de căldură și de sursele de radiații	Indică un dispozitiv medical care necesită protecție împotriva căldurii și a surselor de radiații.	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.3
	A se păstra la loc uscat	Indică un dispozitiv medical care trebuie protejat împotriva umezelii	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.4
	Limita inferioară de temperatură	Indică limita inferioară de temperatură la care poate fi expus în siguranță dispozitivul medical	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.5

Simboluri conforme standardelor (Continuare)

Simbol	Titlu	Text explicativ	Titlu standard	Referință
	Limita superioară de temperatură	Indică limita superioară de temperatură la care poate fi expus în siguranță dispozitivul medical	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.6
	Limita de temperatură	Indică limitele de temperatură în care poate fi expus în siguranță dispozitivul medical	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.7
	Limita de umiditate	Indică intervalul de umiditate la care poate fi expus în siguranță dispozitivul medical	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.8
	Limitarea presiunii atmosferice	Indică intervalul de presiune atmosferică la care poate fi expus în siguranță dispozitivul medical	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.9
	Riscuri biologice	Indică faptul că dispozitivul medical este asociat cu o serie de riscuri biologice potențiale	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	A nu se reutiliza	Indică un dispozitiv medical de unică folosință	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.2
	Consultați instrucțiunile de utilizare sau consultați instrucțiunile electronice de utilizare	Indică necesitatea ca utilizatorul să consulte instrucțiunile de utilizare	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.3, A16
	Atenție	Indică faptul că se impune prudență la operarea dispozitivului sau a echipamentului de comandă în apropierea locului în care este amplasat simbolul, sau că situația curentă necesită atenția operatorului sau o acțiune a operatorului pentru a evita urmări nedorite	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.4
	Conține sau există latex din cauciuc natural	Indică prezența latexului din cauciuc natural uscat ca material de construcție în dispozitivul medical sau în ambalajul dispozitivului medical	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5
	Nu conține sau nu este prezent latex din cauciuc natural	Indică lipsa latexului din cauciuc natural uscat ca material de construcție în dispozitivul medical sau în ambalajul dispozitivului medical	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5 IEC 80416-3:2002, Clauza 7
	Conține sânge uman sau derivate din plasmă	Indică un dispozitiv medical care conține sau încorporează sânge uman sau derivate din plasmă	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.6
	Conține o substanță medicamentoasă	Indică un dispozitiv medical care conține sau încorporează o substanță medicamentoasă	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.7
	Conține material biologic de origine animală	Indică un dispozitiv medical care conține țesut biologic, celule sau derivate ale acestora, de origine animală	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.8
	Conține material biologic de origine umană	Indică un dispozitiv medical care conține țesut biologic, celule sau derivate ale acestora, de origine umană	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.9
	Conține substanțe periculoase	Indică un dispozitiv medical care conține substanțe cu potențial carcinogen, mutagen, toxic pentru reproducere (CMR), sau substanțe cu potențial disruptor endocrin	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.10
	Conține nano-materiale	Indică un dispozitiv medical care conține nano-materiale	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.11
	Utilizare multiplă la un singur pacient	Indică un dispozitiv medical care poate fi utilizat de mai multe ori (proceduri multiple) la un singur pacient	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.12
	Non-pirogenic	Indică un dispozitiv medical care este non-pirogenic	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.3
	Valvă unidirecțională	Indică un dispozitiv medical cu o valvă care permite fluxul într-o singură direcție	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.6
	Număr pacient	Indică un număr unic asociat unui pacient individual	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	Nume pacient	Indică numele pacientului	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.2
	Identificare pacient	Indică datele de identificare a pacientului	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.3
	Pagină web cu informații pentru pacient	Indică o pagină web de unde pacientul poate obține informații despre dispozitivul medical	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.4
	Centru medical sau medic	Indică adresa centrului medical sau a medicului de unde pot fi obținute informații medicale despre pacient	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.5
	Data	Indică data la care au fost înregistrate informațiile sau la care a avut loc o procedură medicală	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.6
	Dispozitiv medical	Indică faptul că articolul este un dispozitiv medical așa cum este definit în Directivele UE	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.7

























Simboluri conforme standardelor (Continuare)

Simbol	Titlu	Text explicativ	Titlu standard	Referință
	Traducere	Indică faptul că informațiile originale referitoare la dispozitivul medical au fost traduse, iar traducerea completează sau înlocuiește informațiile originale	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.8
	Reambalare	Indică faptul că a avut loc o modificare a configurației ambalajului original al dispozitivului medical	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.9
	Identificator unic al dispozitivului	Indică o etichetă-simbol care conține informații unice de identificare a dispozitivului	Dispozitive medicale — Simbolurile de utilizat cu informații de furnizat de către producător	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.10
	“ON” (alimentare)	Pentru a indica o conexiune la rețea, cel puțin pentru întrerupătoarele de alimentare de la rețea sau pozițiile acestora, și în toate acele cazuri care implică siguranța.	Simboluri grafice pentru utilizare pe echipament	IEC 60417 5007
	“OFF” (alimentare)	Pentru a indica deconectarea de la rețea, cel puțin pentru întrerupătoarele de alimentare de la rețea sau pozițiile acestora, precum și în toate cazurile care implică siguranța.	Simboluri grafice pentru utilizare pe echipament	IEC 60417 5008
	“ON”/“OFF” (apăsare-apăsare)	Pentru a indica o conectare sau deconectarea de la rețea, cel puțin pentru întrerupătoarele de alimentare de la rețea sau pozițiile acestora, precum și în toate cazurile care implică siguranța.	Simboluri grafice pentru utilizare pe echipament	IEC 60417 5010
	Echilibrarea de potențial	Pentru a identifica terminalele care, atunci când sunt conectate împreună, aduc diversele părți ale unui echipament la același potențial, care nu este neapărat potențialul de masă (împământare), de exemplu pentru legare locală.	Simboluri grafice pentru utilizare pe echipament	IEC 60417 5021
	Ceas; comutator timp; contor	Pentru a identifica terminalele și comenzile legate de ceasuri, comutatoare de timp sau contoare.	Simboluri grafice pentru utilizare pe echipament	IEC 60417 5184
	Oprește de urgență	Pentru a identifica un dispozitiv de comandă al opririi de urgență. Acest simbol trebuie utilizat în locul simbolurilor 5110 sau 5178 în cazurile în care siguranța utilizatorilor de mașini și echipamente electronice reprezintă principala preocupare.	Simboluri grafice pentru utilizare pe echipament	IEC 60417 5638
	Piesă aplicată tip B	Pe echipamentul medical. Pentru a identifica o piesă aplicată tip B în conformitate cu IEC 60601-1.	Simboluri grafice pentru utilizare pe echipament	IEC 60417 5840
	Atenție, risc de electrocutare	Pentru a identifica echipamentul, de exemplu o sursă de alimentare pentru durură, care prezintă risc de electrocutare.	Simboluri grafice pentru utilizare pe echipament	IEC 60417 6042
	WEEE; deșeuri de echipamente electrice și electronice; o pubelă tăiată cu două bare negre încrucișate	Pentru a indica obligativitatea colectării separate a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (WEEE).	Simboluri grafice pentru utilizare pe echipament	I.S. EN 50419:2022 4.2.1
	WEEE; deșeuri de echipamente electrice și electronice; pubelă tăiată	Pentru a indica obligativitatea colectării separate a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (WEEE)	Simboluri grafice pentru utilizare pe echipament	Directiva WEEE 2012/19/UE, Anexa IX
	În sus	Pentru a indica poziția verticală corectă a ambalajului de transport.	Simboluri grafice pentru utilizare pe echipament — Simboluri înregistrate	ISO 7000 0623
	Simbol general pentru recuperare/ reciclabil	Pentru a indica faptul că articolul marcat face parte dintr-un proces de recuperare sau reciclare.	Simboluri grafice pentru utilizare pe echipament — Simboluri înregistrate	ISO 7000 1135
	A nu se stivui	Pentru a indica faptul că articolul nu poate fi stivuit pe verticală, fie din cauza naturii ambalajului de transport fie din cauza naturii articolelor propriu-zise.	Simboluri grafice pentru utilizare pe echipament — Simboluri înregistrate	ISO 7000 2402
	Sterilizabil într-un sterilizator cu abur (autoclavă) la temperatura specificată	Pentru a indica faptul că instrumentul poate fi sterilizat într-un sterilizator cu abur (autoclavă).	Simboluri grafice pentru utilizare pe echipament — Simboluri înregistrate	ISO 7000 2868
	Baie cu ultrasunete	Pentru a indica faptul că instrumentul poate fi curățat într-o baie cu ultrasunete.	Simboluri grafice pentru utilizare pe echipament — Simboluri înregistrate	ISO 7000 2784
	Nu în baie cu ultrasunete	Pentru a indica faptul că instrumentul nu poate fi curățat într-o baie cu ultrasunete.	Simboluri grafice pentru utilizare pe echipament — Simboluri înregistrate	ISO 7000 2784 ISO 3861-1
	Nu în baie cu ultrasunete	Pentru a indica faptul că instrumentul nu poate fi curățat într-o baie cu ultrasunete.	Simboluri grafice pentru utilizare pe echipament — Simboluri înregistrate	ISO 7000 2784 IEC 80416-3:2002, Clauza 7
	Dispozitiv de spălare-dezinfectare pentru dezinfecția termică	Pe instrumente stomatologice: pentru a indica faptul că instrumentul poate fi utilizat cu un dispozitiv de spălare-dezinfectare pentru dezinfecția termică. Pentru a indica faptul că instrumentul stomatologic poate fi utilizat cu un dispozitiv de spălare-dezinfectare pentru dezinfecția termică.	Simboluri grafice pentru utilizare pe echipament — Simboluri înregistrate	ISO 7000 2785
	Unitate de ambalare	Pentru a indica numărul de piese în pachet	Simboluri grafice pentru utilizare pe echipament — Simboluri înregistrate	ISO 7000 2794
	Etichetă RFID, general	Pe ambalaj, recipiente de ambalare și echipament: Pentru a indica prezența etichetei RFID încorporată în ambalaj, recipient sau echipament fără a identifica modul de acces specific sau structura de date utilizată.	Simboluri grafice pentru utilizare pe echipament — Simboluri înregistrate	ISO 7000 3010
	A nu se folosi înălbitor	Pentru a indica interdicția folosirii înălbitorului pe articolul textil.	Simboluri grafice pentru utilizare pe echipament — Simboluri înregistrate	ISO 7000 3124
	Instrucțiuni de utilizare electronice	Pentru a indica pe produs sau pe ambalajul produsului faptul că informațiile relevante pentru utilizarea produsului sunt disponibile în format electronic, preferabil sau în completarea formei tipărite pe hârtie.	Simboluri grafice pentru utilizare pe echipament — Simboluri înregistrate	ISO 7000 3500




# Romanian / Română

## Simboluri conforme standardelor (Continuare)












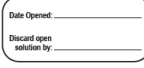














Simbol	Titlu	Text explicativ	Titlu standard	Referință
	Reciclare	Pentru a indica amplasarea unei pubele sau a unui container de reciclare	Simboluri grafice — Simboluri cu informații publice	ISO 7001 PI PF 066
	Simbol general de acțiune obligatorie	Pentru a semnala o acțiune obligatorie	Simboluri grafice — Culori de siguranță și simboluri de siguranță — Simboluri de siguranță înregistrate	ISO 7010 M001
	Consultați manualul de utilizare/broșura	Pentru a semnala obligația de citire a manualului de utilizare/broșurii	Simboluri grafice — Culori de siguranță și simboluri de siguranță — Simboluri de siguranță înregistrate	ISO 7010 M002
	Purtați mănuși de protecție	Pentru a semnala obligația de a purta mănuși de protecție	Simboluri grafice — Culori de siguranță și simboluri de siguranță — Simboluri de siguranță înregistrate	ISO 7010 M009
	Purtați echipament de protecție	Pentru a semnala obligația de a purta echipamentul de protecție	Simboluri grafice — Culori de siguranță și simboluri de siguranță — Simboluri de siguranță înregistrate	ISO 7010 M010
	Avertisment; Material exploziv	Pentru a avertiza în legătură cu materialele explozive	Simboluri grafice — Culori de siguranță și simboluri de siguranță — Simboluri de siguranță înregistrate	ISO 7010 W002
	Avertisment; Suprafață fierbinte	Pentru a avertiza în legătură cu o suprafață fierbinte	Simboluri grafice — Culori de siguranță și simboluri de siguranță — Simboluri de siguranță înregistrate	ISO 7010 W017
	Avertisment; Substanță corozivă	Pentru a avertiza în legătură cu o substanță corozivă	Simboluri grafice — Culori de siguranță și simboluri de siguranță — Simboluri de siguranță înregistrate	ISO 7010 W023
	Marcaj CE; Referință de conformitate cu organismul de certificare european	Semnaleză conformitatea tehnică la nivel european. Simbolul indică faptul că dispozitivul îndeplinește în totalitate legislația aplicabilă în Uniunea Europeană.	Conformitate Européenne (Conformitate europeană). Simbolul indică faptul că dispozitivul îndeplinește în totalitate legile aplicabile în Uniunea Europeană.	765/2008/EC 768/2008/EC MDD 93/42/EEC (Articolele 4, 11, 12, 17, Anexa II) RED 2014/53/EU (Articolele 19, 20, Anexa II) Directiva 2006/42/CE Directiva 2011/65/UE
	Conține sau prezintă ftalați (DEHP)	Indică prezența DEHP ca material de construcție în dispozitivul medical sau în ambalajul dispozitivului medical.	Simbol pentru utilizarea la etichetarea dispozitivelor medicale. Cerințe pentru etichetarea dispozitivelor medicale cu conținut de ftalați.	BS EN 15986:2011, Clauza 4.2 Figura A.2
	Nu conține DEHP	Indică lipsa DEHP ca material de construcție în dispozitivul medical sau în ambalajul dispozitivului medical.	Simbol pentru utilizarea la etichetarea dispozitivelor medicale. Cerințe pentru etichetarea dispozitivelor medicale cu conținut de ftalați.	BS EN 15986:2011, Clauza 4.2 Figura A.2 IEC 80416-3:2002, Clauza 7
	Nu conține plastifianți cu ftalați DEHP, DIBP, DBP, BBP	Indică lipsa plastifianților cu ftalați DEHP, DIBP, DBP sau BBP ca material de construcție în dispozitivul medical sau în ambalajul dispozitivului medical.	Simbol pentru utilizarea la etichetarea dispozitivelor medicale. Cerințe pentru etichetarea dispozitivelor medicale cu conținut de ftalați.	BS EN 15986:2011, Clauza 4.2 Figura A.7 IEC 80416-3:2002, Clauza 7
	Contraindicat pentru RM	Un articol care reprezintă riscuri inacceptabile pentru pacient, personalul medical sau alte persoane în mediu RM.	Practică standard pentru marcarea dispozitivelor medicale sau a altor articole referitoare la siguranța în mediul de rezonanță magnetică.	IEC 62570:2015 FIG. 9 Contraindicat pentru RM, Opțiune alb și negru
	Flacără peste un cerc	Indică un pericol de oxidare.	N/A	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Anexa A3.4.2
	Coroziune	Indică un pericol de deteriorare prin coroziune a metalelor, precum și pentru piele, ochi.	N/A	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Anexa A3.4.2
	Semn de exclamare	Indică un pericol care poate cauza efecte mai puțin grave asupra sănătății sau daune ale stratului de ozon sau alte pericole pentru mediu.	N/A	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Anexa A3.4.2
	Pericol pentru sănătate	Indică un pericol care poate cauza sau este suspectat că poate cauza efecte grave asupra sănătății.	N/A	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Anexa A3.4.2
	Flacără	Indică un pericol de incendiu.	N/A	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Anexa A3.4.2
	Butelie de gaz	Indică un pericol în legătură cu gazele sub presiune.	N/A	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Anexa A3.4.2
	Greutate nominală sau volum nominal	Constituie o garanție că articolul îndeplinește cerințele Directivei 76/211/CEE referitoare la declararea greutății sau a volumului produselor preambalate.	DIRECTIVA CONSILIULUI din 20 ianuarie 1976 privind apropierea legislațiilor statelor membre referitoare la preambalarea, în funcție de masă sau volum, a anumitor produse preambalate (76/211/CEE)	Directiva Consiliului 76/211/CEE din 20 ianuarie 1976 ANEXA 1, clauza 3.3
	Se eliberează doar pe bază de prescripție medicală (SUA)	Atenție: Conform Legii federale vânzarea acestui dispozitiv este permisă doar de către un medic sau la indicația acestuia.	Codul reglementărilor federale Titlul 21	21 CFR 801 – Etichetare, 801,109 Dispozitive eliberate pe bază de prescripție medicală
	Reprezentant autorizat în Elveția	Indică reprezentantul autorizat în Elveția	Fișa informativă Swissmedic Obligațiile operatorilor economici CH	MedDO, 812.213
	Produsul nu conține substanțe periculoase	Acest produs electric și electronic nu conține substanțe periculoase și este un produs ecologic. Acesta poate fi reciclat după eliminare și nu poate fi eliminat aleatoriu.	Marcaj pentru restricționarea utilizării substanțelor periculoase în produse electrice și electronice	SJ/T 11364-2014
	Marcaj UK	Semnifică declarația de conformitate valabilă în Marea Britanie (CA). Simbolul indică faptul că dispozitivul este în conformitate cu legislația aplicabilă în Marea Britanie.	Reglementări privind siguranța produsului și metrologie etc. (Amendament etc.) (leșire din UE) Reglementări 2019; Reglementări privind dispozitivele medicale 2002	UK SI 2019 No. 696 (Schema 33, Anexa 2); UK SI 2002 No. 618 (Partea a II-a - Reglementări 10,11,13, Partea a V-a - Reglementări 50, 51)








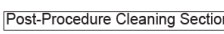














## Romanian / Română

### Simboluri conforme standardelor (Continuare)

Simbol	Titlu	Text explicativ	Titlu standard	Referință
	Reglementări tehnice valabile în Ucraina	Atestă conformitatea cu reglementări tehnice valabile în Ucraina	Simbolul de conformitate cu reglementările tehnice este un marcaj în care producătorul indică faptul că produsul îndeplinește cerințele specificate în reglementările tehnice, care prevăd aplicarea unui astfel de marcaj.	Decretul Guvernului Ucrainean #1184 din 30 decembrie 2015 Про затвердження форми, опису з...   від 30.12.2015 № 1184 (rada.gov.ua)

Simboluri necondiționate de standarde



























Simbol	Titlu
	A se utiliza în 24 de ore/eliminare zilnică
	Aer
	Supapă de aer/apă
	A se utiliza întotdeauna pe canale umede
	Sponsor australian
	Racord de apă auxiliar
	Biopsie
	Valvă de biopsie
	Adaptor de curățare
	Conexiune la un suflător CO2
	Data deschiderii
	Data deschiderii; eliminați soluția până la
	A se elimina în containere destinate deșeurilor contaminate
	Este interzis contactul degetelor cu componentele aflate în mișcare
	Nu îndepărtați eticheta
	A nu se utiliza după 24 de ore
	Elevator Fw Jet
	Număr de apel de urgență în caz de accidente chimice
	Doar export
	Intrări CO2 extinse
	Extra
	Eșec
	Finalizat cu succes
	Endoscoape GI
	ID
	Marcă înregistrată Intertek ETL

Simbol	Titlu
	Jet/Aux Fw Jet
	Test scurgere
	Blocare și deblocare
	Fabricat pentru
	Aprobat
	Utilizarea la pacient poate cauza accidentări
	Curățare doar după procedură
	Secțiune de curățare doar după procedură
	Doar curățare prealabilă
	Secțiune de curățare prealabilă
	Secțiunea de procedură
	Cantitate
	Aspirare
	Valvă de aspirare
	Triunghi 1
	Triunghi 2
	Persoana responsabilă în Marea Britanie
	Deblocare și blocare
	Avertisment
	Apă
	Dimensiune filet sticlă de apă
	Y-OPSY™

## Условные обозначения, определяемые стандартами

Символ	Наименование	Пояснительный текст	Название стандарта	Ссылка
	Производитель	Обозначает производителя медицинского изделия согласно определению в Директивах ЕС	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.1
	Уполномоченный представитель в Европейском сообществе	Уполномоченный представитель в Европейском сообществе/Европейском союзе	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.2
	Дата изготовления	Обозначает дату изготовления медицинского изделия	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.3
	Срок годности	Обозначает дату, после которой медицинское изделие использоваться не должно	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.4
	Код партии	Обозначает код партии производителя, с помощью которого может быть идентифицирована партия или серия	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.5
	Номер по каталогу	Обозначает номер изделия по каталогу производителя, с помощью которого может быть идентифицировано медицинское изделие	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.6
	Серийный номер	Обозначает серийный номер изделия по каталогу производителя, с помощью которого может быть идентифицировано конкретное медицинское изделие	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.7
	Импортер	Обозначает юридическое лицо, импортирующее медицинское изделие в данный регион	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.8
	Дистрибьютор	Обозначает юридическое лицо, распространяющее медицинское изделие в данном регионе	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.9
	Номер модели	Обозначает номер модели или номер типа изделия	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.10
	Страна-производитель	Обозначает страну-производителя изделий	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.11
	Стерильное	Обозначает медицинское изделие, подвергнутое процессу стерилизации	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	Стерилизация с применением методов асептической обработки	Обозначает медицинское изделие, изготовленное с применением принятых методов асептической обработки	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.2
	Стерилизация оксидом этилена	Обозначает медицинское изделие, стерилизованное с помощью оксида этилена	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.3
	Стерилизация облучением	Обозначает медицинское изделие, стерилизованное с помощью облучения	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.4
	Стерилизация паром или сухим теплом	Обозначает медицинское изделие, стерилизованное с помощью пара или сухого тепла.	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.5
	Не подвергать повторной стерилизации	Обозначает медицинское изделие, которое не подлежит повторной стерилизации	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.6
	Нестерильное	Обозначает медицинское изделие, не подвергнутое процессу стерилизации	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.7
	Не использовать при повреждении упаковки и обратиться к инструкции по применению	Обозначает, что медицинское изделие не следует использовать, если упаковка была повреждена или открыта, и что для получения дополнительной информации пользователю следует обратиться к инструкции по применению	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.8
	Проводник стерильной жидкости	Обозначает наличие проводника стерильной жидкости внутри медицинского изделия в случаях, когда другие части медицинского изделия, в том числе внешние, могут поставляться нестерильными.	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.9
	Стерилизация с помощью паров перекиси водорода	Обозначает медицинское изделие, стерилизованное с помощью паров перекиси водорода	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.10
	Единая стерильная барьерная система	Обозначает единую стерильную барьерную систему	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.11
	Двойная стерильная барьерная система	Обозначает две стерильные барьерные системы	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.12
	Единая стерильная барьерная система с защитной упаковкой внутри	Обозначает единую стерильную барьерную систему с защитной упаковкой внутри	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.13
	Единая стерильная барьерная система с защитной упаковкой снаружи	Обозначает единую стерильную барьерную систему с защитной упаковкой снаружи	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.14
	Хрупкий предмет; обращаться с осторожностью	Обозначает медицинское изделие, которое может быть сломано или повреждено при неосторожном обращении	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	Хранить вдали от солнечных лучей	Обозначает медицинское изделие, которое нуждается в защите от источников света	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.2
	Защита от источников тепла и радиации	Обозначает медицинское изделие, которое нуждается в защите от источников тепла и радиации.	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.3
	Хранить в сухом месте	Обозначает медицинское изделие, которое нуждается в защите от влаги	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.4
	Нижний предел температуры	Обозначает нижний предел температуры, при которой медицинское изделие может эксплуатироваться безопасно	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.5


Условные обозначения, определяемые стандартами (продолжение)

Символ	Наименование	Пояснительный текст	Название стандарта	Ссылка
	Верхний предел температуры	Обозначает верхний предел температуры, при которой медицинское изделие может эксплуатироваться безопасно	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.6
	Предел температуры	Обозначает предельные значения температуры, при которой медицинское изделие может эксплуатироваться безопасно	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.7
	Ограничение влажности	Обозначает диапазон влажности, при которой медицинское изделие может эксплуатироваться безопасно	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.8
	Ограничение атмосферного давления	Обозначает диапазон атмосферного давления, при котором медицинское изделие может эксплуатироваться безопасно	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.9
	Биологические риски	Обозначает наличие потенциальных биологических рисков, связанных с медицинским изделием	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	Не использовать повторно	Обозначает медицинское изделие, предназначенное только для однократного использования	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.2
	Ознакомьтесь с инструкцией по применению или с электронной инструкцией по применению	Обозначает необходимость ознакомления пользователя с инструкцией по применению.	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.3, A16
	Предупреждение	Обозначает необходимость соблюдения осторожности при работе с изделием или контроля вблизи места расположения символа, или то, что текущая ситуация требует внимания оператора или его действий во избежание нежелательных последствий	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.4
	Содержание или присутствие натурального каучукового латекса	Обозначает присутствие сухого натурального каучука или натурального каучукового латекса в качестве материала конструкции медицинского изделия или упаковки медицинского изделия	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5
	Отсутствие содержания или присутствия натурального каучукового латекса	Обозначает отсутствие сухого натурального каучука или натурального каучукового латекса внутри медицинского изделия или упаковки медицинского изделия	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5 IEC 80416-3:2002, раздел 7
	Содержит кровь человека или производные плазмы крови	Обозначает медицинское изделие, содержащее или включающее кровь человека или производные плазмы крови	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.6
	Содержит лекарственные средства	Обозначает медицинское изделие, содержащее или включающее лекарственные средства	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.7
	Содержит биологический материал животного происхождения	Обозначает медицинское изделие, содержащее биологические ткани, клетки или их производные животного происхождения	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.8
	Содержит биологический материал человеческого происхождения	Обозначает медицинское изделие, содержащее биологические ткани, клетки или их производные человеческого происхождения	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.9
	Содержит опасные вещества	Обозначает медицинское изделие, содержащее канцерогенные, мутагенные, репротоксичные (CMR) вещества или вещества, нарушающие работу эндокринной системы	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.10
	Содержит наноматериалы	Обозначает медицинское изделие, содержащее наноматериалы	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.11
	Многократное применение к одному пациенту	Обозначает медицинское изделие, предназначенное для многократного применения (многократных процедур) к одному пациенту	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.12
	Апирогенное	Обозначает медицинское изделие, являющееся апирогенным	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.3
	Одноходовой клапан	Обозначает медицинское изделие с клапаном, пропускающим поток только в одном направлении	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.6
	Номер пациента	Обозначает уникальный номер, присвоенный конкретному пациенту	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	Имя пациента	Обозначает имя пациента	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.2
	Идентификация пациента	Обозначает идентификационные данные пациента	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.3
	Информационный сайт для пациентов	Обозначает сайт, на котором пациент может получить дополнительную информацию о медицинском изделии	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.4
	Медицинский центр или врач	Обозначает адрес медицинского центра или врача, где может быть получена информация о пациенте	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.5
	Дата	Обозначает дату размещения информации или дату проведения медицинской процедуры	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.6
	Медицинское изделие	Обозначает, что изделие является медицинским изделием, согласно определению в Директивах ЕС	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.7

Символ	Наименование	Пояснительный текст	Название стандарта	Ссылка
	Перевод	Обозначает наличие перевода информации о медицинском изделии в дополнение к (или вместо) информации на языке оригинала	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.8
	Переупаковка	Обозначает изменение оригинальной конфигурации упаковки медицинского изделия	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.9
	Уникальный идентификатор изделия	Обозначает носитель, содержащий информацию об уникальном идентификаторе изделия	Медицинские изделия — символы, используемые с информацией, предоставляемой производителем	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.10
	«ВКЛ» (электропитание)	Обозначает подключение к сети, по крайней мере, для сетевых выключателей или их положений, а также во всех случаях, когда важна безопасность.	Графические символы для использования на оборудовании	IEC 60417 5007
	«ВЫКЛ» (электропитание)	Обозначает отключение от сети, по крайней мере, для сетевых выключателей или их положений, а также во всех случаях, когда важна безопасность.	Графические символы для использования на оборудовании	IEC 60417 5008
	«ВКЛ»/«ВЫКЛ» (двойное нажатие)	Обозначает подключение к сети или отключение от нее, по крайней мере, для сетевых выключателей или их положений, а также во всех случаях, когда важна безопасность.	Графические символы для использования на оборудовании	IEC 60417 5010
	Эквипотенциальность	Обозначает клеммы, которые, будучи соединенными вместе, подводят различные части оборудования или системы к одному и тому же потенциалу, не обязательно являющемуся потенциалом земли (заземления), например, для локального подключения.	Графические символы для использования на оборудовании	IEC 60417 5021
	Часы; переключатель времени; таймер	Обозначает клеммы и элементы управления, связанные с часами, переключателями времени и таймерами.	Графические символы для использования на оборудовании	IEC 60417 5184
	Аварийная остановка	Обозначает устройство управления аварийным остановом. Этот символ используется вместо символов 5110 или 5178 в тех случаях, когда особенно важна безопасность пользователей электротехнических машин и оборудования.	Графические символы для использования на оборудовании	IEC 60417 5638
	Применяемая деталь типа В	На медицинском оборудовании. Для идентификации применяемой детали типа В, в соответствии со стандартом IEC 60601-1.	Графические символы для использования на оборудовании	IEC 60417 5840
	Осторожно! Опасность поражения электрическим током	Обозначает оборудование, например, сварочный источник питания, которое сопряжено с опасностью поражения электрическим током.	Графические символы для использования на оборудовании	IEC 60417 6042
	WEEE; отходы электрического и электронного оборудования; перечеркнутый мусорный контейнер на колесиках с черной полосой	Обозначает необходимость раздельного сбора отходов электрического и электронного оборудования (WEEE).	Графические символы для использования на оборудовании	I.S. EN 50419:2022 4.2.1
	WEEE; отходы электрического и электронного оборудования; перечеркнутый мусорный контейнер на колесиках	Обозначает необходимость раздельного сбора отходов электрического и электронного оборудования (WEEE)	Графические символы для использования на оборудовании	Директива 2012/19/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования Приложение IX
	Этой стороной вверх	Обозначает правильное вертикальное положение транспортной тары.	Графические символы для использования на оборудовании — Зарегистрированные символы	ISO 7000 0623
	Общий символ для восстановления/ переработки	Обозначает, что маркированный предмет или его материал является частью процесса восстановления или переработки.	Графические символы для использования на оборудовании — Зарегистрированные символы	ISO 7000 1135
	Не штабелировать	Обозначает, что изделия не должны штабелироваться из-за особенностей транспортной упаковки или самих изделий.	Графические символы для использования на оборудовании — Зарегистрированные символы	ISO 7000 2402
	Стерилизуется в паровом стерилизаторе (автоклаве) при указанной температуре	Обозначает, что инструмент можно стерилизовать в паровом стерилизаторе (автоклаве).	Графические символы для использования на оборудовании — Зарегистрированные символы	ISO 7000 2868
	Ультразвуковая ванна	Обозначает, что инструмент можно очищать в ультразвуковой ванне.	Графические символы для использования на оборудовании — Зарегистрированные символы	ISO 7000 2784
	Не допускается использование ультразвуковой ванны	Обозначает, что инструмент нельзя очищать в ультразвуковой ванне.	Графические символы для использования на оборудовании — Зарегистрированные символы	ISO 7000 2784 ISO 3861-1
	Не допускается использование ультразвуковой ванны	Обозначает, что инструмент нельзя очищать в ультразвуковой ванне.	Графические символы для использования на оборудовании — Зарегистрированные символы	ISO 7000 2784 IEC 80416-3:2002, раздел 7
	Мойка-дезинфектор для термической дезинфекции	Для стоматологических инструментов: обозначает, что для термической дезинфекции инструмента можно использовать мойку-дезинфектор. Обозначает, что для термической дезинфекции инструмента можно использовать мойку-дезинфектор.	Графические символы для использования на оборудовании — Зарегистрированные символы	ISO 7000 2785
	Упаковочная единица	Обозначает количество штук в упаковке	Графические символы для использования на оборудовании — Зарегистрированные символы	ISO 7000 2794
	RFID-метка общего назначения	На упаковке, упаковочной таре и оборудовании: Обозначает наличие RFID-метки, встроенной в упаковку, тару или оборудование, без определения конкретного радиointерфейса или используемой структуры данных.	Графические символы для использования на оборудовании — Зарегистрированные символы	ISO 7000 3010
	Не отбеливать	Обозначает, что отбеливание текстильного изделия не допускается.	Графические символы для использования на оборудовании — Зарегистрированные символы	ISO 7000 3124
	Электронные инструкции по применению	Обозначает на продукте или упаковке продукта, что соответствующая информация по использованию изделия доступна в электронной форме, а не в печатной бумажной форме или в дополнение к ней.	Графические символы для использования на оборудовании — Зарегистрированные символы	ISO 7000 3500







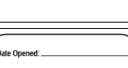






Символ	Наименование	Пояснительный текст	Название стандарта	Ссылка
	Переработка	Обозначает местоположение бака или контейнера для перерабатываемых отходов	Графические символы — Информационные символы для общественных мест	ISO 7001 PI PF 066
	Общий знак обязательного действия	Обозначает обязательное действие	Графические символы — Сигнальные цвета и знаки безопасности — Зарегистрированные знаки безопасности	ISO 7010 M001
	См. руководство по эксплуатации/брошюру	Обозначает необходимость ознакомления с руководством по эксплуатации/брошюрой	Графические символы — Сигнальные цвета и знаки безопасности — Зарегистрированные знаки безопасности	ISO 7010 M002
	Надеть защитные перчатки	Обозначает необходимость использования защитных перчаток	Графические символы — Сигнальные цвета и знаки безопасности — Зарегистрированные знаки безопасности	ISO 7010 M009
	Обозначает необходимость ношения защитной одежды	Обозначает необходимость использования защитной одежды	Графические символы — Сигнальные цвета и знаки безопасности — Зарегистрированные знаки безопасности	ISO 7010 M010
	Предупреждение; взрывоопасный материал	Предупреждает о взрывоопасном материале	Графические символы — Сигнальные цвета и знаки безопасности — Зарегистрированные знаки безопасности	ISO 7010 W002
	Предупреждение; горячая поверхность	Предупреждает о горячей поверхности	Графические символы — Сигнальные цвета и знаки безопасности — Зарегистрированные знаки безопасности	ISO 7010 W017
	Предупреждение; коррозионное вещество	Предупреждает о коррозионном веществе	Графические символы — Сигнальные цвета и знаки безопасности — Зарегистрированные знаки безопасности	ISO 7010 W023
	Маркировка CE; соответствие стандарту Европейского уполномоченного органа	Обозначает техническое соответствие нормативным требованиям ЕС. Этот символ означает, что изделие полностью соответствует применимому законодательству Европейского союза.	Conformité Européenne (Европейское соответствие). Этот символ означает, что изделие полностью соответствует применимым актам Европейского союза.	765/2008/EC 768/2008/EC MDD 93/42/EEC (Статьи 4, 11, 12, 17, Приложение II) RED 2014/53/EC (Статьи 19, 20, Приложение II) Директива 2006/42/EC Директива 2011/65/EC
	Содержание или присутствие фталата (ДЭГФ)	Обозначает присутствие ДЭГФ в качестве материала конструкции медицинского изделия или упаковки медицинского изделия.	Символ для использования в маркировке медицинских изделий. Требования к маркировке медицинских изделий, содержащих фталаты.	BS EN 15986:2011, раздел 4.2 Рис. А.2
	Не содержит ДЭГФ	Обозначает отсутствие ДЭГФ в качестве материала конструкции медицинского изделия или упаковки медицинского изделия.	Символ для использования в маркировке медицинских изделий. Требования к маркировке медицинских изделий, содержащих фталаты.	BS EN 15986:2011, раздел 4.2 Рис. А.2 IEC 80416-3:2002, раздел 7
	Не содержит фталатных пластификаторов ДЭГФ, ДИБФ, ДБФ, ББФ	Обозначает отсутствие фталатных пластификаторов ДЭГФ, ДИБФ, ДБФ, ББФ в качестве материала конструкции медицинского изделия или упаковки медицинского изделия.	Символ для использования в маркировке медицинских изделий. Требования к маркировке медицинских изделий, содержащих фталаты.	BS EN 15986:2011, раздел 4.2 Рис. А.7 IEC 80416-3:2002, раздел 7
	MP-небезопасно	Предмет, который представляет неприемлемый риск для пациента, медицинского персонала или других лиц, находящихся в среде магнитного резонанса (MP).	Стандартная практика маркировки медицинских изделий и других предметов для обеспечения безопасности в среде магнитного резонанса.	IEC 62570:2015 РИС. 9 MP-небезопасно Черно-белый вариант
	Пламя над окружающей средой	Обозначает опасность окисления.	Н/п	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Приложение А3.4.2
	Коррозия	Обозначает опасность коррозионного поражения металлов, а также кожи и глаз.	Н/п	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Приложение А3.4.2
	Восклицательный знак	Обозначает опасность, которая может привести к менее серьезным последствиям для здоровья, повреждению озонового слоя или другим экологическим опасностям.	Н/п	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Приложение А3.4.2
	Опасность для здоровья	Обозначает опасность, которая может или предположительно может привести к серьезным последствиям для здоровья.	Н/п	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Приложение А3.4.2
	Пламя	Обозначает опасность возгорания.	Н/п	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Приложение А3.4.2
	Газовый цилиндр	Обозначает опасность, связанную с газами под давлением.	Н/п	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Приложение А3.4.2
	Номинальный вес или объем	Является гарантией того, что изделие соответствует требованиям Директивы 76/211/ЕЕС, касающейся декларирования веса или объема расфасованных продуктов.	ДИРЕКТИВА СОВЕТА ЕС от 20 января 1976 г. о сближении законодательств государств-членов относительно предварительной фасовки некоторых фасованных продуктов по массе или по объему (76/211/ЕС)	Директива Совета ЕС 76/211/ЕЕС от 20 января 1976 г. ПРИЛОЖЕНИЕ 1, раздел 3.3
	Только по рецепту (США)	Предупреждение! Федеральное законодательство США разрешает продажу данного изделия только врачами или по указанию врачей.	Свод федеральных нормативных актов, раздел 21	21 CFR 801 — Маркировка, 801.109 Рецептурные изделия
	Уполномоченный представитель в Швейцарии	Обозначает уполномоченного представителя в Швейцарии	Информационный листок Swissmedic Обязательства субъектов экономической деятельности СН	MedDO, 812.213
	Изделие не содержит опасных веществ	Данное электрическое и электронное изделие не содержит опасных веществ и является экологически чистым и безопасным для окружающей среды продуктом. Его можно переработать после утилизации, и его не следует выбрасывать по собственному желанию.	Меры по ограничению использования опасных веществ в электрических и электронных изделиях	SJ/T 11364-2014
	Маркировка Великобритании	Означает оценку соответствия нормативным требованиям Великобритании (CA). Этот символ означает, что изделие полностью соответствует применимому законодательству Великобритании.	Безопасность продукции и метрология и др. (Поправки и т. д.) (Выход из ЕС) Регламент 2019 г.; Положение о медицинских изделиях 2002 г.	UK SI 2019 № 696 (Перечень 33, Приложение 2); UK SI 2002 № 618 (Часть II — Регламенты 10, 11, 13, Часть V — Регламент 50, 51)























Условные обозначения, определяемые стандартами (продолжение)

Символ	Наименование	Пояснительный текст	Название стандарта	Ссылка
	<p>Технические регламенты Украины</p>	<p>Обозначает соответствие техническим регламентам Украины</p>	<p>Знак соответствия техническим регламентам — это маркировка, с помощью которой производитель указывает, что продукция соответствует требованиям, указанным в технических регламентах, предусматривающих нанесение такой маркировки.</p>	<p>Постановление Правительства Украины № 1184 от 30 декабря 2015 г. Про затвердження форми, опису з...   від 30.12.2015 № 1184 (rada.gov.ua)</p>





















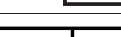











Условные обозначения, не определяемые стандартами

Символ	Наименование
	Использование в течение 24 часов/ежедневная утилизация
	Воздух
	Воздушный/водяной клапан
	Всегда использовать на влажных каналах
	Австралийский спонсор
	Вспомогательный водяной штуцер
	Биопсия
	Клапан для биопсии
	Адаптер для очистки
	Подключение к инфулятору CO2
	Дата открытия
	Дата открытия; утилизировать раствор до
	Утилизация в контейнерах, используемых для загрязненных отходов
	Не допускать контакта пальцев с движущимися частями
	Не удалять бирку
	Не использовать более 24 часов
	Передний поток подъемного механизма
	Телефон экстренной помощи при химических инцидентах
	Только для экспорта
	Расширенные входы CO2
	Дополнительно
	Не пройдено
	Готовое изделие
	Эндоскопы для желудочно-кишечного тракта
	ID
	Знак Intertek ETL Listed Mark

Символ	Наименование
	Поток/вспомогательный передний поток
	Испытание на герметичность
	Блокировка и разблокировка
	Изготовлено для
	Пройдено
	Использование для пациента может причинить вред
	Обязательна очистка после процедуры
	Область очистки после процедуры
	Предварительная очистка обязательна
	Площадь предварительной очистки
	Область процедуры
	Количество
	Всасывание
	Всасывающий клапан
	Треугольник 1
	Треугольник 2
	Ответственное лицо в Великобритании
	Разблокировка и блокировка
	Предупреждение
	Вода
	Размер резьбы бутылки для воды
	Y-OPSY™

## Symboly určované normami

























Symbol	Názov	Vysvetľujúci text	Názov normy	Referencia
	Výrobca	Označuje výrobcu zdravotníckej pomôcky, ako sa vymedzuje v smerniciach EÚ	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.1
	Splnomocnený zástupca v Európskom spoločenstve	Splnomocnený zástupca v Európskom spoločenstve/Európskej únii	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.2
	Dátum výroby	Uvádza dátum, kedy bola zdravotnícka pomôcka vyrobená	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.3
	Dátum použiteľnosti	Uvádza dátum, po ktorom sa zdravotnícka pomôcka nesmie používať	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.4
	Číslo šarže	Označuje číslo výrobného šarže výrobcu, podľa ktorého je možné identifikovať číslo výrobného šarže alebo distribučnej dávky	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.5
	Katalógové číslo	Označuje katalógové číslo výrobcu, podľa ktorého možno zdravotnícku pomôcku identifikovať	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.6
	Sériové číslo	Označuje sériové číslo výrobcu, podľa ktorého možno danú zdravotnícku pomôcku identifikovať	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.7
	Dovozca	Označuje subjekt, ktorý importuje zdravotnícku pomôcku do danej oblasti	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.8
	Distribútor	Označuje subjekt, ktorý distribuuje zdravotnícku pomôcku do danej oblasti	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.9
	Číslo modelu	Označuje číslo modelu alebo typu výrobku	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.10
	Krajina výroby	Na označenie krajiny výroby produktov	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.11
	Sterilné	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá bola podrobená procesu sterilizácie	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	Sterilizované pomocou aseptických techník spracovania	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá bola vyrobená s použitím schválených aseptických techník	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.2
	Sterilizované s použitím etylénoxidu	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá bola sterilizovaná s použitím etylénoxidu	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.3
	Sterilizovaná pomocou ožarovania	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá bola sterilizovaná pomocou ožarovania	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.4
	Sterilizované s použitím pary alebo suchého tepla	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá bola sterilizovaná pomocou pary alebo suchého tepla.	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.5
	Nesterilizovať	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá sa nesmie sterilizovať	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.6
	Nesterilné	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá nebola podrobená procesu sterilizácie	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.7
	Nepoužívajte, ak je obal poškodený, a prečítajte si návod na použitie	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá by sa nemala používať, ak bol obal poškodený alebo otvorený, a že používateľ by si mal pre ďalšie informácie prečítať návod na použitie	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.8
	Dráha sterilnej tekutiny	Označuje prítomnosť sterilnej dráhy tekutiny vo vnútri zdravotníckej pomôcky v prípadoch, keď ostatné časti zdravotníckej pomôcky vrátane vonkajšieho povrchu nemusia byť dodávané sterilné.	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.9
	Sterilizované pomocou vaporizovaného peroxidu vodíka	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá bola sterilizovaná pomocou vaporizovaného peroxidu vodíka	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.10
	Systém s jednoduchou sterilnou bariérou	Označuje systém s jednou sterilnou bariérou	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.11
	Systém s dvojitou sterilnou bariérou	Označuje systém s dvoma sterilnými bariérami	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.12
	Systém s jednou sterilnou bariérou s ochranným obalom vo vnútri	Označuje systém s jednou sterilnou bariérou s ochranným obalom vo vnútri	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.13
	Systém s jednou sterilnou bariérou s ochranným obalom na vonkajšej strane	Označuje systém s jednou sterilnou bariérou s ochranným obalom na vonkajšej strane	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.14
	Krehké; zaobchádzať opatrne	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá sa môže zlomiť alebo poškodiť, ak sa s ňou nezaobchádza opatrne	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	Uchovávajte mimo slnečného svetla	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorú je potrebné chrániť pred zdrojmi svetla	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.2
	Chráňte pred teplom a rádioaktívnymi zdrojmi	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá potrebuje ochranu pred teplom a rádioaktívnymi zdrojmi.	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.3
	Uchovávajte v suchu	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorú je potrebné chrániť pred vlhkosťou	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.4
	Dolná hranica teploty	Označuje minimálnu teplotu, ktorej môže byť zdravotnícka pomôcka bezpečne vystavená	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.5

Symbol	Názov	Vysvetľujúci text	Názov normy	Referencia
	Horná hranica teploty	Označuje maximálnu teplotu, ktorej môže byť zdravotnícka pomôcka bezpečne vystavená	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.6
	Teplotný limit	Označuje teplotnú hranicu, ktorým môže byť zdravotnícka pomôcka bezpečne vystavená	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.7
	Limit vlhkosti	Označuje rozsah vlhkosti, ktorej môže byť zdravotnícka pomôcka bezpečne vystavená	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.8
	Limit atmosférického tlaku	Označuje rozsah atmosférického tlaku, ktorému môže byť zdravotnícka pomôcka bezpečne vystavená	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.9
	Biologické riziká	Označuje, že so zdravotníckou pomôckou sú spojené potenciálne biologické riziká	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	Nepoužívať opakovane	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá je určená len na jedno použitie	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.2
	Prečítajte si návod na použitie alebo elektronický návod na použitie	Označuje, že je potrebné, aby si používateľ prečítal návod na použitie	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.3, A16
	Upozornenie	Označuje, že je potrebná opatrnosť pri obsluhu zariadenia alebo ovládača v blízkosti miesta, kde je symbol umiestnený, alebo že aktuálna situácia si vyžaduje informovanosť obsluhu alebo jej zásah, aby sa zabránilo nežiaducim následkom	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.4
	Obsahuje alebo je prítomný prírodný kaučukový latex	Označuje prítomnosť suchého prírodného kaučuku alebo prírodného kaučukového latexu ako konštrukčného materiálu v zdravotníckej pomôcke alebo v obale zdravotníckej pomôcky	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5
	Neobsahuje alebo je neprítomný prírodný kaučukový latex	Označuje neprítomnosť suchého prírodného kaučuku alebo prírodného kaučukového latexu v zdravotníckej pomôcke alebo v obale zdravotníckej pomôcky	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5 IEC 80416-3:2002, ustanovenie 7
	Obsahuje ľudskú krv alebo deriváty plazmy	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá obsahuje alebo je v nej inkorporovaná ľudská krv alebo deriváty plazmy	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.6
	Obsahuje liečivú látku	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá obsahuje alebo je v nej inkorporovaná liečivá látka	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.7
	Obsahuje biologický materiál živočíšneho pôvodu	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá obsahuje biologické tkanivo alebo bunky živočíšneho pôvodu alebo ich deriváty	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.8
	Obsahuje biologický materiál ľudského pôvodu	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá obsahuje biologické tkanivo alebo bunky ľudského pôvodu alebo ich deriváty	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.9
	Obsahuje nebezpečné látky	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá obsahuje látky, ktoré môžu byť karcinogénne, mutagénne, reprotoxické (CMR) alebo látky s vlastnosťami narúšajúcimi endokrinný systém	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.10
	Obsahuje nanomateriály	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá obsahuje nanomateriály	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.11
	Viacnásobné použitie u jedného pacienta	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá sa môže použiť viackrát (viacero zákrov) u jedného pacienta	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.12
	Nepyrognéne	Označuje zdravotnícku pomôcku, ktorá nie je pyrogénna	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.3
	Jednosmerný ventil	Označuje zdravotnícku pomôcku s ventilom, ktorý umožňuje prietok len jedným smerom	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.6
	Číslo pacienta	Označuje jedinečné číslo spojené s jednotlivým pacientom	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	Meno pacienta	Označuje meno pacienta	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.2
	Identifikácia pacienta	Označuje identifikačné údaje pacienta	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.3
	Webová stránka s informáciami pre pacientov	Označuje webovú stránku, na ktorej môže pacient získať ďalšie informácie o zdravotníckom produkte	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.4
	Zdravotné stredisko alebo lekár	Označuje adresu zdravotníckeho strediska alebo lekára, kde možno nájsť lekárske informácie o pacientovi	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.5
	Dátum	Označuje dátum, kedy boli informácie zadané alebo kedy sa uskutočnil lekársky zákrok	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.6
	Zdravotnícka pomôcka	Označuje, že výrobok je zdravotnícka pomôcka v zmysle smerníc EÚ	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.7


## Symboly určované normami (pokračovanie)

Symbol	Názov	Vysvetľujúci text	Názov normy	Referencia
	Preklad	Označuje, že pôvodné informácie o zdravotníckej pomôčke prešli prekladom, ktorý dopĺňa alebo nahradza pôvodné informácie	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.8
	Prebalovanie	Označuje, že došlo k zmene pôvodnej konfigurácie balenia zdravotníckej pomôcky	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.9
	Jedinečný identifikátor pomôcky	Označuje pomôcku, ktorá je označená unikátnym identifikátorom	Zdravotnícke pomôcky – Symboly, ktoré sa majú používať spolu s informáciami, ktoré má poskytnúť výrobca	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.10
	„ZAPNUTÉ“ (napájanie)	Označuje pripojenie k sieti, minimálne pre sieťové spínače alebo ich polohy, a vo všetkých prípadoch, keď ide o bezpečnosť.	Grafické symboly pre použitie na zariadení	IEC 60417 5007
	„VYPNUTÉ“ (napájanie)	Označuje odpojenie od siete, minimálne pre sieťové spínače alebo ich polohy, a vo všetkých prípadoch, keď ide o bezpečnosť.	Grafické symboly pre použitie na zariadení	IEC 60417 5008
	„ZAPNUTÉ“/„VYPNUTÉ“ (stlačiť-stlačiť)	Označenie pripojenia k sieti alebo odpojenia od siete, prínajmenšom pre sieťové spínače alebo ich polohy, a vo všetkých prípadoch, keď ide o bezpečnosť.	Grafické symboly pre použitie na zariadení	IEC 60417 5010
	Ekvipotencialita	K identifikácii svoriek, ktoré po vzájomnom spojení privádzajú rôzne časti zariadenia alebo systému na rovnaký potenciál, ktorý nemusí byť nevyhnutne potenciálom zeme (uzemnenia), napr. pri miestnom prepojení.	Grafické symboly pre použitie na zariadení	IEC 60417 5021
	Hodiny; časový spínač; časovač	K identifikácii svoriek a ovládacích prvkov týkajúcich sa hodín, časových spínačov a časovačov.	Grafické symboly pre použitie na zariadení	IEC 60417 5184
	Núdzové zastavenie	K identifikácii ovládača núdzového zastavenia. Tento symbol sa používa namiesto symbolov 5110 alebo 5178 v prípadoch, keď je hlavným záujmom bezpečnosť používateľov elektrotechnických strojov a zariadení.	Grafické symboly pre použitie na zariadení	IEC 60417 5638
	Aplikovaná časť typu B	Na zdravotníckych zariadeniach. K identifikácii aplikovanej časti typu B vyhovujúcej norme IEC 60601-1.	Grafické symboly pre použitie na zariadení	IEC 60417 5840
	Pozor, riziko úrazu elektrickým prúdom	Označenie zariadenia, napríklad zvráacieho zdroja, pri ktorom hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom.	Grafické symboly pre použitie na zariadení	IEC 60417 6042
	OEEZ; odpad z elektrických a elektronických zariadení; preškrtnutý kontajner na kolieskach s čiernym pruhom	Označuje, že sa vyžaduje separovaný zber odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).	Grafické symboly pre použitie na zariadení	I.S. EN 50419:2022 4.2.1
	OEEZ; odpad z elektrických a elektronických zariadení; preškrtnutý kontajner na kolieskach	Označuje, že sa vyžaduje separovaný zber odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ)	Grafické symboly pre použitie na zariadení	Smernica OEEZ 2012/19/EÚ, Príloha IX
	Týmto smerom hore	Označuje správnu zvislú polohu prepravného obalu.	Grafické symboly pre použitie na zariadení – Registrované symboly	ISO 7000 0623
	Všeobecný symbol pre zhodnotenie/recyklovateľnosť	Označuje, že označený predmet alebo jeho materiál je súčasťou procesu zhodnocovania alebo recyklácie.	Grafické symboly pre použitie na zariadení – Registrované symboly	ISO 7000 1135
	Nestohovať	Označuje, že položky sa nesmú stohovať vertikálne, a to buď z dôvodu povahy prepravného obalu, alebo z dôvodu povahy samotných položiek.	Grafické symboly pre použitie na zariadení – Registrované symboly	ISO 7000 2402
	Sterilizovateľné v parnom sterilizátore (autokláve) pri uvedenej teplote	Označuje, že nástroj je sterilizovateľný v parnom sterilizátore (autokláve).	Grafické symboly pre použitie na zariadení – Registrované symboly	ISO 7000 2868
	Ultrazvukový kúpeľ	Označuje, že nástroj možno čistiť v ultrazvukovom kúpeľi.	Grafické symboly pre použitie na zariadení – Registrované symboly	ISO 7000 2784
	Bez ultrazvukového kúpeľa	Označuje, že nástroj nie je možné čistiť v ultrazvukovom kúpeľi.	Grafické symboly pre použitie na zariadení – Registrované symboly	ISO 7000 2784 ISO 3861-1
	Bez ultrazvukového kúpeľa	Označuje, že nástroj nie je možné čistiť v ultrazvukovom kúpeľi.	Grafické symboly pre použitie na zariadení – Registrované symboly	ISO 7000 2784 IEC 80416-3:2002, ustanovenie 7
	Umyvačka-dezinfektor na tepelnú dezinfekciu	Na zubných nástrojoch: označuje, že nástroj možno používať s umývačkou-dezinfektorom na tepelnú dezinfekciu. Označuje, že zubný nástroj sa môže používať s umývačkou-dezinfektorom na tepelnú dezinfekciu.	Grafické symboly pre použitie na zariadení – Registrované symboly	ISO 7000 2785
	Baliaca jednotka	Na označenie počtu kusov v balení	Grafické symboly pre použitie na zariadení – Registrované symboly	ISO 7000 2794
	RFID štítko, všeobecný	Na obaloch, baliacich kontajneroch a zariadeniach: Na označenie prítomnosti RFID štítku zabudovaného v obale, kontajneri alebo zariadení bez identifikácie konkrétneho použitia alebo vzduchového rozhrania alebo dátovej štruktúry.	Grafické symboly pre použitie na zariadení – Registrované symboly	ISO 7000 3010
	Nebieliť	Na označenie, že bielenie textilného výrobku nie je povolené.	Grafické symboly pre použitie na zariadení – Registrované symboly	ISO 7000 3124
	Elektronický návod na použitie	Na produkte alebo obale produktu označuje, že príslušné informácie o používaní produktu sú k dispozícii v elektronickej forme namiesto tlačenej papierovej formy alebo ako doplnok k nej.	Grafické symboly pre použitie na zariadení – Registrované symboly	ISO 7000 3500











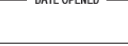















## Symboly určované normami (pokračovanie)








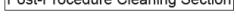














Symbol	Názov	Vysvetľujúci text	Názov normy	Referencia
	Recyklácia	Na označenie umiestnenia recyklačného koša alebo kontajnera	Grafické symboly – Symboly pre verejnosť	ISO 7001 PI PF 066
	Všeobecný znak povinnej činnosti	Označuje povinnú činnosť	Grafické symboly – Bezpečnostné farby a bezpečnostné značky – Registrované bezpečnostné značky	ISO 7010 M001
	Pozri návod na obsluhu/brožúru	Označuje, že je potrebné prečítať si návod na obsluhu/brožúru	Grafické symboly – Bezpečnostné farby a bezpečnostné značky – Registrované bezpečnostné značky	ISO 7010 M002
	Používajte ochranné rukavice	Označuje, že je potrebné nosiť ochranné rukavice	Grafické symboly – Bezpečnostné farby a bezpečnostné značky – Registrované bezpečnostné značky	ISO 7010 M009
	Používajte ochranné oblečenie	Označuje, že je potrebné nosiť ochranné oblečenie	Grafické symboly – Bezpečnostné farby a bezpečnostné značky – Registrované bezpečnostné značky	ISO 7010 M010
	Varovanie; Výbušný materiál	Varovanie pred výbušnými materiálmi	Grafické symboly – Bezpečnostné farby a bezpečnostné značky – Registrované bezpečnostné značky	ISO 7010 W002
	Varovanie; horúci povrch	Varovanie pred horúcim povrchom	Grafické symboly – Bezpečnostné farby a bezpečnostné značky – Registrované bezpečnostné značky	ISO 7010 W017
	Varovanie; žieravá látka	Varovanie pred žieravou látkou	Grafické symboly – Bezpečnostné farby a bezpečnostné značky – Registrované bezpečnostné značky	ISO 7010 W023
	Označenie CE; odkaz na osvedčenie o zhode vydané európskym notifikovaným orgánom	Označuje európsku technickú zhodu. Tento symbol znamená, že zariadenie je plne v súlade s platnými právnymi predpismi Európskej únie.	Conformité Européenne (Európska zhoda). Tento symbol znamená, že zariadenie je plne v súlade s platnými právnymi predpismi Európskej únie.	765/2008/EC 768/2008/EC MDD 93/42/EHS (Články 4, 11, 12, 17, Príloha II) Nariadenie Komisie (EÚ) RED 2014/53/EÚ (Články 19, 20, Príloha II) Smernica 2006/42/EC Smernica 2011/65/EÚ
	Obsahuje alebo je prítomný ftalát (DEHP)	Označuje prítomnosť DEHP ako konštrukčného materiálu v zdravotníckej pomôcke alebo v obale zdravotníckej pomôcky.	Symbol na použitie pri označovaní zdravotníckych pomôcok. Požiadavky na označovanie zdravotníckych pomôcok obsahujúcich ftaláty.	BS EN 15986:2011, ustanovenie 4.2 Obrázok A.2
	Neobsahuje DEHP	Označuje neprítomnosť DEHP ako konštrukčného materiálu v zdravotníckej pomôcke alebo v obale zdravotníckej pomôcky.	Symbol na použitie pri označovaní zdravotníckych pomôcok. Požiadavky na označovanie zdravotníckych pomôcok obsahujúcich ftaláty.	BS EN 15986:2011, ustanovenie 4.2 Obrázok A.2 IEC 80416-3:2002, ustanovenie 7
	Neobsahuje ftalátové zmäkčovadlá DEHP, DIBP, DBP, BBP	Označuje neprítomnosť ftalátových zmäkčovadiel DEHP, DIBP, DBP alebo BBP ako konštrukčného materiálu v zdravotníckej pomôcke alebo v obale zdravotníckej pomôcky.	Symbol na použitie pri označovaní zdravotníckych pomôcok. Požiadavky na označovanie zdravotníckych pomôcok obsahujúcich ftaláty.	BS EN 15986:2011, ustanovenie 4.2 Obrázok A.7 IEC 80416-3:2002, ustanovenie 7
	Pri použití MR nebezpečné	Predmet, ktorý predstavuje neprijateľné riziko pre pacienta, zdravotnícky personál alebo iné osoby v prostredí MR.	Štandardný postup označovania zdravotníckych pomôcok a iných predmetov z hľadiska bezpečnosti v prostredí magnetickej rezonancie.	IEC 62570:2015 OBR. 9 Pri použití MR nebezpečné, Čierny a biely variant
	Plameň nad kruhom	Označuje oxidačné nebezpečenstvo.	Neuplatňuje sa	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Príloha A3.4.2
	Korózia	Označuje nebezpečenstvo korozívneho poškodenia kovov, ako aj pokožky a očí.	Neuplatňuje sa	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Príloha A3.4.2
	Výkričník	Označuje nebezpečenstvo, ktoré môže spôsobiť menej závažné účinky na zdravie alebo poškodenie ozónovej vrstvy alebo iné environmentálne riziká.	Neuplatňuje sa	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Príloha A3.4.2
	Ohrozenie zdravia	Označuje nebezpečenstvo, ktoré môže mať vážne účinky na zdravie, alebo je podozrenie, že ho spôsobí.	Neuplatňuje sa	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Príloha A3.4.2
	Plameň	Označuje nebezpečenstvo požiaru.	Neuplatňuje sa	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Príloha A3.4.2
	Plynová fľaša	Označuje nebezpečenstvo týkajúce sa plynov pod tlakom.	Neuplatňuje sa	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Príloha A3.4.2
	Nominálna hmotnosť alebo objem	Predstavuje záruku, že výrobok spĺňa požiadavky smernice 76/211/EHS týkajúce sa vyhlásenia o hmotnosti alebo objeme spotrebiteľsky balených výrobkov.	SMERNICA RADY z 20. januára 1976 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa plnenia určitých spotrebiteľsky balených výrobkov podľa hmotnosti alebo objemu (76/211/EHS)	Smernica Rady 76/211/EHS z 20. januára 1976 PRÍLOHA 1, ustanovenie 3.3
	Len na lekárske predpis (USA)	Upozornenie: Federálne zákony obmedzujú predaj tejto pomôcky iba na lekárske predpis.	Kódex federálnych predpisov Hlava 21	21 CFR 801 – Označovanie, 801,109 Pomôcky na predpis
	Švajčiarsky splnomocnený zástupca	Označuje splnomocneného zástupcu vo Švajčiarsku	Informačný list Swissmedic Povinnosti hospodárskych subjektov CH	MedDO, 812.213
	Produkt neobsahuje nebezpečné látky	Tento elektrický a elektronický produkt neobsahuje nebezpečné látky a je ekologický a šetrný k životnému prostrediu. Po vyradení ho možno recyklovať a nemá by sa svojvoľne vyhadzovať.	Zaistenie obmedzenia používania nebezpečných látok v elektrickom a elektronickom výrobku	SJ/T 11364-2014
	Označovanie v Spojenom kráľovstve	Označuje posudzovanie zhody (CA) v Spojenom kráľovstve. Tento symbol znamená, že zariadenie je plne v súlade s platnými právnymi predpismi Spojeného kráľovstva.	Nariadenia o bezpečnosti výrobkov a metrológií atď. (zmeny a doplnenia atď.) (vystúpenie z EÚ) 2019; Nariadenia o zdravotníckych pomôckach 2002	UK SI 2019 č. 696 (Plán 33, príloha 2); UK SI 2002 č. 618 (Časť II – nariadenie 10, 11, 13, Časť V – nariadenie 50, 51)












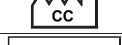


















## Symboly určované normami (pokračovanie)

Symbol	Názov	Vysvetľujúci text	Názov normy	Referencia
	Ukrajinské technické predpisy	Označuje zhodu s ukrajinskými technickými predpismi	Značka zhody s ukrajinskými technickými predpismi je označenie, ktorým výrobca uvádza, že výrobok spĺňa požiadavky stanovené v technických predpisoch, ktoré ustanovujú použitie takéhoto označenia.	Nariadenie ukrajinskej vlády č. 1184 z 30. decembra 2015 Про затвердження форми, опису з...   від 30.12.2015 № 1184 (rada.gov.ua)

























## Symboly neurčované normami

Symbol	Názov
	24-hodinové použitie/denné vyradenie
	Vzduch
	Vzduchový/vodný ventil
	Vždy používajte na mokrých kanáloch
	Austrálsky sponzor
	Pomocný vodný konektor
	Biopsia
	Biopický ventil
	Čistiaci adaptér
	Pripojenie k insuflátoru CO <sub>2</sub>
	Dátum otvorenia
	Dátum otvorenia; roztok zlikvidujte do
	Likvidácia v kontajneroch používaných na kontaminovaný odpad
	Nedovoľte, aby sa prsty dotkli pohyblivých častí
	Neodstraňujte štítk
	Nepoužívajte dlhšie ako 24 hodín
	Výtah Fw Jet
	Núdzové telefónne číslo pre prípad chemických havárií
	Len na vývoz
	Rozšírené vstupy CO <sub>2</sub>
	Extra
	Nesplnené
	Dokončené v poriadku
	GI endoskopy
	Identifikačné číslo
	Uvedená značka Intertek ETL

Symbol	Názov
	Jet/Aux Fw Jet
	Test tesnosti
	Uzamknutie a odomknutie
	Vyrobené pre
	Splnené
	Použitie u pacienta môže spôsobiť poškodenie
	Čistenie iba po zákroku
	Časť čistenie po zákroku
	Len predčistenie
	Časť predčistenie
	Časť zákrok
	Množstvo
	Odsávanie
	Sací ventil
	Trojuholník 1
	Trojuholník 2
	Spojené kráľovstvo Zodpovedná osoba
	Odomknutie a uzamknutie
	Varovanie
	Voda
	Veľkosť závitú fľaše na vodu
	Y-OPSY™

























Simbol	Naziv	Razlagalno besedilo	Naslov standarda	Referenca
	Proizvajalec	Označuje proizvajalca medicinskih pripomočkov, kot je opredeljeno v direktivah EU	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.1
	Pooblaščen zastopnik v Evropski skupnosti	Pooblaščen zastopnik v Evropski skupnosti/Evropski uniji	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.2
	Datum proizvodnje	Označuje datum izdelave medicinskega pripomočka	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.3
	Uporabno do	Označuje datum, po katerem medicinski pripomoček ni več primeren za uporabo	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.4
	Številka serije	Označuje proizvajalčevo številko serije, na podlagi katere je mogoče prepoznati serijo ali lot	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.5
	Kataloška številka	Označuje kataloško številko proizvajalca za identifikacijo medicinskega pripomočka	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.6
	Serijska številka	Označuje serijsko številko proizvajalca za identifikacijo specifičnega medicinskega pripomočka	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.7
	Uvoznik	Označuje subjekt, ki uvaža medicinski pripomoček na lokalni trg	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.8
	Distributer	Označuje subjekt, ki skrbi za distribucijo medicinskega pripomočka na lokalnem trgu	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.9
	Številka modela	Označuje številko modela ali številko tipa izdelka	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.10
	Država proizvodnje	Za označevanje države, v kateri se izdelki proizvajajo	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.11
	Sterilno	Označuje, da je bil za medicinski pripomoček izveden postopek sterilizacije	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	Sterilizirano s postopki aseptične obdelave	Označuje medicinski pripomoček, ki je bil proizveden s sprejetimi aseptičnimi tehnikami	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.2
	Sterilizirano z etilen oksidom	Označuje medicinski pripomoček, ki je bil steriliziran z etilen oksidom	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.3
	Sterilizirano z obsevanjem	Označuje medicinski pripomoček, ki je bil steriliziran z obsevanjem	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.4
	Sterilizirano s paro ali suho vročino	Označuje medicinski pripomoček, ki je bil steriliziran s paro ali suho vročino.	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.5
	Ne sterilizirajte ponovno	Označuje medicinski pripomoček, ki se ga ne sme ponovno sterilizirati	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.6
	Nesterilno	Označuje, da za medicinski pripomoček ni bil izveden postopek sterilizacije	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.7
	Ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana, in preberite navodila za uporabo	Označuje, da se medicinskega pripomočka ne sme uporabljati, če je embalaža poškodovana ali odprta, in da mora uporabnik za nadaljnje informacije prebrati navodila za uporabo	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.8
	Pot sterilne tekočine	Označuje prisotnost poti sterilne tekočine v medicinskem pripomočku v primerih, ko drugi deli medicinskega pripomočka, vključno z zunanostjo, morda niso dobavljeni sterilni.	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.9
	Sterilizirano z uparjenim vodikovim peroksidom	Označuje medicinski pripomoček, ki je bil steriliziran z uparjenim vodikovim peroksidom	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.10
	Sistem enojne sterilne pregrade	Označuje sistem enojne sterilne pregrade	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.11
	Sistem dvojne sterilne pregrade	Označuje sistem dvojne sterilne pregrade	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.12
	Sistem enojne sterilne pregrade z notranjo zaščitno ovojnino	Označuje sistem enojne sterilne pregrade z notranjo zaščitno ovojnino	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.13
	Sistem enojne sterilne pregrade z zunanjo zaščitno ovojnino	Označuje sistem enojne sterilne pregrade z zunanjo zaščitno ovojnino	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.14
	Občutljivo; ravnajte previdno	Označuje medicinski pripomoček, ki se lahko zlomi ali poškoduje, če se z njim ne ravna previdno	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	Ne izpostavljajte sončni svetlobi	Označuje medicinski pripomoček, ki ga je treba zavarovati pred viri svetlobe	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.2
	Zaščitite pred toploto in radioaktivnimi viri	Označuje medicinski pripomoček, ki ga je treba zavarovati pred toploto in radioaktivnimi viri.	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.3
	Hranite na suhem	Označuje medicinski pripomoček, ki ga je treba zaščititi pred vlago	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.4
	Spodnja temperaturna omejitev	Označuje spodnjo temperaturno omejitev, ki ji je medicinski pripomoček lahko varno izpostavljen	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.5




Simbol	Naziv	Razlagalno besedilo	Naslov standarda	Referenca
	Zgornja temperaturna omejitev	Označuje zgornjo temperaturno omejitev, ki ji je medicinski pripomoček lahko varno izpostavljen	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.6
	Temperaturna omejitev	Označuje temperaturne omejitve, ki jim je medicinski pripomoček lahko varno izpostavljen	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.7
	Omejitev vlage	Označuje razpon vlažnosti, ki ji je medicinski pripomoček lahko varno izpostavljen	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.8
	Omejitev atmosferskega tlaka	Označuje razpon atmosferskega tlaka, ki mu je medicinski pripomoček lahko varno izpostavljen	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.9
	Biolška tveganja	Označuje, da so z medicinskim pripomočkom povezana določena biološka tveganja	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	Za enkratno uporabo	Označuje medicinski pripomoček, ki je namenjen le za enkratno uporabo	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.2
	Glejte navodila za uporabo ali elektronska navodila za uporabo	Označuje potrebo, da uporabnik prebere navodila za uporabo	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.3, A16
	Pozor	Označuje, da je treba biti previden pri uporabi ali nadzoru pripomočka v bližini lokacije, na kateri je nameščen simbol, ali da mora biti upravljavec pri trenutni situaciji pozoren ali da mora izvesti določeno dejanje, da ne bi prišlo do neželenih posledic	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.4
	Vsebuje lateks iz naravnega kavčuka ali pa je prisoten lateks iz naravnega kavčuka	Označuje prisotnost suhega naravnega kavčuka ali lateksa iz naravnega kavčuka, iz katerega je izdelan medicinski pripomoček ali embalaža medicinskega pripomočka	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5
	Ne vsebuje lateksa iz naravnega kavčuka in ni prisoten lateks iz naravnega kavčuka	Označuje odsotnost suhega naravnega kavčuka ali lateksa iz naravnega kavčuka v medicinskem pripomočku ali embalaži medicinskega pripomočka	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5 IEC 80416-3:2002, Klavzula 7
	Vsebuje derivate človeške krvi ali plazme	Označuje medicinski pripomoček, ki vsebuje derivate človeške krvi ali plazme	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.6
	Vsebuje zdravilno učinkovino	Označuje medicinski pripomoček, ki vsebuje zdravilno učinkovino	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.7
	Vsebuje biološki material živalskega izvora	Označuje medicinski pripomoček, ki vsebuje biološko tkivo, celice ali njihove derivate živalskega izvora	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.8
	Vsebuje biološki material človeškega izvora	Označuje medicinski pripomoček, ki vsebuje biološko tkivo, celice ali njihove derivate človeškega izvora	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.9
	Vsebuje nevarne snovi	Označuje medicinski pripomoček, ki vsebuje snovi, ki so lahko rakotvorne, mutagene ali strupene za razmnoževanje (CMR), ali snovi z lastnostmi endokrinih motilcev	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.10
	Vsebuje nanomateriale	Označuje medicinski pripomoček, ki vsebuje nanomateriale	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.11
	Večkratna uporaba pri enem bolniku	Označuje medicinski pripomoček, ki se lahko uporabi večkrat (v več posegih) pri enem bolniku	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.12
	Nepirogen	Označuje nepirogeni medicinski pripomoček	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.3
	Nepovratni ventil	Označuje medicinski pripomoček z ventilom, ki omogoča pretok le v eno smer	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.6
	Številka bolnika	Označuje edinstveno številko, povezano s posameznim bolnikom	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	Ime bolnika	Označuje ime bolnika	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.2
	Identifikacija bolnika	Označuje identifikacijske podatke bolnika	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.3
	Spletna stran z informacijami za bolnika	Označuje spletno stran, kjer lahko bolnik najde dodatne informacije o medicinskem pripomočku	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.4
	Zdravstvena ustanova ali zdravnik	Označuje naslov zdravstvene ustanove ali zdravnika, kjer se lahko pridobijo informacije o bolniku	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.5
	Datum	Označuje datum, ko so bile vnesene informacije ali ko je bil opravljen zdravstveni poseg	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.6
	Medicinski pripomoček	Označuje, da je izdelek medicinski pripomoček, kot je opredeljeno v direktivah EU	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.7

## Simboli na podlagi standardov (nadaljevanje)











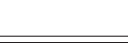
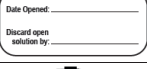






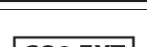
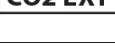






Simbol	Naziv	Razlagalno besedilo	Naslov standarda	Referenca
	Prevod	Označuje, da so bile izvorne informacije o medicinskem pripomočku prevedene, prevod pa dopolnjuje ali nadomešča izvorne informacije	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.8
	Ponovno pakiranje	Označuje, da je prišlo do spremembe izvorne konfiguracije pakiranja medicinskega pripomočka	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.9
	Edinstveni identifikator pripomočka	Označuje nosilec, ki vsebuje podatke o edinstvenem identifikatorju pripomočka	Medicinski pripomočki – Simboli, ki se uporabljajo pri informacijah, ki jih mora zagotoviti proizvajalec	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.10
	»VKLOP« (napajanja)	Označuje priključek na električno omrežje, vsaj za omrežna stikala ali njihove položaje, in vse tiste primere, kjer gre za varnost.	Grafični simboli za uporabo na opremi	IEC 60417 5007
	»IZKLOP« (napajanja)	Označuje odklop z električnega omrežja, vsaj za omrežna stikala ali njihove položaje, in vse tiste primere, kjer gre za varnost.	Grafični simboli za uporabo na opremi	IEC 60417 5008
	»VKLOP«/»IZKLOP« (potisk-potisk)	Označuje priklp na električno omrežje ali odklop z njega, vsaj za omrežna stikala ali njihove položaje, in vse tiste primere, kjer gre za varnost.	Grafični simboli za uporabo na opremi	IEC 60417 5010
	Ekvipotencialnost	Opređeljuje terminale, ki takrat, ko so povezani med seboj, poskrbijo, da imajo različni deli opreme ali sistema enak potencial, pri čemer ne gre nujno za ozemljitev (ozemljitveni potencial), npr. za lokalno povezovanje.	Grafični simboli za uporabo na opremi	IEC 60417 5021
	Ura; časovno stikalo; časovnik	Opređeljuje terminale in krmilnike, povezane z urami, časovnimi stikali in časovniki.	Grafični simboli za uporabo na opremi	IEC 60417 5184
	Zaustavitev v sili	Opređeljuje krmilnik za zaustavitev v sili. Ta simbol se uporablja namesto simbolov 5110 ali 5178 v primerih, ko je glavna skrb varnost uporabnikov elektrotehničnih strojev in opreme.	Grafični simboli za uporabo na opremi	IEC 60417 5638
	Uporabljeni del tipa B	Na medicinskih pripomočkih. Opređeljuje uporabljeni del tipa B, ki je v skladu s standardom IEC 60601-1.	Grafični simboli za uporabo na opremi	IEC 60417 5840
	Pozor, nevarnost električnega udara	Opređeljuje opremo, npr. vir varilnega toka, pri kateri obstaja nevarnost električnega udara.	Grafični simboli za uporabo na opremi	IEC 60417 6042
	OEE0; odpadna električna in elektronska oprema; prečrtan smetnjak na kolesih s črno črto	Označuje, da je treba odpadno električno in elektronsko opremo (OEE0) zbirati ločeno.	Grafični simboli za uporabo na opremi	I.S. EN 50419:2022 4.2.1
	OEE0; odpadna električna in elektronska oprema; prečrtan smetnjak na kolesih	Označuje, da je treba odpadno električno in elektronsko opremo (OEE0) zbirati ločeno	Grafični simboli za uporabo na opremi	Direktiva OEE0 2012/19/EU, Priloga IX
	Ta stran navzgor	Označuje pravilen pokončni položaj za transportno embalažo.	Grafični simboli za uporabo na opremi – Registrirani simboli	ISO 7000 0623
	Splošni simbol za predelavo/recikliranje	Označuje, da je označeni predmet ali material, iz katerega je izdelan, del postopka predelave ali recikliranja.	Grafični simboli za uporabo na opremi – Registrirani simboli	ISO 7000 1135
	Ne zlagajte	Označuje, da se predmetov ne sme navpično zlagati enega na drugega, bodisi zaradi narave transportne embalaže bodisi zaradi narave samih predmetov.	Grafični simboli za uporabo na opremi – Registrirani simboli	ISO 7000 2402
	Lahko se sterilizira v parnem sterilizatorju (avtoklavu) pri navedeni temperaturi	Označuje, da je instrument mogoče sterilizirati v parnem sterilizatorju (avtoklavu).	Grafični simboli za uporabo na opremi – Registrirani simboli	ISO 7000 2868
	Ultrazvočna kopel	Označuje, da se instrument lahko očisti v ultrazvočni kopeli.	Grafični simboli za uporabo na opremi – Registrirani simboli	ISO 7000 2784
	Brez ultrazvočne kopeli	Označuje, da se instrument ne sme očisti v ultrazvočni kopeli.	Grafični simboli za uporabo na opremi – Registrirani simboli	ISO 7000 2784 ISO 3861-1
	Brez ultrazvočne kopeli	Označuje, da se instrument ne sme očisti v ultrazvočni kopeli.	Grafični simboli za uporabo na opremi – Registrirani simboli	ISO 7000 2784 IEC 80416-3:2002, Klavzula 7
	Čistilno-dezinfekcijska naprava za toplotno dezinfekcijo	Za zobozdravstvene instrumente: označuje, da se lahko instrument uporablja s čistilno-dezinfekcijsko napravo za toplotno dezinfekcijo. Označuje, da se lahko zobozdravstveni instrument uporablja s čistilno-dezinfekcijsko napravo za toplotno dezinfekcijo.	Grafični simboli za uporabo na opremi – Registrirani simboli	ISO 7000 2785
	Embalažna enota	Označuje število kosov v embalaži	Grafični simboli za uporabo na opremi – Registrirani simboli	ISO 7000 2794
	Oznaka RFID, splošno	Na embalaži, zabojnikih za embalažo in opremi: Označuje, da je na embalažo, zabojnik ali opremo pritrjena oznaka RFID, pri čemer ni opredeljena specifična uporabljena struktura zračnega vmesnika ali podatkovna struktura.	Grafični simboli za uporabo na opremi – Registrirani simboli	ISO 7000 3010
	Ne uporabljajte belila	Označuje, da je beljenje izdelkov iz blaga prepovedano.	Grafični simboli za uporabo na opremi – Registrirani simboli	ISO 7000 3124
	Elektronska navodila za uporabo	Na izdelku ali na embalaži izdelka označuje, da so zadevna navodila za uporabo izdelka na voljo v elektronski obliki namesto ali poleg oblike, natisnjene na papirju.	Grafični simboli za uporabo na opremi – Registrirani simboli	ISO 7000 3500







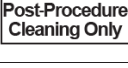
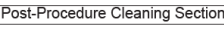
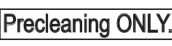
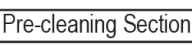












Simbol	Naziv	Razlagalno besedilo	Naslov standarda	Referenca
	Recikliranje	Označuje lokacijo zabojnika ali vsebnika za reciklažo	Grafični simboli – Simboli za obveščanje javnosti	ISO 7001 PI PF 066
	Splošna oznaka za obvezni ukrep	Označuje obvezen ukrep	Grafični simboli – Varnostne barve in varnostne oznake – Registrirani varnostni simboli	ISO 7010 M001
	Glejte navodila za uporabo/knjžico z navodili	Označuje, da morate prebrati navodila za uporabo/knjžico z navodili	Grafični simboli – Varnostne barve in varnostne oznake – Registrirani varnostni simboli	ISO 7010 M002
	Nosite zaščitne rokavice	Označuje, da je treba nositi zaščitne rokavice	Grafični simboli – Varnostne barve in varnostne oznake – Registrirani varnostni simboli	ISO 7010 M009
	Nosite zaščitna oblačila	Označuje, da je treba nositi zaščitna oblačila	Grafični simboli – Varnostne barve in varnostne oznake – Registrirani varnostni simboli	ISO 7010 M010
	Pozor; Eksplozivne snovi	Opozarja na eksplozivne snovi	Grafični simboli – Varnostne barve in varnostne oznake – Registrirani varnostni simboli	ISO 7010 W002
	Pozor; Vroča površina	Opozarja na vročo površino	Grafični simboli – Varnostne barve in varnostne oznake – Registrirani varnostni simboli	ISO 7010 W017
	Pozor; Jedka snov	Opozarja na jedko snov	Grafični simboli – Varnostne barve in varnostne oznake – Registrirani varnostni simboli	ISO 7010 W023
	Oznaka CE; Skladnost s sklicevanjem na evropski priglašeni organ	Označuje evropsko tehnično skladnost. Ta simbol pomeni, da je pripomoček povsem v skladu z veljavno zakonodajo Evropske unije.	Conformité Européenne (Evropska skladnost). Ta simbol pomeni, da je pripomoček povsem v skladu z veljavnimi akti Evropske unije.	765/2008/ES 768/2008/ES MDD 93/42/EGS (členi 4, 11, 12, 17, Priloga II) RED 2014/53/EU (člena 19, 20, Priloga II) Direktiva 2006/42/ES Direktiva 2011/65/EU
	Vsebuje ftalate ali pa so prisotni ftalati (DEHP)	Označuje prisotnost DEHP, iz katerega je izdelan medicinski pripomoček ali embalaža medicinskega pripomočka.	Simbol, ki se uporablja pri označevanju medicinskih pripomočkov. Zahteve za označevanje medicinskih pripomočkov, ki vsebujejo ftalate.	BS EN 15986:2011, Klavzula 4.2 Slika A.2
	Ne vsebuje DEHP	Označuje odsotnost DEHP, iz katerega je izdelan medicinski pripomoček ali embalaža medicinskega pripomočka.	Simbol, ki se uporablja pri označevanju medicinskih pripomočkov. Zahteve za označevanje medicinskih pripomočkov, ki vsebujejo ftalate.	BS EN 15986:2011, Klavzula 4.2 Slika A.2 IEC 80416-3:2002, Klavzula 7
	Ne vsebuje plastifikatorjev s ftalatom DEHP, DIBP, DBP, BBP	Označuje odsotnost plastifikatorjev s ftalatom DEHP, DIBP, DBP, BBP, iz katerih je izdelan medicinski pripomoček ali embalaža medicinskega pripomočka.	Simbol, ki se uporablja pri označevanju medicinskih pripomočkov. Zahteve za označevanje medicinskih pripomočkov, ki vsebujejo ftalate.	BS EN 15986:2011, Klavzula 4.2 Slika A.7 IEC 80416-3:2002, Klavzula 7
	Nevarno za MR	Predmet, ki predstavlja nesprejemljivo tveganje za bolnika, zdravstveno osebo ali druge osebe v okolju, v katerem se opravlja magnetna resonanca.	Standardna praksa za označevanje medicinskih pripomočkov in drugih predmetov za varnost v okolju, v katerem se opravlja magnetna resonanca.	IEC 62570:2015 Slika 9 Nevarno za MR, Črno-bela različica
	Plamen okoli kroga	Označuje nevarnost oksidacije.	Ni relevantno	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Priloga A3.4.2
	Korozija	Označuje nevarnost poškodb kovine, kože in oči zaradi korozije.	Ni relevantno	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Priloga A3.4.2
	Klicaj	Označuje nevarnost, ki bi lahko povzročila manj resne učinke za zdravje ali ki bi lahko poškodovala ozonski plašč ali ki predstavlja druge okoljske učinke.	Ni relevantno	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Priloga A3.4.2
	Nevarnost za zdravje	Označuje nevarnost, ki bi lahko povzročila resne učinke za zdravje ali za katero obstaja sum, da bi lahko povzročila resne učinke za zdravje.	Ni relevantno	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Priloga A3.4.2
	Plamen	Označuje nevarnost požara.	Ni relevantno	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Priloga A3.4.2
	Plinska jeklenka	Označuje nevarnost, povezano s plini pod tlakom.	Ni relevantno	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Priloga A3.4.2
	Nazivna teža ali prostornina	Zagotavlja, da je predmet v skladu z zahtevami Direktive 76/211/EGS v zvezi s pripravo določenih predpakiranih proizvodov glede na maso ali prostornino.	DIREKTIVA SVETA z dne 20. januarja 1976 o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi s pripravo določenih predpakiranih proizvodov glede na maso ali prostornino (76/211/EGS)	Direktiva Sveta 76/211/EGS z dne 20. januarja 1976 PRILOGA 1, Klavzula 3.3
	Le na recept (ZDA)	Pozor: Ameriški zvezni zakon omejuje prodajo tega pripomočka s strani ali po naročilu zdravnika.	Kodeks zveznih predpisov, Naslov 21	21 CFR 801 – Označevanje, 801.109 Pripomočki na recept
	Švicarski pooblaščen zastopnik	Označuje pooblaščenega zastopnika v Švici	Informativni list Swissmedic, Obveznosti gospodarskih subjektov v Švici	MedDO, 812.213
	Ta izdelek ne vsebuje nevarnih snovi	Ta električni in elektronski izdelek ne vsebuje nevarnih snovi in je zelen ter okolju prijazen izdelek. Ko se zavre, se lahko reciklira, zato ga ne smete zavreči po mili volji.	Oznaka za omejitev uporabe nevarnih snovi v električnih in elektronskih izdelkih	SJ/T 11364-2014
	Oznaka ZK	Označuje ugotavljanje skladnosti ZK (CA). Ta simbol pomeni, da je pripomoček povsem v skladu z veljavno zakonodajo ZK.	Uredbe Združenega kraljestva o varnosti proizvodov in meroslovju (The Product Safety and Metrology etc. (Amendment etc.) (EU Exit) Regulations 2019); uredbe Združenega kraljestva o medicinskih pripomočkih (Medical Devices Regulations 2002)	UK SI 2019 No. 696 (Program 33, Priloga 2); UK SI 2002 No. 618 (Del II – Uredbe 10, 11, 13, Del V – Uredbi 50, 51)

**Simboli na podlagi standardov (nadaljevanje)**

Simbol	Naziv	Razlagalno besedilo	Naslov standarda	Referenca
	Ukrajinski tehnični predpisi	Označuje skladnost z ukrajinskimi tehničnimi predpisi	Znak za skladnost s tehničnimi predpisi je oznaka, s katero proizvajalec navede, da proizvod ustreza zahtevam iz tehničnih predpisov, v katerih je navedena uporaba takšne oznake.	Odlok ukrajinske vlade #1184 z dne 30. decembra 2015 Про затвердження форми, опису з...   від 30.12.2015 № 1184 (rada.gov.ua)

## Simboli, ki niso osnovani na podlagi standardov


Simbol	Naziv
	24-urna uporaba/zavržite vsak dan
	Zrak
	Zračni/vodni ventil
	Vedno uporabljaj v mokrih kanalih
	Avstralski sponzor
	Pomožni vodni priključek
	Biopsija
	Ventil za biopsijo
	Adapter za čiščenje
	Priključek na insuflator CO2
	Datum odprtja
	Datum odprtja, raztopino zavržite do
	Zavržite v zabojnike, ki se uporabljajo za kontaminirane odpadke
	Ne pustite, da prsti pridejo v stik s premičnimi deli
	Ne odstranjujte oznake
	Ne uporabljajte dlje kot 24 ur
	Dvižni curek Fw
	Telefonska številka za nujne primere v primeru kemične nezgode
	Le za izvoz
	Podaljšani vnos CO2
	Dodatno
	Neuspešno
	Končni izdelek
	Endoskopija GI
	ID
	Oznaka s seznama Intertek ETL

Simbol	Naziv
	Curek/Pomožni curek FW
	Preskus puščanja
	Zakleni in odkleni
	Proizvedeno za
	Opravljeno
	Uporaba pri bolnikih lahko povzroči škodo
	Samo čiščenje po postopku
	Razdelek za čiščenje po postopku
	Samo predhodno čiščenje
	Razdelek za predhodno čiščenje
	Razdelek za postopek
	Količina
	Sesanje
	Sesalni ventil
	Trikotnik 1
	Trikotnik 2
	Odgovorna oseba v Združenem kraljestvu
	Odkleni in zakleni
	Opozorilo
	Voda
	Velikost navoja plastenke za vodo
	Y-OPSY™

## Símbolos normalizados

Símbolo	Título	Texto explicativo	Título estándar	Referencia
	Fabricante	Indica el fabricante del producto sanitario, tal como se define en las Directivas de la UE	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.1.1
	Representante autorizado en la Comunidad Europea	Representante autorizado en la Comunidad Europea/Unión Europea	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.1.2
	Fecha de fabricación	Indica la fecha de fabricación del producto sanitario.	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.1.3
	Fecha de caducidad	Indica la fecha a partir de la cual no debe utilizarse el producto sanitario	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.1.4
	Código de lote	Indica el código de lote del fabricante para poder identificar el lote o la partida	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.1.5
	Número de catálogo	Indica el número de catálogo del fabricante para poder identificar el producto sanitario	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.1.6
	Número de serie	Indica el número de serie del fabricante para poder identificar un producto sanitario concreto	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.1.7
	Importador	Indica la entidad que importa el producto sanitario a la región	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.1.8
	Distribuidor	Indica la entidad que distribuye el producto sanitario en la región	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.1.9
	Número de modelo	Indica el número de modelo o de tipo de un producto	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.1.10
	País de fabricación	Para identificar el país de fabricación de los productos.	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.1.11
	Estéril	Indica un producto sanitario que ha sido sometido a un proceso de esterilización	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	Esterilizado mediante técnicas de procesamiento asépticas	Indica un producto sanitario que ha sido fabricado utilizando técnicas asépticas aceptadas	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.2.2
	Esterilizado con óxido de etileno	Indica un producto sanitario esterilizado con óxido de etileno	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.2.3
	Esterilizado por irradiación	Indica un producto sanitario que se ha esterilizado mediante irradiación	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.2.4
	Esterilizado mediante vapor o calor seco	Indica un producto sanitario que se ha esterilizado mediante vapor o calor seco.	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.2.5
	No reesterilizar	Indica un producto sanitario que no debe reesterilizarse	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.2.6
	No estéril	Indica un producto sanitario que no ha sido sometido a un proceso de esterilización	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.2.7
	No utilizar si el envase está dañado y consultar las instrucciones de uso	Indica un producto sanitario que no debe utilizarse si el envase ha sido dañado o abierto y que el usuario debe consultar las instrucciones de uso para obtener información adicional	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.2.8
	Vía de fluido estéril	Indica la presencia de una vía de fluido estéril en el interior del producto sanitario en los casos en que otras partes del producto sanitario, incluido el exterior, pudieran no suministrarse estériles.	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.2.9
	Esterilizado con peróxido de hidrógeno vaporizado	Indica un producto sanitario que se ha esterilizado utilizando peróxido de hidrógeno vaporizado	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.2.10
	Sistema de barrera estéril única	Indica un único sistema de barrera estéril	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.2.11
	Sistema de doble barrera estéril	Indica un sistema con dos barreras estériles	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.2.12
	Sistema de barrera estéril único con embalaje protector interior	Indica un único sistema de barrera estéril con embalaje protector en el interior	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.2.13
	Sistema de barrera estéril único con embalaje protector exterior	Indica un sistema de una única barrera estéril con embalaje protector exterior	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.2.14
	Frágil; manipular con cuidado	Indica un producto sanitario que puede romperse o dañarse si no se manipula con cuidado	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	Mantener alejado de la luz solar	Indica un producto sanitario que necesita protección contra fuentes de luz	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.3.2
	Proteger del calor y de las fuentes radiactivas	Indica un producto sanitario que necesita protección contra el calor y las fuentes radiactivas.	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.3.3
	Mantener seco	Indica un producto sanitario que debe protegerse de la humedad	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.3.4
	Límite inferior de temperatura	Indica el límite inferior de temperatura al que puede exponerse con seguridad el producto sanitario	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.3.5

**Símbolos normalizados (continuación)**

Símbolo	Título	Texto explicativo	Título estándar	Referencia
	Límite superior de temperatura	Indica el límite superior de temperatura al que puede exponerse con seguridad el producto sanitario	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.3.6
	Límite de temperatura	Indica los límites de temperatura a los que puede exponerse con seguridad el producto sanitario	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.3.7
	Limitación de la humedad	Indica el rango de humedad al que el producto sanitario puede exponerse con	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.3.8
	Limitación de la presión atmosférica	Indica el intervalo de presión atmosférica al que puede exponerse con seguridad el producto sanitario	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.3.9
	Riesgos biológicos	Indica que existen riesgos biológicos potenciales asociados al producto sanitario	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	No reutilizar	Indica un producto sanitario destinado a un único uso	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.4.2
	Consulte las instrucciones de uso o las instrucciones de uso electrónicas	Indica la necesidad de que el usuario consulte las instrucciones de uso	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.4.3, A16
	Advertencia	Indica que es necesario actuar con precaución al utilizar el dispositivo o control cerca de donde está colocado el símbolo, o que la situación actual requiere la atención o la actuación del operador para evitar consecuencias no deseadas	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.4.4
	Contiene o tiene rastros de látex de caucho natural	Indica la presencia de látex de caucho natural o caucho natural seco como material de construcción dentro del producto sanitario o del envase de un producto sanitario	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5
	No contiene ni tiene rastros de látex de caucho natural	Indica la no presencia de látex de caucho natural o caucho natural seco en el interior del producto sanitario o en el envase de un producto sanitario	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5 IEC 80416-3:2002, Cláusula 7
	Contiene sangre humana o derivados del plasma	Indica un producto sanitario que contiene o incorpora sangre humana o derivados del plasma	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.4.6
	Contiene una sustancia medicinal	Indica un producto sanitario que contiene o incorpora una sustancia medicinal	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.4.7
	Contiene material biológico de origen animal	Indica un producto sanitario que contiene tejido biológico, células o derivados de los mismos de origen animal	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.4.8
	Contiene material biológico de origen humano	Indica un producto sanitario que contiene tejido biológico, células o derivados de los mismos de origen humano	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.4.9
	Contiene sustancias peligrosas	Indica un producto sanitario que contiene sustancias que pueden ser carcinógenas, mutágenas, tóxicas para la reproducción (sustancias CMR) o sustancias con propiedades de alteración endocrina	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.4.10
	Contiene nanomateriales	Indica un producto sanitario que contiene nanomateriales	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.4.11
	Uso múltiple en un solo paciente	Indica un producto sanitario que puede utilizarse varias veces (múltiples procedimientos) en un mismo paciente	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.4.12
	No pirógeno	Indica un producto sanitario que no es pirógeno	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.6.3
	Válvula unidireccional	Indica un producto sanitario con una válvula que permite flujo en una sola dirección	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.6.6
	Número de paciente	Indica un número único asociado a un paciente individual	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	Nombre del paciente	Indica el nombre del paciente	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.7.2
	Identificación del paciente	Indica los datos de identificación del paciente	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.7.3
	Sitio web de información al paciente	Indica un sitio web donde el paciente puede obtener información adicional sobre el producto sanitario	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.7.4
	Centro de salud o médico	Indica la dirección del centro de salud o del médico donde se puede encontrar información médica sobre el paciente	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.7.5
	Fecha	Indica la fecha en que se introdujo la información o se realizó un procedimiento médico	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.7.6
	Producto sanitario	Indica que el artículo es un producto sanitario tal y como se define en las directivas de la UE	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.7.7

Símbolos normalizados (continuación)


Símbolo	Título	Texto explicativo	Título estándar	Referencia
	Traducción	Indica que la información original sobre el producto sanitario ha sido objeto de una traducción que completa o sustituye la información original	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.7.8
	Reenvasado	Indica que se ha producido una modificación en la configuración original del embalaje del producto sanitario	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.7.9
	Identificador único del producto	Indica un soporte que contiene información de identificación única del producto	Productos sanitarios – Símbolos que deben utilizarse en la información que debe suministrar el fabricante	N.I. EN ISO 15223-1:2021 5.7.10
	"ON" (encendido)	Para indicar la conexión a la red eléctrica, al menos para los interruptores de alimentación o sus posiciones, y todos aquellos casos relacionados con la seguridad.	Símbolos gráficos para uso en equipos	IEC 60417 5007
	"OFF" (apagado)	Para indicar la desconexión de la red, al menos para los interruptores de alimentación o sus posiciones, y todos aquellos casos relacionados con la seguridad.	Símbolos gráficos para uso en equipos	IEC 60417 5008
	"ON"/"OFF" (pulsar-pulsar)	Para indicar la conexión o desconexión de la red, al menos para los interruptores de alimentación o sus posiciones, y todos aquellos casos relacionados con la seguridad.	Símbolos gráficos para uso en equipos	IEC 60417 5010
	Equipotencialidad	Para identificar los terminales que, cuando se conectan entre sí, llevan las distintas partes de un equipo o de un sistema al mismo potencial, que no es necesariamente el potencial de tierra, por ejemplo, para la conexión local.	Símbolos gráficos para uso en equipos	IEC 60417 5021
	Reloj; interruptor horario; temporizador	Para identificar terminales y mandos relacionados con relojes, interruptores horarios y temporizadores.	Símbolos gráficos para uso en equipos	IEC 60417 5184
	Parada de emergencia	Para identificar un dispositivo de control de parada de emergencia. Este símbolo se utilizará en lugar de los símbolos 5110 o 5178 en los casos en que la seguridad de los usuarios de máquinas y equipos electrotécnicos sea la principal preocupación.	Símbolos gráficos para uso en equipos	IEC 60417 5638
	Pieza aplicada de tipo B	En equipos médicos. Para identificar una pieza aplicada de tipo B conforme a la norma IEC 60601-1.	Símbolos gráficos para uso en equipos	IEC 60417 5840
	Precaución, riesgo de descarga eléctrica	Para identificar los equipos, por ejemplo, la fuente de alimentación de soldadura, que presentan riesgo de descarga eléctrica.	Símbolos gráficos para uso en equipos	IEC 60417 6042
	RAEE; residuos de aparatos eléctricos y electrónicos; papelería de ruedas tachada con barra negra	Para indicar que es necesaria la recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).	Símbolos gráficos para uso en equipos	N.I. EN 50419:2022 4.2.1
	RAEE; residuos de aparatos eléctricos y electrónicos; papelería de ruedas tachada	Para indicar que es necesaria la recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)	Símbolos gráficos para uso en equipos	Directiva 2012/19/UE (RAEE) Anexo IX
	Este lado hacia arriba	Para indicar la posición vertical correcta del paquete de transporte.	Símbolos gráficos que deben utilizarse sobre los equipos – Símbolos registrados	ISO 7000 0623
	Símbolo general de recuperación/reciclable	Para indicar que el artículo marcado o sus materiales forman parte de un proceso de recuperación o reciclaje.	Símbolos gráficos que deben utilizarse sobre los equipos – Símbolos registrados	ISO 7000 1135
	No apilar	Para indicar que los artículos no deben apilarse verticalmente, ya sea por la naturaleza del embalaje de transporte o por la naturaleza de los propios artículos.	Símbolos gráficos que deben utilizarse sobre los equipos – Símbolos registrados	ISO 7000 2402
	Esterilizable en un esterilizador de vapor (autoclave) a la temperatura especificada	Para indicar que el instrumento es esterilizable en un esterilizador de vapor (autoclave).	Símbolos gráficos que deben utilizarse sobre los equipos – Símbolos registrados	ISO 7000 2868
	Baño de ultrasonidos	Para indicar que el instrumento puede limpiarse en un baño de ultrasonidos.	Símbolos gráficos que deben utilizarse sobre los equipos – Símbolos registrados	ISO 7000 2784
	No someter a baño ultrasónico	Para indicar que el instrumento no puede limpiarse en un baño de ultrasonidos.	Símbolos gráficos que deben utilizarse sobre los equipos – Símbolos registrados	ISO 7000 2784 ISO 3861-1
	No someter a baño ultrasónico	Para indicar que el instrumento no puede limpiarse en un baño de ultrasonidos.	Símbolos gráficos que deben utilizarse sobre los equipos – Símbolos registrados	ISO 7000 2784 IEC 80416-3:2002, Cláusula 7
	Lavadora/desinfectadora para desinfección térmica	En instrumentos dentales: para indicar que el instrumento puede utilizarse con una lavadora/desinfectadora para desinfección térmica. Para indicar que el instrumento dental puede utilizarse con una lavadora/desinfectadora para desinfección térmica.	Símbolos gráficos que deben utilizarse sobre los equipos – Símbolos registrados	ISO 7000 2785
	Unidad de envasado	Para indicar el número de piezas del paquete	Símbolos gráficos que deben utilizarse sobre los equipos – Símbolos registrados	ISO 7000 2794
	Etiqueta RFID, general	En envases, contenedores de envasado y equipos: Para indicar la presencia de la etiqueta RFID incorporada dentro del embalaje, contenedor o equipo sin identificar la interfaz aérea específica o la estructura de datos empleada.	Símbolos gráficos que deben utilizarse sobre los equipos – Símbolos registrados	ISO 7000 3010
	No blanquear	Para indicar que no está permitido el blanqueo del artículo textil.	Símbolos gráficos que deben utilizarse sobre los equipos – Símbolos registrados	ISO 7000 3124
	Instrucciones de uso electrónicas	Para indicar en el producto o en su embalaje que la información relevante para el uso del producto está disponible en formato electrónico en lugar de, o además de, en papel impreso.	Símbolos gráficos que deben utilizarse sobre los equipos – Símbolos registrados	ISO 7000 3500













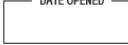















Símbolos normalizados (continuación)























Símbolo	Título	Texto explicativo	Título estándar	Referencia
	Reciclaje	Para indicar la ubicación de una papelera o contenedor de reciclaje	Símbolos gráficos – Símbolos de información al público	ISO 7001 PI PF 066
	Señal general de acción obligatoria	Para indicar una acción obligatoria	Símbolos gráficos – Colores y señales de seguridad – Señales de seguridad registradas	ISO 7010 M001
	Consulte el manual/folleto de instrucciones	Para indicar que el manual/folleto de instrucciones debe leerse	Símbolos gráficos – Colores y señales de seguridad – Señales de seguridad registradas	ISO 7010 M002
	Hay que llevar guantes protectores	Para indicar que deben llevarse guantes de protección	Símbolos gráficos – Colores y señales de seguridad – Señales de seguridad registradas	ISO 7010 M009
	Llevar ropa protectora	Para indicar que debe llevarse ropa de protección	Símbolos gráficos – Colores y señales de seguridad – Señales de seguridad registradas	ISO 7010 M010
	Advertencia; Material explosivo	Para advertir de materiales explosivos	Símbolos gráficos – Colores y señales de seguridad – Señales de seguridad registradas	ISO 7010 W002
	Advertencia; Superficie caliente	Para advertir de una superficie caliente	Símbolos gráficos – Colores y señales de seguridad – Señales de seguridad registradas	ISO 7010 W017
	Advertencia; Sustancia corrosiva	Para advertir de una sustancia corrosiva	Símbolos gráficos – Colores y señales de seguridad – Señales de seguridad registradas	ISO 7010 W023
	Marcado CE; Conformidad con el organismo notificado europeo de referencia	Significa conformidad técnica europea. Este símbolo significa que el dispositivo cumple plenamente la legislación aplicable de la Unión Europea.	Conformité Européenne (Conformidad Europea). Este símbolo significa que el dispositivo cumple plenamente las leyes aplicables de la Unión Europea.	765/2008/CE 768/2008/CE Directiva relativa a los productos sanitarios 93/42/CEE (Artículos 4, 11, 12, 17, anexo II) 2014/53/UE Directiva sobre equipos radioeléctricos (Artículos 19 y 20, anexo II) Directiva 2006/42/CE Directiva 2011/65/UE
	Contiene o tiene rastros de ftalato (DEHP)	Indica la presencia de DEHP como material de construcción dentro del producto sanitario o del envase de un producto sanitario.	Símbolo para uso en el etiquetado de productos sanitarios. Requisitos para el etiquetado de productos sanitarios que contengan ftalatos.	BS EN 15986:2011, Cláusula 4.2 Figura A.2
	No contiene DEHP	Indica que no hay presencia de DEHP como material de construcción dentro del producto sanitario o del envase de un producto sanitario.	Símbolo para uso en el etiquetado de productos sanitarios. Requisitos para el etiquetado de productos sanitarios que contengan ftalatos.	BS EN 15986:2011, Cláusula 4.2 Figura A.2
	No contiene los plastificantes ftalatos DEHP, DIBP, DBP, BBP	Indica que no hay presencia de los plastificantes ftalatos DEHP, DIBP, DBP o BBP como materiales de construcción dentro del producto sanitario o del embalaje de un producto sanitario.	Símbolo para uso en el etiquetado de productos sanitarios. Requisitos para el etiquetado de productos sanitarios que contengan ftalatos.	BS EN 15986:2011, Cláusula 4.2 Figura A.7 IEC 80416-3:2002, Cláusula 7
	No seguro para RM	Elemento que plantea riesgos inaceptables para el paciente, el personal médico u otras personas dentro de un entorno de RM.	Práctica estándar para el mercado de productos sanitarios y otros artículos para su seguridad en el entorno de la resonancia magnética.	IEC 62570:2015 FIG. 9 no seguro para RM Opción en blanco y negro
	Llama sobre círculo	Indica peligro de oxidación.	N/P	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Anexo A3.4.2
	Corrosión	Indica un peligro de daño corrosivo para los metales, así como para la piel o los ojos.	N/P	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Anexo A3.4.2
	Signo de exclamación	Indica un peligro que puede causar efectos menos graves para la salud o daños a la capa de ozono u otros peligros medioambientales.	N/P	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Anexo A3.4.2
	Peligro para la salud	Indica un peligro que puede causar o se sospecha que puede causar efectos graves para la salud.	N/P	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Anexo A3.4.2
	Llama	Indica peligro de incendio.	N/P	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Anexo A3.4.2
	Bombona de gas	Indica un peligro relacionado con gases a presión.	N/P	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Anexo A3.4.2
	Peso o volumen nominal	Constituye una garantía de que el artículo cumple los requisitos de la Directiva 76/211/CEE relativa a la declaración del peso o volumen de los productos preenvasados.	Directiva 76/211/CEE del Consejo, de 20 de enero de 1976, relativa a la aproximación de las legislaciones de los Estados Miembros sobre el preacondicionamiento en masa o en volumen de ciertos productos en envases previamente preparados	Directiva del Consejo 76/211/CEE de 20 de enero de 1976 ANEXO 1, Cláusula 3.3
	Solo con receta (EE.UU.)	Advertencia: La ley federal restringe la venta de este producto sanitario por o bajo prescripción facultativa.	Código de Regulaciones Federales Título 21	21 CFR 801 – Etiquetado, 801.109 Productos con receta
	Representante autorizado en Suiza	Indica el representante autorizado en Suiza	Swissmedic Hoja informativa Obligaciones Operadores Económicos CH	MedDO, 812.213
	El producto no contiene sustancias peligrosas	Este producto eléctrico y electrónico no contiene sustancias peligrosas y es un producto ecológico y respetuoso con el medio ambiente. Puede reciclarse una vez desechado y no debe desecharse a discreción.	Medidas para restringir el uso de sustancias peligrosas en productos eléctricos y electrónicos	SJ/T 11364-2014
	Marca UK	Significa evaluación de la conformidad (CA) en el Reino Unido. Este símbolo significa que el aparato cumple plenamente la legislación británica aplicable.	El Reglamento sobre seguridad y metrología de los productos, etc. (Enmienda, etc.) (Salida de la UE) de 2019; Reglamento sobre productos sanitarios de 2002	UK SI 2019 No. 696 (Anexo 2 del Apéndice 33); UK SI 2002 No. 618 (Parte II - Reglamentos 10,11,13, Parte V - Reglamentos 50, 51)

Símbolos normalizados (continuación)













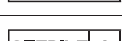
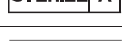
















Símbolo	Título	Texto explicativo	Título estándar	Referencia
	Reglamentos técnicos ucranianos	Indica la conformidad con la normativa técnica ucraniana	El signo de conformidad con los reglamentos técnicos es una marca con la que el fabricante indica que el producto cumple los requisitos especificados en los reglamentos técnicos, que prevén la aplicación de dicha marca.	Decreto del Gobierno ucraniano n.º 1184 de 30 de diciembre de 2015 Про затвердження форми, опису з....   від 30.12.2015 № 1184 (rada.gov.ua)

Símbolos no normalizados

Símbolo	Título
	Uso durante 24 horas/desecho diario
	Aire
	Válvula aire/agua
	Utilizar siempre en canales húmedos
	Patrocinador australiano
	Conector de agua auxiliar
	Biopsia
	Válvula de biopsia
	Adaptador de limpieza
	Conexión a un insuflador de CO2
	Fecha de apertura
	Fecha de apertura; desechar la solución antes de
	Eliminación en contenedores utilizados para residuos contaminados
	No permita que los dedos entren en contacto con las piezas móviles
	No retire la etiqueta
	No utilizar durante más de 24 horas
	Elevador Fw Jet
	Número de teléfono de emergencia para incidentes químicos
	Solo para exportación
	Entradas de CO2 ampliadas
	Extra
	No apto
	Producto acabado
	Endoscopios GI
	ID
	Marcado de veracidad Intertek ETL

Símbolo	Título
	Jet/Aux Fw Jet
	Prueba de fugas
	Bloqueo y desbloqueo
	Fabricado para
	Apto
	El uso por parte del paciente puede causar daños
	Solo limpieza posterior al procedimiento
	Sección de limpieza posterior al procedimiento
	Solo limpieza previa
	Sección previa a la limpieza
	Sección de procedimiento
	Cantidad
	Succión
	Válvula de aspiración
	Triángulo 1
	Triángulo 2
	Persona responsable en el Reino Unido
	Desbloquear y bloquear
	Advertencia
	Agua
	Tamaño de la rosca de la botella de agua
	Y-OPSY™

Standardiserade symboler

Symbol	Titel	Förklarande text	Standardtitel	Referens
	Tillverkare	Anger den medicintekniska produktens tillverkare enligt definitionerna i EU-direktiven	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.1
	Auktoriserad representant inom den Europeiska gemenskapen	Auktoriserad representant inom den Europeiska gemenskapen/Europeiska unionen	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.2
	Tillverkningsdatum	Anger det datum då den medicintekniska produkten tillverkades	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.3
	Sista användningsdatum	Anger det datum efter vilket den medicintekniska produkten inte får användas	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.4
	Batchkod	Anger tillverkarens batchkod, så att satsen eller partiet kan identifieras	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.5
	Katalognummer	Anger tillverkarens katalognummer, så att den medicintekniska produkten kan identifieras	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.6
	Serienummer	Anger tillverkarens serienummer, så att en specifik medicinteknisk produkt kan identifieras	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.7
	Importör	Anger den juridiska person som ansvarar för import av den medicintekniska produkten till platsen	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.8
	Distributör	Anger den juridiska person som ansvarar för distribution av den medicintekniska produkten till platsen	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.9
	Modellnummer	Anger produktens modellnummer eller typnummer	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.10
	Tillverkningsland	Identifierar det land i vilket produkterna tillverkats	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.11
	Steril	Anger en medicinteknisk produkt som har undergått en steriliseringsprocedur	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	Steriliserad med aseptiska behandlingstekniker	Anger en medicinteknisk produkt som har tillverkats med hjälp av vedertagna aseptiska tekniker	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.2
	Steriliserad med etylenoxid	Anger en medicinteknisk produkt som har steriliserats med etylenoxid	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.3
	Steriliserad med strålning	Anger en medicinteknisk produkt som har steriliserats med strålning	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.4
	Steriliserad med ånga eller torrvarmebehandling	Anger en medicinteknisk produkt som har steriliserats med ånga eller torrvarmebehandling.	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.5
	Får ej återsteriliseras	Anger en medicinteknisk produkt som inte får återsteriliseras	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.6
	Icke-steril	Anger en medicinteknisk produkt som inte har undergått en steriliseringsprocedur	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.7
	Använd inte om förpackningen är skadad och läs bruksanvisningen	Anger att den medicintekniska produkten inte får användas om förpackningen har skadats eller öppnats samt att användaren måste läsa bruksanvisningen för ytterligare information	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.8
	Steril vätskebanor	Anger förekomsten av en steril vätskebanor i den medicintekniska produkten i de fall då andra delar av den medicintekniska produkten, inklusive utsidan, kanske inte levereras sterila.	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.9
	Steriliserad med förångad väteperoxid	Anger en medicinteknisk produkt som har steriliserats med förångad väteperoxid	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.10
	Enkelt sterilbarriärsystem	Anger ett enkelt sterilbarriärsystem	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.11
	Dubbelt sterilbarriärsystem	Anger ett dubbelt sterilbarriärsystem	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.12
	Enkelt sterilbarriärsystem med skyddande förpackning inuti	Anger ett enkelt sterilbarriärsystem med skyddande förpackning inuti	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.13
	Enkelt sterilbarriärsystem med skyddande förpackning utanpå	Anger ett enkelt sterilbarriärsystem med skyddande förpackning utanpå	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.14
	Ömtålig; hantera försiktigt	Anger en medicinteknisk produkt som kan gå sönder eller skadas om den inte hanteras försiktigt	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	Får ej utsättas för solljus	Anger att den medicintekniska produkten måste skyddas mot ljus	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.2
	Skydda mot värme och radioaktiva källor	Anger att den medicintekniska produkten måste skyddas mot värme och radioaktiva källor.	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.3
	Förvaras torrt	Anger att den medicintekniska produkten måste skyddas mot fukt	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.4
	Nedre temperaturgräns	Anger den nedre temperaturgränsen för vilken den medicintekniska produkten kan exponeras säkert	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.5

# Swedish / Svenska

























## Standardiserade symboler (forts.)

Symbol	Titel	Förklarande text	Standardtitel	Referens
	Övre temperaturgräns	Anger den övre temperaturgränsen för vilken den medicintekniska produkten kan exponeras säkert	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.6
	Temperaturgräns	Anger temperaturgränserna för vilka den medicintekniska produkten kan exponeras säkert	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.7
	Gräns för luftfuktighet	Anger fuktighetsområdet för vilket den medicintekniska produkten kan exponeras säkert	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.8
	Atmosfärstryckbegränsning	Anger området för atmosfärstryck för vilket den medicintekniska produkten kan exponeras säkert	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.9
	Biologiska risker	Anger att det finns potentiella biologiska risker förknippade med den medicintekniska enheten	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	Får ej återanvändas	Anger att den medicintekniska produkten endast är avsedd för engångsanvändning	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.2
	Läs den tryckta bruksanvisningen eller elektroniska bruksanvisningen	Anger att användaren måste läsa bruksanvisningen	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.3, A16
	Försiktighet	Anger att man måste iakttå försiktighet vid användning av enheten eller dess reglage nära den plats där symbolen är placerad, eller att den aktuella situationen kräver operatörens uppmärksamhet eller åtgärder för att undvika oönskade konsekvenser	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.4
	Innehåller naturgummilatex eller spår av detsamma	Anger förekomsten av torr naturgummi eller naturgummilatex som ett konstruktionsmaterial i den medicintekniska produkten eller den medicintekniska produktens förpackning	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5
	Innehåller inte naturgummilatex eller spår av detsamma	Anger att torr naturgummi eller naturgummilatex inte förekommer i den medicintekniska produkten eller den medicintekniska produktens förpackning	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5 IEC 80416-3:2002, paragraf 7
	Innehåller blod eller plasmaderivat från människor	Anger att den medicintekniska produkten innehåller blod eller plasmaderivat från människor eller kan ha spår av detsamma	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.6
	Innehåller en medicinskt verksam substans	Anger att den medicintekniska produkten innehåller en medicinskt verksam substans eller spår av densamma	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.7
	Innehåller biologiskt material av animaliskt ursprung	Anger att den medicintekniska produkten innehåller biologisk vävnad, biologiska celler eller deras derivat av animaliskt ursprung	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.8
	Innehåller biologiskt material av mänskligt ursprung	Anger att den medicintekniska produkten innehåller biologisk vävnad, biologiska celler eller deras derivat av mänskligt ursprung	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.9
	Innehåller farliga ämnen	Anger att den medicintekniska produkten innehåller ämnen som kan vara cancerframkallande, mutagena eller reproduktionstoxiska (CMR) alternativt ämnen med hormonstörande egenskaper	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.10
	Innehåller nanomaterial	Anger att den medicintekniska produkten innehåller nanomaterial	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.11
	Upprepad användning på samma patient	Anger en medicinteknisk produkt som får användas upprepade gånger (flera procedurer) på samma patient	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.12
	Pyrogenfri	Anger en medicinteknisk produkt som är pyrogenfri	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.3
	Envägsventil	Anger en medicinteknisk produkt utrustad med en ventil som endast tillåter flöde i en riktning	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.6
	Patientnummer	Anger ett unikt nummer förknippat med en enskild patient	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	Patientnamn	Anger patientens namn	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.2
	Patientidentifiering	Anger patientens identifieringsdata	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.3
	Webbplats för patientinformation	Anger en webbplats där patienten kan få ytterligare information om den medicintekniska produkten	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.4
	Vårdinrättning eller läkare	Anger adressen till vårdinrättningen eller läkaren där medicinsk information om patienten finns att inhämta	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.5
	Datum	Anger det datum då informationen angavs eller en medicinsk procedur utfördes	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.6
	Medicinteknisk produkt	Anger att enheten är en medicinteknisk produkt enligt definitionerna i EU-direktiven	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.7

Symbol	Titel	Förklarande text	Standardtitel	Referens
	Översättning	Anger att den ursprungliga informationen om den medicintekniska produkten har genomgått en översättning som kompletterar eller ersätter den ursprungliga informationen	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.8
	Omförpackad	Anger att den medicintekniska produkten ursprungliga förpackning har modifierats	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.9
	Unik enhetsidentifierare	Anger en bärare som innehåller information om unik produktidentifiering	Medicintekniska produkter – Symboler som ska användas med information som tillverkaren ska överlämna	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.10
	"PÅ" (strömförande)	Anger anslutning till nätet, åtminstone för huvudströmbrytare eller deras inställning, och alla fall som omfattar elsäkerhet.	Grafiska symboler som används på utrustningen	IEC 60417 5007
	"AV" (strömlös)	Anger frånkoppling från nätet, åtminstone för huvudströmbrytare eller deras inställning, och alla fall som omfattar elsäkerhet.	Grafiska symboler som används på utrustningen	IEC 60417 5008
	"PÅ"/"AV" (tryckning)	Anger anslutning till eller frånkoppling från nätet, åtminstone för huvudströmbrytare eller deras inställning, och alla fall som omfattar elsäkerhet.	Grafiska symboler som används på utrustningen	IEC 60417 5010
	Ekvipotent	Anger poler som, när de är sammankopplade, förbinder de olika delarna i en utrustning eller ett system till samma potential, vilken inte nödvändigtvis är jordad, t.ex. för lokal sammankoppling.	Grafiska symboler som används på utrustningen	IEC 60417 5021
	Klocka, tidströmställare, timer	Anger poler och reglage relaterade till klockor, tidströmställare och timerutrustning.	Grafiska symboler som används på utrustningen	IEC 60417 5184
	Nödstopp	Anger en styranordning för nödstopp. Denna symbol ska användas i stället för symbol 5110 eller 5178 i de fall säkerheten för användare av elektrotekniska maskiner och utrustning är av hög prioritet.	Grafiska symboler som används på utrustningen	IEC 60417 5638
	Tillämpad del av typ B	På medicinteknisk utrustning. Identifierar en tillämpad del av typ B som uppfyller IEC 60601-1.	Grafiska symboler som används på utrustningen	IEC 60417 5840
	Försiktighet, risk för elektrisk stöt	Identifierar utrustning, exempelvis svarsströmkällan, som utgör en risk för elektriska stötar.	Grafiska symboler som används på utrustningen	IEC 60417 6042
	WEEE: avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning; soptunna på hjul överkryssad med svarta streck	Anger att separat insamling av avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk eller elektronisk utrustning (WEEE) krävs.	Grafiska symboler som används på utrustningen	I.S. EN 50419:2022 4.2.1
	WEEE: avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning; överkryssad soptunna på hjul	Anger att separat insamling av avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk eller elektronisk utrustning (WEEE) krävs	Grafiska symboler som används på utrustningen	WEEE-direktiv 2012/19/EU, Bilaga IX
	Denna sida upp	Anger transportförpackningens korrekta upprätta riktning.	Grafiska symboler som används på utrustningen – Registrerade symboler	ISO 7000 0623
	Återvinnings-/återanvändningssymbol	Anger att det märkta föremålet eller dess material ingår som en del i en återvinnings- respektive materialåtervinningsprocess.	Grafiska symboler som används på utrustningen – Registrerade symboler	ISO 7000 1135
	Får ej staplas	Anger att föremålen inte får staplas vertikalt, antingen på grund av transportförpackningens natur eller på grund av föremålets egenskaper.	Grafiska symboler som används på utrustningen – Registrerade symboler	ISO 7000 2402
	Steriliserbar i en ångsterilisator (autoklav) vid angiven temperatur	Anger att instrumentet är steriliserbart i en ångsterilisator (autoklav).	Grafiska symboler som används på utrustningen – Registrerade symboler	ISO 7000 2868
	Ultraljudsbad	Anger att instrumentet kan rengöras i ett ultraljudsbad.	Grafiska symboler som används på utrustningen – Registrerade symboler	ISO 7000 2784
	Ultraljudsbad förbjudet	Anger att instrumentet inte får rengöras i ett ultraljudsbad.	Grafiska symboler som används på utrustningen – Registrerade symboler	ISO 7000 2784 ISO 3861-1
	Ultraljudsbad förbjudet	Anger att instrumentet inte får rengöras i ett ultraljudsbad.	Grafiska symboler som används på utrustningen – Registrerade symboler	ISO 7000 2784 IEC 80416-3:2002, paragraf 7
	Disk- och spoldesinfektor för värmedesinfektion	På odontologiska instrument: anger att instrumentet kan användas med en disk- och spoldesinfektor för värmedesinfektion. Anger att det odontologiska instrumentet kan användas med en disk- och spoldesinfektor för värmedesinfektion.	Grafiska symboler som används på utrustningen – Registrerade symboler	ISO 7000 2785
	Förpackningsenhet	Anger antalet artiklar i förpackningen	Grafiska symboler som används på utrustningen – Registrerade symboler	ISO 7000 2794
	RFID-tag, allmän	På förpackningar, förpackningslådor och utrustning: Anger förekomsten av en RFID-tag i förpackningen, förpackningslådan eller utrustningen utan identifiering av det specifika avläsningsgränssnittet eller den använda datastrukturen.	Grafiska symboler som används på utrustningen – Registrerade symboler	ISO 7000 3010
	Får ej blekas	Anger att blekning av textilartikeln är förbjuden.	Grafiska symboler som används på utrustningen – Registrerade symboler	ISO 7000 3124
	Elektronisk bruksanvisning	Används på produkten eller produktförpackningen för att ange att relevant information angående produktanvändningen finns tillgänglig i ett elektroniskt format istället för eller i tillägg till en tryckt bruksanvisning.	Grafiska symboler som används på utrustningen – Registrerade symboler	ISO 7000 3500


# Swedish / Svenska

## Standardiserade symboler (forts.)

Symbol	Titel	Förklarande text	Standardtitel	Referens
	Återvinning	Anger platsen för en återvinningsbehållare eller -container	Grafiska symboler – allmänna informationssymboler	ISO 7001 PI PF 066
	Allmän påbudssymbol	Anger en obligatorisk handling	Grafiska symboler – Säkerhetsfärger och säkerhetsmärken – Registrerade säkerhetsmärken	ISO 7010 M001
	Se bruksanvisningen/användarhandboken	Anger att bruksanvisningen/användarhandboken måste läsas	Grafiska symboler – Säkerhetsfärger och säkerhetsmärken – Registrerade säkerhetsmärken	ISO 7010 M002
	Använd skyddshandskar	Anger att man måste använda skyddshandskar	Grafiska symboler – Säkerhetsfärger och säkerhetsmärken – Registrerade säkerhetsmärken	ISO 7010 M009
	Använd skyddskläder	Anger att man måste bära skyddskläder	Grafiska symboler – Säkerhetsfärger och säkerhetsmärken – Registrerade säkerhetsmärken	ISO 7010 M010
	Varning: Explosivt material	Varnar om explosiva material	Grafiska symboler – Säkerhetsfärger och säkerhetsmärken – Registrerade säkerhetsmärken	ISO 7010 W002
	Varning: Het yta	Varnar om en het yta	Grafiska symboler – Säkerhetsfärger och säkerhetsmärken – Registrerade säkerhetsmärken	ISO 7010 W017
	Varning: Frätande ämne	Varnar om ett frätande ämne	Grafiska symboler – Säkerhetsfärger och säkerhetsmärken – Registrerade säkerhetsmärken	ISO 7010 W023
	CE-märkning – Överensstämmelse med anvisningarna från ett europeiskt anmält organ	Anger teknisk överensstämmelse inom Europa. Symbolen innebär att enheten helt uppfyller gällande EU-lagstiftning.	Conformité Européenne (europeisk överensstämmelse). Symbolen innebär att enheten helt uppfyller EU:s gällande rättsakter.	765/2008/EG 768/2008/EG MDD 93/42/EEG (Artikel 4, 11, 12, 17, Bilaga II) RED 2014/53/EU (Artikel 19, 20, Bilaga II) Direktiv 2006/42/EG Direktiv 2011/65/EU
	Innehåller ftalat (DEHP) eller spår av detsamma	Anger förekomsten av DEHP som ett konstruktionsmaterial i den medicintekniska produkten eller den medicintekniska produktens förpackning.	Symbol som används vid märkning av medicintekniska produkter. Krav för märkning av medicintekniska produkter som innehåller ftalater.	BS EN 15986:2011, paragraf 4.2 Figur A.2
	Innehåller inte DEHP	Anger att DEHP inte förekommer som ett konstruktionsmaterial i den medicintekniska produkten eller den medicintekniska produktens förpackning.	Symbol som används vid märkning av medicintekniska produkter. Krav för märkning av medicintekniska produkter som innehåller ftalater.	BS EN 15986:2011, paragraf 4.2 Figur A.2 IEC 80416-3:2002, paragraf 7
	Innehåller inte ftalattmjukgörare DEHP, DIBP, DBP, BBP	Anger att ftalattmjukgörare DEHP, DIBP, DBP och BBP inte förekommer som ett konstruktionsmaterial i den medicintekniska produkten eller den medicintekniska produktens förpackning.	Symbol som används vid märkning av medicintekniska produkter. Krav för märkning av medicintekniska produkter som innehåller ftalater.	BS EN 15986:2011, paragraf 4.2 Figur A.7 IEC 80416-3:2002, paragraf 7
	Ej MR-säker	Anger ett föremål som utgör en oacceptabel risk för en patient, vårdpersonal eller andra personer i MR-miljön.	Standardmärkning för medicintekniska produkter och andra föremål för att upprätthålla säkerheten i en magnetresonansmiljö.	IEC 62570:2015 Figur 9 Ej MR-säker, Svartvitt möjligt
	Flamma över en cirkel	Anger en oxideringsrisk.	Ej tillämpligt	ST/SG/AC. 10/30/Rev. 9, Bilaga A3.4.2
	Frätning	Anger risk för frätande skador på metaller såväl som hud och ögon.	Ej tillämpligt	ST/SG/AC. 10/30/Rev. 9, Bilaga A3.4.2
	Utropstecken	Anger en fara som kan resultera i mindre allvarliga hälsoeffekter alternativt skador på ozonskiktet eller andra miljörisker.	Ej tillämpligt	ST/SG/AC. 10/30/Rev. 9, Bilaga A3.4.2
	Hälsofara	Anger en fara som kan orsaka eller misstänkas orsaka allvarliga hälsoeffekter.	Ej tillämpligt	ST/SG/AC. 10/30/Rev. 9, Bilaga A3.4.2
	Flamma	Anger en brandrisk.	Ej tillämpligt	ST/SG/AC. 10/30/Rev. 9, Bilaga A3.4.2
	Gascylinder	Anger en fara relaterad till trycksatt gas.	Ej tillämpligt	ST/SG/AC. 10/30/Rev. 9, Bilaga A3.4.2
	Nominell vikt eller volym	Innebär en garanti för att artikeln uppfyller kraven i direktiv 76/211/EEG angående vikt- eller volymdeklaration för färdigförpackade produkter.	RÅDETS DIREKTIV av den 20 januari 1976 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om färdigförpackning av vissa varor efter vikt eller volym (76/211/EEG)	Rådets direktiv 76/211/EEG av den 20 januari 1976 BILAGA 1, punkt 3.3 21 CFR 801 – Märkning, 801,109 Receptbelagda enheter
	Receptbelagt (USA)	Försiktighet: Enligt amerikansk federal lag får denna enhet endast säljas av eller på ordination från läkare.	Kod för federala lagar, Rubrik 21	
	Auktoriserad representant i Schweiz	Anger den auktoriserade representanten i Schweiz	Swissmedic-informationshäfte "Obligations Economic Operators CH"	MedDO, 812.213
	Produkten innehåller inga farliga ämnen	Denna elektriska och elektroniska produkt innehåller inga farliga ämnen och är en grön och miljövänlig produkt. Den kan återvinnas efter att den kasserats och får inte slängas med vanliga sopor.	Avsikten är att begränsa användningen av farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter	SJ/T 11364-2014
	Märkning i Storbritannien	Storbritanniens bedömning av överensstämmelse (CA). Symbolen innebär att enheten helt uppfyller gällande lagstiftning i Storbritannien.	The Product Safety and Metrology etc. (Amendment etc.) (EU Exit) Regulations 2019; Förordningen om medicintekniska produkter 2002	UK SI 2019 nr 696 (Schedule 33, Annex 2); UK SI 2002 nr 618 (Del II – Förordningar 10,11,13, Del V – Förordningar 50, 51)











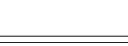
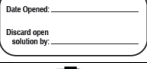














## Swedish / Svenska










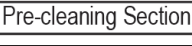












### Standardiserade symboler (forts.)































Symbol	Titel	Förklarande text	Standardtitel	Referens
	Ukrainska tekniska föreskrifter	Anger överensstämmelse med Ukrainas tekniska föreskrifter	Överensstämmelse med de tekniska föreskrifterna innebär att tillverkaren försäkrar att produkten uppfyller de krav som anges i de tekniska föreskrifterna, som ligger till grund för märkningen.	Ukrainska regeringens dekret #1184 av den 30 december 2015: Про затвердження форми, опису з...   від 30.12.2015 № 1184 (rada.gov.ua)



Icke-standardiserade symboler

Symbol	Titel
	Dygnet runt-användning/daglig kassering
	Luft
	Luft-/vattenventil
	Använd alltid i våta flöden
	Australiensisk sponsor
	Extra vattenanslutning
	Biopsi
	Biopsiventil
	Rengöringsadapter
	Anslutning till en CO2-inblåsare
	Öppningsdatum
	Öppningsdatum; kassera lösningen senast
	Kasseras i behållare avsedda för förorenat avfall
	Tillse att fingrarna inte kommer i kontakt med rörliga delar
	Avlägsna inte taggen
	Får inte användas i mer än 24 timmar
	Hiss Fw Jet
	Nödnummer för kemiska tillbud
	Endast export
	Utökade CO2-ingångar
	Extra
	Misslyckad
	Avslutad med godkänt resultat
	GI-endoskop
	ID
	Intertek ETL-listat märke

Symbol	Titel
	Jet/Aux Fw Jet
	Läckagetest
	Lås och läs upp
	Tillverkad för
	Godkänd
	Patientanvändning kan orsaka skador
	Rengör endast efter avslutad procedur
	Rengöringsdel efter avslutad procedur
	Endast förrengöring
	Förrengöringsdel
	Proceduravsnitt
	Antal
	Sugning
	Sugventil
	Triangel 1
	Triangel 2
	Ansvarig person i Storbritannien
	Lås upp och läs
	Varning
	Vatten
	Vattenflaskans gängstorlek
	Y-OPSY™

Sembol	Başlık	Açıklama Metni	Standart Başlığı	Referans
	Üretici	AB Direktiflerinde tanımlandığı şekliyle tıbbi cihaz üreticisini belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.1
	Avrupa Topluluğu'nda yetkili temsilci	Avrupa Topluluğu'nda/Avrupa Birliği'nde yetkili temsilci	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.2
	Üretim tarihi	Tıbbi cihazın üretildiği tarihi belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.3
	Son kullanma tarihi	Tıbbi cihazın kullanılabilmesi için son tarihi belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.4
	Parti kodu	Parti veya lotun belirlenmesi için üreticinin parti kodunu belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.5
	Katalog numarası	Tıbbi cihazın belirlenmesi için üreticinin katalog numarasını belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.6
	Seri numarası	Belirli bir tıbbi cihazın belirlenmesi için üreticinin seri numarasını belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.7
	İthalatçı	Tıbbi cihazı bölgeye ithal eden kuruluşu belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.8
	Distribütör	Tıbbi cihazı bölgeye dağıtan kuruluşu belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.9
	Model numarası	Bir ürünün model numarasını veya tip numarasını belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.10
	Üretim ülkesi	Ürünlerin üretildiği ülkeyi belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.11
	Steril	Sterilizasyon işlemine tabi tutulmuş tıbbi cihazı belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	Aseptik teknikler kullanılarak sterilize edilmiştir	Kabul edilen aseptik teknikler kullanılarak üretilmiş tıbbi cihazı belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.2
	Etilen oksit kullanılarak sterilize edilmiştir	Etilen oksit kullanılarak sterilize edilmiş tıbbi cihazı belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.3
	İşinleme kullanılarak sterilize edilmiştir	İşinleme kullanılarak sterilize edilmiş tıbbi cihazı belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.4
	Buhar veya kuru ısı kullanılarak sterilize edilmiştir	Buhar veya kuru ısı kullanılarak sterilize edilmiş tıbbi cihazı belirtir.	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.5
	Tekrar sterilize etmeyin	Tekrar sterilize edilmemesi gereken tıbbi cihazı belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.6
	Steril değildir	Sterilizasyon işlemine tabi tutulmamış tıbbi cihazı belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.7
	Ambalaj hasar görmüşse kullanmayın ve kullanma talimatlarına bakın	Tıbbi bir cihazın ambalajının hasar görmüş veya açılmış olması durumunda kullanılmaması gerektiğini ve kullanıcının ek bilgi için kullanma talimatlarına bakması gerektiğini belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.8
	Steril sıvı yolu	Tıbbi cihazın dış kısmı da dahil olmak üzere diğer bölümlerinin steril olarak tedarik edilemediği durumlarda, tıbbi cihazın içerisinde steril bir sıvı yolunun bulunduğunu belirtir.	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.9
	Buharlaştırılmış hidrojen peroksit kullanılarak sterilize edilmiştir	Buharlaştırılmış hidrojen peroksit kullanılarak sterilize edilmiş tıbbi cihazı belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.10
	Tekli steril bariyer sistemi	Tekli steril bariyer sistemini belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.11
	İkili steril bariyer sistemi	İkili steril bariyer sistemlerini belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.12
	İçinde koruyucu ambalaj içeren tekli steril bariyer sistemi	İçinde koruyucu ambalaj içeren tekli steril bariyer sistemini belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.13
	Dışında koruyucu ambalaj içeren tekli steril bariyer sistemi	Dışında koruyucu ambalaj içeren tekli steril bariyer sistemini belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.14
	Kırılabılır; dikkatli taşıyın	Dikkatlice taşınmaması halinde kırılabilir veya hasar görebilecek tıbbi cihazı belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	Güneş ışığından uzak tutun	Işık kaynaklarından korunması gereken tıbbi cihazı belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.2
	Isı kaynaklarından ve radyoaktif kaynaklardan koruyun	Isı kaynaklarından ve radyoaktif kaynaklardan korunması gereken tıbbi cihazı belirtir.	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.3
	Kuru tutun	Nemden korunması gereken tıbbi cihazı belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.4
	Sıcaklık alt sınırı	Tıbbi cihazın güvenli bir şekilde maruz kalabileceği sıcaklık alt sınırını belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.5

Sembol	Başlık	Açıklama Metni	Standart Başlığı	Referans
	Sıcaklık üst sınırı	Tıbbi cihazın güvenli bir şekilde maruz kalabileceği sıcaklık üst sınırını belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.6
	Sıcaklık sınırı	Tıbbi cihazın güvenli bir şekilde maruz kalabileceği sıcaklık sınırlarını belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.7
	Nem sınırlaması	Tıbbi cihazın güvenli bir şekilde maruz kalabileceği nem aralığını belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.8
	Atmosferik basınç sınırlaması	Tıbbi cihazın güvenli bir şekilde maruz kalabileceği atmosferik basınç aralığını belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.9
	Biyolojik riskler	Tıbbi cihazla ilişkili potansiyel biyolojik risklerin bulunduğunu belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	Yeniden kullanmayı	Sadece bir defalık kullanım için tasarlanmış tıbbi cihazı belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.2
	Kullanma talimatlarına başvurun veya elektronik kullanma talimatlarına başvurun	Kullanıcının kullanma talimatlarına başvurması gerektiğini belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.3, A16
	Dikkat	Cihazı veya kontrolü bu sembolün bulunduğu yere yakın çalıştırırken dikkatli olunması gerektiğini veya mevcut durumda istenmeyen sonuçlardan kaçınmak için kullanıcının farkındalığa sahip olması veya kullanıcının bir eylemde bulunması gerektiğini belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.4
	Doğal kauçuk lateks içerir veya bulundurur	Tıbbi cihazın veya tıbbi cihazın ambalajının içinde yapı malzemesi olarak kuru doğal kauçuk veya doğal kauçuk lateks bulunduğunu belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5
	Doğal kauçuk lateks içermez veya bulundurmaz	Tıbbi cihazın veya tıbbi cihazın ambalajının içinde kuru doğal kauçuk veya doğal kauçuk lateks bulunmadığını belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5 IEC 80416-3:2002, Madde 7
	İnsan kanı veya plazma türevleri içerir	İnsan kanı veya plazma türevleri içeren veya ihtiva eden tıbbi cihazı belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.6
	Tıbbi bir madde içerir	Tıbbi bir madde içeren veya ihtiva eden tıbbi cihazı belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.7
	Hayvan kaynaklı biyolojik materyal içerir	Hayvan kaynaklı biyolojik doku, hücre veya bunların türevlerini içeren tıbbi cihazı belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.8
	İnsan kaynaklı biyolojik materyal içerir	İnsan kaynaklı biyolojik doku, hücre veya bunların türevlerini içeren tıbbi cihazı belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.9
	Tehlikeli maddeler içerir	Karsinojenik, mutajenik, reprotoksik (CMR) olabilecek maddeleri veya endokrin bozucu özelliklere sahip maddeleri içeren tıbbi cihazı belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.10
	Nano materyaller içerir	Nano materyaller içeren tıbbi cihazı belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.11
	Tek hastada çoklu kullanım	Tek bir hastada birden fazla kez (birden fazla işlem) kullanılabilen tıbbi cihazı belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.12
	Pirojenik değildir	Pirojenik olmayan tıbbi cihazı belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.3
	Tek yönlü valf	Sadece tek bir yönde akışa olanak tanıyan valfi bulunan tıbbi cihazı belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.6
	Hasta numarası	Tek bir hastayla ilişkili benzersiz bir numarayı belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	Hasta adı	Hastanın adını belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.2
	Hasta tanımlayıcısı	Hastanın tanımlayıcı bilgilerini belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.3
	Hasta bilgilendirme web sitesi	Hastanın tıbbi ürün hakkında ek bilgi edinebileceği web sitesini belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.4
	Sağlık hizmetleri merkezi veya doktor	Hastayla ilgili tıbbi bilgilerin bulunabileceği sağlık hizmetleri merkezinin veya doktorun adresini belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.5
	Tarih	Bilginin girildiği veya tıbbi bir işlemin gerçekleştiği tarihi belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.6
	Tıbbi cihaz	AB Direktiflerinde tanımlandığı şekliyle ürünün bir tıbbi cihaz olduğunu belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.7

























# Türkisch / Türkçe

## Standartlara Dayanan Semboller (Devamı)

Sembol	Başlık	Açıklama Metni	Standart Başlığı	Referans
	Çeviri	Orijinal tıbbi cihaz bilgilerinin, orijinal bilgileri tamamlayan veya bunların yerine geçen bir çevirisinin yapıldığını belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.8
	Yeniden ambalajlama	Orijinal tıbbi cihaz ambalaj yapılandırmasında bir değişikliğin meydana geldiğini belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.9
	Benzersiz cihaz tanımlayıcı	Benzersiz cihaz tanımlayıcı bilgilerinin içeren bir taşıma mekanizmasını belirtir	Tıbbi cihazlar - Üretici tarafından sağlanacak bilgilerle birlikte kullanılacak semboller	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.10
	"AÇIK" (güç)	En azından şebeke anahtarları veya bunların konumları için ve güvenliğin söz konusu olduğu tüm durumlarda şebekeye bağlantıyı belirtir.	Ekipman Üzerinde Kullanılmaya Yönelik Grafik Semboller	IEC 60417 5007
	"KAPALI" (güç)	En azından şebeke anahtarları veya bunların konumları için ve güvenliğin söz konusu olduğu tüm durumlarda şebekeye bağlantının kesildiğini belirtir.	Ekipman Üzerinde Kullanılmaya Yönelik Grafik Semboller	IEC 60417 5008
	"AÇIK"/"KAPALI" (basmalı mekanizma)	En azından şebeke anahtarları veya bunların konumları için ve güvenliğin söz konusu olduğu tüm durumlarda şebekeye bağlantıyı veya şebekeye bağlantının kesildiğini belirtir.	Ekipman Üzerinde Kullanılmaya Yönelik Grafik Semboller	IEC 60417 5010
	Eşpotansiyellik	Birbirine bağlandığında örneğin yerel bağlama için bir ekipmanın veya sistemin çeşitli kısımlarını aynı potansiyele (mutlaka toprak potansiyeli olması gerekmez) getiren terminaleri tanımlar.	Ekipman Üzerinde Kullanılmaya Yönelik Grafik Semboller	IEC 60417 5021
	Saat; zaman anahtarı; zamanlayıcı	Saatler, zaman anahtarları ve zamanlayıcılarla ilgili terminaleri ve kontrolleri tanımlar.	Ekipman Üzerinde Kullanılmaya Yönelik Grafik Semboller	IEC 60417 5184
	Acil durdurma	Acil durdurma kontrol cihazını tanımlar. Bu sembol, elektroteknik makine ve ekipman kullanıcılarının güvenliğinin öncelikli konu olduğu durumlarda 5110 veya 5178 sembollerinin yerine kullanılacaktır.	Ekipman Üzerinde Kullanılmaya Yönelik Grafik Semboller	IEC 60417 5638
	B tipi uygulanan kısım	Tıbbi cihaz üzerinde bulunur. IEC 60601-1'e uygun B tipi uygulanan kısmı tanımlar.	Ekipman Üzerinde Kullanılmaya Yönelik Grafik Semboller	IEC 60417 5840
	Dikkat, elektrik çarpması riski	Elektrik çarpması riski taşıyan ekipmanı tanımlar. Ör. kaynak güç kaynağı.	Ekipman Üzerinde Kullanılmaya Yönelik Grafik Semboller	IEC 60417 6042
	WEEE; atık elektrikli ve elektronik ekipman; üzeri çarpı işaretli tekerlekli çöp kutusu ve siyah çubuk	Atık elektrikli ve elektronik ekipmanların (WEEE) ayrı olarak toplanmasının gerektiğini belirtir.	Ekipman Üzerinde Kullanılmaya Yönelik Grafik Semboller	I.S. EN 50419:2022 4.2.1
	WEEE; atık elektrikli ve elektronik ekipman; üzeri çarpı işaretli tekerlekli çöp kutusu	Atık elektrikli ve elektronik ekipmanların (WEEE) ayrı olarak toplanmasının gerektiğini belirtir	Ekipman Üzerinde Kullanılmaya Yönelik Grafik Semboller	WEEE Direktifi 2012/19/EU, Ek IX
	Bu taraf yukarı	Taşınacak paketin doğru dik konumunu belirtir.	Ekipman üzerinde kullanılmaya yönelik grafik semboller - Tescilli semboller	ISO 7000 0623
	Geri kazanım/geri dönüştürülebilirlik için genel sembol	İşaretili ürünün veya malzemesinin bir geri kazanım veya geri dönüşüm sürecinin parçası olduğunu belirtir.	Ekipman üzerinde kullanılmaya yönelik grafik semboller - Tescilli semboller	ISO 7000 1135
	İstiflemeyin	Taşıma ambalajının niteliğinden ya da ürünlerin niteliğinden dolayı ürünlerin dikey olarak istiflenmememesi gerektiğini belirtir.	Ekipman üzerinde kullanılmaya yönelik grafik semboller - Tescilli semboller	ISO 7000 2402
	Belirtilen sıcaklıkta buhar sterilizatöründe (otoklav) sterilize edilebilir	Cihazın buhar sterilizatöründe (otoklav) sterilize edilebileceğini belirtir.	Ekipman üzerinde kullanılmaya yönelik grafik semboller - Tescilli semboller	ISO 7000 2868
	Ultrasonik banyo	Cihazın ultrasonik banyoda temizlenebileceğini belirtir.	Ekipman üzerinde kullanılmaya yönelik grafik semboller - Tescilli semboller	ISO 7000 2784
	Ultrasonik banyo yapılmaz	Cihazın ultrasonik banyoda temizlenemeyeceğini belirtir.	Ekipman üzerinde kullanılmaya yönelik grafik semboller - Tescilli semboller	ISO 7000 2784 ISO 3861-1
	Ultrasonik banyo yapılmaz	Cihazın ultrasonik banyoda temizlenemeyeceğini belirtir.	Ekipman üzerinde kullanılmaya yönelik grafik semboller - Tescilli semboller	ISO 7000 2784 IEC 80416-3:2002, Madde 7
	Termal dezenfeksiyona yönelik yıkayıcı-dezenfektör	Dişçilik aletleri üzerinde: Aletin termal dezenfeksiyona yönelik yıkayıcı-dezenfektörle birlikte kullanılabilirliğini belirtir. Dişçilik aletinin termal dezenfeksiyon için yıkayıcı-dezenfektörle birlikte kullanılabilirliğini belirtir.	Ekipman üzerinde kullanılmaya yönelik grafik semboller - Tescilli semboller	ISO 7000 2785
	Ambalajlama birimi	Ambalajdaki adet sayısını belirtir	Ekipman üzerinde kullanılmaya yönelik grafik semboller - Tescilli semboller	ISO 7000 2794
	RFID etiketi, genel	Ambalaj, ambalaj kapları ve ekipman üzerinde: Kullanılan spesifik hava arayüzünü veya veri yapısını tanımlamadan ambalaj, kap veya ekipmana dahil edilmiş RFID etiketinin bulunduğunu belirtir.	Ekipman üzerinde kullanılmaya yönelik grafik semboller - Tescilli semboller	ISO 7000 3010
	Ağartıcı kullanmayın	Tekstil ürününün ağartılmasına izin verilmediğini belirtir.	Ekipman üzerinde kullanılmaya yönelik grafik semboller - Tescilli semboller	ISO 7000 3124
	Elektronik kullanma talimatları	Ürün veya ürün ambalajı üzerinde, ürünün kullanımıyla ilgili bilgilerin basılı kağıt yerine veya buna ek olarak elektronik biçimde bulunduğunu belirtir.	Ekipman üzerinde kullanılmaya yönelik grafik semboller - Tescilli semboller	ISO 7000 3500


# Turkish / Türkçe

## Standartlara Dayanan Semboller (Devamı)












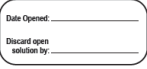














Sembol	Başlık	Açıklama Metni	Standart Başlığı	Referans
	Geri dönüşüm	Geri dönüşüm kutusunun veya kabının yerini belirtir	Grafik semboller - Kamuyu bilgilendirme sembolleri	ISO 7001 PI PF 066
	Genel zorunlu eylem işareti	Zorunlu bir eylemi belirtir	Grafik semboller - Güvenlik renkleri ve güvenlik işaretleri - Tescilli güvenlik işaretleri	ISO 7010 M001
	Kullanım kılavuzuna/kitapçığına bakın	Kullanım kılavuzunun/kitapçığının okunması gerektiğini belirtir	Grafik semboller - Güvenlik renkleri ve güvenlik işaretleri - Tescilli güvenlik işaretleri	ISO 7010 M002
	Koruyucu eldiven takın	Koruyucu eldiven takılması gerektiğini belirtir	Grafik semboller - Güvenlik renkleri ve güvenlik işaretleri - Tescilli güvenlik işaretleri	ISO 7010 M009
	Koruyucu kıyafet giyin	Koruyucu kıyafet giyilmesi gerektiğini belirtir	Grafik semboller - Güvenlik renkleri ve güvenlik işaretleri - Tescilli güvenlik işaretleri	ISO 7010 M010
	Uyarı; Patlayıcı malzeme	Patlayıcı malzemelere karşı uyarır	Grafik semboller - Güvenlik renkleri ve güvenlik işaretleri - Tescilli güvenlik işaretleri	ISO 7010 W002
	Uyarı; Sıcak yüzey	Sıcak yüzeye karşı uyarır	Grafik semboller - Güvenlik renkleri ve güvenlik işaretleri - Tescilli güvenlik işaretleri	ISO 7010 W017
	Uyarı; Aşındırıcı madde	Aşındırıcı maddeye karşı uyarır	Grafik semboller - Güvenlik renkleri ve güvenlik işaretleri - Tescilli güvenlik işaretleri	ISO 7010 W023
	CE İşareti; Avrupa Onaylanmış Kuruluş Referansına Uygunluk	Avrupa teknik uygunluğunu belirtir. Bu sembol, cihazın yürürlükteki Avrupa Birliği mevzuatına tamamen uygun olduğu anlamına gelir.	Conformité Européenne (Avrupa Uygunluğu). Bu sembol, cihazın yürürlükteki Avrupa Birliği Kanunlarına tamamen uygun olduğu anlamına gelir.	765/2008/EC 768/2008/EC MDD 93/42/EEC (Madde 4, 11, 12, 17, Ek II) RED 2014/53/EU (Madde 19, 20, Ek II) Direktif 2006/42/EC Direktif 2011/65/EU
	Ftalat (DEHP) içerir veya bulundurulur	Tıbbi cihazın veya tıbbi cihazın ambalajının içinde yapı malzemesi olarak DEHP bulunduğunu belirtir.	Tıbbi cihazların etiketlenmesinde kullanılmaya yönelik sembol. Ftalat içeren tıbbi cihazların etiketlenmesine ilişkin gereklilikler.	BS EN 15986:2011, Madde 4.2 Şekil A.2
	DEHP içermez	Tıbbi cihazın veya tıbbi cihazın ambalajının içinde yapı malzemesi olarak DEHP bulunmadığını belirtir.	Tıbbi cihazların etiketlenmesinde kullanılmaya yönelik sembol. Ftalat içeren tıbbi cihazların etiketlenmesine ilişkin gereklilikler.	BS EN 15986:2011, Madde 4.2 Şekil A.2 IEC 80416-3:2002, Madde 7
	Ftalat plastikleştiriciler DEHP, DIBP, DBP, BBP içermez	Tıbbi cihazın veya tıbbi cihazın ambalajının içinde yapı malzemesi olarak ftalat plastikleştiriciler DEHP, DIBP, DBP, BBP bulunmadığını belirtir.	Tıbbi cihazların etiketlenmesinde kullanılmaya yönelik sembol. Ftalat içeren tıbbi cihazların etiketlenmesine ilişkin gereklilikler.	BS EN 15986:2011, Madde 4.2 Şekil A.7 IEC 80416-3:2002, Madde 7
	MR Güvensiz	Hasta, tıbbi personel veya MR ortamındaki diğer kişiler için kabul edilemez riskler oluşturan bir üründür.	Manyetik rezonans ortamında güvenlik amacıyla tıbbi cihazların ve diğer ürünlerin işaretlenmesine yönelik standart uygulama.	IEC 62570:2015 ŞEKİL 9 MR Güvensiz, Siyah ve Beyaz Seçenek
	Dairenin üzerinde alev	Oksitlenme tehlikesini belirtir.	Yok	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Ek A3.4.2
	Aşındırma	Metallerin yanı sıra cilt ve gözlerde aşındırıcı hasar tehlikesini belirtir.	Yok	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Ek A3.4.2
	Ünlem işareti	Sağlık açısından daha az ciddi etkilere veya ozon tabakasında hasara veya diğer çevresel tehlikelere neden olabilecek bir tehlikeyi belirtir.	Yok	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Ek A3.4.2
	Sağlık tehlikesi	Sağlık açısından ciddi etkilere neden olabilecek veya neden olduğundan şüphelenilen bir tehlikeyi belirtir.	Yok	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Ek A3.4.2
	Alev	Yangın tehlikesini belirtir.	Yok	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Ek A3.4.2
	Gaz tüpü	Basınç altındaki gazlara ilişkin tehlikeyi belirtir.	Yok	ST/SG/AC.10/30/Rev.9, Ek A3.4.2
	Nominal ağırlık veya hacim	Ürünün, hazır ambalajlı ürünlerin ağırlık veya hacim beyanına ilişkin 76/211/EEC sayılı Direktifin gerekliliklerini karşıladığının garantisini teşkil eder.	Üye Devletlerin belirli hazır ambalajlı ürünlerin ağırlık veya hacim itibarıyla hazırlanmasına ilişkin yasalarının yakınlaştırılmasına ilişkin 20 Ocak 1976 tarihli KONSEY DİREKTİFİ (76/211/EEC)	Konsey Direktifi 76/211/EEC, 20 Ocak 1976 EK 1, Madde 3.3
	Sadece reçeteye (ABD)	Dikkat: Federal yasa, bu cihazın satışını veya siparişini bir doktor yapılacak şekilde sınırlandırmıştır.	Federal Düzenlemeler Kanunu Başlık 21	21 CFR 801 – Etiketleme, 801.109 Reçeteli Cihazlar
	İsviçre'deki yetkili temsilci	İsviçre'deki yetkili temsilciyi belirtir	Swissmedic Bilgi formu Yükümlülükler Ekonomik Operatörler CH	MedDO, 812.213
	Ürün tehlikeli madde içermez	Bu elektrikli ve elektronik ürün tehlikeli madde içermez, yeşil ve çevre dostu bir üründür. Atıldıktan sonra geri dönüştürülebilir ve gelişigüzel atılmamalıdır.	Elektrikli ve elektronik ürünlerde tehlikeli madde kullanımının kısıtlanmasının sağlanması	SJ/T 11364-2014
	Birleşik Krallık İşareti	Birleşik Krallık uygunluk değerlendirmesini (CA) belirtir. Bu sembol, cihazın yürürlükteki Birleşik Krallık mevzuatına tamamen uygun olduğu anlamına gelir.	Ürün Güvenliği ve Metroloji vb. (Değişiklik vb.) (AB'den Çıkış) Düzenlemeleri 2019; Tıbbi Cihaz Düzenlemeleri 2002	UK SI 2019 No. 696 (Program 33, Ek 2); UK SI 2002 No. 618 (Kısım II - Düzenleme 10, 11, 13, Kısım V - Düzenleme 50, 51)























## Turkish / Türkçe































### Standartlara Dayanan Semboller (Devamı)

Sembol	Başlık	Açıklama Metni	Standart Başlığı	Referans
	Ukrayna teknik düzenlemeleri	Ukrayna teknik düzenlemelerine uygunluğu belirtir	Teknik düzenlemelere uygunluk işareti, üreticinin, ürünün bu tür işaretlerin uygulanmasını sağlayan teknik düzenlemelerde belirtilen gereklilikleri karşıladığını belirttiği bir işarettir.	30 Aralık 2015 tarihli 1184 Sayılı Ukrayna Hükümeti Kararnamesi Про затвердження форми, опису з...   від 30.12.2015 № 1184 (rada.gov.ua)

Standartlara Dayanmayan Semboller

Sembol	Başlık
	24 saat kullanım/günlük atma
	Hava
	Hava/su valfi
	Her zaman ıslak kanallarda kullanın
	Avustralya sponsoru
	Yardımcı su konektörü
	Biyopsi
	Biyopsi valfi
	Temizleme adaptörü
	CO2 İnsüflatörüne Bağlantı
	Açılma tarihi
	Açılma tarihi; çözeltiyi şu tarihe kadar at
	Kontamine atıklar için kullanılan kutulara atma
	Parmaklarınızın hareketli parçalara temas etmesine izin vermeyin
	Etiketi çıkarmayın
	24 saatten fazla kullanmayın
	Fw Jet Asansörü
	Kimyasal olaylar için acil durum telefon numarası
	Yalnızca ihracat
	Genişletilmiş CO2 girişleri
	Ekstra
	Geçmez
	Bitmiş ürün
	GI endoskoplar
	Kimlik
	Intertek ETL'de Listelenmiş İşareti

Sembol	Başlık
	Jet/Yardımcı Fw Jet
	Sızıntı Testi
	Kilitle ve aç
	Üretileme amacı
	Geçer
	Hastada kullanımı zarar verebilir
	Yalnızca işlem sonrası temizleme
	İşlem sonrası temizleme bölümü
	Yalnızca ön temizleme
	Ön temizleme bölümü
	İşlem bölümü
	Adet
	Emme
	Emme valfi
	Üçgen 1
	Üçgen 2
	Birleşik Krallık'taki Sorumlu Kişi
	Aç ve kilitle
	Uyarı
	Su
	Su şişesi dış ölçüsü
	Y-OPSY™

Символ	Назва	Опис	Назва стандарту	Посилання
	Виробник	Позначає виробника медичного виробу, як визначено в Директивах ЄС.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.1
	Уповноважений представник у Європейському Співтоваристві	Уповноважений представник у Європейському Співтоваристві/Європейському Союзі	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.2
	Дата виготовлення	Позначає дату виготовлення медичного виробу.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.3
	Строк придатності	Позначає дату, після якої медичний виріб не слід використовувати.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.4
	Номер партії	Позначає номер партії виробника, який дає змогу її ідентифікувати.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.5
	Номер за каталогом	Позначає номер за каталогом виробника, який дає змогу ідентифікувати медичний виріб.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.6
	Серійний номер	Позначає серійний номер виробника, який дає змогу ідентифікувати конкретний медичний виріб.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.7
	Імпортер	Позначає організацію, яка імпортує медичний виріб у регіон.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.8
	Дистриб'ютор	Позначає організацію, яка розповсюджує медичний виріб у регіоні.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.9
	Номер моделі	Позначає номер моделі або номер типу продукту.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.10
	Країна-виробник	Позначає країну-виробника продукту.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.1.11
	Стерильно	Означає, що медичний виріб повністю стерилізовано.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.1
	Стерилізовано з використанням асептичних методів обробки.	Позначає, що медичний виріб виготовлено із застосуванням прийнятих асептичних методів.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.2
	Стерилізовано з використанням оксиду етилену.	Позначає, що медичний виріб був стерилізований за допомогою оксиду етилену.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.3
	Стерилізовано з використанням опромінення.	Позначає, що медичний виріб був стерилізований за допомогою опромінення.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.4
	Стерилізовано з використанням пару чи сухого жару	Позначає, що медичний виріб був стерилізований за допомогою пару чи сухого жару.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.5
	Не стерилізувати повторно	Позначає медичний виріб, який не підлягає повторній стерилізації.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.6
	Нестерильно	Позначає, що медичний виріб не стерилізовано.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.7
	Не використовуйте, якщо упаковка пошкоджена, і зверніться до інструкції з використання.	Означає, що медичний виріб не слід використовувати, якщо упаковка була пошкоджена або відкрита, і що користувач повинен ознайомитися з інструкцією з використання для отримання додаткової інформації.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.8
	Стерильний шлях для рідини	Позначає наявність стерильного каналу для рідини всередині медичного виробу у випадках, коли інші частини медичного виробу, у тому числі зовнішні, можуть бути нестерильними.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.9
	Стерилізовано з використанням пароподібного перекису водню.	Позначає, що медичний виріб був стерилізований за допомогою пароподібного перекису водню.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.10
	Єдина стерильна бар'єрна система	Позначає єдину стерильну бар'єрну систему.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.11
	Подвійна стерильна бар'єрна система	Позначає дві стерильні бар'єрні системи.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.12
	Єдина стерильна бар'єрна система із захисною упаковкою всередині	Позначає єдину стерильну бар'єрну систему із захисною упаковкою всередині.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.13
	Єдина стерильна бар'єрна система із захисною упаковкою ззовні	Позначає єдину стерильну бар'єрну систему із захисною упаковкою ззовні.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.2.14
	Крихке, поводитись обережно	Позначає, що медичний виріб можна зламати або пошкодити в разі необережного поводження з ним.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.1
	Тримати подалі від сонячного світла	Означає, що медичний виріб має бути захищений від потрапляння світла на нього	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.2
	Тримати подалі від джерел тепла та радіації	Означає, що медичний виріб має бути захищений від джерел тепла та радіації.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.3
	Тримати в сухому місці	Означає, що медичний виріб має бути захищений від вологи.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.4
	Мінімальна температура	Позначає мінімальну безпечну температуру для медичного виробу.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.5




Символ	Назва	Опис	Назва стандарту	Посилання
	Максимальна температура	Позначає максимальну безпечну температуру для медичного виробу.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.6
	Температурні обмеження	Позначає безпечний для медичного виробу діапазон температури.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.7
	Обмеження щодо вологості	Позначає діапазон вологості, безпечний для медичного виробу.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.8
	Обмеження щодо атмосферного тиску	Позначає діапазон атмосферного тиску, безпечний для медичного виробу.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.3.9
	Біологічні ризики	Позначає потенційні біологічні ризики, пов'язані з медичним виробом.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.1
	Не використовувати повторно	Позначає, що медичний виріб призначений для одноразового використання.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.2
	Ознайомтеся з паперовою або електронною інструкцією з використання	Означає, що користувач повинен ознайомитися з інструкцією з використання.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.3, A16
	Увага!	Указує на необхідність дотримання обережності під час роботи з пристроєм або елементом керування поблизу місця розміщення символу або на те, що поточна ситуація потребує уваги оператора або його дій для уникнення небажаних наслідків.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.4
	Містить натуральний каучуковий латекс	Позначає наявність сухого натурального каучуку або натурального каучукового латексу в медичному виробі або його упаковці.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5
	Не містить натурального каучукового латексу	Позначає відсутність сухого натурального каучуку або натурального каучукового латексу в медичному виробі або його упаковці.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.5 IEC 80416-3:2002, розділ 7
	Містить похідні крові або плазми людини	Означає, що медичний виріб містить похідні крові або плазми людини.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.6
	Містить лікарську речовину	Позначає, що медичний виріб містить лікарську речовину.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.7
	Містить біологічний матеріал тваринного походження	Позначає, що медичний виріб містить біологічні тканини, клітини або їх похідні тваринного походження.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.8
	Містить біологічний матеріал людського походження	Позначає, що медичний виріб містить біологічні тканини, клітини або їх похідні людського походження.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.9
	Містить небезпечні речовини	Позначає, що медичний виріб містить речовини, які можуть бути канцерогенними, мутагенними, репротоксичними (CMR), або речовини, що руйнують ендокринну систему.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.10
	Містить наноматеріали	Позначає, що медичний виріб містить наноматеріали.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.11
	Багаторазове використання для одного пацієнта	Позначає, що медичний виріб можна використовувати кілька разів (під час кількох процедур) для одного пацієнта.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.4.12
	Апірогенний	Позначає, що медичний виріб є апірогенним.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.3
	Односторонній клапан	Позначає медичний виріб із клапаном, що дозволяє рух тільки в одному напрямку.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.6.6
	Номер пацієнта	Позначає унікальний номер, пов'язаний з конкретним пацієнтом.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.1
	Ім'я пацієнта	Позначає ім'я пацієнта	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.2
	Ідентифікація пацієнта	Позначає ідентифікаційні дані пацієнта.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.3
	Веб-сайт з інформацією про пацієнтів	Позначає веб-сайт, на якому пацієнт може отримати додаткову інформацію про медичний виріб.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.4
	Медичний центр або лікар	Позначає адресу закладу охорони здоров'я або лікаря, де можна отримати медичну інформацію про пацієнта.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.5
	Дата	Позначає дату введення інформації або проведення медичної процедури.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.6
	Медичний виріб	Позначає медичний виріб, як визначено в Директивах ЄС.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.7

Символ	Назва	Опис	Назва стандарту	Посилання
	Переклад	Позначає, що оригінальну інформацію про медичний виріб було перекладено, і цей переклад доповнює або заміняє оригінальну інформацію.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.8
	Перепакування	Позначає, що відбулася зміна оригінальної конфігурації упаковки медичного виробу.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.9
	Унікальний ідентифікатор виробу	Позначає носій, що містить інформацію про унікальний ідентифікатор виробу.	Медичні вироби. Символи, які застосовують з інформацією, що надається виробником.	I.S. EN ISO 15223-1:2021 5.7.10
	«УВІМК» (живлення)	Позначає підключення до електромережі, прийнятні для мережевих вимикачів або їх положення, а також у всіх випадках, коли йдеться про безпеку.	Графічні символи, що використовують на обладнанні	IEC 60417 5007
	«ВІМК» (живлення)	Позначає відключення від електромережі, прийнятні для мережевих вимикачів або їх положення, а також у всіх випадках, коли йдеться про безпеку.	Графічні символи, що використовують на обладнанні	IEC 60417 5008
	«УВІМК»/«ВІМК» (натискання)	Позначає підключення або відключення від електромережі, прийнятні для мережевих вимикачів або їх положення, а також у всіх випадках, коли йдеться про безпеку.	Графічні символи, що використовують на обладнанні	IEC 60417 5010
	Еквіпотенційність	Позначає клеми, які при з'єднанні разом підводять різні частини обладнання або системи до одного потенціалу, не обов'язково потенціалу заземлення, напр. для локального з'єднання.	Графічні символи, що використовують на обладнанні	IEC 60417 5021
	Годинник; реле часу; таймер	Позначає термінали й елементи керування, пов'язані з годинниками, реле часу та таймерами.	Графічні символи, що використовують на обладнанні	IEC 60417 5184
	Аварійний вимикач	Позначає пристрій керування аварійним вимкненням. Цей символ слід використовувати замість символів 5110 або 5178 у випадках, коли безпека користувачів електротехнічних машин і обладнання є пріоритетом.	Графічні символи, що використовують на обладнанні	IEC 60417 5638
	Робоча частина типу В	На медичному обладнанні. Позначає робочу частину типу В, яка відповідає вимогам стандарту IEC 60601-1.	Графічні символи, що використовують на обладнанні	IEC 60417 5840
	Небезпека ураження електричним струмом	Позначає обладнання, наприклад, джерело зварювального струму, яке представляє ризик ураження електричним струмом.	Графічні символи, що використовують на обладнанні	IEC 60417 6042
	ВЕЕО; відходи електричного та електронного обладнання; перекреслений сміттєвий контейнер з чорною рисою	Позначає необхідність окремої утилізації відходів електричного та електронного обладнання (ВЕЕО).	Графічні символи, що використовують на обладнанні	I.S. EN 50419:2022 4.2.1
	ВЕЕО; відходи електричного та електронного обладнання; перекреслений сміттєвий контейнер	Позначає необхідність окремої утилізації відходів електричного та електронного обладнання (ВЕЕО)	Графічні символи, що використовують на обладнанні	Директива 2012/19/EU про ВЕЕО, Додаток IX
	Показчик вертикального положення вантажу	Позначає правильне вертикальне положення упаковки під час транспортування.	Графічні символи, що використовують на обладнанні. Зареєстровані символи.	ISO 7000 0623
	Загальний символ відновлення/переробки	Позначає, що виріб або його матеріал можна відновлювати або перероблювати.	Графічні символи, що використовують на обладнанні. Зареєстровані символи.	ISO 7000 1135
	Не ставити одне на одне	Позначає, що предмети не можна складати вертикально один на один через особливості транспортної упаковки або через особливості самих предметів.	Графічні символи, що використовують на обладнанні. Зареєстровані символи.	ISO 7000 2402
	Стерилізація в паровому стерилізаторі (автоклаві) при вказаній температурі	Позначає, що інструмент можна стерилізувати в паровому стерилізаторі (автоклаві).	Графічні символи, що використовують на обладнанні. Зареєстровані символи.	ISO 7000 2868
	Ультразвукова ванна	Позначає, що інструмент можна очищати в ультразвуковій ванні.	Графічні символи, що використовують на обладнанні. Зареєстровані символи.	ISO 7000 2784
	Забора на ультразвукової ванні	Позначає, що інструмент не можна очищати в ультразвуковій ванні.	Графічні символи, що використовують на обладнанні. Зареєстровані символи.	ISO 7000 2784 ISO 3861-1
	Забора на ультразвукової ванні	Позначає, що інструмент не можна очищати в ультразвуковій ванні.	Графічні символи, що використовують на обладнанні. Зареєстровані символи.	ISO 7000 2784 IEC 80416-3:2002, розділ 7
	Мийно-дезінфекційна машина для термічної дезінфекції	На стоматологічних інструментах: указує, що інструмент можна використовувати з мийно-дезінфекційною машиною для термічної дезінфекції. Позначає, що стоматологічний інструмент можна використовувати з мийно-дезінфекційною машиною для термічної дезінфекції.	Графічні символи, що використовують на обладнанні. Зареєстровані символи.	ISO 7000 2785
	Пакувальна одиниця	Позначає кількість елементів в упаковці.	Графічні символи, що використовують на обладнанні. Зареєстровані символи.	ISO 7000 2794
	RFID-мітка, загальне	На упаковці, пакувальних контейнерах і обладнанні: Позначає наявність RFID-мітки, вбудованої в упаковку, контейнер або обладнання, без ідентифікації конкретного використовуваного радіоінтерфейсу або структури даних.	Графічні символи, що використовують на обладнанні. Зареєстровані символи.	ISO 7000 3010
	Не відбілювати	Позначає, що вибілювання текстильного виробу заборонено.	Графічні символи, що використовують на обладнанні. Зареєстровані символи.	ISO 7000 3124
	Електронна інструкція із застосування	Зазначається на продукті чи упаковці продукту і означає, що відповідна інформація щодо використання продукту доступна в електронній формі замість чи на додаток до друкованої версії.	Графічні символи, що використовують на обладнанні. Зареєстровані символи.	ISO 7000 3500







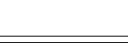
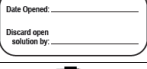









Стандартизовані символи (продовження)






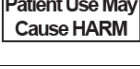

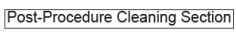

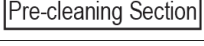
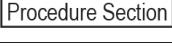





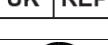





Символ	Назва	Опис	Назва стандарту	Посилання
	Вторинна переробка	Позначає розташування сміттового бака або контейнера	Графічні символи. Інформаційні символи для громадських місць.	ISO 7001 PI PF 066
	Загальний знак обов'язкової дії	Позначає обов'язкову дію.	Графічні символи. Кольори безпеки та знаки безпеки. Зареєстровані знаки безпеки.	ISO 7010 M001
	Дотримуйтесь інструкцій із застосування	Позначає необхідність прочитати інструкцію з експлуатації/посібник.	Графічні символи. Кольори безпеки та знаки безпеки. Зареєстровані знаки безпеки.	ISO 7010 M002
	Використання захисних рукавичок	Позначає необхідність використання захисних рукавичок.	Графічні символи. Кольори безпеки та знаки безпеки. Зареєстровані знаки безпеки.	ISO 7010 M009
	Використання захисного одягу	Позначає необхідність використання захисного одягу.	Графічні символи. Кольори безпеки та знаки безпеки. Зареєстровані знаки безпеки.	ISO 7010 M010
	Увага! Вибухонебезпечний матеріал	Попереджає про вибухонебезпечні матеріали.	Графічні символи. Кольори безпеки та знаки безпеки. Зареєстровані знаки безпеки.	ISO 7010 W002
	Попередження; Гарячі поверхні	Позначає наявність гарячих поверхонь.	Графічні символи. Кольори безпеки та знаки безпеки. Зареєстровані знаки безпеки.	ISO 7010 W017
	Попередження; Наявні корозійні хімічні речовини	Позначає наявність корозійних хімічних речовин.	Графічні символи. Кольори безпеки та знаки безпеки. Зареєстровані знаки безпеки.	ISO 7010 W023
	Маркування CE; Відповідність вимогам Європейського нотифікованого органу	Указує, що виріб відповідає технічним стандартам ЄС. Цей символ означає, що виріб повністю відповідає чинним законам Європейського Союзу.	Знак відповідності стандартам ЄС. Цей символ означає, що виріб повністю відповідає чинним законам Європейського Союзу.	765/2008/EC 768/2008/EC MDD 93/42/EEC (статті 4, 11, 12, 17, додаток II) RED 2014/53/EU (статті 19, 20, додаток II) Директива 2006/42/EC Директива 2011/65/EU
	Містить фталат (DEHP)	Позначає наявність DEHP в медичному виробі або його упаковці.	Символ для маркування медичних виробів. Вимоги до маркування медичних виробів, що містять фталати.	BS EN 15986:2011, розділ 4.2 Рис. А.2
	Не містить DEHP	Позначає відсутність DEHP в медичному виробі або його упаковці.	Символ для маркування медичних виробів. Вимоги до маркування медичних виробів, що містять фталати.	BS EN 15986:2011, розділ 4.2 Рис. А.2 IEC 80416-3:2002, розділ 7
	Не містить фталатних пластифікаторів DEHP, DIBP, DBP, BBP	Позначає відсутність фталатних пластифікаторів DEHP, DIBP, DBP або BBP, які використовувалися б у якості матеріалу або конструкційного елемента в медичному виробі або його упаковці.	Символ для маркування медичних виробів. Вимоги до маркування медичних виробів, що містять фталати.	BS EN 15986:2011, розділ 4.2 Малюнок А.7 IEC 80416-3:2002, розділ 7
	Небезпечний в умовах магнітного резонансу	Виріб, який створює неприємні ризики для пацієнта, медичного персоналу або інших осіб в умовах магнітно-резонансного середовища.	Стандартна практика для маркування медичних пристроїв та інших виробів щодо безпечності в умовах магнітно-резонансного середовища.	IEC 62570:2015 МАЛ. 9 Небезпечний в умовах магнітного резонансу, Чорно-білий варіант
	Полум'я над колом	Позначає наявність окислювальних хімічних речовин.	Н/З	ST/SG/AC.10/30/Ред.9, Додаток А3.4.2
	Корозія	Позначає небезпеку корозійного пошкодження металів, а також шкіри, очей.	Н/Д	ST/SG/AC.10/30/Ред.9, Додаток А3.4.2
	Знак оклику	Позначає небезпеку, яка може спричинити менш серйозні наслідки для здоров'я або пошкодження озонного шару чи інші екологічні небезпеки.	Н/Д	ST/SG/AC.10/30/Ред.9, Додаток А3.4.2
	Ризик для здоров'я	Позначає небезпеку, яка може спричинити або ймовірно спричинить серйозні наслідки для здоров'я.	Н/Д	ST/SG/AC.10/30/Ред.9, Додаток А3.4.2
	Полум'я	Позначає легкозаймистий вміст.	Н/Д	ST/SG/AC.10/30/Ред.9, Додаток А3.4.2
	Газовий балон	Позначає небезпеку, пов'язану з газами під тиском.	Н/Д	ST/SG/AC.10/30/Ред.9, Додаток А3.4.2
	Номінальна маса або об'єм	Гарантія того, що виріб відповідає вимогам Директиви 76/211/ЕЕС щодо декларації маси або об'єму розфасованих продуктів.	ДИРЕКТИВА РАДИ від 20 січня 1976 р. про наближення законодавства держав-членів про компонування за масою чи за об'ємом окремих розфасованих товарів (76/211/ЕЕС)	Директива Ради 76/211/ЕЕС від 20 січня 1976 р. ДОДАТОК 1, розділ 3.3
	Лише за рецептом (США)	Увага: Федеральний закон обмежує продаж цього пристрою лікарем або стоматологом або за його розпорядженням.	Кодекс федеральних нормативних актів (CFR), розділ 21	21 CFR 801 – Маркування, 801.109 Рецептурні вироби
	Уповноважений представник у Швейцарії	Позначає уповноваженого представника в Швейцарії.	Інформаційний лист Swissmedic, Зобов'язання економічних операторів Швейцарії	MedDO, 812.213
	Продукт не містить небезпечних речовин	Цей електричний та електронний продукт не містить небезпечних речовин і є екологічно чистим. Після утилізації можлива переробка продукту. Не слід викидати продукт у смітник із побутовими відходами.	Обмеження використання небезпечних речовин в електричних та електронних виробках	SJ/T 11364-2014
	Маркування Великобританії	Позначає оцінку відповідності стандартам Великобританії (CA). Цей символ означає, що виріб повністю відповідає чинним законам Великобританії.	Правила щодо безпеки та метрології продукції тощо (Поправка тощо) (вихід із ЄС) 2019 р.; Постанова про медичні вироби 2002 р.	UK SI 2019 № 696 (Додаткова стаття 33, Додаток 2); UK SI 2002 № 618 (частина II – положення 10, 11, 13, частина V – положення 50, 51)

Стандартизовані символи (продовження)

Символ	Назва	Опис	Назва стандарту	Посилання
	<p>Відповідність технічним регламентам України</p>	<p>Позначає відповідність технічним регламентам України.</p>	<p>Знак відповідності технічним регламентам — маркування, за допомогою якого виробник позначає відповідність продукції вимогам, визначеним технічним регламентом, яким передбачено нанесення такого маркування.</p>	<p>Постанова Кабінету Міністрів України № 1184 від 30 грудня 2015 р. Про затвердження форми, опису з...   від 30.12.2015 № 1184 (rada.gov.ua)</p>

Нестандартизовані символи

Символ	Назва
	Використання протягом 24 годин/щоденна утилізація
	Повітря
	Клапан повітря/вода
	Використання тільки з вологими каналами
	Спонсор з Австралії
	Додатковий з'єднувач труби для води
	Біопсія
	Біопсійний клапан
	Адаптер для очищення
	Підключення до інсуфлятора CO2
	Дата відкриття
	Дата відкриття; утилізувати розчин до
	Утилізація в контейнери для забруднених відходів
	Заборонено торкатися рухомих частин
	Не знімати етикетку
	Заборонено використовувати довше 24 годин
	Передній струмінь транспортера
	Номер телефону екстреної допомоги при хімічних інцидентах
	Тільки для експорту
	Подовжені вхідні патрубки для CO2
	Додатково
	Не відповідає
	Готовий продукт
	Ендоскопи для ШКТ
	Ідентифікатор
	Знак Intertek ETL

Символ	Назва
	Струмінь/Додатковий передній струмінь
	Тест на герметичність
	Блокування та розблокування
	Виготовлено для
	Відповідає
	Вживання пацієнтом може завдати шкоди
	Тільки очищення після процедури
	Зона очищення після процедури
	Тільки попереднє очищення
	Зона попереднього очищення
	Процедурна зона
	Кількість
	Всмоктування
	Всмоктувальний клапан
	Трикутник 1
	Трикутник 2
	Відповідальна особа у Великобританії
	Розблокування та блокування
	Попередження
	Вода
	Розмір різьби пляшки для води
	Y-OPSY™